

"Les grands hommes sont plus grands que nature dans le souvenir. Ce que nous voyons en eux, c'est à la fois le meilleur d'eux et le meilleur de nous."  
Alain

**Les Promoteurs  
Cegerim Inc.**

(Groupe Cegerco inc.)

930 Jacques-Cartier  
Chicoutimi, 549-6680

Champ de tir

## La Coalition veut une solution politique

Page 4



Marois dans la région

## Le PQ prend le virage écologique à son tour

(Photo Steeve Tremblay) Page 9



Auteur des "Feluettes"

## Michel Marc Bouchard a fait de son écriture une façon de vivre

Page 19

DÉPÔTS GARANTIS

**11<sup>3/4</sup>%**  
1 an  
Intérêt annuel

**11<sup>1/2</sup>%** 2 ans  
Intérêt annuel  
**11<sup>3/4</sup>%** 15 mois  
Intérêt  
à l'échéance

PRÊT HYPOTHÉCAIRE

A partir de

**12<sup>1/2</sup>%**

BÉNÉFICES PLUS  
COMPTE ÉPARGNE-CHEQUES

JUSQU'À

**11,27%**  
100.000\$  
et plus

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

Chicoutimi, 494, Champs-Élysées: 549-6490  
Jonquière, Place St-Michel: 695-6490

Taux Sujets à Confirmation

**TRUST GÉNÉRAL**

Soumis à de sévères conditions

# Les Dubois remis en liberté

Par Bernard Larouche

**CHICOUTIMI (BL)** — Les trois membres de la famille Dubois, accusés de nombreux vols à l'étalage, ont été remis en liberté provisoire, hier, au palais de justice de Chicoutimi.

Le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec, les a toutefois soumis à de sévères conditions.

Serge Dubois, un Jonquérois qui possède de nombreux antécédents judiciaires, devra fournir un engagement de \$10,000, sans dépôt d'argent, pour assurer sa présence au tribunal lors de ses prochaines comparutions.

Ses deux présumées complices, Jocelyne Tapin-Dubois (son épouse) et Micheline Flamand, se sont engagés pour une somme de \$5,000.

Jusqu'à la fin des procédures, le trio devra se rapporter à chaque vendredi à la Sureté municipale de Jonquière.

Condition plus spécifique, il leur est interdit de se trouver dans un centre commercial, même pas dans le stationnement... Défense leur est aussi faite de se rendre dans tout autre commerce, sauf pour se procurer les biens essentiels à la vie.

En outre, les trois prévenus devront limiter leurs déplacements à l'intérieur du district judiciaire de Chicoutimi.

Dans sa décision, le juge Tremblay insiste sur les activités criminelles intenses de Serge Dubois qui, depuis 1963, accumule les condamnations. Le tribunal décide tout de même de lui rendre sa liberté, compte tenu du fait que son frère est prêt à s'engager financièrement pour lui.

Avec toute la publicité qui a entouré cette affaire, la cour ajoute que le milieu commercial est très bien averti du genre d'achats que préconiserait le trio. Selon lui, leur détention n'est donc pas néces-

saire pour assurer la protection de la société, d'autant plus qu'il s'agit de crimes sans violence.

Le couple Dubois et la belle-soeur font face à 29 chefs d'accusation de vol à l'étalage. Ces crimes auraient

été commis le 6 et le 12 avril dans différents commerces de Jonquière, de Chicoutimi et de La Baie. Jusqu'à maintenant, la police aurait retrouvé une partie de leur butin, des vêtements neufs évalués à \$5,000.

## Conduite en état d'ébriété Thériault écope de cinq ans

**ALMA (BL)** — Un Almatois de 38 ans, Jacques Thériault, a été condamné à cinq ans de pénitencier pour avoir causé la mort d'un cycliste par négligence criminelle en conduisant son véhicule en état d'ébriété.

La sentence a été prononcée, hier, au palais de justice d'Alma, par le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec. En outre, Thériault ne pourra conduire son véhicule pendant les dix années qui suivront sa libération.

Jeudi, Thériault avait plaidé coupable à trois accusations: causer la mort par négligence criminelle, délit de fuite et bris de probation.

L'accident est survenu le 15 juillet 1988, sur la rue Saint-Wilbrod, à Hébertville-Station. La victime est Yves Pelletier, un jeune homme de 19 ans de l'endroit. Ce dernier circulait à bicyclette sur le bord de la chaussée lorsqu'une automobile, conduite par Jacques Thériault, l'a

heurté mortellement.

Au lieu de s'immobiliser et de porter secours au cycliste, le conducteur a pris la fuite à toute vitesse. Thériault a été arrêté à Alma vers 23 heures, à peine une heure après le tragique accident.

Domicilié au 1,195, boulevard Saint-Luc, l'Almatois est loin d'en être à sa première condamnation relative à la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool.

En 1979, il a reçu sa première sentence en la matière. Puis, en 1983, Thériault a reconnu sa culpabilité à quatre nouvelles accusations de conduite en état d'ébriété, ce qui lui a valu 14 jours de prison.

Sa feuille de route comprend aussi deux crimes commis en 1987: un délit de fuite et, finalement, une agression sexuelle sur une jeune fille pour laquelle il a été condamné à 10 mois de prison.



Min.: -7  
Max.: 2

**MONTREAL (PC)** — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: Une intense dépression située sur l'extrême est du Québec maintiendra une circulation du nord-ouest d'air humide instable et surtout très froid sur toute la province. La situation évolue très lentement et très peu de changement sont à prévoir au cours des prochains jours.

**Réservoirs Cabonga et Gouin, Lac St-Jean:** Des nuages en matinée. Nuageux avec éclaircies et chutes de neige dispersées par la suite. Froid. Max.: près de 0. Min.: -6 à -8. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: des nuages et possibilité de chutes de neige.

**Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup:** Des nuages en matinée. Nuageux avec éclaircies et possibilité de chutes de neige par la suite. Froid. Max.: près de 2. Min.: -4 à -7. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et possibilité de chutes de neige.

### Au sud

Acapulco	23	clair	31
Barbade	27	qq nuages	29
Bermudes	22	nuageux	25
Brownsville	21	part. nuageux	31
Daytona B.	18	couvert	31
La Havane	21	qq nuages	—
Honolulu	22	nuageux	28
Kingston	26	qq nuages	32
Las Vegas	23	part. nuageux	34
L. Angeles	16	couvert	26
Mexico City	08	clair	26
Miami B.	22	clair	26
Myrtle B.	12	nuageux	15
Nassau	23	qq nuages	28
Orlando	18	couvert	30
Palm S.	23	part. nuageux	37
Reno	14	qq nuages	24
San Juan	27	qq nuages	30
Tampa	19	couvert	29
Trinidad	—	averses	32
West P. B.	26	qq nuages	03

### Faits divers

#### Trente mois

**CHICOUTIMI (BL)** — Un individu de 29 ans, Robert Bergeron, a écopé d'une peine de 30 mois de pénitencier pour de nombreux vols commis depuis 1987.

Domicilié sur la rue Sainte-Famille à Jonquière, Bergeron avait plaidé coupable, jeudi, à une quinzaine de chefs d'accusation de vol simple, de vol à l'étalage et de bris de promesse.

Parmi ces crimes figurent deux vols de manteau de fourrures, dont l'un perpétré en pleine église Sainte-Famille. Le contrevenant a aussi dérobé un téléviseur, un gant de baseball et des vestes à différents endroits.

En rendant sa sentence, hier, le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec, a indiqué que Bergeron pouvait faire la différence entre le bien et le mal, et ce malgré ses problèmes de comportement. Un psychiatre a conclu que le Jonquérois souffrait de psychose paranoïde. Le juge Tremblay a d'ailleurs recommandé aux autorités pénitencières de porter une attention toute particulière aux besoins du détenu en matière de soins psychiatriques.

#### Mât enfumé

**MONTREAL (PC)** — Un incendie a ravagé, hier après-midi, la toiture d'une

partie du chalet du parc Maisonneuve, à Montréal.

L'épaisse fumée noire qui s'échappait du feu a entouré le mât du Stade olympique, ce qui a créé un certain émoi dans l'Est de Montréal, même si les pompiers n'ont mis qu'une quinzaine de minutes pour maîtriser les flammes. Personne n'a été blessé.

#### Blais: suspension levée

**MONTREAL (PC)** — La Commission des affaires sociales a levé, hier, la suspension imposée au Dr Clifford Blais, de l'hôpital Pierre-Boucher, de Longueuil, en attendant que sa cause soit entendue en appel.

L'hôpital avait suspendu le médecin pour six mois à la mi-avril parce qu'il avait autorisé une sage-femme à participer à un accouchement sur une de ses patientes.

#### Amérindien abattu

**LETHBRIDGE, Alb. (PC)** — Un Amérindien de la tribu des «Blood Indians» a été tué par un policier, jeudi soir, à la sortie d'une taverne de Lethbridge, moins de trois semaines avant le début de l'enquête publique qui doit se pencher sur les relations entre les policiers et cette bande albertaine.

### Pas possible

## Timbres au LSD

**FLORENCE (AFP)** — La police a saisi à Florence, au cours d'une opération éclair, cent trente et un timbres contenant chacun quatre doses de LSD, ainsi que cinq cent vingt quatre doses de cette drogue — stockés dans un réfrigérateur — et arrêté dix trafiquants, a-t-on appris vendredi, de source informée.

Chaque timbre, représentant un bouddha tenant deux boules dans les mains, était vendu au prix de 120,000 livres (\$95), ont indiqué les enquêteurs. Le propriétaire de l'appartement où se trouvait le réfrigérateur, Lorenzo Fornaciari, 24 ans, a été arrêté.

Un ressortissant britannique, Stephen Ward, 26 ans, de Stockport, un Autrichien, Wolfgang Mataus, 29 ans, de Vienne, cinq autres Italiens et deux Tunisiens ont également été arrêtés.

Les timbres au LSD, selon les enquêteurs, proviendraient d'Amsterdam. C'est la première fois, a relevé le responsable de la Brigade des stupéfiants de Florence, que l'on découvre en Italie un trafic de LSD de cette ampleur.

### Sommaire

Arts	19 à 31
Bandes dessinées	28-29
Bourse	34-35
Détente	43
Décès	42
Finances	36
Horoscope	43
Petites annonces	37 à 42
Sports	44 à 55
Television	26-27-30-31

### Loto

#### La Quotidienne

A trois chiffres:  
9-4-6

A quatre chiffres:  
7-1-9-7

#### Abonnement:

545-4474

Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131). Port de retour garanti

### Marées

**CHICOUTIMI** — La marée sera basse à 11h45 (0m7) et haute à 17h00 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 23h35 (0m8) et haute à 05h05 (4m9).

**LA BAIE** — La marée sera basse à 10h35 (0m5) et haute à 16h40 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 22h30 (0m8) et haute à 04h50 (5m4).

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Par la Commission de police du Québec

# Blâme servi au policier Morel d'Alma

ALMA (BL) - La Commission de police du Québec blâme et recommande la suspension de l'agent Roch Morel, de la Sûreté municipale d'Alma, pour ses agissements violents à l'endroit de deux résidents de l'endroit.

Dans son rapport des enquêtes publiques tenues en février dernier, l'organisme suggère à la direction du corps policier de suspendre l'agent Morel pour une durée totale de cinq jours.

Les commissaires rejettent carrément la version du policier et préfèrent d'emblée celles de ses deux victimes.

Le premier incident a impliqué Stanislas Tremblay, un Almatois de 55 ans arrêté le 7 mai 1986 pour une plainte de cruauté envers les animaux.

A l'enquête publique, le plaignant a raconté que Roch Morel l'a empoigné par le cou et pressé contre un mur, ce qui l'a blessé sous un oeil. Le citoyen a aussi soutenu que le policier l'a couché au sol avant de lui frapper la tête sur le ciment.

Quant à l'autre cas de brutalité policière, il est survenu le 16 avril 1987 dans les cellules du poste de police almatois.



Bernard Larouche

Agé de 52 ans, Gérard Gagné a été soupçonné d'un vol de coffret et incarcéré à la centrale policière.

A un certain moment, l'agent Morel lui a donné deux coups de pied pour le convaincre de se lever. Quand il a vu que le détenu refusait de le faire, le policier lui a asséné deux coups de poing au visage.

A l'enquête publique, deux enquêteurs de la sûreté municipale ont affirmé avoir vu leur confrère agir de la sorte.

La commission de police félicite d'ailleurs les deux ins-

pecteurs en question, Paul Fortin et Ghislain Lapointe, pour le sens du devoir qui a guidé leurs témoignages.

Dans ce cas également, les commissaires mettent de côté la version du policier Morel, qui a carrément nié tous les faits.

Ils ne peuvent croire que l'animosité soit si forte entre lui et les deux enquêteurs qu'elle pousse ces derniers à inventer une histoire pour le discréditer.

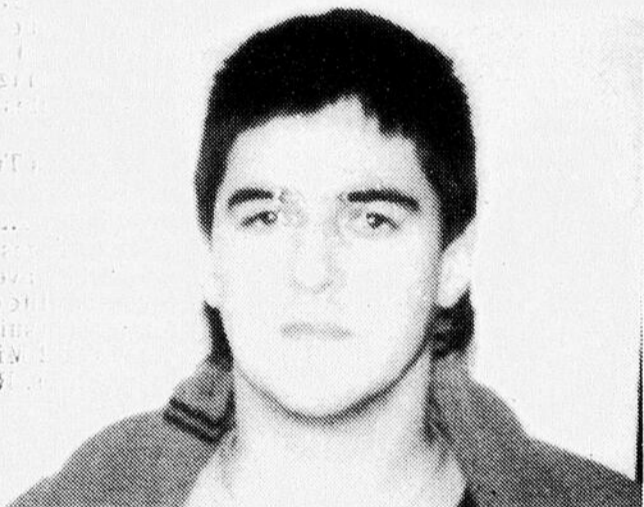
Les auteurs du rapport notent également que le sergent Gaby Potvin aurait dû ouvrir une enquête lorsqu'il a eu connaissance du «brasse-camarade» se produisant dans les cellules.

Il faut préciser que la décision de suspendre le policier blâmé revient à la direction de la Sûreté municipale d'Alma. Les autorités peuvent écarter la recommandation des commissaires s'ils le désirent.



BLAME — Le policier almatois Roch Morel est blâmé par la Commission de police du Québec. L'organisme recommande à ses patrons de le suspendre pendant cinq jours.

(Photo Le Quotidien)



PRISON - Jacques Blanchette a avoué sa culpabilité, hier, aux deux chefs d'accusation pesant contre lui. En 1985, il avait été condamné à une amende de \$1,000 pour avoir effectué des trafics de drogue.

## Blanchette présente une nouvelle requête

CHICOUTIMI (BL) - Jacques Blanchette, un Chicoutimi accusé de possession de \$140,000 de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, a présenté une nouvelle requête en vue de retrouver sa liberté provisoire hier.

Agé de 32 ans, l'individu vient de subir son enquête préliminaire devant le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec.

Avant la décision du juge

sur la citation à procès, le procureur de l'accusé a présenté une nouvelle demande de remise en liberté sous prétexte qu'il y avait des faits nouveaux depuis la décision rendue, au début du mois de mars, par la Cour supérieure de Chicoutimi.

Le juge Marcel Simard avait alors ordonné la détention de Blanchette pour la durée des procédures intentées contre lui, renversant ainsi la déci-

sion rendue en première instance par un juge de la Cour du Québec.

Fait à signaler, c'est le juge Jean-Yves Tremblay qui avait remis Blanchette en liberté provisoire, au mois de janvier dernier, jusqu'à ce que la Cour supérieure en décide autrement. Et hier, le même magistrat a entendu la nouvelle demande de la défense.

Le juge Tremblay a pris la requête en délibéré jusqu'à mercredi prochain.

Jacques Blanchette a été arrêté vers la fin du mois de janvier à la suite d'une perquisition effectuée dans une résidence de la Place d'armes à Chicoutimi.

A cet endroit, les policiers de l'escouade des moeurs de la Sûreté du Québec ont trouvé deux kilos de hashish et 140 grammes de cocaïne, le tout évalué à \$140,000 sur le marché de la rue.

Ils ont aussi mis la main sur toute la panoplie habituelle du trafiquant de drogue: balance, couteau, papier d'emballage, etc...

Institut Roland-Saucier

## Un comité étudiera les finances

CHICOUTIMI (JSTP) — La direction de l'Institut Roland-Saucier et les syndicats en sont venus à une entente, hier, quant à la formation d'un comité ad hoc sur les finances de l'établissement.

Ce comité, composé de membre des syndicats et de la direction, devra trouver des moyens afin de combler le déficit prévu au budget 1989-1990.

Les propositions devront être déposées au directeur général vers le 10 mai. Pour les syndicats, la direction a enfin fait preuve d'ouverture en acceptant de former ce comité.

D'autre part, la direction a accepté de renoncer au remplacement de vacances à 90 pour cent seulement, du moins jusqu'au 10 mai, et a confirmé qu'il n'y aurait pas de fermeture de lits durant la période estivale.

L'employeur rencontrera en outre les représentants des employés afin de cerner les problèmes de l'établissement et trouver des solutions dans les plus brefs délais.

Car, comme l'a souligné Camil Gagnon, président du Syndicat professionnel des infirmiers et infirmières de Chicoutimi (SPIIC), «les restrictions qui ont été imposées avec le dépôt du budget ont été la goutte qui a fait dé-

bordé le vase». Au SPIIC par exemple, les membres revendiquent la diminution du fardeau de tâche.

Enfin, la direction permettra dorénavant aux syndicats de tenir des assemblées générales durant les heures de travail de jour, jusqu'à 16 h. Les employés ne devraient donc pas être pénalisés pour les deux réunions tenues cette semaine.

**Table d'hôte**  
Du jeudi au dimanche  
inclusivement  
A PARTIR DE:  
**\$11.50**

**Surveillez notre  
nouveau menu à  
la carte**

**Brunch du dimanche**  
de 10h00 à 14h00  
Jus, céréales, pain de fesse, crudités, salades, viandes froides, charcuterie, oeufs bouillis, bacon, saucisses, tourtière, fèves au lard, dessert maison, café à volonté.  
**\$8.95**  
RESERVATIONS  
Gratuit, enfants moins de 5 ans.



**Boubo**  
2407, ST-DOMINIQUE  
Pour réservation: **JONQUIERE - TELS: 547-6662**

Perche lancée à Blackburn et Bouchard

# La Coalition contre le champ de tir veut une solution de remplacement

ALMA (YB)- Les membres de la Coalition contre le champ de tir des CF-18 tendent une perche politique au ministre provincial

délégué à l'Environnement Gaston Blackburn ainsi qu'au ministre fédéral de l'Environnement Lucien Bouchard et comptent bien que ces élus sauront la saisir à temps.

Cette perche consiste à trouver une solution autre que celle d'implanter un champ de tir pour avions chasseurs CF-18 dans le secteur de l'Ascension.

si faire preuve de compétence afin d'éviter l'implantation d'un nouveau champ de tir. Ils n'ont, indique la coalition, qu'à s'assurer que le site d'entraînement de Valcartier suffise aux besoins requis par les pilotes de la base de Bagotville.

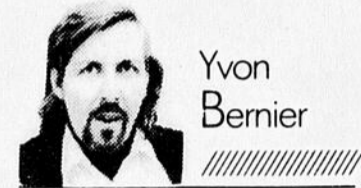
La population, précise par ailleurs Gerald Scullion, a fait depuis longtemps déjà son bout de chemin dans le dossier du champ de tir. Elle a même fait un compromis environnemental de taille puisqu'elle endure presque quotidiennement les vols à basse altitude des CF-18 de la base de Bagotville, au-dessus du territoire régional.

«La population du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas en plus d'un tel compromis à subir la perte de jouissance d'un territoire de 132 kilomètres carrés en y permettant l'implantation d'un champ de tir. Il y a bien une ou deux Chambres de commerce de la région qui ont indiqué être en faveur du site de l'Ascension, mais je n'ai pas encore vu de gens se promener avec des pancartes pour réclamer qu'un champ de tir y soit implanté», avance Scullion.

Brandissant le jugement (10 avril 1989) de la Cour fédérale dans la cause opposant la Fédération canadienne de la faune au ministre fédéral de l'Environnement et à la Saskatchewan Water Corporation relativement au projet de construction de barrages sur la rivière Souris, en Saskatchewan, Gerald Scullion indique d'autre part que si les élus n'optent pas rapidement pour une décision politique, il n'est pas exclu que la coalition se tournera vers une solution juridique afin de forcer le fédéral à appliquer les règles normales d'évaluation environnementale.

## Evaluation environnementale

«Ce jugement crée un précédent, ouvre une piste juridique. Il serait plus raisonnable d'aller vers une solution politique, mais si l'on place la coalition au pied du mur, elle n'aura guère d'autre choix que d'utiliser ce moyen légitime», conclut le même porte-parole.



Yvon Bernier

Porte-parole de la coalition, Martine Bourgeois et Gerald Scullion de la Coalition contre le champ de tir des CF-18 rappellent que la commission Bédard insiste dans son rapport pour que l'on vérifie auprès du ministère de la Défense nationale si, dans le cadre d'autres projets d'aménagement de sites non connus du public, une solution de remplacement au projet à l'étude ne pourrait pas constituer une réponse aux besoins d'entraînement air-sol de la base de Bagotville. Une solution de remplacement éviterait l'aménagement d'un champ de tir au site projeté (l'Ascension).

Les deux ministres dont la circonscription est respectivement Roberval et Lac-Saint-Jean doivent unir leurs efforts et intervenir auprès de leurs collègues et auprès des instances politiques concernées pour que les militaires en viennent, dans le cadre d'un réaménagement adéquat, à utiliser sur une base plus intensive le site d'entraînement de Valcartier. «Si l'on compare au site proposé (l'Ascension), il ne faut que 16 minutes de plus de vol pour se rendre au site de Valcartier.»

«Il peut en coûter un peu plus cher pour se rendre à ce champ de tir, mais les militaires sont habitués à puiser à deux mains dans l'assiette au beurre et ce, au moment même où les classes moyennes et les gagne-petits se serrent la ceinture», fait valoir Gerald Scullion.

## Compétences demandées

«Que les ministres Bouchard et Blackburn fassent preuve de compétence et cessent de tenir des palabres à caractère environnemental, car le temps des prises de décision est venu dans ce dossier qui perdure», fait ressortir la coalition.

Le même organisme souligne également que les militaires doivent eux aus-



SOLUTION A TROUVER- Martine Bourgeois et Gerald Scullion de la Coalition contre le champ de tir des CF-18 pressent les ministres de l'Environnement de trouver une solution politique à un dossier environnemental qui n'en finit plus de rebondir.

(Photo Steeve Tremblay)

## Site de l'Ascension

# La Défense nationale n'a pas d'alternative

OTTAWA (YB)- Le ministère de la Défense nationale a demandé qu'un champ de tir aérien (CF-18) soit implanté dans le secteur de l'Ascension et attend maintenant que le gouvernement du Québec fournisse une réponse formelle au gouvernement fédéral. Point à la ligne.

Porte-parole du ministère de la Défense nationale à la direction des affaires publiques, le capitaine Rick Jones souligne laconiquement que dans le dossier d'implantation projeté d'un champ de tir air-sol, le ministère parcourt une seule étape à la fois. «Il faut que la réponse attendue nous parvienne avant que toute autre prise de décision soit envisagée. Une seule étape à la fois», insiste-t-il.

Appelé à préciser si le gouvernement fédéral a amorcé des études visant à trouver un site de remplacement au site projeté de l'Ascension, le porte-parole avance: «Je ne sais pas. En ce qui nous

concerne, nous avons logé une demande formelle auprès des instances gouvernementales du Québec et nous attendons une réponse tout aussi formelle.»

Appelé d'autre part à préciser si le ministère de la Défense nationale a lorgné ou lorgne le territoire de la rive sud du Saint-Laurent comme éventuel secteur d'entraînement des pilotes d'avions chasseurs CF-18 de la base de Bagotville, le même porte-parole indique que ce territoire a de fait été évoqué devant la commission Bédard mais seulement à titre exploratoire ou si l'on veut à titre d'exemple pour illustrer certains propos.

Prié enfin d'exprimer si une certaine impatience gagne la Défense nationale compte tenu du temps que met Québec à donner une réponse définitive, Rick Jones avance ne pas être en mesure de dire s'il y a impatience ou pas. «Ce que je sais, c'est que l'on attend.»



DECISION - Selon Gerald Scullion, il est temps de passer à l'action pour les gouvernements fédéral et provincial en ce qui concerne le champ de tir.

(Photo Steeve Tremblay)

## Secteur minier de Dolbeau

# Laboratoire d'expertise prêt en juin

DOLBEAU (LF) - Le laboratoire d'expertise analytique qui concernerait le développement minier devrait être fonctionnelle au mois de juin prochain.

Le responsable du projet, Louis Savard, a mentionné, lors d'une rencontre, que le service d'expertise analytique aura deux vocations, soit l'une pour l'industrie minière et l'autre pour l'environnement.

L'entreprise donnera des valeurs numériques aux compagnies d'exploitation

minière. Les coûts reliés à cette première vocation sont de moins de \$1 million.

En ce qui touche au secteur



Lise Fortin

de l'environnement, le projet devrait atteindre \$1,7 million. Le travail consistera à l'analyse des techniques de sol,

eau potable, eau usée, le contrôle des différents composants dans l'atmosphère. Toutes ces opérations exigent une technique et un équipement très sophistiqué.

En ayant une double vocation, l'entreprise ne sera pas uniquement à la merci de la santé financière d'un secteur d'activité. L'industrie minière a subi au cours de son histoire ce genre de crise.

La bâtisse utilisée sera, un ancien atelier de fabrication de portes et châssis situé sur la rue de la Friche à Dolbeau.

Les promoteurs auraient aimé construire, cependant le temps ne le permet pas.

Il reste encore des choses à vérifier avant de pouvoir s'installer définitivement, de dire Savard. Il faudra faire des modifications au règlement de zonage. Ce secteur est reconnu industriel léger, le laboratoire exige une reconnaissance de industriel semi-lourd.

Le sérieux du potentiel minier a motivé le groupe de promoteurs à investir dans un tel projet. On a la preuve formelle que l'industrie minière ne tombera pas demain matin, de s'exprimer Louis Savard. Plusieurs compagnies minières ont appuyé le projet

par des lettres d'intention. C'est sous l'appellation Service d'expertise analytique S.B. que le projet démarrera. Louis Savard a précisé que c'était uniquement de l'investissement privé, les promoteurs ne font appel à aucune demande de subvention.

L'équipement représente un investissement de \$12 millions tandis que la rénovation de la bâtisse exigera des coûts de \$14 millions.

A plus ou moins long terme, le groupe construira un deuxième laboratoire, le premier servira en cas d'affluence.

Louis Savard croit que la rentabilité du projet sera atteinte à l'ouverture.

## En bref

### Paradis

MONTREAL (PC) — Le ministre des Affaires municipales, Pierre Paradis, n'a pas l'air sûr de vouloir continuer en politique.

Aucune date d'assemblée

de mise en candidature n'est encore fixée dans son comté de Brême-Missisquoi, a-t-il pris la peine de souligner hier, en marge du congrès de l'Association des Offices municipaux d'habitation.

Interrogé sur son avenir par les reporters, M. Paradis a indiqué qu'il devra réfléchir à

d'autres réalités que la carrière politique avant de prendre une décision.

Quant à la conjoncture électorale, il ne serait pas surpris qu'un scrutin général soit tenu à l'automne seulement; ce choix relève du premier ministre Bourassa, a-t-il pris soin de rappeler.

PROMOTION

499\$

5 pièces

zip INTERNATIONAL

L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA

BEAM

GARANTIE 5 ÉTOILES

SPECIAL TAXE DE VENTE L'ÉQUIVALENT DE LA TAXE DE VENTE SERA PAYÉ PAR BEAM

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 14 MAI 1989

J. Sirois Électrique inc.

PIECES-VENTE-REPARATIONS APPAREILS ELECTRIQUES TOUTES MARQUES

CHICOUTIMI (NORD) 2203 Rousset 543-3308  
CHICOUTIMI 326 Des Saguenéens 696-2686  
ALMA 440 Sacré-Coeur O. 668-0117

QUALITÉ PRIX C'EST LE MEILLEUR ACHAT

LE QUOTIDIEN, samedi 22 avril 1989 — 5

# Les moyens de pression s'accroissent

par Claude Côté

JONQUIÈRE (CC) — Les employés municipaux de Jon-

quière ont entrepris, hier, des moyens de pression sporadiques dans le but de désapprouver le manque d'évolu-

tion concernant la négociation pour le renouvellement de leur contrat de travail. C'est ainsi qu'une centaine

d'employés, attachés aux services de la voirie, de l'hygiène du milieu, des meubles et parcs et des loisirs, de même que ceux travaillant à l'extérieur sur des unités mobiles, ont fait en sorte, hier, de prendre en même temps les deux pauses-café de la journée.

On se souviendra que les employés municipaux de Jonquière, membres du Syndicat canadien de la fonction publique, rejetaient, le 14 mars dernier, l'entente de principe intervenue entre les deux comités de négociations. Selon Serge Boivin, le conseiller

syndical, les syndiqués estimaient alors que l'augmentation salariale offerte était nettement insuffisante pour la première année de la convention, surtout lorsque l'on considère l'augmentation que le maire et les conseillers se sont octroyée au début de l'année. Les employés voudraient aussi obtenir la clause de l'indexation, la troisième année de la convention.

Rappelons enfin que le contrat de travail des employés municipaux est échu depuis le 31 décembre dernier et que les négociations ont été amorcées dès le début de janvier.

## Premier spécialiste québécois

# Pierre Godin retrace l'histoire des séismes

par Claude Tessier  
Collaboration spéciale

VICTORIA, Colombie-Britannique — Devant ses confrères réunis à Victoria, le sismologue Pierre Gouin, de l'Observatoire de géophysique du Collège-de-Bréboeuf, à Montréal, a démontré, hier, que le tremblement de terre de 1534-1535, qu'on rapporte avoir eu lieu entre les deux premiers voyages de Jacques Cartier, n'a pas eu lieu aux Eboulements.

Pierre Gouin, âgé de 71 ans, le premier Canadien-français à avoir été diplômé en sismologie, a démontré ce qui suit:

— Il y a eu un tremblement de terre;

— il a eu lieu en Huronie, alors située au sud-est de la baie Georgienne, et non en Charlevoix;

— il s'est produit plutôt en 1595 (à 10 ans près, plus ou moins);

— son intensité a été de l'ordre de VII ou VIII sur l'échelle de Mercalli;

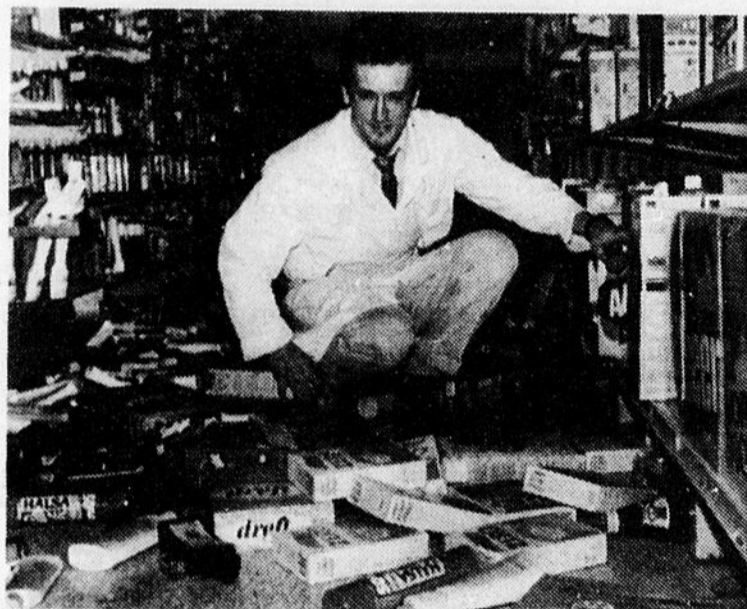
— l'épicentre se trouvait à 250 ou 300 kilomètres, peut-être au Témiscamingue

— sa magnitude était celle du tremblement de terre du Saguenay (M6 ou un peu plus)

Pour en arriver là, le Père Gouin a remonté aux sources les plus fiables et les plus corroborées. L'objectif qu'il poursuit, pour l'observatoire de son collège, est celui de retracer et d'expliquer les séismes rapportés de 1534 à 1925, c'est-à-dire jusqu'au moment où les appareils enregistreurs ont été assez fiables pour analyser les tremblements de terre.

A titre d'exemple, Pierre Gouin et de rares assistants ont dépouillé 100,000 journaux, dont Le Soleil au complet depuis qu'il a été fondé, il y a près d'un siècle. Dans le cas du tremblement de terre de Jacques Cartier, il a d'abord fouillé la tradition orale des Indiens, puis le journal de bord de Cartier et une foule d'autres sources. Pierre Gouin a dit que Jacques Cartier n'est jamais allé aux Eboulements, aux dates rapportées, à cause de problèmes de navigation.

Par ailleurs, un glissement de terrain dans la région n'a pas eu lieu en 1535; il a eu lieu en 1633, selon l'arpenteur Bouchette. L'américain



**HISTOIRE** — Il semble bien que quelques erreurs se soient glissées dans l'histoire des tremblements de terre ayant secoué le Québec, depuis plusieurs centaines d'années, ce qui n'exclut toutefois pas que des scènes comme celle-ci viennent un jour à se produire à nouveau, selon le sismologue Pierre Gouin, de l'Observatoire de géophysique du Collège-de-Bréboeuf, à Montréal. (Photo d'archives)

Thwaites a erré quand il a traduit glissement de terrain par tremblement de terre. La tradition orale indienne a été reconstituée par les documents des Jésuites et les narrations de leurs élèves, alors âgé de 18 ou 20 ans, ont été scrutées à la loupe.

Pierre Gouin a aussi fouillé les témoignages récents des Indiens et sur une éclipse totale de soleil qui a eu lieu, selon les calculs de Gouin, à 12 h 48, le 29 avril 1585. La combinaison des documents, de l'histoire locale écrite sur des événements contrôlables à quelques semaines près, en plus de la tradition orale contemporaine des Indiens savamment analysées par des experts, donne lieu à des faits nouveaux.

Pierre Gouin exécute ses travaux pour son observatoire et sa communauté, mais la Commission géologique du Canada y est intéressée. Pierre Gouin lui fait rapport régulièrement de l'avancement de ses travaux, mais reçoit en retour quelques milliers de dollars servant à payer ses dépenses. Les Jésuites sont probablement les seuls capables de mener à bien ce genre de recherches. Celles-ci impliquent la maîtrise des langues, des documents et des traditions anciennes.

Pierre Gouin a passé 43 ans en Éthiopie où il a fondé l'ob-

servatoire de géophysique et fait l'histoire des séismes de cette région du globe. L'histoire des séismes au Québec est, selon Pierre Gouin, pleine d'erreurs... d'histoires.

Un tremblement de terre du milieu du siècle dernier a eu lieu à Rivière-du-Loup, en haut (Louiseville), et non à celui d'en bas, dit Gouin. Autre exemple: des exagérations dans le compte-rendu du grand tremblement de terre de 1663-1665 tiennent au fait qu'on a mal traduit le latin. Pierre Gouin se donne trois ans pour écrire l'histoire des tremblements de terre. Une brique de 1000 pages en perspective.

### Nouvelles brèves

Les sismologues ont été accueillis à Victoria à 6 h 30 du matin, mercredi, par un séisme de magnitude de 2,9. Il a été ressenti par plusieurs personnes...

Le Québec assistera, à Rimouski, à la fin de mai, à la naissance du Centre de recherche canadien sur les sismes. Son objectif est de coordonner la recherche sur les périls et les catastrophes, de monter des banques de données, un centre de documentation et de faire de la formation pour ceux et celles qui s'intéressent à cette science...

## En bref

### Lance et compte

MONTREAL (PC) — La télésérie Lance et compte les avait réunis à la fin du dernier épisode. Le grand public a été séduit. Si bien qu'il a décidé de réunir à nouveau Marina Orsini et Marc Messier en leur offrant la Rose d'or au Gala des femmes de l'année qui se déroulait hier au 20e Salon de la femme, à Montréal.

Ces deux prix de popularité sont décernés par le public qui est appelé à voter pour la vedette de son choix. Décernée pour la première fois l'an dernier, la Rose d'or masculine avait été remportée par Michel Louvain.

Pour Marina Orsini, 22 ans, l'honneur est particulièrement apprécié. «C'est très excitant. Moi qui n'avais jamais gagné de prix. Et c'est le public qui a choisi», a-t-elle confié. La jeune comédienne qui vient tout juste de terminer le tournage d'un film, ajoute que cette appréciation du public, «c'est la nourriture des comédiens et des artistes. Nous avons toujours besoin de ça, peu importe l'âge.»

Avec 38 ans de carrière, Françoise Faucher, 59 ans, abonde un peu dans le même sens. Mme Faucher a reçu hier le prix spécial du jury pour le couronnement d'une carrière. D'ailleurs, le mot couronnement l'a fait sourire. «La vie de comédien, c'est d'aller de première en première. Bientôt je ferai l'annonce faite à Marie de Claudel. A mes débuts j'y jouais la jeune fille, aujourd'hui, je joue la mère. Ca c'est un couronnement de carrière. Et ce n'est surtout pas la fin», lance-t-elle visiblement satisfaite de son prix. Pour Mme Faucher, toutefois, l'appréciation du public est seulement une des facettes de ce métier. «Jouer les grands auteurs, les connaître sans cesse davantage, m'a toujours donné le goût de continuer.»

### Infirmières

QUEBEC (PC) — Travailler de nuit pendant six ans, occuper par la suite un poste de soir pendant quatre autres années, pour enfin obtenir

après dix ans d'ancienneté un emploi de jour où l'on devra tout de même travailler une fin de semaine sur deux et les jours fériés. Voilà le plan de carrière de la majorité des infirmières au Québec.

Qu'elles débutent dans la profession ou qu'elles aient enfin mis la main sur un beau «poste à temps complet de jour», les infirmières se retrouvent devant un horizon fermé.

Si elles changent d'employeur au cours de leur carrière, elles doivent repartir à zéro. Leur expérience est reconnue, mais non l'ancienneté qui détermine si elles obtiennent un poste de jour, de soir ou revivent encore les désagréments du travail de nuit.

C'est le cas de Mme Louise Girard, infirmière assistante-chef au service des urgences de l'hôpital Laval, à Sainte-Foy. Partie d'un centre hospitalier du Saguenay, elle occupe, à 48 ans, un poste de nuit, car elle n'a que trois ans d'ancienneté dans l'établissement de Sainte-Foy. Comme elle ne veut pas travailler le soir pour préserver sa vie sociale, Mme Girard ne connaîtra pas la vie de jour. D'autant plus qu'elle ne croit pas avoir les capacités physiques pour poursuivre sa carrière jusqu'à l'âge de 65 ans.

### Sous-marins

OTTAWA (PC) — La technologie des sous-marins «hybrides» — à propulsion diesel et nucléaire — améliore grandement la performance des sous-marins traditionnels, et ce à une fraction du prix des sous-marins à propulsion nucléaire, estime un comité d'experts américains.

Ce sont ces nouvelles technologies, rejetées par la Marine canadienne, qui seront bientôt largement utilisées, selon le comité, au détriment des sous-marins à propulsion nucléaire conventionnels. Ce comité de 10 membres a remis son rapport au Congrès américain, le mois dernier.

Plan triennal à Chicoutimi

# La commission des finances se prononcera

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La commission des finances fera une recommandation qui pourrait être différente de ce que le conseil municipal de Chicoutimi avait proposé, en début de semaine, relativement au plan triennal d'investissements.

On se souviendra qu'au cours d'une réunion à huis-clos, mardi soir dernier, le conseil municipal avait réexaminé à fond le plan triennal par suite d'un avis de motion du conseiller Rémi Hamel qui cherchait à faire abroger les règlements d'emprunts adoptés depuis le 1er janvier dernier. Les membres du conseil municipal avaient alors convenu de reporter, à l'an prochain, les travaux de réfection des boulevards Sainte-Geneviève et Saguenay-Est, ainsi que le

*Infirmières*

## Le mot d'ordre a été respecté

CHICOUTIMI (JSTP) — La journée s'est déroulée sans pénurie de personnel infirmier, hier, à l'hôpital de Chicoutimi. Toutefois, la direction envisage la possibilité d'un manque de personnel au cours de la fin de semaine.

Les 2,400 membres de la Fédération des infirmiers et infirmières du Québec (FIIQ) dans la région refusent de faire du temps supplémentaire depuis minuit jeudi soir.

Le porte-parole de l'Hôpital de Chicoutimi, Bernard Riverin, a indiqué que quelque 400 infirmiers et infirmières de l'établissement avaient respecté le mot d'ordre du syndicat.

Hier, tous les postes étaient comblés sur les unités de soins pour le quart de travail de 16h à minuit, mais les ressources pourraient se faire plus rares en fin de semaine.

prolongement du réseau d'égouts sur le chemin de la Réserve.

Mais, cette décision n'était en fait qu'une ébauche de solution, soumise ensuite à l'attention de la commission des finances municipales. Les membres de cette dernière ont donc refait un nouvel exercice à partir, cette fois, de chiffres précis et, bien entendu, des intentions exprimées par le conseil municipal.

Selon les informations

recueillies hier, une solution finale serait soumise au conseil municipal, mardi ou mercredi de la semaine prochaine. Et, non seulement cette solution pourrait être légèrement différente de ce dont le conseil municipal avait convenu en début de semaine, mais il se pourrait même que les importants projets des boulevards Sainte-Geneviève et Saguenay-Est soient réalisés cette année comme prévu initialement.



Coupe personnalisée à votre style

SPECIALITES:  
VENTE ET POSE DE PROTHESES  
CAPILLAIRES FAITES SUR MESURE  
HOMMES ET FEMMES

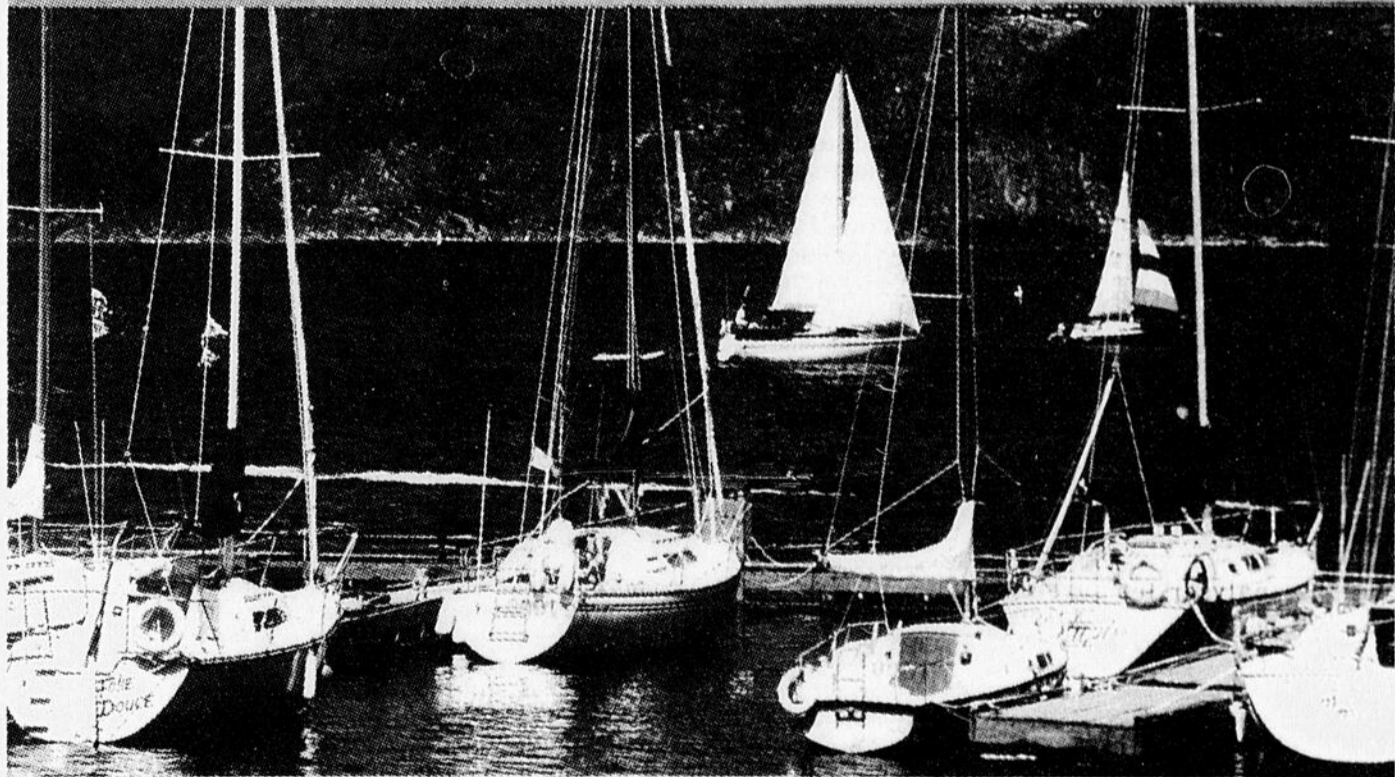
Studio Déreck

RENDEZ-VOUS  
289, rue Morin, Chicoutimi, 543-0115

# DES PROJETS?

30 MILLIONS \$ À PRÊTER

## BATEAU



Les caisses populaires Desjardins  
du Saguenay-Lac Saint-Jean

**Prolav**

Opportunité commerciale avec possibilités multiples permettant un revenu intéressant. Recherchons

**DISTRIBUTEURS** ambiteux ayant la possibilité de former et gérer réseau de vendeurs. Formation assurée.

Faire parvenir C.V. à:

**PROLAV INC.**

16 ouest, rue Proulx,  
Laval, Qc - H7N 1N3

# Commentaire

## La presse montréalaise était absente

Les dirigeants de la Traversée internationale du lac Saint-Jean viennent de subir le dicton voulant que l'ennui naquit un jour de l'uniformité.

Le confrère Pierre Felice nous apprenait en effet, hier, que la confrérie sportive de la métropole avait boudé la conférence de presse traditionnelle donnée, jeudi, à Montréal. Seul le commentateur Michel Champagne, du réseau TVA, avait daigné répondre à l'invitation des Bleuets de Roberval.



Bertrand Tremblay

C'est la preuve que la formule s'est enventée. Qu'elle ne produit plus aucune séduction auprès de ceux qui jangent l'intérêt des consommateurs des pages et des émissions sportives tout en tentant d'orienter leur choix. Même Réjean Tremblay, le fils de Falardeau et parrain de "Lance et Compte", qui se montre d'ordinaire si attaché à sa région natale, est devenu à son tour insensible aux chants des sirènes du lac Saint-Jean.

Lorsque les concepteurs du plus prestigieux marathon de nage longue distance d'Amérique ont pris l'originale et audacieuse initiative d'aller servir l'information à la "grande presse", dans son propre salon, ils furent bien inspirés. L'idée captiva l'attention et produisit une projection nationale de cette grande compétition sportive.

Mais aujourd'hui, il serait préférable d'amener quelques scribes sportifs montréalais au Lac-Saint-Jean assister à l'événement après avoir donné la conférence de presse au Saguenay ou tout simplement à Roberval. Je me souviens que dans les premières années de la Traversée internationale, des manitous des la presse sportive provinciale comme Claude Larochelle, du "Soleil", avaient vécu la compétition en franchissant le lac dans une chaloupe. Les reportages publiés par la suite valaient à l'événement une réclame inestimable.

L'organisation doit revenir à cette stratégie. Son défi perpétuel, c'est de parvenir à faire tourner vers le lac Saint-Jean, une fois l'an, les regards des réseaux de télévision et des journaux à grands tirages obtinément fixés sur les Etats-Unis, l'Europe... et Montréal.

### Les Jeannois se font berner

De la richesse touristique que génèrent les charmes du Lac, passons à la surexploitation de la ressource forestière qui l'entoure.

Dans un récent commentaire, je signalais que la capacité annuelle d'approvisionnement de l'usine de pâte que possède la Donohue à Saint-Félicien, soit 1,768,700 mètres cubes de résineux, était supérieure à celle des deux papeteries d'Abitibi-Price à Jonquière et à Alma, soit 1,434,000. Mais les emplois sont sept fois plus nombreux chez Abitibi-Price.

Or, le dernier rapport annuel de Donohue que la poste de Sa Majesté m'a livré, hier matin, révèle, à la page 17, qu'en 1988, "2,058,000 m. c. de billes de bois de la forêt de la région du Lac-Saint-Jean ont été livrés aux scieries exploitées par la compagnie." C'est un volume de quelque 300,000 m. c. plus élevée que la capacité d'approvisionnement de Donohue-Saint-Félicien.

Le document précise que la production a augmenté de 6 pour cent dans la ville du maire Benoit Laprise. 38 pour cent des 300,163 tonnes de pâtes a servi à produire du papier... et à maintenir des emplois aux Etats-Unis et 27 pour cent en Europe. Ailleurs, dans le rapport, Donohue prévoit un accroissement de la capacité de production de pâte commerciale d'environ 370,000 tonnes.

La direction n'envisage toutefois aucun investissement significatif à Saint-Félicien. La récolte forestière chez nous pourrait toutefois augmenter. Or, en 1985-86, elle a excédé de 8 pour cent la capacité de régénération. Et c'est au Lac-Saint-Jean, plus précisément à Mistassini (162 pour cent) et à Saint-Félicien (129), que le ministère d'Energie et Ressources permet à l'industrie de dépasser dangereusement la mesure. A ce rythme, les prochaines générations n'hériteront que de forêts rasées, incapables donc de continuer à alimenter papeteries et scieries.

### LA CONFÉRENCE DE PRESSE DE LA TRAVERSÉE DU LAC... À MONTRÉAL



### Opinion des autres

## Le Parti libéral fédéral désappointé

L'image que projette maintenant au Québec le parti libéral fédéral ne suscite pas beaucoup d'enthousiasme dans les pages éditoriales de nos journaux. On lui prédit même un avenir plutôt sombre s'il ne réussit pas à regagner la confiance de l'électorat québécois. Un «un parti déboussolé» lit-on en tête d'un éditorial, un «un parti qui a perdu le nord» titre un autre au lendemain de cette réunion qu'un groupe de militants libéraux a tenu à Montebello.

Une faction importante de l'establishment libéral, note Paul-André Comeau, du Devoir, cherche à remettre le Québec à sa place, à le ramener à l'orthodoxie selon l'évangile libéral.

Les Québécois, devenus minoritaires dans ce parti, paraissent suspects, écrit Comeau, dès qu'ils tentent de traduire les sentiments et les aspirations de leurs électeurs d'hier.

Comeau croit que le malaise libéral correspond d'une certaine façon au sentiment anti-Québec qui ne se cache plus pour s'exprimer à

l'ouest de la rivière Outaouais.

Les libéraux, ajoute le rédacteur en chef du Devoir, espèrent-ils revenir au pouvoir en «oubliant» le Québec? Au lieu de poursuivre leur débat sur le dos du Québec, ils auraient intérêt à imaginer un



Guy Rondeau

de la Presse Canadienne

projet qui offre une solution de rechange à Ottawa.

Pour Raymond Giroux, du Soleil, le malaise est sérieux. Le débat touche des orientations fondamentales de la vie politique: l'avenir constitutionnel du pays, la question sociale et la gestion du budget.

«Déboussolés les libéraux se voient coincés entre les aspirations du Québec et les réactions de l'Ouest».

Que feront maintenant, se demande Giroux, les Jean-Claude Malépart, Serge Joyal,

Dennis Dawson et autres qui ont compris que le Québec a besoin d'un minimum d'espace vital et que l'entente du lac Meech représente vraiment le minimum de ce minimum?

Le PLC n'a pas pu trouver sa voie sous le règne de John Turner. S'il ne cesse sa partie de souque-à-la-corde, estime Giroux, son second mandat dans l'opposition se terminera comme le premier: par une défaite bien méritée.

Pierre Vennat, de La Presse, est d'avis que le Parti libéral a besoin d'un chef qui a une «vision» du Canada et qui réussit à l'imposer à la fois à son parti et aux Canadiens.

Les libéraux fédéraux se cherchent et leurs problèmes se compliquent par le fait qu'ils sont dans l'opposition. Dire oui au libre-échange, à l'accord du lac Meech, ou repenser les programmes sociaux c'est, dans les faits, admettre que le gouvernement Mulroney n'est pas aussi mauvais qu'on veut bien le faire croire.

Vennat estime qu'à court terme, l'avenir des libéraux s'annonce sombre.

# le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474  
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest  
Directeur de l'information: Carol Neron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette  
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
Responsable des sports: Pierre Felice  
Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie  
Directeur de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée  
Montréal: 514-285-7306  
Toronto: 416-967-1814

# Un principe fondamental pour le PQ

ALMA (YB) — Le respect de l'environnement compte dorénavant parmi la liste des principes fondamentaux du nouveau programme du Parti québécois et est considéré au même titre que la souveraineté politique, les institutions, les droits démocratiques, les relations internationales et la francophonie.

De passage, hier, dans la région, la vice-présidente du comité exécutif national, Pauline Marois, indique que le programme politique élaboré par les militants péquistes, lors du congrès national tenu à Saint-Hyacinthe les 25, 26 et 27 novembre 1988, «donne en fait à boire et à manger à tout le monde.»

## Conseil de gestion montagnais

# Bouchard signe un protocole

MINGAN (PC) — Le ministre de l'Environnement, Lucien Bouchard, a signé, vendredi, dans la Minganie sur la Côte-Nord un protocole d'entente unique en son genre avec la communauté autochtone montagnaise créant un Conseil de gestion pour la réserve du Parc national de l'Archipel-de-Mingan.

Ce que cette entente a de spéciale c'est qu'elle consacre plus de quatre années d'efforts et, pour la première fois dans l'histoire du pays, permet aux représentants des peuples autochtones de participer de plein pied à l'administration et à la gestion d'un parc national.

Le chef des Montagnais de Mingan, Philippe Piétacho, n'était pas peu fier des résultats de cette longue négociation.

«Afin de faire accepter le principe essentiel d'une gestion conjointe, a-t-il dit lors de la signature officielle du protocole, la bande de Mingan s'est battue pendant plus de quatre ans.»

Le ministre Bouchard, responsable de l'administration des Parcs nationaux était, lui aussi, satisfait du chemin parcouru et du résultat.

Ce protocole d'entente, selon lui, devrait servir de modèle aux autres négociations du genre avec les autochtones partout à travers le pays.

Il songe même à proposer l'entente de Mingan au peuple Haida de South Moresby dans les Iles-Charlotte en Colombie-Britannique.

Le protocole de Mingan a beaucoup de particularités dont celle, la plus importante, de permettre au gouvernement fédéral de créer un parc avant même que le contentieux sur les revendications territoriales avec les Montagnais ne soit réglé.

En plus des quatre sièges sur un conseil de gestion de 10 membres, les négociateurs autochtones ont réussi un tour de force unique en conservant un droit d'accès à

### Programme audacieux

Commentant les bases spécifiques du programme, Pauline Marois signale notamment que le volet environnemental est particulièrement «audacieux» puisque les membres y proposent l'institution d'une charte québécoise de l'environnement, la création d'un tribunal de l'environnement, de même que la création d'un conseil de contrôle environnemental (CCE).

Priée d'expliquer pourquoi le programme ne fait pas état de l'importance de restaurer les sites contaminés par l'industrie — et ce particulièrement dans une région qui

compte plus que son lot de terrains de ce type —, la porte-parole du PQ fait valoir que même si l'accent ne porte pas sur ce volet, il n'en demeure pas moins que le programme traite de «dépollution» de sites toxiques abandonnés.

La vice-présidente reconnaît par ailleurs qu'il y a une différence considérable entre une opération de «dépollution» et une opération de «restauration», puis s'empresse d'ajouter qu'il faut comprendre que le programme ne brosse que les lignes essentielles concernant l'environnement et que l'on peut supposer que des ajustements seront ultérieurement apportés.

Le PQ compte-t-il, une fois porté au pouvoir, établir des normes environnementales plus sévères et les appliquer avec toute la vigueur qui s'impose? Mme Marois indique que le Parti québécois a pour réputation d'appliquer ce qui a été auparavant adopté. «La volonté politique du parti est, règle générale, suivie d'un engagement bien concret», précise-t-elle.

la réserve de parc pour leurs activités.

## Parti Québécois



ENVIRONNEMENT — De passage dans la région, hier, la vice-présidente de l'exécutif national du PQ, Pauline Marois, a fait part de quelques-uns des objectifs fondamentaux inscrits dans le programme du parti. (Photo Steeve Tremblay)

## Après 17 ans

# Terre-Neuve tourne au rouge

L'imprévisible Terre-Neuve passe donc aux Rouges qu'elle avait délaissés en répudiant l'empereur Joey Smallwood en 1972. Il ne s'agit pas d'une manifestation populaire de mécontentement contre les conservateurs, ni d'un balayage en faveur des libéraux. La cause immédiate de la victoire de M. Clyde Wells, nouveau premier ministre libéral, c'est le regroupement des forces de l'Opposition: les néo-démocrates, qui formaient 14 de l'électorat en 1985, ont appuyé massivement les libéraux cette année.

Ces derniers passent donc de 36 en 1985 à 47 tandis que le NPD perd 10 de ses appuis et redevient, avec 4 des suffrages, la formation marginale qu'il était dans le passé. Et les conservateurs de Tom Rideout, qui n'aura été premier ministre qu'un seul mois, ayant succédé au bouillant Brian Peckford le 22 mars, restent parfaitement stationnaires à 48 des suffrages (1 de plus que les vainqueurs). Mais le PC perd 12 sièges que récupèrent les libéraux à cause du glissement de la gauche vers le centre.

### Autres sociétés

Comme on l'a vu dans d'autres sociétés occidentales, et même au Canada en novembre dernier, les socio-démocrates et autres partis de gauche, quand ils se trouvent devant l'urne, ont ten-

dance à voter utile, c'est-à-dire qu'ils soutiennent celui des groupes politiques qui est en meilleure posture que le leur pour ou bien former le gouvernement, ou bien constituer l'opposition officielle. Aussi longtemps qu'il ne deviendra pas une solution plausible de rechange, le Nouveau parti démocrati-



Michel Roy

Agence Edimédia

que s'exposera à perdre une bonne partie de ses appuis dans l'isolement le jour du scrutin. Pour comprendre les résultats du scrutin de Terre-Neuve, il faudrait plutôt savoir pourquoi les conservateurs de M. Rideout n'ont pas mieux réussi.

Deux raisons expliquent principalement cette déconvenue: M. Rideout, qui n'a ni le dynamisme ni la forte personnalité du démissionnaire Brian Peckford, ne s'est pas accordé le temps nécessaire, après son élection à la direction du PC, de mettre en valeur ses qualités et de mieux définir l'orientation plus réfléchie qu'il entendait donner au gouvernement dans ses tractations avec Ottawa et les autres provinces. Il a opté pour la consultation immédiate.

### Peu connu

Il était peu connu et n'a pas créé sur le peuple une très forte impression. Deuxième raison: les conservateurs fédéraux ne sont pas allés au secours de M. Rideout cette année, si l'on excepte une visite du Terre-neuvien John Crosbie, ministre du commerce international, qui a tenté de rassurer Saint-Jean au sujet des effets de la réforme de l'assurance-chômage sur cette province pauvre. Ajoutons que l'accord intervenu entre le Canada et la France sur les quotas et les zones de pêche suscite un fort mécontentement à Terre-Neuve, ce qui joue contre le gouvernement fédéral et les conservateurs. Si le libéral Clyde Wells, qui fut brièvement ministre dans un gouvernement Smallwood il y a une vingtaine d'années, avait réussi à s'imposer davantage auprès de la population, si celle-ci avait pu se reconnaître davantage en lui, il aurait sans doute accompli une meilleure performance électorale. Manque de chance, il a été défait dans sa circonscription et devra prier l'un de ses collègues de démissionner pour lui faire une place. Sur la foi de déclarations qu'il a faites en cours de campagne, on lui prête à présent l'intention de saisir la législature de Terre-Neuve d'une résolution désavouant la ratification de l'Accord du Lac Meech votée en juin dernier par cette province. Beaucoup de libéraux fédéraux,

également opposés à l'Accord, l'inciteront à le faire. Il sera soutenu aussi par Mme Sharon Carstairs, leader des libéraux manitobains, et par M. Frank McKenna, premier ministre du Nouveau-Brunswick. Mais, dans ses plus récentes déclarations, M. Wells — qui est avocat au service de grandes sociétés — se montre plus prudent. Quelques jours avant les élections, il expliquait qu'une telle démarche serait un recours ultime et qu'il ne s'y résignerait pas facilement. Je ne veux affronter personne ni blesser les sentiments de quiconque, disait-il. Je ne veux pas non plus causer d'inutiles difficultés dans mes relations. Mais pour assurer la protection des intérêts futurs de cette province, je n'hésiterai pas, en cas de besoin, à révoquer la ratification du Lac Meech. Ce qui préoccupe le nouveau premier ministre de Terre-Neuve, ce n'est pas le caractère distinct du Québec; c'est principalement la future réforme du Sénat et la compétence provinciale sur les pêches. Rien n'indique pour l'heure que M. Wells soit personnellement enclin à porter un tel coup au Québec, à moins qu'il n'y soit poussé à la faveur de la conjoncture politique qui se développe dans l'ensemble du pays contre l'Accord du Lac Meech, contre le gouvernement du Québec, contre la loi 178, contre la clause dérogatoire. Une conjoncture qui commence à ressembler à un complot.

# Les ornithologues attendent les visiteurs

par Jean-Pierre Couture  
Stagiaire

SAINT-FULGENCE (JPC) - Le club des ornithologues amateurs du Saguenay-Lac-St-Jean tiendra, le 30 avril prochain à Saint-Fulgence, sa journée de la bernache.

L'objectif premier de cette activité est de faire prendre conscience à la population

que les battures de Saint-Fulgence est un site privilégié.

En outre, l'une des organisatrices de l'événement, Linda Girard, souligne que l'activité revêt un côté préventif: «Nous avons un aménagement adéquat pour observer la faune, la flore et il faut faire en sorte que rien ne puisse détruire ce milieu.»

## Locataires de HLM

### Québec légifera

MONTREAL (PC) - Un projet de loi sera déposé à Québec, durant la présente session, en vue de déléguer aux offices municipaux d'habitation (OMH) un certain pouvoir de réglementation quant à la sélection des locataires de HLM.

Le ministre des Affaires municipales, Pierre Paradis, a annoncé cette mesure hier au congrès de l'Association des offices municipaux d'habitation.

Il s'agira d'amender la loi de la Société d'habitation du Québec, dont une partie des pouvoirs de réglementation sera exercée par les offices de HLM, en fonction des besoins de chacun.

En parallèle, a assuré M. Paradis, on maintient des règlements à l'échelle provinciale pour favoriser les plus démunis, que ce soient des personnes âgées ou des ménages dans le besoin avec enfants.

M. Paradis a annoncé une autre modification de règle-

ment, touchant la location et les baux: un locataire ne gardera plus, même tout seul, un droit absolu à sa HLM de plusieurs pièces si son conjoint vient de le quitter avec tous les enfants.

Dans des cas semblables poussés jusque devant la Régie des loyers, des offices se sont retrouvés dans leur tort, a rappelé Jean-Marc Savoie, président de l'Association des OMH.

La modification sera certes utile, dit-il, «si la composition d'un ménage change en cours de bail, un office pourra redemander un logis sans être entraîné devant la Régie des loyers.

Le mot d'ordre général est la souplesse des règlements, «il ne faut pas se laisser coincer par le marché», a insisté le ministre en réponse à une question sur un éventuel plafond du programme de supplément au loyer, programme dont il assure qu'il est «complémentaire» avec d'autres.

## Journée remplie

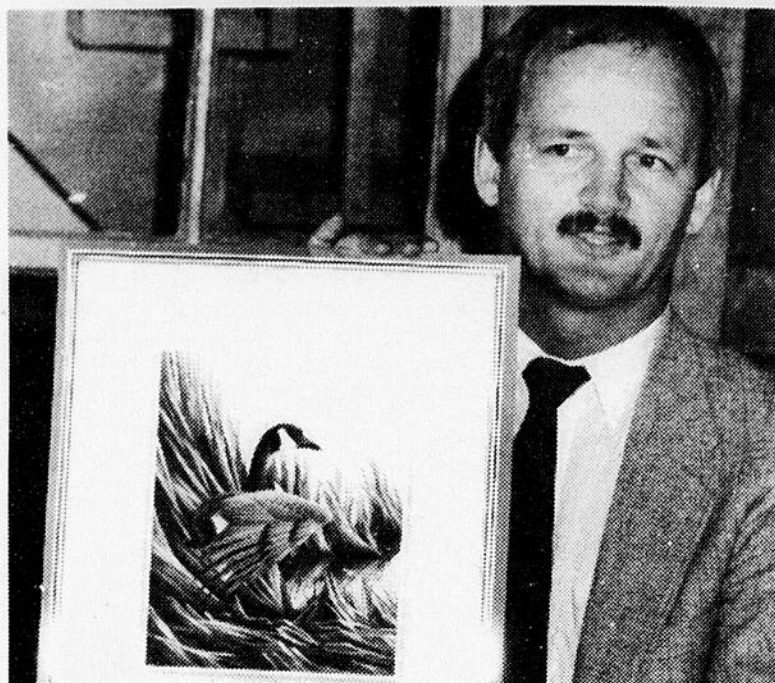
Le club attend la visite de 3,000 personnes en ce dimanche dont les activités débutent à 9 heures par la Maraichère du Saguenay. Par la suite, dès 10 heures, les gens pourront profiter de l'aide des ornithologues pour observer les oiseaux sur les battures de Saint-Fulgence. L'organisation recommande aux gens désireux d'observer les oiseaux de bien se vêtir en raison des forts vents.

Des conférences du Dr Yves Dubord, vétérinaire, des diaporamas du photographe Jacques Desbiens seront présentés à l'hôtel de ville de Saint-Fulgence et un dîner champêtre à la Maraichère du Saguenay, ce dernier à 11 heures sont également prévus à l'horaire.

## Caractère artistique

Il sera aussi possible de voir des oeuvres de deux peintres-animaliers de la région. Christiane Girard et Isabelle Collin présenteront quelques-unes de leurs toiles et encres représentant les oiseaux. D'autre part, le sculpteur Laurier Coulombe, présentera également plusieurs de ses pièces en bois. Ces expositions se tiendront à la Maraichère du Saguenay.

Pourquoi autant de bernaches se retrouvent sur les battures du Saguenay, le prin-



EXPOSITION - Le président des ornithologues de la région, Alain Jomphe, montre ici un magnifique tableau qui représente une bernache que les amateurs pourront voir en abondance sur les battures de Saint-Fulgence le 30 avril prochain.

(Photo Jeannot Lévesque)

temps? Alain Jomphe, président du club, souligne que la présence de la cyrpe d'Amérique, plante que l'on retrouve en abondance à cet endroit, explique la venue en abondance des bernaches. «Les bernaches ont besoin de se nourrir de ces plantes afin de poursuivre leur développement», mentionne-t-il.

Lors de cette journée du 30

avril, il y aura tirage de quatre grands prix.

Le premier prix est un télescope oculaire muni d'un trépied, le second prix et le troisième prix sont des abonnements d'un an au Club des ornithologues amateurs du Saguenay et le quatrième prix, un abonnement d'un an à l'Union de réhabilitation des oiseaux de proie.



«...oui, je vous recommande un certificat de placement garanti, car nos taux sont parmi les meilleurs.»

«Et si vous le désirez, on peut même faire la transaction par téléphone!

C'est un mode d'épargne fiable et à haut rendement.

À propos, si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, vous aurez droit à une prime de 0,125 %.

Puis-je faire autre chose pour vous aider?»

**Fiducie Desjardins**

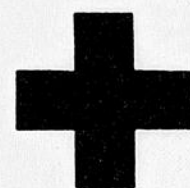
**11,75%**  
1 an

Intérêts payés annuellement

Chicoutimi: 549-5746 / 1-800-463-9657

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux pouvant varier sans préavis.

«Tu y crois aide-la»



MERCI

aux bénévoles et donateurs de la campagne de la Croix-Rouge 1989

M. Robert Salette, président d'honneur  
M. Jean-Yves Munger, président régional

SECTEUR	MONTANT
Arvida	15,850 \$
Chibougamau	8,400 \$
Chicoutimi	36,700 \$
La-Baie, Bas-Saguenay	18,175 \$
Dolbeau-Mistassini	14,200 \$
Jonquière	17,000 \$
Lac-St-Jean Est	25,000 \$
Métabetchouan	10,400 \$
Normandin	6,500 \$
Roberval	13,000 \$
St-Félicien	10,100 \$
<b>TOTAL</b>	<b>175,325 \$</b>

Clause nonobstant

# Parizeau s'inquiète

TROIS-RIVIERES (PC) — Commentant l'élection d'un gouvernement libéral à Terre-Neuve, le chef du Parti Québécois, Jacques Parizeau, a déclaré, hier, que le gouver-

nement de Robert Bourassa ne pouvait plus se permettre de réduire la portée de la clause nonobstant dans le dossier linguistique.

M. Parizeau constate que

l'élection d'un gouvernement libéral à Terre-Neuve accroît l'opposition à l'Accord du Lac Meech et que seule la clause nonobstant peut protéger les droits du Québec en matière

linguistique.

Le chef péquiste s'inquiète donc de la possibilité que la clause dérogatoire fasse l'objet d'un compromis, tel que l'a laissé entendre le premier ministre Robert Bourassa.

		<b>Résultats</b>	
<b>Provincial</b> Tirage du 89-04-21		<b>Quotidien</b> Semaine du 89-04-15	
NUMÉROS	LOTS		
3431929	1 000 000 \$	3	4
431929	10 000 \$	SAMEDI	115 4486
31929	1 000 \$	LUNDI	890 2380
1929	100 \$	MARDI	169 2818
929	25 \$	MERCREDI	285 3634
29	10 \$	JEUDI	690 1327
		VENDREDI	946 7197

<b>LaMini</b> Tirage du 89-04-21		<b>INTER PLUS</b> Tirage du 89-04-21		
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
725094	50 000 \$	143538	250 000 \$	48435 2 500 \$
25094	5 000 \$	43538	2 500 \$	3299 250 \$
5094	250 \$	3538	250 \$	638 25 \$
094	25 \$	538	25 \$	
94	5 \$	38	10 \$	
72509	1 000 \$			
7250	100 \$			
725	10 \$			

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Attentif, Professionnel... pour nos clients!



Réginald Riverin  
C.d'A.Ass.

Jean Bilodeau  
C.d'A.A

François Deslauriers  
C.d'A.A



GRUPE  
**Riverin et Bilodeau inc.**  
Assurances Générales - Assurance-Vie

443, Racine Est, suite 101,  
Chicoutimi  
G7H 1T5  
Téls: 549-3361 - 696-0336

Membre de l'Association  
des Courtiers d'assurance  
de la Province de Québec



## Un seul regard suffit au connaisseur



L'audace de la ligne

Surveillez  
la présentation  
spéciale  
des diverses  
collections au  
Moblier  
Jeannois



FORME D présente REFLEX, une collection à l'esthétisme indéniable, sans toutefois oublier ses nombreux autres avantages.

Sa formule modulaire, incroyablement versatile, offre tant de possibilités

qu'elle se prête à merveille aux aménagements tant conservateurs que plus osés.

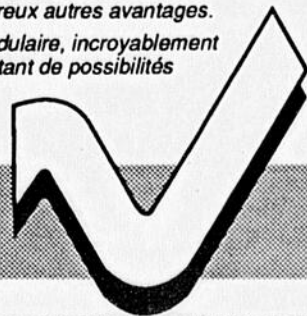
Bien plus qu'un simple objet de décoration, REFLEX est fonctionnel et possède une capacité de rangement exceptionnelle.

Résistant et facile d'entretien, il est offert dans une vaste gamme de couleurs.

Enfin, son étonnante simplicité le met à l'épreuve du temps et en fait une collection des plus recherchées qui saura satisfaire même les plus critiques.



Pour découvrir toutes les qualités du système REFLEX, adressez-vous à un dépositaire autorisé.



# Mobilier Jeannois

1710, AVENUE DU PONT SUD, ALMA 688-2359

1-800-463-9828



## Branle-bas à CJAB-FM

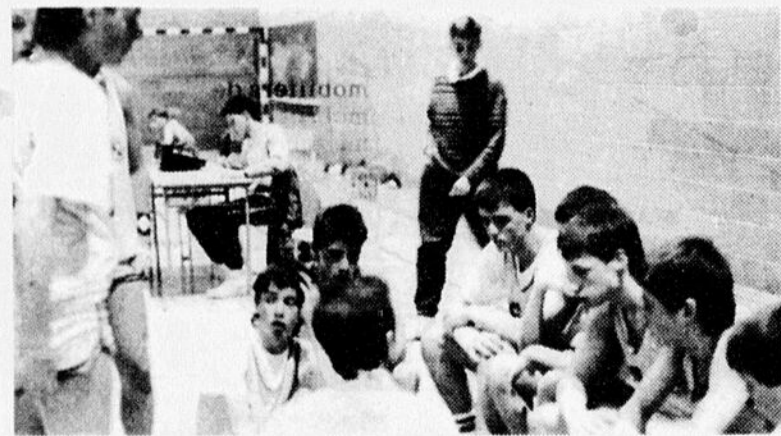
Katia Boivin, animatrice à CJAB-FM, quittera la région le 30 avril. Dès le lendemain, elle entreprend une nouvelle carrière à la radio CITE-FM de Montréal. Quant à René Gagnon, il participera mercredi prochain à l'émission Laser 33-45 en compagnie de René Simard, à Radio-Canada.

## A Rome

Avec une cinquantaine de pèlerins de la région, Mgr Jean-Guy Couture et le maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, assistent aujourd'hui et demain aux cérémonies de béatification de mère Marie-Catherine de Saint-Augustin, une des fondatrices de l'Hôtel-Dieu de Québec, et membre de la communauté des Augustines qui a fondé les hôpitaux de Chicoutimi, Jonquière, Roberval et Dolbeau. L'ancien maire de Roberval, J.-Arthur Tremblay, est également du voyage. Le maire de Dolbeau accompagné de son épouse poursuivra son voyage en Terre sainte.

## Oiseaux - mouches

La Société d'horticulture d'Alma tient dimanche le 23 avril, à 19h30, au Centre Le Mennais, à Alma, sa 2<sup>ème</sup> activité printanière. On montrera comment réaliser un petit bassin d'eau chez soi et on discutera du monde fascinant des oiseaux-mouches. Un goûter sera servi et des prix de présence attribués. C'est gratuit pour les membres et \$2.00 pour les non-membres. Pour information Michel Côté, 662-9701.



## Emission «Première ligne»

Des jeunes de notre région, de la Gaspésie et de Montréal, livreront leurs attentes et leurs valeurs à l'émission «Première ligne», diffusée le lundi 24 avril, à 21h00, sur les ondes de Radio-Québec. Ce sera l'occasion de connaître les aspirations des jeunes de 14-16 ans, dans une discussion animée par Dominique Payette. L'équipe de notre région est composée du réalisateur Claude Bérubé, du journaliste Robert Morency et de l'assistante Céline Turgeon.



## Art et littérature

La Société des écrivains canadiens, section Saguenay-Lac-Saint-Jean, annonce pour vendredi le 28 avril, à la Bibliothèque centrale de prêt, à Alma, une exposition intitulée «Arts et Lettres», à laquelle seront présents plusieurs auteurs et auteures. A la même occasion Françoise Marois, éditrice de Dolbeau, prononcera une conférence. Un buffet sera ouvert à tous

au prix de \$10 pour les membres et de \$12 pour les non-membres. L'activité sera répétée en divers points de la région si elle remporte le succès espéré.



## Le père Ambroise

Le père Ambroise Lafortune sera l'invité de la Société d'études et de conférences, demain, à l'hôtel Le Montagnais, à compter de 15h00. Les membres et le public sont invités à cette conférence. D'ailleurs, les billets sont disponibles dans les trois bijouteries Jacques Lacroix. Pour information, tél.: 549-0427 ou 549-2240.



## Barrabé au Cercle de presse

Le président Réal Barrabé de la Fédération professionnelle des journalistes était l'invité du Cercle de presse du Saguenay, mercredi. L'invité a mis l'accent sur la nouvelle charte du journalisme que veut faire adopter la Fédération. Il a également discuté du dossier Alliance-Québec et des sources d'information. Le président Barrabé apparaît au centre de la photo en compagnie de Luc Legault, directeur, et de Marcel Martel, président du Cercle.



## Bain de lecture

Le comité de la bibliothèque de l'école Saint-David de Falardeau a sensibilisé les élèves à la lecture au cours de la dernière semaine.

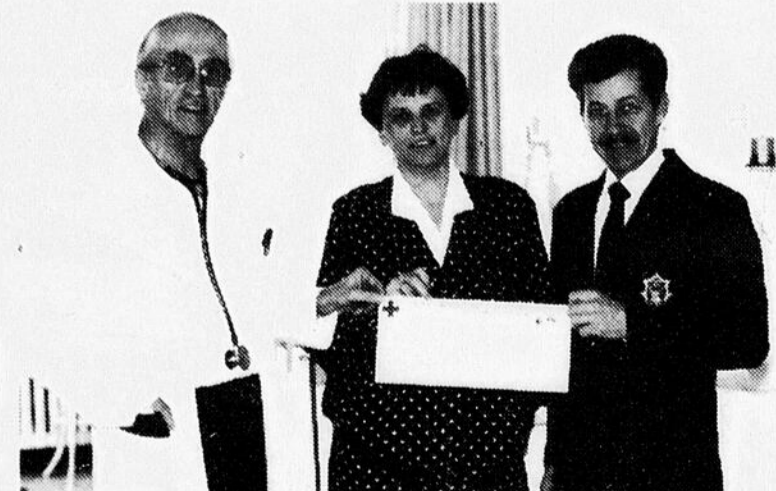
Le comité organisateur formé des enseignantes Doris Lavoie, Ginette Tremblay, Constance Simard et Sylvie Lavoie, a invité des conférenciers du monde des lettres et du journalisme. On voit ici le rédacteur en chef du Quotidien, Bertrand Tremblay, qui a longuement parlé de son métier aux centaines d'élèves de cette école.

## Importantes réunions

Le Service des loisirs de la ville de Chicoutimi annonce d'importantes assemblées générales annuelles pour les membres de trois de ses comités de loisirs.

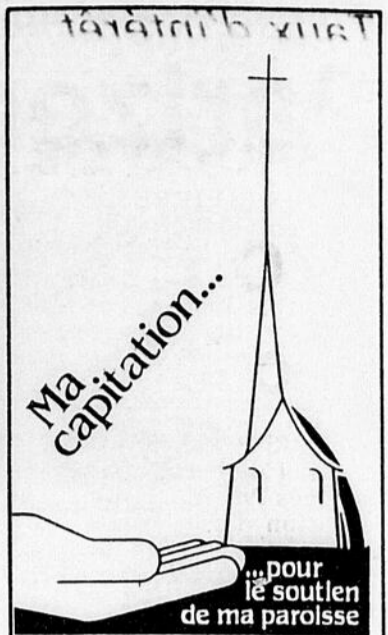
Il s'agit de rendez-vous de solidarité, de partage, de confiance, pour de nouveaux défis, pour connaître et apprendre et surtout pour agir.

Le premier rendez-vous a lieu à Saint-Luc, mardi le 25 avril, à 19h30, au Pavillon Bon-Air, 250 rue Colbert, à Chicoutimi-Nord; le Comité de Sainte-Claire, se réunit mercredi le 26 avril, au Pavillon Sainte-Claire, 420, rue Courcellette, à Chicoutimi-Nord, et le comité des loisirs de Saint-Joachim se réunira dimanche, 30 avril, à 19h00, à l'école Marguerite d'Youville, au 870, rue Boily, à Chicoutimi.



## Contribution des Elans

Au nom du Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière Inc., le Dr André Houde et Monique Bilodeau ont accepté un chèque de \$5 000 de la part de Lauréat Brassard, Haut commandeur de la loge 41 des Elans de Jonquière. Cette troisième contribution du Club a permis l'achat d'un moniteur à tension artérielle pour les services d'urgence.



## La dime

Lundi, 1er mai prochain, les 96 paroisses de la région procéderont à l'opération capitation 1989. Des bénévoles se rendront dans chaque foyer pour récolter le montant que chaque



Charles-J. Gauvin

baptisé majeur doit verser à sa paroisse pour lui assurer les moyens d'exister. Telle est la teneur d'un communiqué de presse que le diocèse de Chicoutimi nous fait parvenir.

Cette pratique, poursuit le communiqué, se fait maintenant depuis quelques années. L'an dernier, elle a connu un succès important. A ce propos, le responsable diocésain de l'administration, le chanoine Laurent St-Cyr, souligne que la capitation compte en moyenne pour 25 à 35 pour cent des revenus annuels réguliers d'une paroisse. C'est un bon indice de l'importance qu'on donne à cette opération dans le diocèse.

Chaque catholique majeur ou mineur ayant un emploi sera interpellé en cette journée, pour verser un montant de \$23.00.

## L'enrôlement

Le Centre de recrutement des Forces canadiennes de Chicoutimi augmentera le nombre de militaires enrôlés dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean durant l'année 1989.

Des besoins immédiats ont été identifiés principalement dans les domaines de l'armée de terre, de la marine, de l'électronique et des communications. Les postulants doivent posséder au minimum un secondaire III ou l'équivalent.

Les candidats intéressés peuvent poser leur candidature en se présentant au Centre de recrutement des Forces canadiennes de Chicoutimi qui est, depuis peu, situé au 152 Racine Est. Pour de plus amples informations, les intéressés peuvent appeler au 543-7927 ou au 1-8000-463-6570.

Taux d'intérêt  
à la hausse  
**Banque de  
projets  
nécessaire**

TROIS-RIVIERES (PC) —  
Le chef du Parti québécois,  
Jacques Parizeau, propose la  
création d'une «réserve de  
grands travaux» pour faire  
face à la récession qui pointe  
à l'horizon.

Prenant la parole devant la  
Fédération de la construction  
du Québec, réunie en congrès  
annuel à Trois-Rivières, M.  
Parizeau a affirmé, hier, que  
l'action des banques centrales sur les taux d'intérêt et  
la masse monétaire laissent  
entrevoir des jours sombres.

«Il faut se préparer, s'il y a  
hausse des taux d'intérêt, à un  
tassement dans le secteur de  
la construction résidentielle,  
commerciale et industrielle»,  
a déclaré le président du PQ.

Il a insisté sur l'importance  
pour le gouvernement du Qué-  
bec de se doter d'une banque  
de projets de construction qui  
viendraient amoindrir les af-  
fres des périodes de crise  
dans ce secteur de l'éco-  
nomie.

**EN VEDETTE**

**Le  
Crabe**

Du 15 avril  
au 7 mai

**Crabe des  
neiges**

1 livre

**\$13<sup>50</sup>**

**Filet mignon  
et crabe**

**\$13<sup>95</sup>**

Restaurant



Pour réservations:  
**696-2000**

**S P E C I A L**

**3 JOURS SEULEMENT**

Jeudi 20 avril - Vendredi 21 avril - Samedi 22 avril

**6 MOIS**

Payable sans intérêt  
le 12 octobre 1989.

**SANS INTÉRÊT**



**sur tous nos  
mobilier  
de salon**

tels que:

**Sofas,  
fauteuils,  
causeuses  
recouvertes  
de tissus  
ou de cuir.  
Unité  
murale:  
tables  
et lampes  
de salon.**

\*Exclus de cette  
promotion:  
appareils  
électroménagers,  
micro-ondes,  
télévisions, vidéos,  
système de son, radios  
et radios cassettes,  
mobilier de chambre,  
mobilier de cuisine et  
matelas.

**10% COMPTANT**  
Payable sans intérêt  
le 12 octobre 1989.

LE LEADER

**tm Trans-Meubles**



3297, boul. du Royaume, Jonquières, (Québec), G7X 2W9

Tél.: (418) 695-2181

Produit de l'érable

# Boîtes de sirop «à l'huile» écoulées

SHERBROOKE (PC) — Quelques dizaines de boîtes de sirop d'érable contenant de la vieille huile à moteur auraient été écoulées à Montréal et dans la région de Chambly, ont révélé hier après-midi les enquêteurs de la police de Sherbrooke.

«On sait qu'un client a acheté une dizaine de ces boîtes à Montréal et que les suspects en ont égaré une vingtaine dans la région de Chambly», a expliqué en conférence de presse le détective Jean Perreault.

La mise en garde concernait évidemment les risques que peut représenter la consommation même en infime quantité de ce sirop d'érable à la vieille huile à moteur.

«Ces boîtes contiennent de la vieille huile à moteur mais on ignore si d'autres produits y ont été ajoutés, comme des restes d'antigel par exemple», a précisé M. Perreault.

Il a par ailleurs laissé entendre qu'une personne

éprouvant de la difficulté avec son odorat pourrait facilement se laisser berner.

L'enquête policière a permis jusqu'à maintenant de trouver deux victimes ayant acheté trois boîtes, mais plus de 350 boîtes de faux sirop ont été saisies dans la région de Magog jeudi soir alors que les policiers de Sherbrooke, Magog et de la Sûreté du Québec procédaient à l'arrestation de deux suspects.

L'un d'eux, Daniel Nicol, âgé de 25 ans, de Marieville, a été accusé devant le juge Gabriel Lassonde, à Sherbrooke, de fraude et d'avoir commis une nuisance publique en mettant en danger la sécurité du public à Sherbrooke et à Montréal. La police le soupçonne d'avoir vendu du faux sirop à deux personnes à Sherbrooke et à un homme inconnu à Montréal.

L'individu, qui était représenté par Me Conrad Chapdelaine, a pu reprendre sa liberté provisoire moyennant

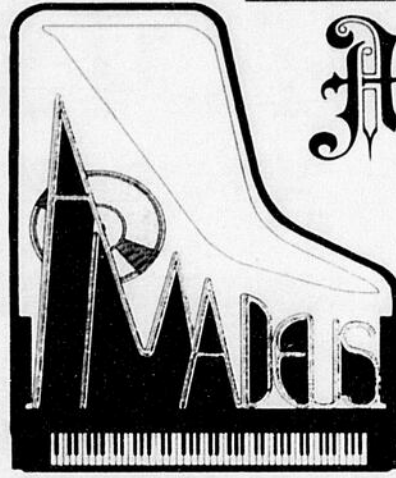
un cautionnement de \$500 et diverses conditions en attendant l'enquête préliminaire fixée au 26 avril.

Un adolescent de 17 ans doit aussi comparaître devant la

chambre de la jeunesse de la Cour du Québec au sujet de cette affaire.

Pour le détective Robert Lemieux, de la police de Sherbrooke, l'enquête fait état de

«quelques dizaines de boîtes de faux sirop» encore en circulation, mais rien n'indique que les suspects n'ont pas réussi à écouler beaucoup plus de marchandise.



**NOUVELLE BOUTIQUE**

## Amadeus

### le disquaire

---

ALTERNATIF - CLASSIQUE

---

IMPORTATIONS

---

AFFICHES ET T-SHIRTS

---

401 A, RACINE EST, CHICOUTIMI      TÉL.: 543-1557 - FAX: 545-6075



Tous les impers en magasin!

# 30%

de rabais

Lussard sur la cote

405 est, Racine chicoutimi

## le comptable agréé



**BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.**  
Place Vendome  
1299, des Champs-Élysées  
Chicoutimi, Québec  
G7H 6V2  
Tél.: (418) 549-6611

**CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS**  
Comptables agréés  
Chicoutimi, Jonquière, La Baie, La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien, Normandin, Dolbeau, Chibougamau, Montréal, Longueuil, Québec, Hull.  
...UN PARTENAIRE DE CHOIX


**Comité régional des comptables agréés Saguenay-Lac-St-Jean**  
C.P. 506, Chicoutimi  
Tél.: 549-4142

**CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL**  
Comptables agréés  
416, Racine est  
Chicoutimi, Suite 300  
C.P. 692, Chic. G7H 5E1  
Tél.: 545-6682

**SAMSON BELAIR**  
Comptables agréés  
Chicoutimi      Jonquière  
Tél.: 696-3553      Tél.: 547-2673  
membre de Deloitte Haskins & Sells International

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES**  
Comptables agréés  
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma  
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec



# Des hôpitaux ferment des lits

MONTREAL (PC) — Devant le refus des infirmières du Québec de faire du temps supplémentaire, une demi-douzaine d'hôpitaux ont fermé des lits, hier, alors que d'autres ont planifié des mesures d'urgence. Aucun événement dramatique n'a été rapporté mais la situation pourrait devenir plus sérieuse en fin de semaine et surtout la semaine prochaine.

La Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ), qui regroupe 40,000 membres soit 90 pour cent des effectifs totaux lançait, jeudi, à minuit, le mot d'ordre de refuser le temps supplémentaire afin d'accélérer la négociation du renouvellement de la convention

collective.

Les hôpitaux les plus touchés sont ceux souffrant d'une pénurie d'infirmières, donc ceux qui font massivement appel au temps supplémentaire. A l'hôpital Général de Montréal, on a fermé 60 lits (10 pour cent du total). A l'Institut de Cardiologie et à l'Hôpital pour enfants de Montréal, on a fermé une trentaine de lits. A l'hôpital Notre-Dame on a aussi fermé des lits et accéléré les congés des patients.

«Certains centres hospitaliers prévoient baisser leur taux d'occupation de 60 pour cent la semaine prochaine», a déclaré Michel Cléroux, porte-parole de l'Association des hôpitaux du Québec, qui

regroupe 141 établissements.

Selon Hélène Brault, vice-présidente de la Fédération des infirmières, le mot d'ordre a été suivi par la majorité des membres. «Les infirmières représentent 20 pour cent du personnel du réseau et elles effectuent 40 pour cent du temps supplémentaire, explique-t-elle. Nous voulons démontrer à quel point on exige de nous une tâche inhumaine».

La FIIQ est présente dans 425 établissements, incluant les CLSC et les centres d'accueil. «Nous demandons un positionnement salarial qui tienne compte de nos responsabilités professionnelles», précise Mme Brault.

Les infirmières s'insurgent

également contre le recours grandissant au temps partiel, qui représente 60 pour cent du temps de travail dans le réseau, et veulent réduire la semaine de travail nocturne.

A Urgence-Santé, à Montréal, les appels et les demandes de transport étaient légèrement en baisse hier et la situation était «quasiment normale».

L'Association des hôpitaux prévoit qu'une quinzaine d'établissements seront frappés plus durement par cette «grève du temps supplémentaire». Ces établissements seraient l'Hôtel-Dieu de Roberval, l'hôpital de Chicoutimi, l'Hôtel-Dieu de Lévis, l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, l'hôpital régional de la

Mauricie, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, l'hôpital d'Argenteuil à Lachute, les hôpitaux de Saint-Eustache et de Saint-Jérôme, et à Montréal le Children's Hospital, l'Institut de Cardiologie, l'Hôpital Général et l'hôpital Notre-Dame.

Pour pallier à l'absence d'infirmières, les hôpitaux comptent souvent sur le personnel fourni par des agences privées.

Du côté gouvernemental, le suivi de la situation est assuré par le comité patronal de négociation du secteur hospitalier.

Michel Cléroux, de l'Association des hôpitaux, mentionne que «le milieu hospitalier est sympathique aux revendications des infirmières. Mais chaque partie doit faire sa part, et on souhaite que la partie syndicale revoie certaines clauses de la convention difficile à gérer pour les établissements».

# CITADELLE DÉFIE LA COMPÉTITION

## VOUS NE POURREZ TROUVER AILLEURS MEILLEURE QUALITÉ À MEILLEUR PRIX!



**1 699\$**  
équipée

**Piscine hors-terre**  
Marquis, 18 pi, comprenant: • échelle en aluminium • filtre (1 force) • écumoir • ensemble d'entretien • sable • manche télescopique • thermomètre • boyau • revêtement extérieur avec rebord de 6 po en acier galvanisé, recouvert de vinyle.  
21 pi—seulement 1 899\$ 24 pi—seulement 1 999\$



**9 999\$**  
installée et équipée modèle de base

**Piscine creusée**  
Estival, polygone • 19 - 31 pi • équipée incluant le trottoir de 300 pi<sup>2</sup> • installée par les experts de Citadelle • estimation et plan d'aménagement à domicile, sans frais.



**12 999\$**  
installée et équipée modèle de base

**Piscine creusée**  
Platinum, multiforme P #1931 comprenant: • trottoir de 300 pi<sup>2</sup>, installation et équipement d'entretien et de sécurité • marche de 4 pi • installée par les experts de Citadelle • structure garantie pour 50 ans • estimation et plan d'aménagement à domicile, sans frais • tremplin et échelle en sus • le modèle offert peut différer de celui représenté sur la photo.

**Citadelle vous offre:** • le meilleur choix de spas • le meilleur choix de piscines creusées • le meilleur choix de piscines hors-terre • le meilleur choix d'ensembles de patio

Si vous trouvez le même produit annoncé à meilleur prix, non seulement nous l'égalons, mais nous vous ferons un prix encore plus bas.

**LE DÉFI EST LANCÉ!**  
**À VOUS D'EN PROFITER!**  
Jusqu'à épuisement des stocks



# CITADELLE

**N°1**  
**SUR TOUTE**  
**LA LIGNE**

**Jonquière**  
3535, boul. St-François  
547-2635

**St-Félicien**  
851, route 169 Nord  
679-3300

Lundi au mercredi: 9h à 18h • Jeudi et vendredi: 9h à 21h • Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 11h à 17h • Le département de meubles de patio est fermé le dimanche. Ouvert tous les soirs à partir du 24 avril.



Monique Simard, vice-présidente de la CSN.

## Demandes des employés du secteur public

# Un appétit tout à fait normal

QUEBEC (PC) — Les employés du secteur public représentés par la CSN ont subi une perte de leur pouvoir d'achat plus grande que la moyenne des gens, soutient la vice-présidente de la centrale syndicale. «C'est normal qu'ils soient en appétit», a-t-elle déclaré, hier.

Mme Simard réagissait aux propos tenus la veille par le président du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, qui qualifiait les demandes syndicales d'irréalistes, affirmant qu'elles représentaient des

dépenses additionnelles de \$3 milliards pour l'Etat.

«Les gens qu'on représente ont subi une perte de leur pouvoir d'achat de 13,5 pour cent de 1982 à 1987 contre 9,5 pour cent pour le reste du monde, a-t-elle dit. C'est normal qu'ils soient en appétit.»

«Les gens ont formulé des demandes qu'ils jugent légitimes par rapport aux situations concrètes. Il y a trop de gens à statut précaire dans le réseau des affaires sociales et les salaires sont peu élevés. On parle d'un salaire moyen

de \$24,800 dans le réseau. Ce ne sont pas de gros salaires», a ajouté la vice-présidente de la CSN.

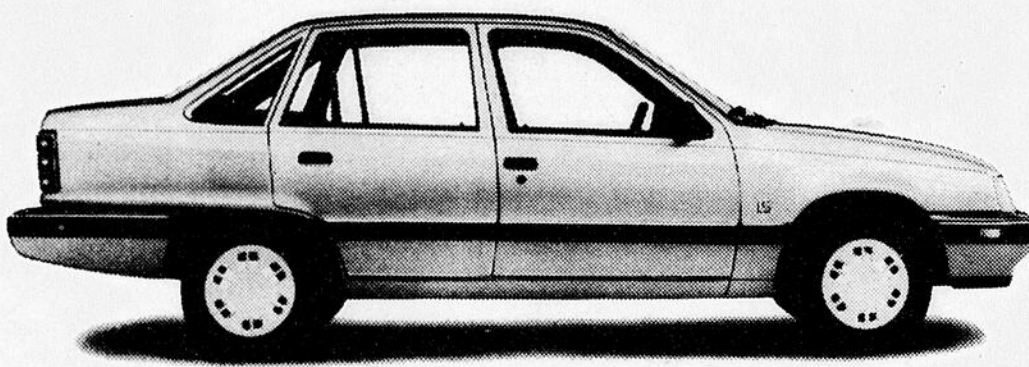
Celle-ci demande pour ses membres 8 pour cent d'augmentation salariale la première année, 7 pour cent pour la deuxième, 7 pour cent pour la troisième.

«On s'inscrit dans un processus de négociations et, en conséquence, nos demandes sont à un point de départ. On est ouvert à la négociation», a insisté Mme Simard, reprochant du coup à la partie pa-

tronale de n'avoir pas modifié ses offres.

«Ce qui me désole, c'est qu'il n'y ait eu aucune évolution dans les positions du Conseil du Trésor depuis le début de la négociation. L'an passé, 270,000 syndiqués ont dit non aux offres de quatre pour cent. Comment se fait-il que le ministre n'a pas encore changé sa position», demande-t-elle, soulignant que les députés se sont voté une augmentation de salaire de 21 pour cent à compter du 1er janvier 1987.

## UNE GRANDE MARQUE POUR TRÈS PEU DE MARKS.



Berline Optima LS 1988 de Passeport

**11 340\$ PDSF MAINTENANT 9 340\$\***

\* Transport, préparation et plein d'essence compris.

# 2 000\$\*

**Remise sur toutes les Optima 1988  
de Passeport.**

Il n'est pas nécessaire de se payer un voyage dans la Forêt noire pour bénéficier de la haute technologie allemande à petit prix.

En effet, Passeport vous offre une remise de 2 000\$ sur ses Optima 1988 neuves en stock, la solution parfaite conçue spécialement par Opel en Allemagne pour concurrencer avantageusement les Honda Civic et Toyota Corolla.

De plus, Passeport offre une remise de 2 000\$ sur toutes les I-Mark 1988 d'Isuzu, une remise de 1 500\$ sur tous les Pickup et Trooper 1988 d'Isuzu et une remise de 500\$ sur tous les modèles 1989.

Alors, passez chez votre concessionnaire Passeport aujourd'hui même et prenez avantage de ces offres. Et quand vous verrez ce que vous obtenez pour votre argent vous aurez tôt fait de dire «auf wiedersehen» à la concurrence.

• Moteur de 1,6 L à injection contrôlée par ordinateur • Boîte manuelle 5 vitesses

• Freins assistés • Radio AM/FM stéréo avec montre • Ceintures baudrier aux places arrière • Coffre d'un volume de chargement de 520 L • Deux rétroviseurs extérieurs sport • Garantie 3 ans/80 000 km appuyée par GM

\*Taxe et immatriculation en sus. Pour les véhicules achetés au plus tard le 31 mai 1989. Cette offre, qui comprend une participation du concessionnaire, est fondée sur le PDSF et est valable jusqu'à épuisement des stocks du concessionnaire. Autres options offertes moyennant supplément. Offre valable pour les ventes au détail seulement. Le concessionnaire peut vendre pour moins. Taxe calculée sur le prix négocié avant remise.

Passez voir votre concessionnaire Passeport participant aujourd'hui même ou composez, sans frais, le **1 800 263-1999**.



**PASSEPORT**  
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

Passeport Saguenay

1330, boul. du Royaume, Chicoutimi (418) 549-3320

Opposition de Wells à l'Accord du lac Meech

# Robert Bourassa profère des menaces

RIVIERE-DU-LOUP (PC) — Devant la volonté claire et maintenue du nouveau premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells, de renier l'Accord du lac Meech, le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, a proféré hier une menace à peine voilée à l'endroit de son nouvel homologue.

«Si M. Wells appuyait l'entente, ce serait très facile pour lui d'améliorer ses relations avec Québec, qui est un voisin important, et avec Ottawa, qui l'aide dans sa lutte au chômage», a déclaré M. Bourassa à Rivière-du-Loup, où il termine sa deuxième tournée pré-électorale.

Le premier ministre québécois signale qu'il ne veut pas lier l'Accord du lac Meech au dossier du développement économique. Mais il est certain qu'une bonne entente entre les deux provinces au plan constitutionnel favorise l'établissement de bonnes relations économiques, a-t-il

fait valoir.

Le Québec et la province de Terre-Neuve sont partenaires dans le domaine de l'hydroélectricité. Les deux provinces négocient actuellement le développement de Churchills Falls pour un total de 2.400 mégawatts. «On a intérêt à s'entendre», a noté M. Bourassa.

## Chômage

Hier matin, M. Wells répétait clairement à l'émission de télévision «Canada A.M.» qu'il avait l'intention de renier la signature de Terre-Neuve à l'entente du lac Meech, si on n'y apportait aucun amendement satisfaisant, notamment au niveau des pêches et de la réforme du Sénat.

M. Bourassa estime que M. Wells fait un spectacle avec le lac Meech, alors que sa réelle priorité devrait être la réduction du chômage.

«A chaque fois qu'un premier ministre parle du lac Meech, il devient une vedette nationale. Je suis sûr que si on demandait à M. Wells si la réduction du chômage — qui est à 16 pour cent — est une priorité, il répondrait oui.

«Terre-Neuve a besoin de beaucoup de développement économique et je pense qu'une façon de favoriser ce développement est d'avoir des relations cordiales avec son voisin, le Québec, et avec Ottawa, qui est très attaché à

l'Accord du lac Meech.»

M. Bourassa a envoyé jeudi soir un télégramme à son nouvel homologue pour le féliciter de sa victoire et le remercier de «son souci de l'unité nationale».

Si Terre-Neuve disait non au lac Meech après y avoir dit oui sous le régime de Brian Peckford, elle deviendrait la troisième province récalcitrante, derrière le Nouveau-Brunswick et le Manitoba, qui n'ont pas encore adopté l'entente.

## Nonobstant

Un échec constitutionnel serait un jour triste pour le Canada, estime M. Bourassa, qui se permettait hier une touche d'humour noir à ce sujet: «Si le Canada anglais refuse de nous considérer comme une société distincte, nous serons encore plus distincts sans l'entente du lac Meech», a-t-il déclaré.

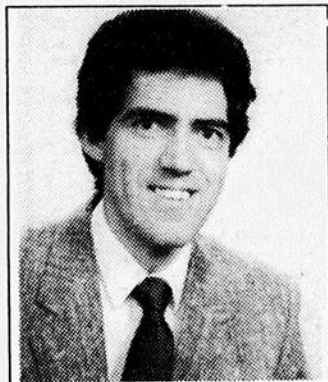
Dans un autre ordre d'idée, M. Bourassa a apporté des précisions, hier, à son projet de modifier la clause nonobstant.

## NOMINATION



# GENIVEL INC.

EXPERTS CONSEILS



Yvon Lavoie, Ingénieur

**M**onsieur Jean-Claude Dufour, ing., Président et Directeur Général de Génivel Inc., a le plaisir d'annoncer que Monsieur Yvon Lavoie, ingénieur, s'est joint à la firme Génivel Inc., à titre d'ingénieur en mécanique industrielle.

Gradué de l'Université du Québec à Chicoutimi en 1982 dans la spécialité Génie Unifié, option mécanique, Monsieur Lavoie a travaillé depuis sa graduation comme ingénieur dans sa spécialité. Monsieur Lavoie a participé à plusieurs projets en milieu industriel dans les secteurs de l'aluminium et des pâtes et papiers.

A l'intérieur de notre firme, Monsieur Lavoie sera rattaché à notre équipe de mécanique industrielle.

Génivel Inc. est une firme d'Experts-Conseils, spécialisée dans les disciplines du génie civil, structure, génie mécanique, génie électrique, instrumentation et contrôle, génie industriel, gestion et gerance de projets et formation professionnelle.

Vous pouvez rejoindre Monsieur Lavoie via notre bureau de Chicoutimi.

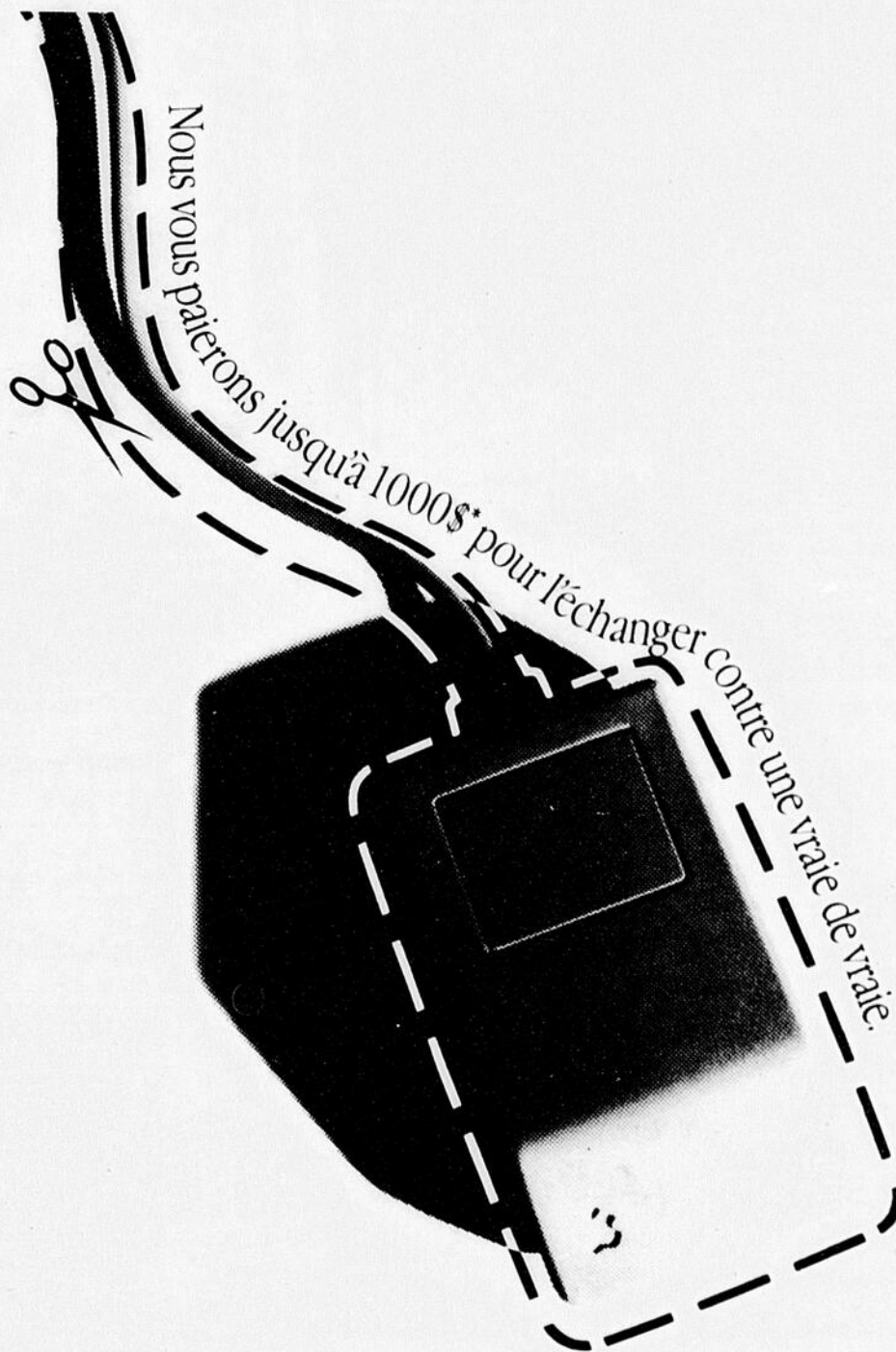
**GENIVEL INC. (Experts-Conseils)**  
345, des Saguenéens, Suite 105  
CHICOUTIMI (Québec), G7H 6K9

CHICOUTIMI: 345, rue des Saguenéens, suite 105, Chicoutimi, G7H 6K9. Tél.: (418) 549-8092

JONQUIERE: 3885, boul. Harvey, suite 405, Jonquière G7X 9B1. Tél.: (418) 695-2011

QUEBEC: 4655, boul. Wilfrid-Hamel, Québec G1P 2J7. Tél.: (418) 871-8151

MONTREAL: 4875, Métropolitain est, Montréal H1R 3J2. Tél.: (514) 328-8888



En fait, notre générosité est telle, que nous ne vous obligerons même pas à nous laisser la souris en reprise.

Achetez simplement un ordinateur admissible Applè Macintosh, avec ou sans périphé-

Ordinateur Macintosh admissible	Ordinateur Macintosh seulement	Ordinateur Macintosh et unité externe 3.5 po de 800K	Ordinateur Macintosh et ImageWriter I	Ordinateur Macintosh et disque dur externe 20/40/80 SC	Ordinateur Macintosh et LaserWriter IWT	Ordinateur Macintosh et LaserWriter IWTX
Macintosh Plus	200 \$	250 \$	300 \$	350 \$	500 \$	750 \$
Gamme Macintosh SE	200 \$	S/O	400 \$	400 \$	500 \$	1000 \$
Macintosh II et IIx	400 \$	S/O	S/O	S/O	750 \$	1000 \$

Le produit doit être acheté chez un concessionnaire autorisé Apple du Canada pour que le client ait droit à une remise. L'ordinateur Macintosh et le périphérique doivent être achetés en même temps et portés sur la même facture, pour que le client ait droit à la remise. Le client doit acheter un ordinateur Macintosh admissible distinct avec chaque périphérique admissible pour avoir droit à chaque remise. Cette offre ne peut être combinée à un autre programme de remise ou de rabais d'Apple Canada Inc. \*Apple, le logo Apple et Mac sont des marques déposées de Apple Computer, Inc. \*\*Macintosh et Mac sont des marques de commerce de Apple Computer, Inc.

rique. Selon la combinaison choisie, vous aurez droit à une remise maximum de 1000 \$\*.

Plus vous achetez, plus vous économisez.

Autant en profiter pour élargir ou améliorer votre réseau actuel.

Sachez toutefois que notre générosité a des limites : vous devez profiter de cette offre avant le 31 mai 1989.

N'attendez pas.



Apple Canada Inc.

*Pantons affaires*

**MC**  
MICRO CONTACT

Une affaire de succès  
(418) 545 7925

Un «dangereux précédent constitutionnel»

# Wells est sérieusement mis en garde

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a mis en garde hier le nouveau premier ministre terreneuvien Clyde Wells contre le "dangereux précédent constitutionnel" dont il se rendrait coupable s'il décidait de révoquer la ratification de l'Accord du lac Meech par l'Assemblée législative de Terre-Neuve.

Un tel geste aurait des "conséquences très néfastes au bon fonctionnement de notre fédération", a prévenu le ministre d'Etat aux Relations fédérales-provinciales

Lowell Murray, qui craint une détérioration du climat politique au Canada si M. Wells met ses menaces à exécution.

L'adoption du lac Meech à Terre-Neuve est une "affaire close", a dit M. Murray, puisque l'accord, contrairement au Manitoba et au Nouveau-Brunswick, a déjà été ratifié par l'Assemblée législative terreneuvienne, en juillet 1988. Il invite le nouveau premier ministre libéral à "réfléchir très sérieusement avant de prendre une décision".

Il serait légal, mais non légitime, que M. Wells renverse l'appui donné par la légisture terreneuvienne à l'accord, a soutenu M. Murray, qui considère par ailleurs comme un facteur de détente constitutionnelle l'ouverture faite par

le premier ministre Robert Bourassa à une utilisation plus restrictive de la clause nonobstant.

Le ministre d'Etat trouve "très encourageant" les propos de M. Bourassa, qui s'est

engagé, jeudi à Québec, à revoir les modalités d'application de la clause dérogatoire, une fois entériné par toutes les provinces l'Accord du lac Meech, dont l'échéance ultime de ratification est fixée à juin 1990.



Denise Janelle et Jean-Guy Girard franchisés A&W à Chicoutimi sont heureux d'annoncer la venue de Madame Doris Lachance au sein de leur équipe à titre de directrice de la succursale Place du Saguenay à Chicoutimi.

Madame Lachance possède plus de 12 années d'expérience dans la restauration et occupait jusqu'à tout récemment un poste similaire au Centre Commercial Fleur de Lys à Québec.

Situé dans le Jardin de la restauration, le restaurant est ouvert à compter de 7h30 a.m. du lundi au samedi. "Réveillez votre appétit: déjeunez chez A&W" Mme Lachance serait heureuse de vous y accueillir et sur présentation de cette annonce, elle vous offrira gracieusement un breuvage régulier de votre choix.



Doris Lachance



**VENDEZ VOTRE PROPRIÉTÉ**

POUR **36¢** PAR MESSAGE

La publicité télévisée sur le **CANAL 22** télésag

Adressez-vous à nos milliers de téléspectateurs

NOTRE OFFRE: 560 parutions télévisées, 10 fois par jour, 7 jours/semaine, 8 semaines.

Notre prix: Production et diffusion \$200

Pour informations: **693-9322**

## IL N'Y A PAS DE SAISON POUR LE BONHEUR... NI POUR LES CADEAUX

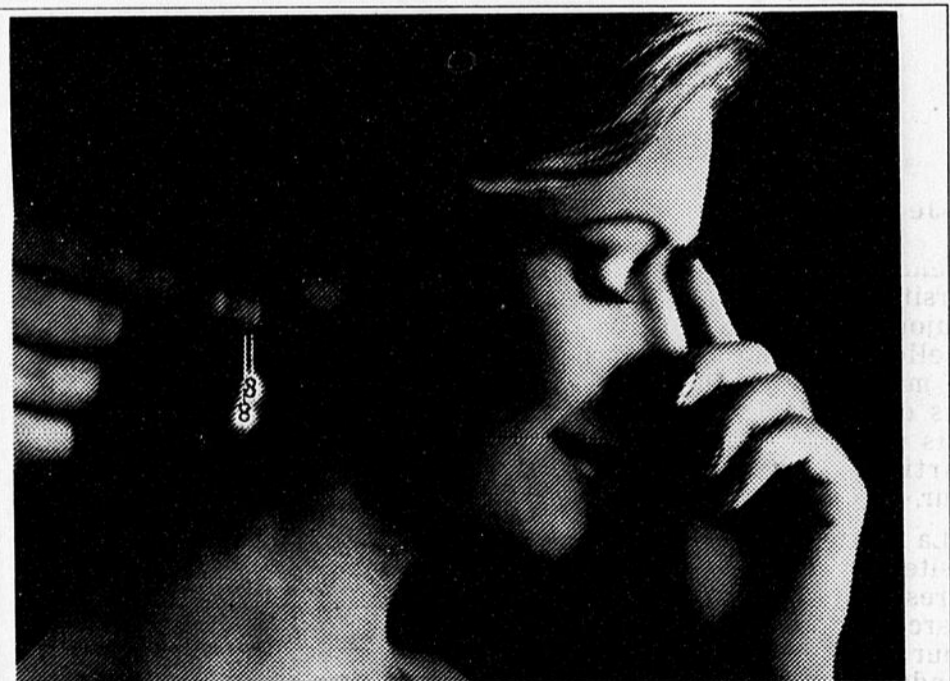
Bijouterie **Cyrille Savard** Vous propose

**AVRIL...MOIS DU DIAMANT** Pour vous, un lot de diamants directement de Belgique

### EXEMPLES DE NOS PRIX:

Taille	Poids	Qualité	Couleur	Prix concurrent	Prix Cyrille Savard
Brillant	.10 ct	Sli	H	229.\$	<b>160.\$</b>
Brillant	.25 ct	VVS1	H	1,150.\$	<b>805.\$</b>
Brillant	.30 ct	Sli	I	1,200.\$	<b>840.\$</b>
Brillant	.42 ct	VVS1	H	2,800.\$	<b>1,960.\$</b>

\* ct: carat.



HABILLEZ-LA. DE DIAMANTS.

4C Quatre critères de qualité: pureté, couleur, taille et poids.

Un diamant est éternel.

Plus de **25%** de rabais sur tout bijou en magasin comprenant 1 diamant ou plus

Bijouterie **Cyrille Savard** Place du Royaume Chicoutimi

Une vingtaine de pièces à son répertoire

# Michel Marc Bouchard consacre toute sa vie à l'écriture théâtrale

CHICOUTIMI (CL) — Michel Marc Bouchard, dramaturge prolifique, compte déjà une vingtaine de pièces à son répertoire. Parmi les plus connues, il y a «Les feluettes», «Rock pour un



Christiane Laforge

faux-bourdon», «Les muses orphelines», «La contre-nature de Chryssippe Tanguay» et «La visite». Cette pièce, créée en 1984 par la troupe Micmac de Roberval, a été reprise par le Théâtre populaire d'Alma (TPA). Leur première avait lieu, hier soir, en présence de Michel Marc Bouchard.

«Je suis venu pour le plaisir, confie l'auteur. Cette pièce a déjà été présentée par douze troupes différentes.» Chacune des versions est unique, puisqu'elle est affectée par la personnalité du metteur en scène.

«Je viens d'une école où j'ai eu la formation européenne (Théâtre de l'Université d'Ottawa). Je suis toujours curieux de voir quelle lecture a été faite de ma pièce. Je ne suis pas déçu, parce que je sais qu'une pièce n'appartient pas à son auteur.»

La particularité de «La visite» est d'être une des rares comédies de Michel Marc Bouchard. L'autre a pour titre «Amour à l'agenda». «La visite, c'était plutôt un exercice de style. La pièce évoque trois époques dans la vie de Monique et de Roger Bienvenue, en tenant compte de trois thèmes: recevoir, percevoir et décevoir. En 1950, l'approche sociale n'admettait pas des couples seuls. En 1967, c'était la prise de

conscience de l'intimité. En 1970, ce fut la revendication de l'intimité. A travers une trentaine de personnages, la pièce illustre les désagréments de la visite: ceux qui arrivent à l'heure des repas ou à l'heure du coucher; ceux qui confondent salon et chambre à coucher; les snobs, les colons, ceux qui se croient indispensables et ceux qui cassent tout.»

## Ecrire pour le théâtre

Michel Marc Bouchard n'écrit que du théâtre. «Ce n'est pas un à-côté.

C'est bizarre que les gens pensent souvent qu'écrire du théâtre puisse être un à-côté. On peut consacrer sa vie à l'écriture théâtrale. Une écriture où il ne faut pas être trop visuel. Moi, ce que j'aime, c'est la construction d'une scène et la réplique. Il faut de la concision, du souffle. C'est dynamique, ludique. Il faut

être émotif et auditif. C'est de la musique.

Quand j'écris, je parle à voix haute, j'ai besoin d'entendre et, pour quatre heures de conversation, je garde dix minutes de texte.»

Il avait 14 ans lorsqu'il a écrit sa première pièce. Quelques années plus tard, étudiant en tourisme à Matane, il écrit et monte «Mortadelle», «Angelus», et «Les bras de Morphée Tanguay». Il a dix-huit ans et il sait que le théâtre va devenir sa vie.

Au Québec, 50 pour cent des productions sont des créations québécoises. Il y a deux cents productions par an, explique Michel Marc. «On veut consommer notre propre culture. Voir des choses qui ont un rapport avec notre univers. Nous sommes en train de faire le répertoire québécois.»



ECRITURE — Michel Marc Bouchard compte une vingtaine de pièces à son répertoire et il n'a pas du tout l'intention de laisser sécher sa plume... (Photo Rocket Lavoie)

## Les théâtres d'été

# Pour satisfaire le goût du rire

CHICOUTIMI (CL) — Au début de sa carrière, Michel Marc Bouchard avait des commandes. Il préfère de beaucoup la liberté d'écrire ce qu'il éprouve. Il constate que ses oeuvres s'inspirent de la mythologie du Saguenay-Lac-Saint-Jean: «des demis-dieux, le plus dieu que Dieu. Des personnages illuminés, qui ont un destin, des passions. Je traite beaucoup de l'intolérance, des marginaux.»

Il ne tient pas spécialement à produire des comédies, même si les théâtres d'été, par tradition, optent pour la comédie, le rire. «C'est normal. En été, on a surtout envie de se distraire, de s'amuser. Quand on me commandait des pièces,



Michel Marc Bouchard (Photo Rocket Lavoie)

on voulait ma mécanique... pas mon propos. On voulait le rire à tout prix.»

Un rire de plus en plus populaire. La majorité des productions de spectacle mise sur le rire: «Un peuple qui est désillusionné n'a qu'envie de rire. L'industrie du rire est démesurée parce que le monde a envie d'oublier.»

Lui, il tient d'abord à son «propos». Une pièce prend forme dans sa tête à partir d'une question: «Jusqu'où vont deux similitudes? Possession amoureuse, possession politique, un même rapport de pouvoir. Ou encore le nationalisme: où est-ce qu'on en est? Mes pièces font beaucoup ap-

pel à une mémoire émotive.»

Né en 1958 à Saint-Coeur-de-Marie, Michel Marc Bouchard a fait son entrée sur la scène montréalaise, en novembre 1983, lorsque le Théâtre d'Aujourd'hui a présenté «La contre-nature de Chryssippe Tanguay: écologiste» dans une mise en scène d'André Brassard. En 1987, il atteint la reconnaissance publique avec «Les feluettes», créé par le Théâtre Petit à Petit.

En 1988, il était nommé directeur artistique du Théâtre d'la Corvée à Ottawa, maintenant Théâtre du Trilium, où il a présenté sa dernière création: «Cyrano de Bergerac dans un parc.»

## Interrogations

La Conférence nationale des conseils de la culture du Québec s'interroge sur l'avenir que l'on réserve au programme du fonds d'appui du ministère des Affaires culturelles. Mis sur pied en 1987, ce programme assure aux organismes culturels une contribution de \$00.50 pour chaque dollar recueilli lors de leur campagne de financement au près de l'entreprise privée. A ce jour, la reconduction du programme en question n'est pas encore annoncée, ni infirmée, ce qui inquiète donc grandement les divers intervenants.

Alors que les organismes artistiques et culturels sont à l'heure de terminer le bilan pour le dernier exercice financier et que la nouvelle année est déjà commencée, la conférence croit que le ministère doit se prononcer immédiatement en ce qui concerne ses intentions quant à ce programme de fonds d'appui.

## Stage gratuit

Le Conseil des métiers d'art du Québec, en collaboration avec la Corporation des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CMA), offre aux artisans de la région un stage gratuit. Ce stage, qui portera sur la gestion de la carrière, se tiendra les 28, 29 et 30 avril. Informez-vous en appelant au 695-0461.

## Grandeur nature

Le Service des loisirs de Saint-Félicien présente, jusqu'au 30 avril, les dessins, les peintures et les sculptures de Nicole Therrien. Intitulée *Grandeur nature*, les oeuvres sont

exposées à la salle d'exposition sise au 4<sup>e</sup> étage du Complexe du parc.

## La fabuleuse histoire d'un royaume 1989

Les billets pour les représentations de *La fabuleuse histoire d'un royaume* sont en vente, depuis cette semaine, au guichet du Palais municipal de Ville de La Baie, ou par commande téléphonique (544-0404 ou 1-800-463-6597), du



**MYRTILLE** — L'auteure Madeleine Renaud procédera au lancement de son second livre, *Myrtille*, le dimanche 7 mai, à 14 h, à la salle Bellerive de Saint-Henri-de-Taillon.

lundi au vendredi, de 13 h à 20 h; les samedis et les dimanches, de 13 h à 17 h. Le coût des billets: \$10, \$12 et \$14.

## Marcella Maltais: 39 ans de peinture

Le Musée du Saguenay-Lac-

Saint-Jean rappelle aux amateurs de beau qu'il ne reste plus que deux semaines pour visiter l'exposition *Marcella Maltais: 39 ans de peinture*, laquelle prendra fin le 30 avril.

## Soirée romantique

Le Service des loisirs de Saint-Félicien présentera, le lundi 23 avril, à 20 h, à l'auditorium de l'école polyvalente des Quatre vents, le spectacle des finissants en musique du Cégep d'Alma intitulé *Soirée romantique*. Les billets sont en vente au coût de \$5.

## Intension

La galerie L'oeuvre de l'autre accueille, du 19 au 28 avril, les travaux des étudiants en design du baccalauréat en arts visuels de l'UQAC. Une grande variété de style y est représentée. Un rendez-vous à ne pas manquer, du lundi au vendredi, de 12 h à 19 h.

## Concerto en G

Le lancement du livre de Louis Savard, *Concerto en G* (une monographie d'Yvon Gaudreault), publié aux éditions du Gaymont, aura lieu le 29 avril, entre 16 h et 19 h, à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

## Concert d'orgue

Bach, Messiaen, Muffat, Vienne, Alain et de Fauré figurent au programme du prochain concert d'orgue et de chant du Conservatoire de musique de Chicoutimi. Ce concert, au cours duquel on entendra Jannick Tremblay, organiste, et Sonia Dallaire, soprano, aura lieu le mardi 25 avril, à 20 h 30. L'entrée est libre.

## Concert des élèves

Les élèves du Conservatoire de musique de Chicoutimi donneront un concert, le jeudi 27 avril, à 20 h 30, à la salle de concert de l'établissement.

En solo ou en groupe de musique de chambre, ils vous feront connaître les différentes facettes de leur formation.

## Où est-ce qu'elle est ma gang?

L'Atelier de théâtre Le Frou-frou clôturera sa saison d'activités par la présentation de la pièce *Où est-ce qu'elle est ma gang?*, jouée par les étudiants du groupe des 14-17 ans, sous la direction d'Esther Jones.

A la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi, le 28 avril, à 19 h 30. Le coût d'entrée est de \$5 (adultes) et \$3 (étudiants et enfants).

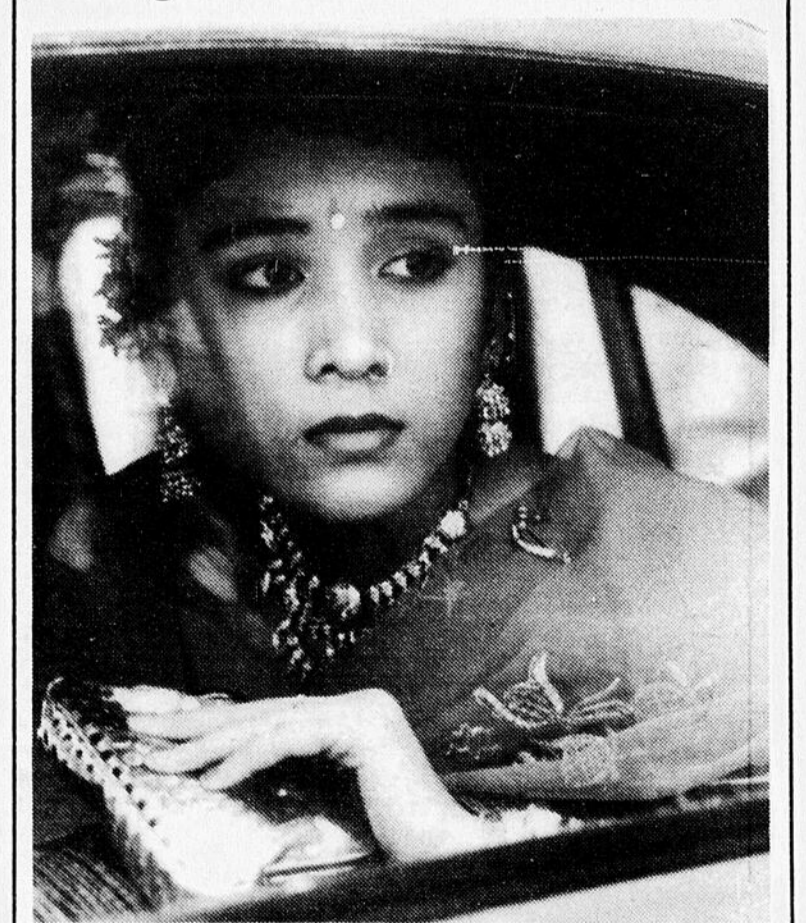


**UN CONNAISSEUR A DECOUVRIR** — Le Musée du Fjord de Ville de La Baie présente, du 28 avril au 27 mai, l'exposition itinérante «Un connaisseur à découvrir», du Musée des beaux-arts de Montréal. Ces 36 oeuvres, tirées de la collection permanente du musée montréalais, a permis au personnel du service éducatif du musée d'élaborer un jeu-questionnaire dont l'objectif est d'évaluer l'expertise du visiteur. Une visite à la fois intéressante et amusante...



**VELO VOLE** — Les Amis de chiffon donneront trois représentations de la pièce «Vélo volé», au cours des prochaines semaines. Le 22 avril, à 14 h, à la salle municipale de Desbiens; le 29 avril, à 14 h, à la palestre de Notre-Dame d'Hébertville; et le 30 avril, à 14 h, à l'auditorium de l'école polyvalente Jean-Dolbeau.

## Au grand écran



**SALAAM BOMBAY** — Le film de la réalisatrice indienne Mira Nair, «Salaam Bombay», prendra l'affiche du ciné-club de Saint-Félicien, le jeudi 20 avril, à 20 h 30. Le coût d'entrée est de \$3.50 et les représentations ont lieu au cinéma Félicienois.



**DU SYMBOLE A LA REALITE** — Des oeuvres de Diane Girard seront exposées à la salle d'exposition du Complexe du parc de Saint-Félicien, du 2 au 20 mai. «Du symbole à la réalité» contient des oeuvres symboliques, des paysages, ainsi que des portraits.

«Dégel 89», au Cégep de Chicoutimi

# Les étudiants optent pour l'humour

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — C'est en parodiant les traditionnels films «Western» qu'une cinquantaine d'étudiants du Cégep de Chicoutimi dégèleront leur public. «Dégel», qui existe depuis huit ans, est devenu le spectacle annuel au cours duquel les aspirants comédiens font leur première expérience en théâtre.

Année après année, cette production du service Vie étudiante du collège, a obtenu un succès croissant. Si bien que, pour la seconde fois, on a fait appel à des professionnels pour assurer au spectacle une qualité de plus en plus grande.

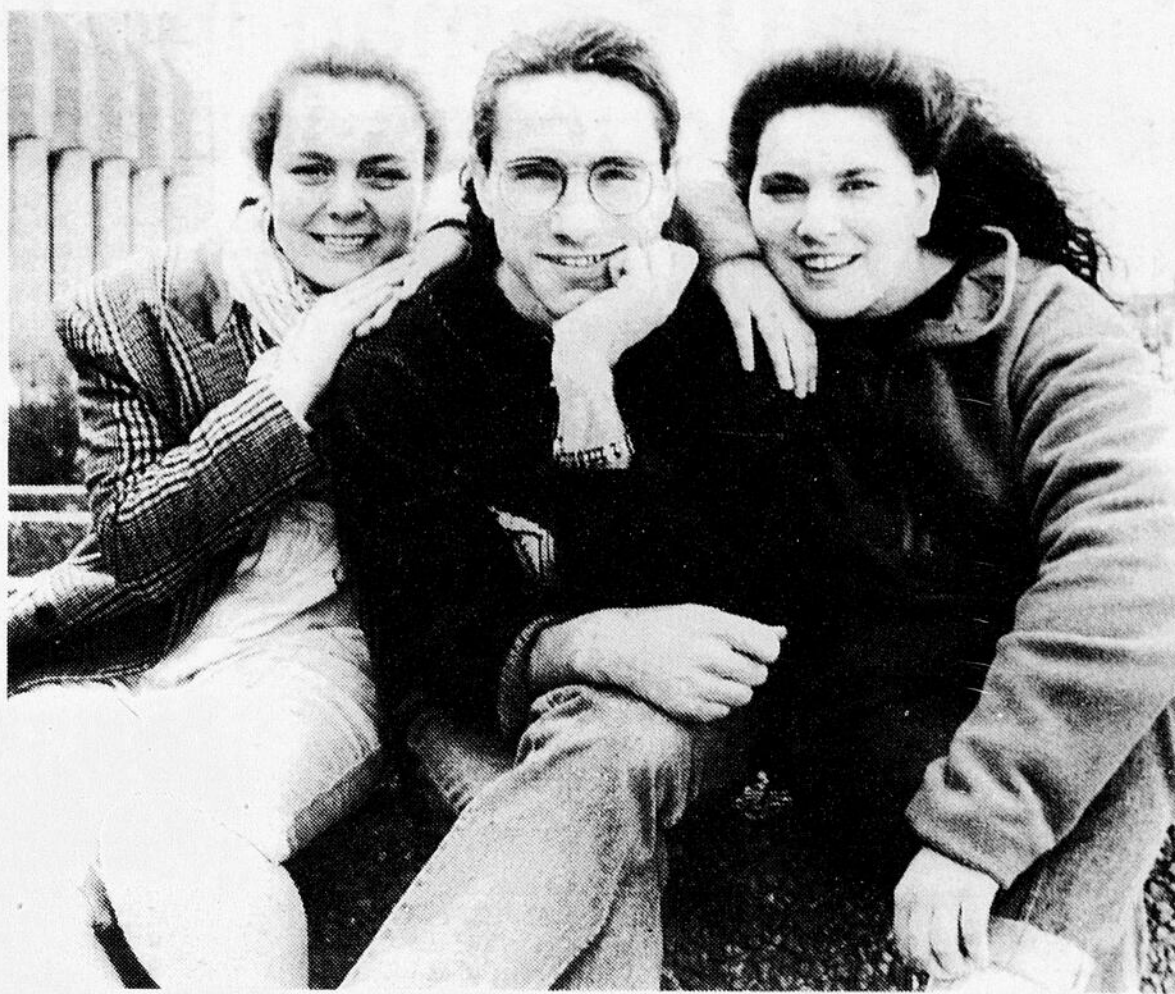
«On s'entoure de professionnels, confie le metteur en scène, Daniel Danis, afin d'offrir la possibilité d'un travail plus adéquat. On réfléchit au spectacle, on pense à tous les éléments. C'est structuré, artistiquement bien articulé.»

Edition 1989

L'édition 1989 de «Dégel» a nécessité la collaboration de 50 étudiants, participant au travail de conception, d'écriture (avec la collaboration de Michel Tremblay), ainsi qu'à la réalisation technique et à l'interprétation.

Un engagement qui nécessite deux rencontres par semaine, cela depuis janvier, soit un total de 100 à 125 heures de travail pour réaliser le projet.

«Les parents réagissent mal, commente Isabelle Turcotte. Ils trouvent que cela nous accapare. C'est surtout «le social», précise-t-elle, expliquant que le lien qui s'établit entre les membres de l'équipe devient si étroit qu'il se traduit par des sorties additionnelles, histoire de se parler, de se distraire ensemble.»



EAU LES MAINS — Encore cette année, et ce depuis maintenant huit ans, les étudiants du Cégep de Chicoutimi présenteront leur «dégel», un spectacle auquel participeront Christine Cyr, Daniel Danis et Isabelle Turcotte. (Photo Jeannot Lévesque)

Cette camaraderie qui se développe entre les jeunes est un des aspects qui motivent le plus les étudiants à participer à la production. L'équipe se renouvelle chaque année, en raison des départs vers d'autres collèges, mais il reste toujours un noyau de cinq à sept personnes qui persiste. C'est ainsi qu'Isabelle est là depuis trois ans. Elle espère d'ailleurs devenir comédienne. «J'ai été à une audition pour l'école nationale de théâtre,

mais je n'ai pas réussi. Ce sera pour l'année prochaine, ajoute-t-elle avec optimisme. Et si ça ne marche pas, quoique je fasse, je jouerai du théâtre d'une façon ou d'une autre: professionnellement ou comme «hobby». Je ne pourrais pas renoncer à ça.» Isabelle jouera le rôle de la tenancière du saloon.

Christine Cyr, qui se destine aux services de la santé, vit sa première expérience en théâtre. Elle interprète le rôle d'Ernest, le fidèle compa-

gnon du héros (Christian Tremblay). Un héros qui aura à affronter le banquier et les malotrus. «C'est un héros manqué, précise Christine.» Et il aura à tenir compte de l'intervention du justicier masqué.

Spectacle pour rire

«Eau les mains» est avant tout un spectacle comique, ironisant sur le mythe du héros des films américains.

Daniel Danis en a fait la

mise en scène, laissant à chaque comédien une part de création. «C'est ce que j'aime, explique Isabelle. Il nous dit de penser à la manière dont on voit le personnage. Il nous laisse créer.»

La distribution des rôles a été précédée d'un atelier de théâtre au cours duquel Daniel Danis a pu évaluer les comédiens. «Ce n'est pas facile, dit-il. Au départ, on n'a jamais assez de texte pour ceux qui se présentent. Il faut modifier le premier jet pour partager les répliques entre plusieurs rôles. Le deuxième jet est fait en fonction de la distribution. Là, il faut équilibrer les forces. Certains sont très forts, d'autres sont plus faibles. Les uns complètent les autres. C'est ce travail d'équilibre qui demande beaucoup. Parfois, le rôle tombe tellement juste qu'on ne peut pas imaginer quelqu'un d'autre.»

Autofinancement

«Dégel» est une production qui s'autofinance. Il y a deux représentations, dont une pour le grand public et l'autre pour les étudiants.

Même si certains parents ont trouvé que la production entraînait bien des sorties, que ce soit pour les pratiques ou pour «le social», comme dit Isabelle, «ils sont fiers quand ils voient le résultat et ils sont très présents lors de la représentation.»

«Eau les mains» est une pièce en cinq actes, d'une durée totale de 75 minutes environ. La pièce comporte une partie de théâtre noir, de la danse (sorte de fête western où se mélangent can-can et rodéo), du chant (Sonia Pelletier et Sandra Gagné), le tout sur le ton de l'humour.

Ce spectacle sera présenté à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, à 21 h, le 27 avril (ouvert au public) et à 20 h 30 le 28 avril (pour les étudiants).

Organisant des encans-performances

## La BCP vient en aide aux artistes



ENCANS — Normande Gauthier, de la bibliothèque de Sainte-Monique, Harold Larouche, artiste, Yolande Hudon, de la bibliothèque d'Hébertville, et Danielle Bergeron (assise), représentant la Bibliothèque centrale de prêt.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (CL) — La Bibliothèque centrale de prêt (BCP) du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'intéresse aux artistes de la région et a décidé de contribuer à la promotion de leurs oeuvres. C'est dans ce but qu'elle a organisé cinq encans-performances successifs dans cinq municipalités du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Des artistes des municipalités concernées ont été invités à participer à cette activité réalisée grâce à une subvention du ministère des Affaires culturelles dans le cadre du programme Aide à l'animation.

Aux artistes de la relève se joindront quelques professionnels. Il y aura une moyenne de 6 à 8 participants par encan-performance.

«L'appel a été lancé à tous

les artistes de chaque localité, explique Danielle Bergeron; on a voulu que ça devienne un événement local.»

Sous le thème «Prépare ton crayon», le premier encan aura lieu aujourd'hui, le 22 avril, à la bibliothèque de Shipshaw, à partir de 19 h 30. Les artistes auront un maximum de deux heures trente pour réaliser une oeuvre originale qui sera ensuite vendue à l'encan. La BCP se réserve un premier choix, alors qu'un jury aura à choisir deux oeuvres parmi les pièces de la performance. Ces deux peintures seront achetées par la BCP qui veut ainsi composer une collection d'oeuvres d'artistes de la région, laquelle fera l'objet d'une exposition itinérante.

Les autres travaux réalisés sur place seront vendus à

l'encan, par un encanteur professionnel. Chaque artiste touchera la totalité des ventes conclues de leurs propres oeuvres.

Parallèlement à cette performance, il y aura une mini-exposition, composée de deux tableaux par participant. La soirée se déroulera en musique et des prix de présence ont été prévus.

Les prochains encans-performances auront lieu le 29 avril, à 19 h 30, à la bibliothèque de Sainte-Monique, et le dimanche 7 mai, à 12 h 30, au gymnase de la salle communautaire d'Hébertville. Deux autres auront lieu au cours de l'été au Lac Kénogami et à Sainte-Méthode.

La BCP a reçu une subvention de \$4,000 pour la réalisation de ces cinq encans.

DALENE MATTHEE

# Le fils de Tiela

roman

EN AFRIQUE DU SUD:  
LE DRAME D'UNE MÈRE  
A QUEL ON ARRACHE L'ENFANT  
QU'ELLE AVAIT RECUEILLI.

LE FILS DE TIELA — Un roman de Dalene Matthee, une histoire qui ne manque pas de rebondissements...

## Sur les tablettes

«Les subjuguées: ces femmes qui ne peuvent pas dire non et les hommes qui les dominent», Dr K. Leman. Editions Québecor.

Pour identifier l'homme dominateur, le Dr Leman propose quelques questions: parle-t-il des femmes de son passé sans respect? A-t-il mauvais caractère? Vous menace-t-il, vous frappe-t-il? Exige-t-il de vous certains comportements sexuels particuliers? Boit-il de l'alcool dans le but d'être quelqu'un d'autre? D'autres questions sont posées afin d'aider à identifier l'homme dominateur qui risque fort de causer bien des tourments aux femmes subjuguées.

«Les hommes qui sont bons pour vous et les hommes qu'il vous faut éviter.» Susanna M. Hoffman. Editions Québecor.

En étudiant le comportement des hommes face à l'argent, à leurs parents, à leurs vêtements et à leurs voitures, l'auteure a constaté des caractéristiques permettant de définir divers types d'hommes. Elle en a identifié 22 parmi lesquels certains sont des perles et d'autres des catastrophes.

«Echec et mat par les noirs», 100 moyens faciles de gagner. Henri Tranquille. Editions Québecor.

C'est bien à tort que l'on croit les noirs voués à perdre inévitablement contre les blancs. Henri Tranquille, le démontre au cours de 100 parties où les répliques envisagées mènent les noirs à la victoire.

«La mort est un nouveau soleil», Elisabeth Kübler-Ross. Editions Québecor.

Un livre qui confirme les nombreux témoignages des mourants décrivant des états de lumière et la présence de parents décédés pour les aider à franchir le seuil qui, comme l'écrit le Dr Kübler-Ross «...d'une maison plus belle. C'est tout simplement abandonner son corps physique de même que le papillon sort de son cocon.» Son propos repose sur ses expériences scientifiques qui l'ont convaincue que mourir ce n'est qu'accéder à un autre état de conscience où l'on continue d'évoluer, de croître.

«Les remèdes d'Edgar Cayce», Dr William A. MacGarey. Editions Québecor.

Ayant utilisé les méthodes d'Edgar Cayce dans sa clinique de Phoenix (Arizona), le Dr MacGarey a constaté les résultats enthousiasmants dont il nous fait part dans son livre. Des malades déclares incurables auraient été guéris par la médecine d'Edgar Cayce, médecine dite «holistique».

«Le fils de Tiela»

# Un roman intéressant pour les jours de pluie

par Christiane Laforge

«Le fils de Tiela», roman de Dalene Matthee. Traduit de l'afrikaans en anglais par l'auteure et de l'anglais par Anne-Marie Jarriges. 305 pages. Editions Belfond.

Un roman sans prétention dont l'histoire est située en Afrique du Sud. Un petit garçon, fils de bûcheron, disparaît dans la forêt. Le père croit que l'enfant est retourné près de sa mère. Celle-ci pense que son fils est en sécurité sous la surveillance paternelle. Pendant ce temps, l'enfant de trois ans s'éloigne au coeur d'une jungle pleine de pièges.

De l'autre côté des montagnes, une femme de race noire trouve un enfant de trois ans sur le seuil de sa porte. Il ne semble pas du tout épuisé. Elle décide de le garder et de l'éduquer avec ses autres enfants. Pendant plusieurs années, elle ne vivra que dans la peur de se faire enlever l'enfant blanc, au nom d'une loi raciste qui défend la cohabitation des deux races: blanche et noire.

Lors d'un recensement, l'existence de l'enfant est découverte. Un fonctionnaire fait le lien entre l'enfant blanc et blond trouvé par Tiela et le fils du bûcheron égaré dans la forêt.

Tout repose désormais sur la décision d'un juge: il doit déterminer la filiation de l'enfant. Mais ce faisant, il va peut-être rendre un fils à sa mère et arracher un enfant à sa famille adoptive, sans égard aux sentiments.

Tout se joue lorsque la mère présumée reconnaît l'enfant parmi quatre jeunes du même âge regroupés devant le juge. Elle le montre du doigt sans hésitation.

L'enfant n'aura qu'un désir: s'enfuir. Tiela renoncera à lui, convaincue d'agir pour son bien.

L'histoire ne manque pas de rebondissements. Elle se lit bien, sans effort. C'est un roman facile. Un peu décevant pour le fond. Le style de l'auteure (mais peut-être est-ce la traduction) laisse peu de place à l'émotion véritable. On ne ressent pas les sentiments. Mais il y a certains passages sur la vie de l'époque, sur les éléphants, sur le rôle de la forêt, ou encore sur l'opposition entre l'univers des bûcherons et

celui des marins, deux mondes très intéressants.

Un livre pour les jours de pluie.

## Littérature jeunesse



Les éditions du Raton Laveur

AU BAIN CAPITAINE — Un livre de Jasmine Dubé agrémenté de chansonnettes appropriées...

«Les grandes grimaces»

# A prendre avec un grain de sel

CHICOUTIMI (CL) — Avec humour, Marie-Hélène Jarry et Philippe Béha ont réuni toute une série de menaces faites aux enfants. De quoi prendre conscience, avec un grain de sel, que nos enfants mènent une vie dangereuse, si l'on en croit ce que disent les parents.

Imaginons un instant que l'enfant prend à la lettre ce que disent les adultes. «Si tu ne manges pas ta soupe, tu vas rester tout petit.

Manges tes carottes ou tu seras obligé de porter des lunettes. Ramasse tes jouets sinon on va les donner aux voisins. Sois sage en auto ou on te laisse au bord de la route.»

Joyeusement illustré. «Les Grandes grimaces» amusera sûrement les enfants.

Philippe Béha, est deux fois récipiendaire du Prix du Gouverneur général du Canada. L'heure du bain pour les tous petits c'est l'heure du

plaisir avant d'aller dormir. Dans «Au bain capitaine» Jasmine Dubé illustre bien ce moment quotidien qui se transforme en aventure marine et en chanson.

L'auteure est comédienne, metteuse en scène et auteure de scénarios et pièces de théâtre pour adultes et enfants.

Un livre charmant, dont le texte est agrémenté de chansonnettes appropriées.

Les illustrations d'Anne Michaud, qui en est à sa première expérience, complètent cet album dont émane une grande complicité entre la mère et son enfant.

«Les Grandes menaces», texte de Marie-Hélène Jarry, illustrations de Philippe Béha. 24 pages. Editions du Raton Laveur. Pour enfants de 3 à 8 ans.

«Au bain capitaine», texte de Jasmine Dubé, illustrations d'Anne Michaud. 24 pages. Editions du Raton Laveur. Pour enfants de 3 à 8 ans.

# ////// Télévision //////////////////////////////////////

Dans «Jeux de société»

## La situation se corse

par Danièle Gauthier  
de La Presse Canadienne

Dans l'épisode de «Jeux de société» de cette semaine, les auteurs Michel d'Astous et Anne Boyer rendent la situation un peu plus corsée parmi les personnages du bureau de la SNT. A Radio-Canada, mercredi, 20 h 30.

Elise (Hélène Mercier) qui a tant lutté contre son attirance pour Louis (Denis Roy), accepte finalement le fait d'éprouver un sentiment sans équivoque à son égard. Ils décident donc de prendre congé du bureau pour se permettre un tête-à-tête empreint de passion et de confidences. D'autre part, Jacques (Robert Toupin), toujours en attente du verdict du président (Benoit Girard), vit des moments angoissants. Pour tenter de savoir ce qui se trame au bureau, Jacques invite Suzanne (Elise Guilbeault), sa secrétaire, au restaurant. De son côté, Françoise (Angèle Coux) découvre un peu plus la personnalité de sa grande amie Lorraine (Anne-Marie Provencher).

Précédemment, à l'émission «Le grand remous», à 20 h, Jean-Marie (Normand D'Amour), débordé de contrats et d'ambition, travaille comme un forcené. La tension monte à un point tel qu'il s'en prend à tous ceux qui l'entourent, y compris à Brigitte (Danielle Lépine) et les enfants.

La difficulté d'être jeune  
Dominique Payette, animatrice de «Première ligne».

présente un dossier sur les valeurs des jeunes. Des reportages effectués à Montréal, au Saguenay-Lac-Saint-Jean et en Gaspésie tentent de faire la lumière sur ce qui motive la génération montante.

Compte tenu de la violence de plus en plus fréquente chez les adolescents, les journalistes ont rencontré des

professeurs et des élèves afin de vérifier où se situent leurs valeurs en rapport avec l'argent, la famille, l'école, le suicide, le travail, l'environnement, etc... On cherche à savoir quelles sont leurs opinions en ce qui concerne les malaises sociaux et leurs solutions. On scrute leur degré d'optimisme face à leur avenir.

De leur côté, les enseignants expliquent les relations qu'ils établissent avec leurs élèves. On cherche à savoir si la majorité des professeurs éprouvent de l'enthousiasme ou plutôt du désabusement face à leur «mission». A



JEUX DE SOCIÉTÉ — Dans «Jeux de société», cette semaine, Elise (Hélène Mercier) et Louis (Denis Roy) décident de prendre congé du bureau et de se permettre un tête-à-tête empreint de passion... (Laserphoto PC)

Radio-Québec, lundi, 21h. Re- diffusion mercredi, 14h.

**LENNOXVILLE**  
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

**PROGRAMME D'ANGLAIS POUR LE MONDE DES AFFAIRES**  
**SEMAINE INTENSIVE EN ANGLAIS**  
Niveau intermédiaire - Programme crédit  
Les sessions seront axées sur les besoins langagiers des participants

Thèmes suggérés:	Approche communicative
relations publiques	Groupes limités à 15 participants
finances	
gestion	
Réunions et rapports	Activités diversifiées en soirée:
voyages d'affaires	Conférenciers, tables rondes,
négociations et	débats, activités récréatives,
transactions	cinéma, discussions,
correspondance	présentations orales
d'affaires	

SESSIONS I: 4 AU 9 JUIN, 1989  
SESSION II: 9 AU 14 juillet, 1989

Renseignements:

**CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE**  
Programme d'été - Anglais Langue Seconde  
Lennoxville, Quebec  
J1M 2A1  
819-564-3684

## "Eau les mains"

# DEBEL

Comédie par les étudiants du Cégep de Chicoutimi

**auditorium dufour**

Judi 27 avril 21hres  
Vend 28 avril 20.30 hres  
adm: \$5.00

**LES POLICIERS LES PLUS DRÔLES SONT PLUS COMIQUES QUÉ JAMAIS!**  
Ils sont passés dans la clandestinité pour démasquer le maître du crime!

**POLICE ACADEMY 6**  
EN VERSION FRANÇAISE

**2<sup>e</sup> sem.**

**PLACE DU ROYAUME**  
Sam. - Dim.: 13h00  
15h00 - 17h00  
19h30 - 21h20

**CINÉMA DU COMPLEXE**  
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141  
Sam. - Dim.: 13h00 - 15h00  
19h30 - 21h15

**GAGNANTS 4 OSCARS:**

- MEILLEUR FILM
- MEILLEUR ACTEUR
- MEILLEUR SCENARIO
- MEILLEUR REALISATEUR

**DUSTIN HOFFMAN TOM CRUISE**

**OURS D'OR FESTIVAL DE BERLIN**

**RAIN MAN**

**PLACE DU ROYAUME**  
1451 BOUL. TAIROT 545-4260  
Samedi - Dimanche =  
13:45 - 16:20 - 19:00 - 21:35  
Soirs = 19:00 - 21:35

**CINÉMA ORPHÉON**  
Dim.: 13h00 - 15h30  
19h00 - 21h30

EN VERSION FRANÇAISE

# LA MOUCHE

**IMPLACABLE**

Un cauchemar d'une implacable intensité un des films les plus horribles jamais présentés.

**TEL PÈRE, TEL FILS**

**PLACE DU ROYAUME**  
Samedi - Dimanche =  
12:45 - 15:00 - 17:10 - 19:15 - 21:30  
Soirs = 19:15 - 21:30

**CINÉMA DU COMPLEXE**  
Dimanche = 13:15 - 15:15 - 19:15 - 21:30  
Soirs = 19:15 - 21:30

La sérigraphie

# Une découverte pour Lapointe

par Christiane Laforge

SHIPSHAW (CL) — A l'instar du sculpteur Armand Vaillancourt, le peintre Jean-Paul Lapointe découvre l'art de la sérigraphie. C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'il parle de sa première expérience dont le résultat, produit à l'Estampe Sagamie d'Alma, fera l'objet d'un lancement, la semaine prochaine.

Cette sérigraphie, tirée à soixante-quinze exemplaires a pour titre: «A demain». Elle représente le fjord Saguenay, couvert de glace et de neige à la tombée du jour. Le soleil couchant projette des effets de lumière qui évoquent l'atmosphère particulière de ce moment du jour «entre chiens et loups».

Il a fallu vingt-huit séparations de couleurs pour réaliser la sérigraphie. «J'avais toujours pensé que la sérigraphie n'était pas quelque chose d'accessible, confie Jean-Paul Lapointe. J'ai trouvé que c'était un médium exceptionnel. J'ai vraiment aimé ça. Sans compter que cela permet de produire une oeuvre originale qui devient abordable pour les collectionneurs. Et au lieu de créer dix tableaux, tu en fais un. Cela te rend plus sélectif, plus exigeant.»

Au cours des dernières années, Jean-Paul Lapointe a vécu une sorte de remise en question. Cela aura été propice aux découvertes provoquées en grande partie par sa participation au symposium de peinture de Baie-Comeau. «J'ai appris à travailler dehors, à faire des pochades et à retravailler le tout dans l'atelier. Résultat: la toile garde l'émotion première face au paysage. C'est un instant que j'essaie de reproduire. Un instant de bonheur.»

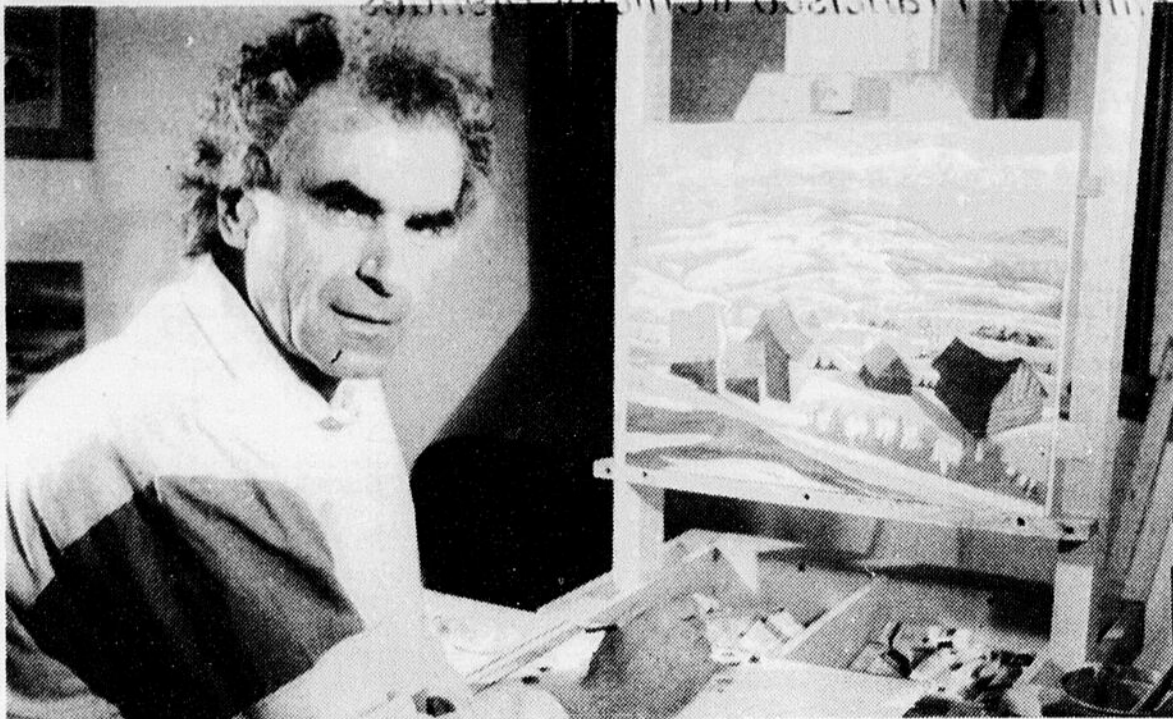
Il a pris goût aux rencontres entre artistes. Des tournées comme celle de la «Grande visite» de 1988 développe la solidarité entre les paysagistes. Ils ne se sentent plus isolés, ni même en compétition avec l'autre.

Parmi ses autres découvertes, Jean-Paul Lapointe mentionne l'acrylique, un médium qui répond bien à sa technique et qui assure au peintre la possibilité de se corriger sans risque.

Jean-Paul Lapointe qui a

ralenti quelque peu son rythme de croisière, il était aussi actif en art qu'en sport, se limite à deux expositions solos par an. Les prochaines auront lieu cet automne: une au Centre culturel de Verdun, l'autre à New-York parainnée par Alex Thanous.

Il est également question d'un livre auquel travaille actuellement Hugues de Jouvancourt, spécialiste de livres d'art. Il s'agit de la biographie du peintre Lapointe et de la reproduction couleur d'une cinquantaine de ses oeuvres. «Un projet qui aboutira dans deux ans, pense Jean-Paul Lapointe. Pour l'instant j'en suis encore aux entrevues et à l'enregistrement de mes souvenirs.»



A DEMAIN — Jean-Paul Lapointe a pris plaisir à découvrir la sérigraphie, un «médium exceptionnel», selon les mots de l'artiste que

l'on voit au travail, dans son atelier de Shippshaw.

(Photo Rocket Lavoie)

LE THÉÂTRE DU RIRE

COMÉDIE DE JOE ORTON  
MISE EN SCÈNE: GUY NADON  
ADAPTATION: JEAN RICARD  
DÉCOR ET COSTUMES: ROBERT B. BRETON

**Les fiancés**  
UNE A LINGE

CE SOIR

- ☆ GHYSLAIN TREMBLAY
- ☆ LOUISETTE DUSSAULT
- ☆ AUBERT PALLASCIO
- ☆ CLAUDE PRÉSENT
- ☆ JACQUES LUSSIER
- ☆ JULIE SAINT-PIERRE

Samedi 22 avril, 20h00

**AA Auditorium d'Alma**

traduction  
**BENOÎT GIRARD**

mise en scène  
**GILBERT LEPAGE**

avec  
**NICOLE LEBLANC**  
**GILLES PELLETIER**  
**FRANÇOIS TASSÉ**  
**SYLVIE LÉONARD**  
**JEAN RICARD**  
**LUCIE ROUTHIER**  
**MARYSE GAGNÉ**  
**HELENE GUÉRIN**

décor  
**MICHEL CRÈTE**

costumes  
**FRANÇOIS LAPLANTE**

éclairage  
**GUY SIMARD**

**PAQUET DE MENTERIES**

Billets en vente à compter de lundi, 9h00

Cooperants  
Inter-Canada

Samedi le 13 mai à 20h00

auditorium dufour

549-3910

RÉSERVATECH

24 — LE QUOTIDIEN, samedi 22 avril 1989

JEAN-ALAIN TREMBLAY

**LA NUIT DES PERSÉIDES**

Le prix Robert-Cliche 1989 a été décerné à **Jean-Alain Tremblay** pour son roman **LA NUIT DES PERSÉIDES**

Quinze

272 pages - 19,95 \$

En vente chez votre fournisseur

Film sur Francisco «Chico» Mendes

# Peter Gruber obtient l'exclusivité

RIO BRANCO, Brésil (AFP) — Le producteur américain Peter Gruber, celui de «Rain Man», a offert 1,25 million de dollars pour avoir l'exclusivité d'un film sur la vie du leader écologiste Francisco «Chico» Mendes, assassiné le 22 décembre dernier, à Xapuri, dans l'Etat amazonien de Acre, a indiqué, vendredi, le porte-parole de la Fondation Chico Mendes.

Mais, c'est à la fin de cette semaine que la fondation doit

décider qui va obtenir les droits de la production parmi les huit propositions reçues dont celles des Américains Robert Redford et Ted Turner, propriétaire de la chaîne de télévision News Network (CNN).

La commission qui examine les propositions est composée de la présidente de l'Institut d'Etudes Amazoniennes, l'anthropologue Mary Alegretti, l'ex-prêtre Gilson Pescador, l'anthropologue américain Steve Schartzmann et la veuve du leader syndical Chi-

co Mendes, Ilzamar Gadelha Mendes.

Selon Mary Alegretti, les propositions sont passées de 300.000 dollars à plus d'un million de dollars au cours des dernières semaines.

La fondation étudie aussi la possibilité de céder simultanément les droits de production pour un feuilleton à la télévision. Une proposition de 400.000 dollars a été faite par le cinéaste brésilien Carlos Barreto, associé à la société de production américaine Harmony Gold.

## Où est-ce qu'elle est ma gang?

MONTREAL (PC) — La pièce à succès 'Où est-ce qu'elle est ma gang?', créée il y a 10 ans par le Théâtre Petit à Petit, de Montréal, a été adaptée pour une troupe de France qui s'apprete à la présenter au Québec.

André Lazure, professeur de théâtre et responsable de l'adaptation, a précisé vendredi que 'Où est-ce qu'elle est ma vie?' est jouée par plus de 70 jeunes filles (âgées de huit à 17 ans) d'un foyer de rééducation d'Etrepagny, dans le département de l'Eure (Normandie).

'Où est-ce qu'elle est ma vie?', qui garde la structure du texte de Louis Dominique Lavigne et n'a modifié que certaines expressions, sera donnée deux fois dans une salle du Collège Français, à Outremont, ensuite à Châteauquay et à Québec, au collège Saint-Charles-Garnier.

Le spectacle met en parallèle les soucis de quatre citoyennes de France, en 1789, avec les interrogations de quatre jeunes filles d'aujourd'hui. Il a été créé à Paris, en janvier, au théâtre Dejazet et au Casino de Paris.

**CE SOIR**

**Choro-Quichotte**

Choregraphie  
Ginette Laurin  
Eclairage  
Jean Philippe Trepanier

*Où est-ce qu'elle est ma vie?*

**Dimanche le 23 avril à 20h00**

auditorium dufour

VISA MasterCard

549-3910

RÉSERVATION

**paul niché**

sur le chemin des mémoires

**Samedi 29 avril, 20h00**

auditorium dufour

VISA MasterCard

549-3910

RÉSERVATION

**Vendredi 28 avril, 21h00**

**AA Auditorium d'Alma**

**MISS BROOKE**

*Le Beau Jeu*

Show Bar  
330 Jacques-Cartier  
Res.: 543-4980

**POUR VOUS MESSDAMES**  
sosis  
Michael Jackson  
nu

Spectacles:  
15h00-18h00  
21h00-23h00  
1h00

VISA MasterCard

**SEARS**  
studio de photographie

**DES PHOTOS INOUBLIABLES QUE VOUS SEREZ FIER DE PARTAGER**

Ensemble de 21 photos  
**21<sup>95</sup>**

**JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!**  
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 AVRIL 1989.

Une photo murale 10 x 13 ainsi que 2-8 x 10, 3-5 x 7 et 15 de format portefeuille\* sur fonds traditionnels

Les photographes de Sears mettent une touche personnelle à chaque photo. Ils ont la formation, l'expérience et la patience pour saisir cette expression spéciale... pour des photos que vous serez fiers de partager! **Egalement disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.**

Les prix comprennent 2\$ de dépôt. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition ainsi qu'autres effets spéciaux non disponibles dans l'ensemble annoncé 2\$ de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit \* dimensions approximatives.

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

**SEARS**  
Vous en avez pour votre argent... et plus!

# Votre horaire télé

**SAMEDI 22 AVRIL**

**5h00**  
**WPTZ** — FAMILY TIES Diffusion de deux épisodes (1h)  
**WTYS** — MARKETING (1h)  
**SE** — RENDEZ-VOUS AVEC LA MORT (2h)

**5h45**  
**CFCF** — VIDEO GOLD

**6h00**  
**CFCF** — SWISS FAMILY ROBINSON  
**WPTZ** — FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (2h)  
**WTYS** — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY (1h)  
**WVNY** — TRANSFORMERS  
**FC** — THE DEEP SEA CONSPIRACY (1h45)  
**TSN** — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h)

**6h30**  
**CFCF** — PAUL HANN & FRIENDS  
**WVNY** — BISKEKETS

**7h00**  
**CFCF** — DENNIS THE MENACE  
**WJBK** — WONDERFUL WORLD OF DISNEY MICKEY & DONALD IN WET AND WILD (1h)  
**WTYS** — ZOOBIBLEE ZOO  
**WVNY** — BUFORD & GALLOPING GHOST  
**CF** — DISNEY POUR TOUS WINNIE L'OURSON.  
**SE** — MAIN GAUCHE DU SEIGNEUR (1h30)  
**TSN** — SPORTSDESK

**7h25**  
**CKRS - CBFT** — SAMEDI-JEUNES Elizabeth Gagnon présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

**7h30**  
**CKRS - CBFT** — PASSE PARTOUT  
**CFCF** — 100 HUNTLEY STREET (1h)  
**WTYS** — SESAME STREET (1h)  
**WVNY** — SPIDERMAN  
**CF** — LA GARDERIE DES AMIS  
**TSN** — SPEEDWEEK (R)

**7h45**  
**CBJET** — THOUGHT FOR TODAY  
**CF** — LES FABLES D'ESOPPE  
**FC** — SINBAD THE SAILOR (1h30)

**7h50**  
**CBJET** — HATHA YOGA

**8h00**  
**CKRS - CBFT** — GABBY ET LES PETITS MALINS Dessins animés.  
**CBJET** — SESAME STREET (1h)  
**CFER** — FLASH VARICELLE Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaime. Magazine d'information pour les 8 à 12 ans.  
**R-Q - CIVV** — PAUSE MUSICALE (1h)  
**WJBK** — THE ADVENTURES OF RAGGEDY ANN & ANDY  
**WPTZ** — DENVER, THE LAST DINOSAUR  
**WVNY** — DINO RIDERS  
**CF** — HIBOU CHOU GENOU  
**TSN** — NASCAR WINSTON MODIFIED AUTO RACING SERIES (R) (1h)

**8h30**  
**CKRS - CBFT** — LA FAMILLE CALINOIRS Dessins animés.  
**CFCF** — THE ROCKETS EXPENSIVE DREAMS.  
**CFER** — LA CROISIÈRE S'AMUSE Avec Gavin McLeod, Bernie Kopell et Lauren Tewes (1h)  
**WJBK** — SUPERMAN  
**WPTZ** — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS  
**WTYS** — ADVENTURES IN SCALE MODELING  
**WVNY** — ROBOCOP  
**CF** — SALUT DISNEY! (1h)  
**SE** — ADIEUX LES ANGES (1h45)

**9h00**  
**CKRS - CBFT** — LES SCHTROUMPFS Dessins animés.  
**CBJET** — SATURDAY MORNING MOVIE TOP CAT AND THE BEVERLY HILLS CATS. (2h)  
**CFRS** — BIO-SANTÉ Avec Lise LeFebvre et le Dr Azoulay  
**CFCF** — EXTRA! EXTRA! THE BABY-SITTER. France amène au bureau le bébé qu'elle garde.  
**R-Q - CIVV** — CRÉER SON PAYSAGE GRANDES INFLUENCES DANS L'HISTOIRE DES JARDINS.  
**WJBK** — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h)  
**WPTZ** — SMURFS Dessins animés (1h)  
**WTYS** — THE OILECTORS  
**WVNY** — TEENAGE MUTANT NINJA

**TURTLES**  
**TSN** — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (R)

**9h15**  
**FC** — THE LAST HAVEN (1h30)

**9h25**  
**CJPM** — HORAIRE

**9h30**  
**CKRS - CBFT** — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR Dessins animés.  
**CFRS** — M.A.S.K. Dessins animés.  
**CFCF** — 5-4-3-2-RUN Avec Andrew Cochran.  
**CJPM** — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye, George Gaynes et Cherie Johnson. — De retour à Fenster Hall, Punkie accepte à contrecœur de déménager chez un jeune couple riche.  
**CFER** — LE PETIT MONDE DE VINCENT Dessins animés. (2h30)  
**R-Q - CIVV** — APPRIVOISER LA LOI LES CONJOINTS DEVANT LA LOI.  
**WTYS** — VICTORY GARDEN  
**WVNY** — SLIMER & THE REAL GHOSTBUSTERS (1h)  
**CF** — INSPECTEUR GADGET  
**TSN** — WORLD OF HORSE RACING (R)

**10h00**  
**CKRS - CBFT** — SIGNÉ CAT'S EYES Dessins animés.  
**CFRS** — LES MONDES ENGLOUTIS LA FOLIE DE SHAGSHAG. Dessins animés.  
**CFCF** — PUTTMAN'S PRAIRIE EMPORIUM TROUBLE WITH KATY. Katy est désorientée par les activités qui se déroulent dans l'Emporium.  
**CJPM** — ARNOLD ET WILLY KATHY avec Conrad Bain, Gary Coleman et Todd Bridges. — Arnold et son amie Kathy font face à de gros défis.  
**R-Q - CIVV** — JUSTICE POUR TOUS LA PROSTITUTION.  
**WJBK** — PEE WEE'S PLAYHOUSE  
**WPTZ** — ALVIN AND THE CHIPMUNKS  
**WTYS** — MOTORWEEK '89  
**CF** — LES AMIS RATONS  
**TSN** — SOCCER SATURDAY WITH GRAHAM LEGGAT (D) Anim.: Graham Leggat. Faits saillants des matchs des premières ligues d'Angleterre et d'Italie. (2h30) EN DIRECT

**10h15**  
**SE** — MOMO (1h45)

**10h30**  
**CKRS - CBFT** — FRONTIERE Avec Daniel Ceccaldi, Mel Martin, Matt Birman et Mathieu Carrière. — Un aristocrate dechu, une lady anglaise, accusée à tort du meurtre de son mari, et un jeune Français qui a grandi parmi les Iroquois, sont impliqués dans une affaire d'espionnage en Nouvelle-France, au plus fort de la guerre opposant la France et l'Angleterre au Nouveau Monde.  
**CFRS** — LES AMIS DU SAMEDI Dessins animés.  
**CFCF** — DUCK TALES ROBOT ROBBERS.  
**CJPM** — LA BANDE À NIMÉE (1h)  
**R-Q - CIVV** — FAUNE NORDIQUE L'ANTILOPE D'AMÉRIQUE. L'étude de l'antilope dans son milieu naturel, soit les prairies canadiennes et américaines. En reprise à 16h30.  
**WJBK** — GARFIELD & FRIENDS  
**WPTZ** — ALF Dessins animés. (1h)  
**WTYS** — NEW YANKEE WORKSHOP  
**WVNY** — A PUP NAMED SCOOBY DOO  
**CF** — MÉMOIRE VIVE

**10h45**  
**FC** — 18 AGAIN! (1h40)

**11h00**  
**CKRS** — PASSE PARTOUT  
**CBJET** — STAR TREK BY ANY OTHER NAME (1h)  
**CFRS** — LE VAGABOND CHASSE À L'HOMME (1re de 2). Suite le samedi suivant à la même heure.  
**CFCF** — LEGENDS OF THE WORLD KURENT THE MISCHIEVOUS (1re partie).  
**CBFT** — LES HEROS DU SAMEDI PATINAGE DE VITESSE. Enregistré dans le cadre des Jeux du Québec à Matane. (1h)  
**R-Q - CIVV** — L'INDICE PLUS (Sommaire) Anim.: Stéphane Bureau et Marie-Christine Trotter. Un magazine de consommation et de finances personnelles. (1h) En reprise dimanche, 13h00.  
**WJBK** — HEY VERN, IT'S ERNEST!  
**WTYS** — THIS OLD HOUSE  
**WVNY** — THE BUGS BUNNY & TWEE-TY SHOW (1h)  
**CF** — L'HOMME-ARAIGNÉE

**11h30**  
**CKRS** — GÉNIES EN HERBE Série

naionale. Rencontre entre la Polyvalente Paul-Hubert de Rimouski et l'école Louis-J.-Robichaud de Shédiac.  
**CFRS** — JINNY L'OURAGAN JINNY avec Barbara Eden et Larry Hagman.  
**CFCF** — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW  
**CJPM** — JUSTICE POUR TOUS DROIT DE CORRECTION. Avec Louis-Paul Allard.  
**WJBK** — TEEN WOLF  
**WPTZ** — MY LITTLE PONY  
**WTYS** — MICHIGAN OUTDOORS  
**CF** — LES MINISCULES Pincus est toujours prisonnier de M. Foster qui est sur le point de réaliser une campagne publicitaire électrisante avec sa nouvelle découverte.

**12h00**  
**CKRS - CBFT** — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.  
**CBJET** — WHAT'S NEW?  
**CFRS** — LES PIERRAFEU LETTRE COMPROMETTANTE.  
**CFCF** — WORLD WRESTLING FEDERATION SUPERSTARS (1h)  
**CJPM** — SAMEDI MAGAZINE Avec Marie-Josée Taillefer et Yves Bergeron. Chroniques: «Histoire» avec Marcel Tessier, «cuisine micro-ondes» avec Marie-Paul Marchand, «fleurs/plantes» avec Yvette Petibois-Paillé, «psychologie» avec Frédéric-André Hurteau, «vidéo» avec Christian Hamel, «bijoux» avec Luci Larose, «gadgets» avec Marc Denis, «Justice» avec Lise-Anne Parizeau-Legault, «consommation» avec Lily Gaudreault. En alternance: «animaux» et «vins et spiritueux». (1h par exception).  
**CFER** — DAR ROBINSON (1h)  
**R-Q - CIVV** — VISA SANTÉ Anim.: Marguerite Blais. Un magazine qui permet d'apprendre et de démystifier la maladie physique et mentale. (1h)  
**REPRISE**  
**WJBK** — MIGHTY MOUSE: THE NEW ADVENTURES  
**WPTZ** — HOW TO MAKE MONEY  
**WTYS** — FISHING MICHIGAN  
**WVNY** — À COMMUNIQUER  
**CF** — LES CADETS DE LA FORÊT M. MacLeod prétend avoir tué un éléphant dans la forêt canadienne. Les habitants de la Rivière Indienne doutent de sa franchise jusqu'au moment où les cadets de la forêt découvrent des ossements d'éléphant.  
**SE** — BILOXI (2h15)

**12h25**  
**FC** — THE PRINCESS BRIDE (1h40)

**12h30**  
**CKRS - CBFT** — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de la Colline parlementaire à Québec.  
**CBJET** — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald. REPRISE  
**CFRS** — LE PETIT JOURNAL  
**WJBK** — CBS STORYBREAK  
**WPTZ** — THIS WEEK ON DIRT  
**WTYS** — PRESS PASS  
**WVNY** — DISCOVER PANTRON  
**CF** — LES AMIS RATONS Cyrillic Ricus emprunte la machine à voyager dans le temps des Lardons, en espérant trouver l'argent pour rembourser ses dettes.  
**TSN** — SPORTSDESK

**13h00**  
**CKRS - CBFT** — CINÉ-FAMILLE L'ÎLE DE CORAIL (1h25)  
**CBJET** — SEA HUNT TOXIC WASTE avec Ron Ely et Kimberly Sissons.  
**CFRS** — L'AMOUR EN ACTION (1h)  
**CFCF** — CTV SPORTS SPECIAL (D) AIR CANADA CUP. Championnat de hockey catégorie midget, en provenance de Saint-Jean, Terre-Neuve. (3h appr.) EN DIRECT  
**CJPM - CFER** — FINALE DE HOCKEY MIDGET 1989 - «COUPE AIR CANADA» (D) En provenance de Saint-Jean, Terre-Neuve. Anim.: Jean-Paul Chartrand Jr. Descripteur: Jacques Moreau. Analyste: Marc Lachapelle. (3h)  
**EN DIRECT ATTENTION:** l'émission CINE WEEK-END est retirée exceptionnellement.  
**R-Q - CIVV** — AUTREMENT DIT (1h)  
**REPRISE**  
**WJBK** — NO SMOKING SHOW  
**WPTZ** — WWF SUPERSTARS (1h)  
**WTYS** — NATURE (1h)  
**WVNY** — CHRYSLER CUP GOLF (2h)  
**CF** — LABO LABO  
**TSN** — SPEEDWEEK (R)

**13h30**  
**CBJET** — DRIVER'S SEAT Anim.: Ted Laturnus et Tony Whitney. Magazine sur l'automobile.  
**WJBK** — THE NEW HONEYMOONERS  
**CF** — LADY OSCAR  
**TSN** — INSIDE THE PGA TOUR (R)

**14h00**  
**CBJET** — PAR 27 Magazine sur le golf.  
**CFRS** — VOYAGE AU FOND DES MERS LA BOMBE VIVANTE avec Richard Basehart de David Hedison. — Aventures insolites à bord d'un sous-marin nucléaire. (1h)  
**R-Q - CIVV** — CINÉMATIONS TOUS COMPTES FAITS. (2h)  
**TV5** — SPORTS LOISIRS (1h9) **WJBK** — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (2h)  
**WPTZ** — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL (D) Les Cubs de Chicago rencontrent les Mets de New York OU: les Tigers de Détroit rencontrent les Brewers de Milwaukee. (3h appr.) EN DIRECT  
**WTYS** — WORLD ADVENTURE SERIES (1h)  
**CF** — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET HUCKLEBERRY FINN  
**TSN** — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK (D) EQUIPES À CONFIRMER. (3h) EN DIRECT

**14h05**  
**FC** — WEND THE WIND BLOWS (1h25)

**14h15**  
**SE** — ENGRENAGES (1h45)

**14h25**  
**CKRS - CBFT** — LE MONDE DU 1EOOELO Anim.: Steve Bauer. Narr: Richard Garneau. Présentation de tous les aspects du cyclisme: historique du vélo, conseils pratiques, grandes compétitions... Choix du vélo de ville comme moyen de transport.

**14h30**  
**CKRS** — À COMMUNIQUER  
**CBJET** — FISH'N CANADA  
**CBFT** — CHALLENGE SPORTS EXPERTS Rencontre internationale dans diverses disciplines sportives: athlétisme, gymnastique, badminton, water-polo et patinage de vitesse. (1h30)  
**CF** — BOTTINES ET BOUSSOLE

**14h45**  
**CF** — MERCI MONSIEUR NOÉ

**15h00**  
**CKRS** — LA COURSE DES AMÉRIQUES 182 jours d'aventure, de la terre de Baffin à la Terre de Feu, avec huit participants canadiens âgés de 18 à 25 ans. Anim.: Michel Desautels. (1h)  
**CBJET** — SPORTSWEKEND LONDON MARATHON. De Londres en Angleterre. — THE JEEP MAIN EVENT OF PRO FIGURE SKATING. — WORLD CUP EQUESTRIAN FINAL. De Tampa en Floride. — INDY CAR WORLD SERIES. De Long Beach en Californie. (3h)  
**CFRS** — LE MAGAZINE DU SKI Avec Marie-Chantal Labelle et Marc-André Coallier. Chaque semaine, nous visitons les plus belles stations de ski du Québec. L'équipe de reporters en mission nous transmet toutes les informations nécessaires à la pratique du ski. Reprise du dimanche précédent, 22h30.  
**TV5** — VISA POUR LE MONDE LES ANTILLES NEÉRLANDAISES. La politique, le tourisme, le pétrole. (1h15)  
**WTYS** — AUTOMANIA  
**WVNY** — PROFESSIONAL BOWLERS TOUR (1h30)

**CF** — A.Z. Antoine mène une nouvelle enquête sur le métier de laveur de vitres.

**15h30**  
**CFRS** — DESTINATION: DANGER À LA GRÂCE DE DIEU. (1h)  
**WTYS** — HOMETIME  
**CF** — LA ROUTE DE L'AMITIÉ  
**FC** — THE WRONG GUYS (1h30)

**16h00**  
**CKRS - CBFT** — AUTOSPORT MOLSON Course de Formule «Indy», en provenance de Phoenix, en Arizona et Long Beach en Californie. Anim.: Jean Pagé. Analyste: Jacques Duval.  
**CFCF** — WIDE WORLD OF SPORTS REPORTAGE CHALLENGE SPORTS EXPERTS: faits saillants des compétitions tenues à Montréal; WOOD MEMORIAL: Reportage sur la course de pur sang âgés de 3 ans en provenance de la piste Aqueduct de New-York. (2h)  
**CJPM - CFER** — LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medile. Inv.: Claude Charron.  
**R-Q - CIVV** — NORD-SUD Anim.: André Payette. Des reportages des quatre coins du monde. REPRISE  
**WJBK** — GREENSBORO GOLF TOURNEY (D) Tournoi de golf en provenance de Greensboro en Caroline du Nord. (2h) EN DIRECT  
**WTYS** — THE FRUGAL GOURMET  
**CF** — TÉLÉ-HIBOU  
**SE** — PRISON DE VERRE (1h45)

**16h15**  
**TV5** — ON A MARCHÉ SUR LA LUNE DES MÉDIAS POUR QUOI FAIRE. Anim.: Renato Bergy. Inv.: Jean-Louis Missika, rédacteur en chef de la revue «Médias-pouvoirs».

**16h30**  
**CKRS** — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE  
**CFRS** — ATM PRÉSENTE  
**CJPM** — AU ROYAUME DES ANIMAUX LE REQUIN BLANC. Avec Jim Fowler.  
**CFER** — VIDÉO STAR Anim.: Éric Arson.  
**CBFT** — GÉNIES EN HERBE Série nationale. Rencontre entre les collègues St-Charles-Garnier de Québec et Charles-Lemoyne de Montréal.  
**R-Q - CIVV** — FAUNE NORDIQUE L'ANTILOPE D'AMÉRIQUE. Reprise de 10h30.  
**WTYS** — BODYWATCH  
**WVNY** — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h30)  
**CF** — L'HOMME-ARAIGNÉE

**17h00**  
**CKRS** — CINÉMA DE 17 HEURES CHISUM. (1h) À suivre à 18h10.  
**CFRS** — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Huitièmes de finale, Secondaire III, rencontre entre les écoles Horizon-Jeunesse et Notre-Dame.  
**CJPM - CFER** — CHARIVARI / JEUNES Avec Guy Mongrain. Jeu d'annagrammes auquel participent les jeunes âgés de moins de 16 ans.  
**CBFT** — LA COURSE DES AMÉRIQUES 182 jours d'aventure, de la terre de Baffin à la Terre de Feu, avec huit participants canadiens âgés de 18 à 25 ans. Anim.: Michel Desautels. (1h)  
**R-Q - CIVV** — ORDY KONSTANTIN TSIOLKOVSKI: À LA CONQUÊTE DE L'ESPACE. Une série de vulgarisation scientifique pour les enfants de 8 à 15 ans.  
**TV5** — CONTINENTS FRANCO-PHONES Ile Maurice, creuset des cultures. (1h)  
**WPTZ** — SIMON & SIMON (1h)

**WTYS** — HEALTH MATTERS  
**CF** — BABAR Babar décide d'héberger pour quelques temps un jeune garçon de cirque.  
**FC** — KOYAANISQATSI (1h30)  
**TSN** — ARKANSAS DERBY THOROUGHBRED RACE (D) Course de pur-sang en provenance d'Oaklawn Park, Hot Springs, Arkansas. (1h)

**17h30**  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL Avec Pierre Laporte.  
**CJPM** — FLASH VARICELLE LES FILLES ET LA BEAUTÉ. Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaime. — L'anthropologue Pierre Maranda nous parle des différentes formes de beauté à travers le monde; reportage sur le concours de mannequins Clin d'oeil; entrevues avec GINETTE RENO, ANDRÉE LACHAPPELLE et DANIELLE BISSONNETTE; une visite au Musée de la civilisation nous permet de découvrir l'exposition «Souffrir pour être belle».  
**CFER** — LES VRAIS «GHOSTBUSTERS»  
**R-Q - CIVV** — LE MAGICIEN D'OZ TIC, TAC, L'HOMME MÉCANIQUE. Dessins animés.  
**WTYS** — SNEAK PREVIEWS  
**CF** — INSPECTEUR GADGET

**17h45**  
**SE** — LE MYSTÈRE DE LA BAIE (1h45)

**18h00**  
**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL  
**CBJET** — CBC NEWS SATURDAY REPORT (1h)  
**CFRS** — TOP JEUNESSE Anim.: Roch Voisine. Présentation du palmarès d'hier et d'aujourd'hui. (1h)  
**CFCF** — PULSE  
**CJPM** — ICI MONTRÉAL  
**CFER** — CINÉ-EXTRA LES HOMMES DE C.A.T. (2h)  
**R-Q - CIVV** — PASSE-PARTOUT LE CIRQUE.  
**TV5** — ENTREPRENEUR INC.  
**WJBK** — THE NEWS  
**WPTZ** — SUPERBOY  
**WTYS** — CLUB CONNECT  
**WVNY** — ABC NEWS  
**CF** — LA LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE  
**TSN** — THE SUNKIST K.I.D.S. (Pd)

**18h10**  
**CKRS** — CINÉMA DE 17 HEURES CHISUM. Suite de 17h00.  
**CBFT** — SCULLY RENCONTRE Avec Robert Guy Scully. Inv.: Jean Doré, maire de Montréal.

**18h25**  
**TV5** — Océaniques

**18h30**  
**CFCF** — IN SESSION Inv.: Steve Cropper, Eddie Floyd et William Bell.  
**CJPM** — BUGS BUNNY ET SES AMIS Dessins animés.  
**R-Q - CIVV** — À PLEIN TEMPS LE CARROUSEL.  
**WJBK** — CBS NEWS  
**WPTZ** — M@A@SeH  
**WTYS** — DEGRASSI JR. HIGH  
**WVNY** — TWILIGHT ZONE  
**CF** — MÉMOIRE VIVE Pour acheter du sucre et du café, il y a 200 ans, on devait franchir les océans et faire le commerce des esclaves. Nommé Capitaine, Nicolas est horrifié par les idées qui étaient utilisées à cette époque.

TELESAG	VIDEO DERY	CABLOVISION ALMA	TELEVAL	DOLBEAU TV SERVICE INC.	GAGNON TV LTEE
R-Q 2	WJVB 2	R-Q 2	R-Q 2	TV 5 2	TVC 2
CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	WPTZ 3	CKRS 3
Petites annonces 4	TV 5 4	Famille 4	CBJET 5	CFRS 4	WPTZ 4
CBJET 5	CBJET 5	Info Vision 6	Canal Famille 6	CJPM 5	TV 5 5
CFRS 7	FAMILLE 6	CFRS 7	CFRS 7	R-Q 6	CJPM 6
TV 5 9	CFRS 7	Chambre des communes 8	TV Comm 8	CKRS 7	CFRS 7
CJPM 10	METEO MEDIA 8	CJPM 9	TV 5 9	InfoVision 8	CBJET 8
CFCF 11	R-Q 9	Télé-annonce 10	CFCF 11	CFCF 9	WVNY 9
InfoVision 12	CJPM 10	CFRC 11	CJPM 11	CJPM 11	FAMILLE 10
TVC 13	CFER 11	Mémo-Média 12	SE 17	WVNY 12	R-Q 11
WVNY 14	INFOVISION 12	TVC 13	Much Music 17	Petites Annonces 13	CBJET 12
WJBK 15	Canal Plus 13	TV 5 15	TSN 21	MUSIQUE 13	CFCF 13
WPTZ 16	Musique Plus 14	TVC 13	CBFT 23	PLUS 20	SE 18
TELE 17	C.A.N.A.L. 15	TV 5 15	WPTZ 24	FAMILLE 20	MUCH MUSIC 19
UNIVERSITE 18	WJBK 16	WJBK 16	WVNY 25	TSN 21	Musique Plus 20
CBFT 19	CHCH 17	WVNY 17	InfoVision 26	SE 23	TSN 21
Musique Plus 20	CITV 18	WVNY 19	Chambre des Communes 27	MUCH MUSIC 25	
Télé achat 22	CBC 19	Musique Plus 20		TSN 26	
SE 23	WXYZ 20	CBFT 21		CBFT 27	
Much Music 24	Bourse de Montréal 21	TSN 21		WJBK 28	
FC 25	WTVS 22	SE 23			
TSN 26	SE 23	C.A.N.A.L. 23			
FAMILLE 27	BCTV 24	FC 25			
Mémo-Média 28	FC 25	CBC North 26			
WJVB 29	TSN 26				
Chambre des communes 30	CNN 27				
CBC North 31	Chambre des Communes 28				
Bourse de Montréal 32	CBFT 30				
Environnement 33	CHSC 31				
CHSC 34	TCTV 32				
Magnétothèque 35					

# Ciné-télé

SAMEDI 22 AVRIL

13h00

**CKRS - CBFT** — L'ILE DE CORAIL (1re de 3). (Coral Island). Aust. 1982. Aventures de C. Thompson et R. Alchin avec Richard Gibson, Scott McGregor et Nicholas Bond-Owen. — En 1850, en Australie, un jeune voleur embarque clandestinement à bord d'un bateau qui part pour l'Angleterre. Au cours d'une tempête le voilier fait naufrage. Il se retrouve sur une île tropicale en compagnie d'un matelot et d'un jeune aristocrate. (1h25)

14h00

**R-Q - CIVV** — TOUTS COMPTES FAITS (4) Fr. 1984. Drame de M. Wyn avec Jean-François Garreud, Jacques Dacqmine et Jean Desailly. — Le secrétaire général d'une grande banque d'affaires parisienne convoque le conseil d'administration afin de régler l'é-

trange querelle qui l'oppose au nouveau président. — Adaptation soignée du roman de Georges Conchon. Réalisation habile. Interprétation intelligente. Film tourné pour la télévision. (2h)

17h00

**CKRS** — CHISUM (4) E.-U. 1970. Western de A.V. McLaglen avec John Wayne, Forrest Tucker et Geoffrey Deuel. — L'opposition entre un rancher du Nouveau-Mexique et un commerçant malhonnête dégenère en guerre ouverte. — Récit basé sur des incidents réels. Mise en scène spectaculaire. Ensemble intéressant. Distribution adéquate. (1h) A suivre à 18h10.

18h00

**CFER** — LES HOMMES DE C.A.T. (4) (C.A.T. Squad). E.-U. 1986. Drame policier de W. Friedkin avec Joseph Cortese, Steven W. James et Patricia Charbonneau. — Une équipe spéciale de poli-

ciers lutte contre des terroristes qui s'en prennent à des savants réputés. — Caractérisations peu nuancées. Scènes d'action bien trousseées. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h)

20h00

**CKRS - CBFT** — LEVY ET GOLIATH (4) Fr. 1986. Comédie dramatique de G. Oury avec Richard Anconina, Michel Boujenah et Souad Amidou. — Bien qu'ayant suivi des chemins opposés, deux frères, issus d'une famille juive, décident d'affronter ensemble un redoutable caïd. — Fable moderne sur le thème de l'intolérance. Traitement d'ensemble plutôt lourd. Images soignées. Interprétation sympathique. (2h)

**CFRS** — STAYING ALIVE (5) E.-U. 1983. Comédie dramatique de S. Stallone avec John Travolta, Cynthia Rhodes et Finola Hughes. — Sorti vainqueur d'un concours de danse, un jeune homme entreprend une carrière de danseur à

New York. — Suite à «Saturday Night Fever». Traitement racoleur. Effets calculés et artificiels. Ballets énergiques. Interprétation trop calculée. (2h)

21h00

**R-Q - CIVV** — BUFFET FROID (3) Fr. 1979. Comédie satirique de B. Blier avec Gérard Depardieu, Bernard Blier et Jean Carmet. — D'étranges relations s'établissent entre un chômeur, un policier et un étranger. — Intrigue apparemment absurde de l'absurde. Situations insolites et confrontations surprenantes. Mise en scène contrôlée. Interprétation dans la note voulue. (1h30)

23h00

**R-Q - CIVV** — LE SOURD DANS LA VILLE (4) Can. 1987. Drame de mœurs de M. Dansereau avec Béatrice Picard, Angèle Coutru et Guillaume Lemay-Thivierge. — Une femme abandonnée par son mari aboutit dans un hôtel mi-

nable où elle observe les allées et venues des habitués. — Adaptation d'un roman de Marie-Claire Blais. Climat d'angoisse diffuse. Approche sensible. Récit un peu dispersé. Mise en images soignée. Interprétation sincère. (1h37)

23h15

**CKRS - CBFT** — L'ÉTINCELLE (5) Fr. 1984. Comédie de M. Lang avec Roger Hanin, Clio Goldsmith et Simon Ward. — Un Français d'âge mûr, qui tient restaurant à Londres, s'prend d'une animatrice de radio mariée à un jeune savant. — Sujet pas très neuf. Mouvement inégal. Quelques jolies scènes. Jeu exubérant de R. Hanin. (2h10)

23h30

**CFRS** — S... COMME SALAUD (6) Fr. 1970. Drame de A. Brunet avec Jacques Brunet, Arlene Dahl et Jean Richard. — Un jeune publicitaire profite de sa liaison avec une riche cliente pour partir sa

propre agence. — Thème traité sans originalité. Ensemble lourd. Interprétation inégale. (1h50)

**CJPM** — LE GRAND COUP (5) It. 1978. Drame policier de A.M. Dawson avec Lee Van Cleef, Karen Black et Edward Albert. — Un policier de coffres blessé trouve refuge dans une chambre d'étudiant et reçoit l'aide d'une voisine de palier. — Intrigue conventionnelle. Mise en scène compétente. Rythme assez alerte. Bonne composition de L. Van Cleef. (2h)

**CFER** — RUSTY JAMES (4) (Rumble Fish). E.-U. 1983. Drame social de F. Coppola avec Matt Dillon, Mickey Rourke et Diane Lane. — Un ancien chef de bande qui a renoncé à la violence s'efforce de montrer à son frère l'inutilité de ces affrontements entre clans d'adolescents. — Adaptation d'un roman de S. E. Hinton. Intrigue plutôt mince. Nombreux effets stylistiques. Réalisation soignée. Interprétation convaincante. (2h)

## (Suite de samedi)

**FC** — MOVING (1h30)  
**TSN** — SPORTSDESK

19h00

**CKRS - CBFT** — SAMEDI DE RIRE Emission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Yves Rousseau. (1h)

**CBJET** — THE TOMMY HUNTER SHOW (1h)

**CFRS** — MACGYVER L'ANNIVERSAIRE avec Richard Dean Anderson. — Un aventurier très particulier... Chevalier nouveau genre, utilise ses méthodes personnelles pour combattre le crime. (1h appr.)

**CFCF** — FAMILY TIES avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.

**CJPM** — LA LUTTE WWF Analystes: Guy Hauray et Edouard Carpentier. (1h)

**R-Q - CIVV** — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU HIPPO! HIPPO! L'équipe de la Calypso s'est transportée en Afrique pour filmer en Zambie, les hippopotames qui vivent dans le lac Tanganyika. Elle a réussi à fixer l'image de ces animaux lorsqu'ils courent sous l'eau et les montre chargeant et écrasant la caméra sous-marine. (1h)

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 En reprise à 00h00.

**WJKB** — WONDERFUL WORLD OF DISNEY THE SHAGGY DOG (2e partie). (1h)

**WPTZ** — CHEERS Diffusion de deux épisodes. (1h)

**WTVS** — NEWTON'S APPLE

**WVNY** — STAR TREK: THE NEXT GENERATION (1h)

**CF** — KIDD VIDEO Mister Boom-Boom tente de museler nos amis et la cousine d'Étincelle.

**TSN** — BUDWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (Pd) (1h)

19h30

**CFCF** — STARTING FROM SCRATCH JAME'S BROTHER.

**TV5** — A COMME ARTISTE Répétition

du «Roi David»; usine de filtration à Scarborough; Tootsie Pollard et Denis Lalonde.

**WTVS** — LONG AGO AND FAR AWAY **CF** — DENIS LA MALICE

**SE** — AIR FORCE ACADEMIE (1h30)

19h58

**CFRS** — LE TIRAGE DE «LA QUOTIDIENNE» Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

20h00

**CKRS - CBFT** — LES GRANDS FILMS LEVY ET GOLIATH. (2h)

**CBJET** — STREET LEGAL (1h)

**CFRS** — CINÉMA QUATRE SAISONS STAYING ALIVE. (2h)

**CFCF** — MISSION IMPOSSIBLE THE HAUNTING avec Peter Graves. — A Hawaï pour enquêter sur un meurtrier en série, l'équipe tente d'obtenir des renseignements en forçant la mère du meurtrier à communiquer avec l'esprit de sa dernière victime. (1h)

**CJPM - CFER** — MINISERIE LA FLEUR ENSANGLANTEE (1re de 2). Avec Kris Kristofferson, Jane Alexander, Sean Young et Jose Ferrer. — Enceinte de son amant, une femme est sauvagement battue et abandonnée sur une plage par celui-ci. Quatre jeunes Hawaïens la découvrent et sont fausement accusés de ce délit. La mère de la victime craint le scandale et utilise son pouvoir et son argent pour accuser ces innocents. Sceptique, un inspecteur de police enquête et découvre d'autres machinations. (2h) A suivre, samedi 29 avril. REPRISE

**R-Q - CIVV** — PARLER POUR PARLER VIVRE SEUL: EST-CE UNE VIE? Anim.: Janette Bertrand. De plus en plus d'hommes et de femmes vivent seuls. Cinq d'entre eux nous expliquent cette nouvelle réalité. (1h) REPRISE

**TV5** — AVIS DE RECHERCHE BRUNO MASURE. Anim.: Patrick Sabatier. Inv.: Nana Mouskouri, Renaud Hanon, Gipsy Kings, Emmanuelle, Corinne Dacla, Phil Collins «clip», Linda Williams, Spagna. (1h30)

**WJKB** — JESSE HAWKES ÉMISSION PILOTE. Avec Robert, Christian et Shane Conrad. — Trois anciens agents

de la gendarmerie des montagnes du Nord de la Californie se retrouvent dans la faune urbaine de San Francisco. (2h)

**WPTZ** — ONE OF THE BOYS **WTVS** — WONDERWORKS (1h)

**FC** — 18 AGAIN! (2h)

**TSN** — EXPOS BASEBALL (D) Les Expos de Montréal rencontrent les Cardinals à St-Louis. (3h30) EN DIRECT

20h30

**WPTZ** — AMEN Comédie avec Sherman Hemsley et Clifton Davis. — Un pasteur fait la vie dure à sa famille et à sa congrégation.

21h00

**CBJET** — THIRYSOMETHING (1h)

**CFCF** — ACADEMY PERFORMANCE THE LITTLEST VICTIMS. (2h)

**R-Q - CIVV** — CINÉ-CINÉMA BUFFET FROID. (1h30)

**WPTZ** — THE GOLDEN GIRLS Comédie avec Bea Arthur, Rue McClanahan, Betty White et Estelle Getty. — La vie mouvementée de quatre femmes qui vivent ensemble à Miami.

**WTVS** — ALL CREATURES GREAT AND SMALL (1h)

**WVNY** — A MAN CALLED HAWK HEAR NO EVIL. Hawk vient en aide à deux adolescents malentendants qui ont été témoins d'un meurtre. (1h)

**SE** — COLORS (2h15)

21h30

**TV5** — L'ADoption LE CHEMINEMENT DES PARENTS VERS L'ENFANT (1re de 2). Le désir d'adopter et les étapes à suivre pour y arriver. (1h)

**WPTZ** — EMPTY NEST Comédie avec Richard Mulligan, Kristy McNichol et Dinah Manoff. — Veuf depuis deux ans, Harry est devenu, malgré sa timidité, le célibataire le plus en vue de Miami.

22h00

**CKRS - CBFT** — CATHERINE SYMON DE LONGPRAY Docudrame retraçant la vie de Catherine de Saint-Augustin, religieuse et infirmière, qui sera béatifiée à Rome le dimanche 23 avril. Avec Sophie Faucher. En reprise demain à 17h00, dans le cadre de SE-COND REGARD. La cérémonie de béa-

tification sera retransmise dans le cadre du JOUR DU SEIGNEUR, demain, 9h30.

**CBJET** — THE NATIONAL

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTEO

**CJPM - CFER** — JOURNAL INTIME Avec Gaston L'Heureux. Inv.: Jean-Pierre Ferland.

**WJKB** — WEST 57TH Avec Meredith Vieira, Steve Kroft et Selina Scott. (1h)

**WPTZ** — HUNTER Policier avec Fred Dryer et Stephanie Kramer. (1h)

**WTVS** — THE SANDBAGGERS (1h)

**WVNY** — MEN Avec Ted Wass, Saul Rubinek et Ving Rhames. — Quatre amis dans la trentaine vivent diverses mésaventures à Baltimore. (1h)

**FC** — SHOOT TO KILL (2h)

22h15

**CBJET** — PROVINCIAL AFFAIRS LE PARTI LIBÉRAL.

22h20

**CBJET** — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.

22h30

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉ JOURNAL **CBJET** — NHL PLAYOFFS (D) Finale de division. (3h appr.) EN DIRECT

**CFRS** — PARLEZ-MOI D'AMOUR Anim.: Danielle Oumet. Magazine pour adultes seulement. Chroniques: les trouvailles avec Sylvain-Claude Filion, courrier intime avec Natalie Suzanne, vox pop avec Me Hélène Sévigny, chronique libertine avec un(e) nouvel(le) invité(e) chaque semaine, confidences avec l'animatrice et ses invités en entrevue. Inv.: Gilles Proulx. (1h)

**R-Q - CIVV** — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

**TV5** — JAZZ À MONTRÉAL DIANE SCHUUR ET L'ORCHESTRE COUNT BASIE (2e partie). Émission enregistrée lors du Festival de Jazz de Montréal, été 1988. REPRISE

22h50

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE LA SE-LECT 42 ET LOTTO 6 / 49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

22h53

**CFCF** — CTV WEEKEND NEWS

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA **R-Q - CIVV** — CINÉ-REPÉTOIRE LE SOURD DANS LA VILLE. (1h37)

**TV5** — LIVRES PARCOURS: VOUS AVEZ DIT LITTÉRATURE Magazine littéraire. Inv.: Gérard de Villiers (Les Tueurs de Bruxelles); René Rouven (Le Détective volé)

**WJKB** — THE NEWS

**WPTZ** — M...S...H

**WTVS** — LATENIGHT AMERICA WITH DENNIS WHOLEY EN DIRECT (2h)

**WVNY** — ABC NEWS

23h05

**CKRS - CBFT** — LA POLITIQUE FÉDÉ-RALE

23h15

**CKRS - CBFT** — TÉLÉ-SÉLECTION L'ÉTINCELLE. (2h10)

**WVNY** — WAR OF THE WORLDS (1h)

**SE** — L'HEURE DU CRIME (1h30)

23h20

**CJPM - CFER** — LES SPORTS

23h30

**CFRS** — BLEU NUIT S... COMME SALAUD. (1h50)

**CFCF** — PULSE

**CJPM** — CINÉ-LUNE LE GRAND COUP. (2h)

**CFER** — CINÉ-PLUS RUSTY JAMES. (2h)

**TV5** — LE DIVAN Anim.: Henri Chapi-er. Inv.: Maruska Detmers.

**WJKB** — MAGNUM P.I. (1h)

**WPTZ** — SATURDAY NIGHT LIVE Variétés avec Dana Carvey, Nora Dunn, Phil Hartman, Jan Hooks, Victoria Jackson, Jon Lovitz, Dennis Miller et Kevin Nealon. (1h30)

**TSN** — SPORTSDESK

23h50

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 Reprise de 19h00.

# DIMANCHE

DIMANCHE 23 AVRIL

5h00

**SE** — COLORS (2h05)

5h50

**CFCF** — VIDEO GOLD

6h00

**CFCF** — CIRCLE SQUARE

**WPTZ** — MY LITTLE PONY

**FC** — I DREAM OF JEANIE (1h45)

**TSN** — 1988 CALGARY STAMPEDE (R)

6h30

**CFCF** — ROCKET ROBIN HOOD

**WPTZ** — HOUR OF POWER (1h)

**WVNY** — THE BEARY FAMILY

**TSN** — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

7h00

**CKRS - CFER** — JIMMY SWAGGART (1h)

**CFCF** — TEDDY RUXPIN

**WTVS** — SESAME STREET (3h)

**WVNY** — THE BULLWINKLE

**CF** — DISNEY POUR TOUS WINNIE L'OURSON!

**TSN** — SPORTSDESK

7h05

**SE** — SNORKY

7h25

**CBFT** — LA PUCE À L'OREILLE François Pratte présente, entre 7h00 et 9h15, chacune des émissions de la matinée.

7h30

**CFCF** — THE WORLD TOMORROW

**CBFT** — P'TIT MONSTRE LA BALADE DES «BABYSITTERS». Dessins animés.

**WPTZ** — IT IS WRITTEN

**WTVS** — OUR TOWN

**CF** — LA GARDERIE DES AMIS

**SE** — ROBOTECH

**TSN** — MOTORING '89 (R)

7h45

**CBJET** — THOUGHT FOR TODAY

**CF** — MADAME PEPPERPOTE

**FC** — WEDDINGS AND BABIES (1h15)

**CBJET** — THE EDISON TWINS

**CF** — SALUT DISNEY (1h)

**SE** — UNE CHANCE PAS CROYABLE (2h)

7h55

**CJPM** — HORAIRE

8h00

**CKRS - CBFT** — LUCKY LUKE Dessins animés.

**CBJET** — SKIPPER AND COMPANY

**CFCF** — CANADA BUSINESS WEEK (1h)

**CJPM - CFER** — SOIRÉE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. (1h) REPRISE

**R-Q - CIVV** — PAUSE MUSICALE (1h)

**WJKB** — WONDERFUL WORLD OF DISNEY THE MISADVENTURES OF CHIP 'N' DALE. (1h)

**WPTZ** — SUNDAY TODAY Magazine d'information avec Maria Shriver et Garrick Utley. (1h30)

**WVNY** — CELEBRATING CHRIST (1h)

**CF** — HIBOU CHOU GENOU

**SE** — NELL

**TSN** — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h)

8h30

**CKRS - CBFT** — POPEYE ET SON FILS Dessins animés.

**CBJET** — THE EDISON TWINS

**CF** — SALUT DISNEY (1h)

**SE** — UNE CHANCE PAS CROYABLE (2h)

9h00

**CKRS - CBFT** — MADAME PEPPER- POTE Dessins animés.

**CBJET** — SWITCHBACK Anim.: Terry Dimonte.

**CFCF** — EXPECT A MIRACLE

**CJPM** — TELE-CARRIERES ET PROFESSIONS Avec Louise Faure. Chroniques: «Offres d'emplois» avec Michel Beaudoin, «entrevue-choc» avec Guy Amyot, «chronique CSST», «Histoire» avec Daniel Turcotte en alternance avec «dossier travail» avec Louise Racicot. (1h)

**CFER** — LA CROISIÈRE S'AMUSE Avec Gavin McLeod, Bernie Kopell et Lauren Tewes. (1h)

**R-Q - CIVV** — TOUT UN MONDE A SUIVRE Un magazine qui s'adresse à tous les intervenants du monde de l'éducation. (1h)

**WJKB** — CBS SUNDAY MORNING NEWS Avec Charles Kuralt. (1h30)

**WVNY** — FORUM 22

**FC** — CAMPUS MAN (1h45)

**TSN** — PRO WRESTLING PLUS (Pd)

Anim.: Ed Whalen (1h)

9h15

**CKRS - CBFT** — PARCELLES DE SO-LEIL DAVID. Série destinée aux jeunes de 7 à 12 ans abordant divers thèmes poétiques ou religieux. Avec Claude Lafortune et Marie Eykel.

9h30

**CKRS - CBFT** — LE JOUR DU SEI-GNEUR De la Basilique St-Pierre de Rome. Béatification de Catherine de Saint-Augustin par Sa Sainteté Jean-Paul II. (1h30)

**CFRS - WVNY** — JIMMY SWAGGART (1h)

**CFCF** — THE WORLD TOMORROW

**WPTZ** — MEET THE PRESS Table ronde sur un sujet d'actualité politique américaine.

**CF** — INSPECT

"L'incident a eu lieu en janvier 1987..."

"Il ne concerne qu'un établissement,  
le magasin Waldman  
situé au 74, rue Roy Est, Montréal."

"A cette époque, Waldman n'approvisionnait  
aucun magasin ou  
établissement relié à Provigo..."

# PROVIGO FAI

"C'est à tort que les 14 caisses ont été  
réquisitionnées  
et libérées de l'entrepôt".

"Nous sommes en mesure de conclure  
que ce poisson a été détruit  
et qu'il n'a pas été mis en vente."

"... les gens de Waldman se sont acquitté  
de leur responsabilité envers  
le consommateur et ont détruit  
volontairement ce vivaneau avarié."

"Waldman fut revendu le 3 décembre 1988."

# LETTRE OUVERTE DE MONSIEUR PIERRE LORTIE

## Président du conseil et chef de la direction de PROVIGO INC.

Au cours des derniers jours, on a fait état à plusieurs reprises, notamment à l'Assemblée nationale du Québec, de la "disparition" en janvier 1987 de 14 caisses de vivaneaux appartenant à Waldman que des inspecteurs du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation avaient mises sous saisie pour analyse par les laboratoires du ministère. Il m'apparaît opportun de mettre en lumière les faits que nous avons établis et de dissiper, je l'espère, toute inquiétude suscitée par ce débat. Notre détermination et celle de 20 000 Québécois membres de l'équipe Provigo est de maintenir des normes d'hygiène et de salubrité très élevées.

L'incident a eu lieu en janvier 1987 et met en cause 14 caisses de marchandises d'une valeur totale de 2 275 \$. Il ne concerne qu'un établissement, le magasin Waldman situé au 74, rue Roy Est, Montréal. Ce commerce fut acquis par nous le 9 février 1986. Waldman fut revendu le 3 décembre 1988. Par conséquent, cet établissement ne fait plus partie de notre groupe.

Le lendemain matin, soit le 9 janvier 1987, Lomex, une société spécialisée dans la récupération de produits alimentaires impropres à la consommation humaine, a recueilli le vivaneau avarié. Les dossiers internes de Waldman nous permettent de conclure que les marchandises ramassées par Lomex correspondent au contenu total des 14 caisses de vivaneaux qui avaient été mis sous saisie.

C'est le 15 janvier 1987, donc une semaine plus tard, que les résultats des expertises du ministère ont été connus. Ces analyses concluaient que le vivaneau devait être détruit. L'inspecteur s'est rendu à l'entrepôt le 30 janvier 1987 et a constaté que les caisses de vivaneaux avaient disparu; il en avise immédiatement le responsable de l'entrepôt. Le 2 février 1987, on informe le directeur général de Waldman et le 4 février 1987, le conseiller juridique de Provigo Distribution. Des directives ont alors été données aux responsables des opérations pour qu'en semblable situation, à l'avenir, Waldman se conforme à la réglementation.

# AIT LE POINT.

A cette époque, Waldman n'approvisionnait aucun magasin ou établissement relié à Provigo et, conséquemment, les interrogations doivent être circonscrites au seul établissement Waldman de la rue Roy. Au terme de notre enquête et de l'examen des dossiers de Waldman, nous sommes en mesure de conclure que ce poisson a été détruit et qu'il n'a pas été mis en vente.

Il importe de connaître les conditions d'exploitation de Waldman pour suivre correctement la séquence des événements.

Compte tenu de son volume d'affaires, les locaux de La Poissonnerie Waldman sont trop exiguës pour entreposer tous ses inventaires de marchandises. Conséquemment, une quantité importante de ses produits de la mer sont entreposés dans des entrepôts frigorifiques publics appartenant à des compagnies indépendantes. C'est ainsi que le 27 octobre 1986, plusieurs caisses de poissons appartenant à Waldman, dont 17 caisses de vivaneaux, ont été livrées à l'entrepôt de la rue Ferrier de la compagnie Les Entrepôts AFC, une compagnie indépendante d'entreposage où Waldman maintenait des quantités importantes de produits de la mer surgelés. La compagnie Les Entrepôts AFC était chargée à la fois de l'entreposage et de la manutention des produits qui y étaient localisés.

Le 11 décembre 1986, un inspecteur du ministère, suite à une inspection des stocks entreposés chez AFC, a émis un rapport indiquant qu'à son avis, les 17 caisses contenaient du poisson présumé impropre à la consommation et conséquemment, étaient placées sous saisie "en attente d'être prélevées et analysées par le laboratoire du ministère". Dans de telles circonstances, les produits ainsi visés ne peuvent être déplacés sans l'autorisation préalable du ministère. Cette responsabilité incombe aussi bien au propriétaire des produits sous saisie qu'aux gestionnaires de l'entrepôt. Le 16 décembre 1986, 2 de ces caisses de vivaneaux ont été expédiées au ministère. Une 3e caisse a été expédiée à un laboratoire le 2 février 1987.

Le 6 janvier 1987, une réquisition a été émise par le préposé aux inventaires chez Waldman pour plusieurs produits entreposés chez AFC, entre autres pour les 14 caisses de vivaneaux en cause. Il appert que le préposé n'était pas au fait que le lot réquisitionné était sous saisie. Il est évident que Waldman n'aurait pas dû émettre une réquisition pour le produit et que les préposés de l'entrepôt n'auraient pas dû permettre son déplacement malgré cette réquisition.

Une fois les caisses sorties de l'entrepôt AFC, les employés de Waldman qui ont manipulé le produit ne pouvaient savoir que ces caisses de vivaneaux étaient sous saisie. Les vivaneaux étant surgelés, il fallait attendre quelque temps avant de les couper en filet. C'est ce qui fut commencé le 8 janvier 1987. Des responsables de l'atelier chez Waldman ont déterminé alors que le poisson n'était pas bon et ont ordonné immédiatement sa destruction. Cette destruction volontaire a été effectuée dans le cours normal des opérations de Waldman. Les produits de la mer étant très fragiles, il est fréquent que des quantités doivent être ainsi détruites. Ces décisions de destruction volontaire sont prises par les employés responsables et ces destructions volontaires ne sont pas supervisées par un inspecteur du ministère. Ce sont ces mêmes pratiques qui ont été suivies dans le cas qui nous importe.

Monsieur André Arsenault qui a occupé les fonctions de directeur général de Waldman de janvier 1985 à mai 1987, a affirmé sous serment, en date du 19 avril 1989, ce qui suit:

*"Dans le cadre de mes fonctions, je peux certifier que les quatorze (14) caisses restantes de cinquante (50) livres de vivaneaux ainsi saisies par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation n'ont jamais été vendues au public ni non plus mis en vente sur les comptoirs de Waldman ou dans aucun magasin de détail.*

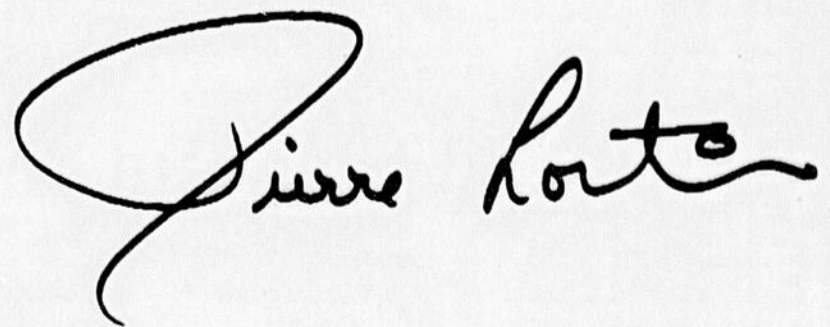
*Plus précisément, les quatorze (14) caisses restantes de vivaneaux ainsi saisies furent remises à un camion de récupération de la compagnie Lomex dans le but d'en disposer et de les retirer du marché."*

C'est à tort que les 14 caisses ont été réquisitionnées et libérées de l'entrepôt. Mais les documents et témoignages montrent qu'une fois que les caisses de vivaneaux ont été remises dans le système Waldman, les gens de Waldman se sont acquittés de leur responsabilité envers le consommateur et ont détruit volontairement ce vivaneau avarié.

Dès l'acquisition de Waldman en février 1986, nous avons fait des efforts soutenus, reconnus lors des inspections du ministère, pour élever significativement les normes d'hygiène et de salubrité de cette entreprise qui étaient déficientes. Les employés de production de Waldman ont reçu des cours de sensibilisation et de formation à la qualité des produits marins, élaborés avec l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe. Des investissements importants de 950 000 \$ ont été effectués chez Waldman afin de faire en sorte que l'établissement et l'équipement rencontrent des normes élevées. Durant la période où nous avons été propriétaires de Waldman, son permis d'usine de préparation de produits marins a été renouvelé à deux reprises par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

En ce qui concerne Provigo, les faits et gestes que nous avons posés lors des menaces de contamination des produits de l'Afrique du Sud, dans le dossier des moules et, plus récemment, dans celui des produits du Chili, où nous avons été systématiquement la première entreprise à donner l'ordre de retrait des produits du marché, constituent une indication tangible de notre souci de protéger la santé des consommateurs québécois.

La bataille de la qualité est une lutte de tous les instants. Nous y sommes engagés résolument. Nous continuerons de collaborer étroitement avec les ministères concernés car le maintien de hauts standards de qualité au sein du système agro-alimentaire québécois exige non seulement des normes élevées, mais leur respect intégral dans la quotidienneté des opérations et les efforts soutenus et concertés de tous les intervenants.



DIMANCHE 23 AVRIL

12h00

CFER — LA VIE EST UN CIRQUE (5) (When the Circus Came to town), E.-U. 1981. Comédie dramatique de B. Sagal avec Elizabeth Montgomery, Christopher Plummer et Eileen Brennan. — Après la mort de son père, une célibataire se joint à un cirque itinérant. — Traitement artificiel. Mise en scène de métier. Passages pittoresques. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision (2h)

13h00

CFRS — GIGOT, LE CLOCHARD DE BELLEVILLE (4) (Gigot), E.-U. 1962. Comédie de G. Kelly avec Jackie Gleason, Diane Gardner et Katherine Kath. — Un pauvre

muet pas très futé est la tête de Turc de son quartier. — Film d'acteur centré sur le talent de mime de Gleason. Mise en scène alerte. Mélange de cocasserie et de tendresse. — E. (2h)

14h00

CKRS - CBFT — OLIVER (2) G.-B. 1968. Comédie musicale de C. Reed avec Mark Lester, Ron Moody et Jack Wild. — En Angleterre, au XIXe siècle, un orphelin tombe aux mains de voleurs avant de rencontrer un protecteur. — Excellente transposition du roman de Dickens. Ballets d'une grande beauté. Mise en scène très soignée. Jeu pittoresque des interprètes. — E. OU. UNE FEMME OU DEUX (5) Fr. 1985. Comédie de D. Vigne avec Gérard Depardieu, Sigourney Weaver et Michel Aumont. — Un paléontologue confond une jolie

publicitaire avec une riche Américaine qui doit financer ses travaux. — Traitement superficiel. Comique souvent appuyé. Interprétation énergique mais peu convaincante. — A. (2h30) ATTENTION: l'un de ces films sera présenté en cas de pluie seulement.

CJPM — LA CAGE AUX FOLLES (4) Fr. 1978. Comédie de J.-F. Moïnano avec Michel Serrault, Jigo Toignazzi et Michel Galabru. — Les problèmes d'un couple d'homosexuels propriétaires d'une boîte de travestis. — Adaptation d'un succès théâtral. Caricature accrocheuse. Mise en scène adroite. Bonne composition de M. Serrault (2h)

CFER — BANJO HACKETT (5) E.-U. 1976. Western de A.V. McLaglen avec Don Meredith, Ike Eisenmann et Chuck Connors. — Un maquignon errant et son jeune orphelin ont maille à partir avec un

voleur de chevaux. — Mélange de conventionnel et de pittoresque. Mise en scène de métier. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. — A. (2h) R.-Q. - CIVV — BUFFET FROID Voir samedi 21h00. (2h)

17h30

TV5 — ONE, TWO, FLIC... (5) Fr. 1987. Comédie musicale de P. Le Gall avec Roger Mirmont, Yann Debray et Olivier Lusse. — Le jeune fils d'un gendarme a de la difficulté à se faire accepter par les jeunes de son quartier. — Traitement superficiel. Effets musicaux inégaux. Réalisation incertaine. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — A. (1h30)

19h30

CJPM — EXIT (5) Can. 1986. Drame psychologique de R. Mé-

nard avec Louise Marleau, Michel Côté et Louise Portal. — Une musicienne divorcée est en proie à des obsessions et se met à craindre la folie. — Scénario peu plausible et peu convaincant. Récit schématique. Trame musicale intéressante. Illustration soignée. Interprétation acceptable. (2h)

CFER — TOUCHE (4) (Gotcha!), E.-U. 1985. Comédie policière de J. Kanew avec Anthony Edwards, Linda Fiorentino et Klaus Loewitsch. — Un étudiant américain en voyage en Europe est entraîné par une jeune femme dans une affaire d'espionnage. — Mélange astucieux d'humour et de suspense. Développement agréables. Rythme alerte. Interprétation sympathique. (2h)

20h00

R.-Q. - CIVV — JULIA (3) E.-U. 1977. Drame psychologique de F. Zinnemann avec Jane Fonda, Va-

nessa Redgrave et Jason Robards. — Une dramaturge retrouve une amie de jeunesse engagée dans la résistance anti-nazie. — Scénario tiré d'un livre autobiographique de Lillian Hellman. Mélange habile de réalisme et d'art. Excellente interprétation. — A. (2h)

22h45

CKRS - CBFT — LES DEUX ORPHELINES (3) (Orphans of the Storm), E.-U. 1921. Mélodrame de D.W. Griffith avec Lillian Gish, Dorothy Gish et Joseph Schildkraut. — Les tribulations de deux sœurs adoptives dans le contexte de la Révolution française. — Adaptation somptueuse d'un mélodrame classique. Echantillon intéressant du travail d'un pionnier du cinéma. Mise en scène inventive et soignée. Interprétation vivante. Film muet. — A. (2h10)

(Suite de dimanche)

ANNONCÉE (2h) TSN — RUGBY SPECIAL (Pd) Match de la première ligue d'Angleterre. (1h)

10h45

FC — THE BEST OF BETTY BOOP (1h30)

11h00

CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI DIMANCHE Revue de l'actualité de la semaine. Anim.: Denise Bombardier et Robert Desbiens. (1h) CBJET — THE CANADIAN GARDENER Anim.: Bob Switzer et Dave Tarrant. (1h) CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. Reprise du vendredi précédent. (1h00)

CJPM — MISSIONNAIRE DU XXe SIÈCLE Hommage au cardinal Paul-Émile Léger. Le cardinal raconte sa vie, ses combats et son long cheminement. Témoignages de madame Jeanne Sauvé, Jean Drapeau et Claude Ryan. (1h) ATTENTION: les émissions EN TOUTE AMITIÉ et MAGAZINE MONTRÉAL sont retirées exceptionnellement. CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h) R.-Q. - CIVV — LA SYLVICULTURE CULTIVER SA FORÊT: LES TRAVAUX PRÉCOMMERCIAUX. REPRISE WJIBK — YOU CAN QUOTE ME WPTZ — LIVE YOUR DREAM WTYS — LONG AGO AND FAR AWAY WVVNY — A COMMUNIQUER CF — L'HOMME-ARAIGNÉE

11h30

CBJET — THE BEST YEARS CFRS — L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Magazine d'information économique. REPRISE WJIBK — THE GREAT ESCAPE WPTZ — LANG REAL-ESTATE GUIDE WTYS — OFF THE RECORD WVVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h) CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET HUCKLEBERRY FINN TSN — SPORTSDESK

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Avec Yvon LeBlanc. Le fletan du Groenland — Les verrières (serres de maison) (1re de 3). — André Laprise fait le bilan des sucres. — Le lancement des fêtes pour le centenaire du Mérite agricole du Québec. — Le robot pour l'alimentation du bétail. (1h) CBJET — MEETING PLACE Service religieux. (1h) CFRS — LES PIERRAFEU LES GROSSES LÉGUMES. CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: «magazines» avec Gérard-Marie Boivin, «en coulisse» avec Hélène Letendre, «spectacles» avec Daniel Guérard, «disques» avec Alain Brunet, «livres» avec Christiane Charette, «cinéma» avec Richard Gay, «mode» avec Mariette Lévesque, «TPV» avec Sophie-Andrée Blondin, «Montréal, Paris, Los Angeles» avec Pierre Brousseau. (2h) CFER — ENTRÉE LIBRE LA VIE EST UN CIRQUE. (2h) R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Armande St-Jean. Magazine d'information internationale. (1h) REPRISE WJIBK — THIS WEEK IN BASEBALL WPTZ — A COMMUNIQUER WTYS — THE MCLAUGHLIN GROUP CF — BABAR TSN — 1989 NFL DRAFT (D) En provenance de l'hôtel Marriott Marquis de New York. (7h) EN DIRECT

12h15

FC — MADE IN HEAVEN (1h45)

12h30

CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Johanne de Bellefeuille. Magazine d'information pour les jeunes de 8 à 12 ans. CFCF — QUESTION PERIOD Avec Pamela Wallin. WJIBK — THE HONEYMOONERS WPTZ — QUANTUM WTYS — FIRING LINE WVVNY — MINDPOWER (1h) CF — BOTTINES ET BOUSSOLE Marc nous explique que d'acquiescer un bon jugement est à la base de toute aventure sécuritaire. SE — RANDONNÉE POUR UN TUEUR (1h50)

12h45

CF — MERCI MONSIEUR NOÉ

13h00

CKRS - CBFT — AUTOSPORT MOLSON Grand Prix de Formule 1, en provenance de San Marino. Anim.: Jean Pagé. Analyste: Jacques Duval. (1h) CBJET — COUNTRY CANADA CFRS — LES PETITES VUES GIGOT, LE CLOCHARD DE BELLEVILLE. (2h) CFCF — THE TERRY WINTER SHOW R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS (Sommaire) (1h) Reprise de samedi. (1h00) WJIBK — GREENSBORO GOLF TOURNEY (D) Tournoi de golf en provenance de Greensboro en Caroline du Nord. (2h30) EN DIRECT WPTZ — THE PROMISE OF AMERICA (1h) WTYS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD CF — LABO LABO

13h30

CBJET — HYMN SING CFCF — THE LITTLEST HOBO THE BALLOONIST. Hobo sauve la vie d'un excentrique qui se blesse lors d'un accident d'aérostal. WTYS — EUROPEAN JOURNAL WVVNY — MCDONALDS HIGHSCHOOL ALL-AMERICAN BASKETBALL (2h30) CF — LA LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE

14h00

CKRS - CBFT — LE BASEBALL LABATT DES EXPOS (D) Au Busch Memorial Stadium de St-Louis, les Expos de Montréal visitent les Cardinals. (2h30 app.) EN DIRECT ATTENTION: EN CAS DE PLUIE l'un des films suivants sera diffusé: CINEMA OLIVER OU: UNE FEMME OU DEUX. (2h30) ATTENTION: l'un de ces films sera présenté en cas de pluie seulement. CBJET — SPORTSWEKEND SAN MARINO GRAND PRIX. (1h30) CFCF — EXPOS BASEBALL (D) Du Busch Memorial Stadium à Saint-Louis, les Cardinals reçoivent les Expos de Montréal. (3h app.) EN DIRECT CJPM — CINÉ WEEK-END LA CAGE AUX FOLLES. (2h) CFER — ENTRÉE LIBRE BANJO HACKETT. (2h) R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINEMA BUFFET FROID. (2h) TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI L'actualité sportive chez les jeunes. Accent mis sur les sports non-violents et l'esprit d'équipe. (1h) WPTZ — SIMON & SIMON (1h) WTYS — A COMMUNIQUER CF — TÉLÉ-HIBOU FC — BATTERIES NOT INCLUDED (1h45) SE — LA FILATURE (2h) 14h20 SE — LA FILATURE (2h) 14h30

WTYS — TONY BROWN'S JOURNAL CF — LES CADETS DE LA FORÊT

15h00

CFRS — PREMIÈRES RÉGIONALES TV5 — APOSTROPHES L'HUMILIATION. Emission littéraire animée par Bernard Pivot. Avec Dominique Fernandez (Le rapt de Ganymède); Charles Juliet (L'année de l'éveil); Kim Lefèvre (Métisse blanche); Niu Niu (Pas de larmes pour Mao); Jean-Marie Rouart (La ferme de proie). (1h15) Reprise de l'émission du dimanche précédent. WPTZ — 10TH ANNIVERSARY EMMY SPORTS AWARDS (1h) WTYS — MARK RUSSELL COMEDY SPECIAL CF — A.Z. Antoine regrette son manque de curiosité et son indifférence envers les arbres. Il décide d'aller rencontrer Mme Suzanne Gourvil, ingénieur forestier.

15h30

CBJET — MOVIE DECEMBER FLOWER. (1h30) CFRS — PREMIÈRES Magazine artistique animé par Claire Caron. Chroniques: «En Coulisse» et «Plaisirs de vie» en alternance avec Julie Snyder ou Mireille Soucy. «La revue de la semaine artistique» et «les nouvelles artistiques» avec Daniel Daignault, «Lecture» avec Claude Jasmin, «Spectacles et théâtre» avec Francine Grimaldi, «les reportages spéciaux» de Sylvain-Claude Filion et «Cinéma» avec Danielle Bissonnette. (1h30) WJIBK — NBA BASKETBALL Équipes à confirmer. (2h30) EN DIRECT WTYS — GREAT PERFORMANCES (2h30) CF — LES AMIS RATONS

15h45

FC — NADINE (1h30)

16h00

CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec Louis Bertrand, Jacques Moreau et Tom Lapointe. (1h) R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC ODYSSEE AFRICAINE. Un safari-photos dans la brousse africaine nous fait constater la mauvaise gestion de la faune et les ravages faits par les braconniers. (1h) REPRISE WPTZ — NBC SPORTSWORLD (2h) WVVNY — CHRYSLER CUP GOLF (2h) CF — MÉMOIRE VIVE Ariane et Nicolas découvrent que la chaleur humaine peut compenser pour la longue nuit et le climat terrible du Pôle Nord.

16h15

TV5 — STROPHES Magazine littéraire de Bernard Pivot. Inv.: Michel Bulteau (Le club des longues moustaches).

16h20

SE — BEAUTÉ FATALE (1h45)

16h30

CKRS — LES GENS LES PLUS HEUREUX CBFT — COURT METRAGE TV5 — GOURMANDISES Magazine gastronomique. L'agneau pascal. CF — L'HOMME-ARAIGNÉE

16h45

TV5 — CINQ MINUTES POUR VOIR CLAIR Documentaire. Un centre de révalidation pour oiseaux blessés.

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités religieuses. CATHERINE SYMON DE LONGPRAY. (1h) Reprise de la veille.

22h00. CBJET — SHARON, LOIS & BRAM'S ELEPHANT SHOW CFRS — LA FOURCHETTE DES VEDETTES Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. Inv.: Marjolaine Hébert. CFCF — STAR TREK: THE NEXT GENERATION (1h) CJPM - CFER — LE GALA MINI-STARS DE NATHALIE Avec Nathalie Simard et Serge Thibodeau. R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR Anim.: Marc Labreche. De courts vidéos produits par différents maisons de production du Québec à partir d'un thème unique chaque semaine. (1h) En reprise mardi. (21h00) TV5 — TÉLÉTOURISME: TRENTÉ MILLIONS D'AMIS Magazine sur les animaux familiers. CF — INSPECTEUR GADGET

17h15

FC — ADVENTURES IN BABYSITTING (1h45)

17h30

CBJET — BLIZZARD ISLAND CFRS — LE GRAND JOURNAL CJPM - CFER — ALF C'EST PAS ROMANTIQUE ÇA? avec Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Alf croit que la vie de couple de Kate et Willie se porte mal. Il décide donc de leur offrir une seconde lune de miel. TV5 — CINEMA ONE, TWO, FLIC... (1h30) CF — CINÉ DISNEY NAPOLEON ET SAMANTHA. Deux jeunes bambins s'enfuient du logis familial avec un lionceau. Ensemble, ils ne cesseront de vivre de merveilleuses aventures. (1h)

18h00

CKRS — L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE CBJET — THE MAGICAL WORLD OF DISNEY (1h) CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv. Herbert Leonard. (1h) En reprise à 23h30. CFCF — PULSE CJPM — ICI MONTRÉAL CFER — BUGS BUNNY ET SES AMIS CBFT — LE TÉLÉJOURNAL R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT TIC, TAC, TOC. WJIBK — CBS EVENING NEWS WPTZ — FOCUS WTYS — ETHICS IN AMERICA (1h) WVVNY — ABC NEWS

18h02

CBFT — DÉCOUVERTE Magazine scientifique. Anim.: Pierre Maison-neuve.

18h05

SE — MORT OU VIF (1h55)

18h30

CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY (1h) CFCF — TRAVEL, TRAVEL! MUNICH, GERMANY avec Don McGowan. CJPM - CFER — LA BELLE ET LA BÊTE UNE HISTOIRE POUR ENFANTS avec Linda Hamilton et Ron Perlman. — Catherine et Vincent secourent de jeunes enfants placés dans un foyer d'accueil d'où les petits disparaissent mystérieusement. (1h) R.-Q. - CIVV — C'EST LA VIE LE CORPS BRISÉ. Anim.: Louise Dussault et Marcel Sabourin. Une émission sur les passages de la vie après la cinquantaine. (1h) En reprise jeudi. (14h00) WJIBK — NIGHT COURT WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS WVVNY — WHEEL OF FORTUNE CF — DISNEY POUR TOUS! WINNIE L'OURSON.

19h00

CBJET — À COMMUNIQUER CFRS — CAMERA 89 Avec Madeleine Roy. Un magazine d'actualité composé de reportages-chocs faits sous forme d'enquêtes. Reportages: retrouvailles d'une mère et de son fils inconnu; un politicien cow-boy et homme d'affaires; le soleil: question de vie ou de mort; les bons côtés de la cécité. (1h) CFCF - WVVNY — THE GREAT CIRCUSES OF THE WORLD Sweden Royal Command, Circus Williams; Althoff; Luxembourg, Billy Russell's Hippodrome Circus; Great Yarmouth, Angleterre. (1h) TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 EN reprise à 23h35. WJIBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h) WPTZ — THE MAGICAL WORLD OF DISNEY (1h) WTYS — GEORGE WASHINGTON: THE FORGING OF A NATION (4h) CF — LES AMIS RATONS FC — O.C AND STIGGS (2h) TSN — SPORTSDESK

19h30

CKRS - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA / NHL PLAYOFFS (D) Finale de division. (2h30 app.) EN DIRECT CJPM — CINÉMA DU DIMANCHE EXIT. (2h) CFER — TICKET TOUCHÉ. (2h) R.-Q. - CIVV — BIONDI ET CIE GÉRARD FILION. Jeanette Biondi s'entretient avec Gérard Filion, président du Conseil de presse du Québec. En reprise lundi. (14h00) TV5 — GRAND AIR Anim.: Yvon Leblanc. Magazine des loisirs, de la chasse et de la pêche. CF — PAS DE PITIÉ POUR LES CROISSANTS GRABUGE A CROISSANT CITY. TSN — 1989 MOLSON MASTERS ALPINE SKIING CHAMPIONSHIP (Pd) Championnat de ski alpin (hommes, femmes) en provenance de Whistler, en Colombie-Britannique.

20h00

CFRS — SPÉCIAL DIMANCHE SURPRISE SURPRISE. Anim.: Marcel Béliiveau. Vedettes-cibles: Véronique Béliiveau, Denis Bouchard, Guy Richer et Jacques Boulanger. REPRISE (1h) CFCF — W5 Bill Cunningham enquête sur des accusations de discrimination raciale dans les soins de santé dispensés dans le sud de l'Alberta; Jim Reed visite un camp d'été en Ontario mis sur pied pour les enfants qui souffrent du cancer; Genevieve Westcott étudie les retombées écologiques soulevées par l'implantation d'un projet hydro-électrique de l'Aluminium Alcan Ltée en Colombie-Britannique. (1h) R.-Q. - CIVV — CINÉMA HOLLYWOOD JULIA. (2h) TV5 — APOSTROPHES DIEUX ET DEMI-DIEUX. Emission littéraire animée par Bernard Pivot. Inv.: Serge Juy, «Le Salon des artistes»; Jean-Marie Pontaut et Francis Szpiner, «L'État hors la loi»; Daniel Schneidermann, «Où sont les caméras? - Traitée de la gloire»; Giulia Sissa et Marcel De-tienne, «La Vie quotidienne des dieux grecs». Avec la participation de Philippe Noiret qui parlera des «Trois Mousquetaires».

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL CBJET — CBC NEWS SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge. CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO CJPM - CFER — 7 JOURS Anim.: Pierre Nadeau. Magazine d'affaires publiques. (1h) DÉRNIÈRE R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

SE — LES LÂCHES; ESCAPADES D'UN SOIR (3h45) TSN — DREAMS DO COME TRUE - KURT BROWNING SPECIAL (Pd) Portrait de Kurt Browning, médaillé d'or aux Championnats du monde de patinage artistique en 1989.

20h30

WPTZ — DAY BY DAY Avec Doug Sheehan, Linda Kelsey et Julia Louis-Dreyfus. TSN — WORLD CUP CRICKET SERIES (Pd) En provenance de Melbourne en Australie. (1h)

21h00

CFRS — SPÉCIAL DIMANCHE LOOK INTERNATIONAL. Anim.: Marcel Pelchat. Inv. V.I.P.: Mme Johanne Berry, présidente de Télé-Ressources. (1h) CFCF - WVVNY — SUNDAY NIGHT MOVIE PETER GUNN. (2h) WJIBK — CBS SUNDAY MOVIE THE LITTLEST VICTIMS. (2h) WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES BAYWATCH: PANIC AT MALIBU PIER. (2h) FC — COLORS (2h)

21h15

TV5 — THALASSA Magazine de la mer présenté par Georges Perraud. La vie marine et les activités nautiques sous tous leurs aspects.

21h30

CJPM - CFER — DES FEMMES EN OR Avec Bea Arthur, Estelle Getty, Rue McClanahan et Betty White. — Lorsque Blanche se croit enceinte, le médecin lui révèle que c'est plutôt sa ménopause qui s'annonce. Constatée, Blanche s'enferme dans sa chambre et ses amis doivent donc trouver une cure contre sa dépression. TSN — 1988 CHAMPIONS CUP SOCCER (Pd) Liverpool rencontre Glasgow, en provenance de Dubaï dans les émirats arabes. (1h30)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL CBJET — CBC NEWS SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge. CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO CJPM - CFER — 7 JOURS Anim.: Pierre Nadeau. Magazine d'affaires publiques. (1h) DÉRNIÈRE R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

22h10

TV5 — NORD-SUD Émission d'information présentée par André Payette. «Nord-Sud» tente de s'éloigner du cadre institutionnel et vise à faire connaître le point de vue des gens du peuple des pays du Sud.

22h15

R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES Anim.: Elizabeth Paradis et Guy Richer. Un magazine culturel traitant des arts de la scène et des arts visuels. REPRISE

22h20

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Guy Scully.

22h30

CFRS — LEVESQUE DU DIMANCHE

22h35

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PRO-

## SAMEDI 22 AVRIL

**11h00**  
**CBFT** — LES HÉROS DU SAMEDI PATINAGE DE VITESSE. Enregistré dans le cadre des Jeux du Québec à Matane.

**11h30**  
**CFCF** — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW

**12h00**  
**CFCF** — WORLD WRESTLING FEDERATION SUPERSTARS

**12h30**  
**WPTZ** — THIS WEEK ON DIRT

**13h00**  
**CFCF** — CTV SPORTS SPECIAL (D) AIR CANADA CUP. Championnat de hockey catégorie midget, en provenance de Saint-Jean, Terre-Neuve. EN DIRECT

**CJPM - CFER** — FINALE DE HOCKEY MIDGET 1989 - «COUPE AIR CANADA» (D) En provenance de Saint-Jean, Terre-Neuve. Anim.: Jean-Paul Chartrand Jr. Descripteur: Jacques Moreau. Analyste: Marc Lachapelle. EN DIRECT ATTENTION: l'émission CINE WEEK-END est retirée exceptionnellement.

**WPTZ** — WWF SUPERSTARS  
**WVNY** — CHRYSLER CUP GOLF

(Suite de dimanche)

**VINCIALE**  
**TV5** — JEU, SET ET MATCH (2e de 4). Avec Fabien Remblier, Henri Guybet et Brigitte Rouan. — Arnaud s'inscrit dans un club de tennis. (1h)

**22h45**  
**CKRS - CBFT** — CINÉ-CLUB LES DEUX ORPHELINES. (2h10)  
**R-Q - CIVV** — L'UNIVERS DE MARGIE GILLIS. Sensuelle et athlétique, Marie Gillis a toujours été habitée par l'esprit de la danse. Dès l'âge de 12 ans, elle délaisse les chorégraphies classiques et met au point le style très particulier qui la caractérise aujourd'hui.

**22h53**  
**CBJET** — THE NATION'S BUSINESS

**23h00**  
**CBJET** — NEWSWATCH  
**CFRS** — SPORTS PLUS WEEK-END  
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS Avec Peter Murphy.  
**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA  
**WJKB** — CBS SUNDAY LATE NEWS  
**WPTZ** — M•A•S•H  
**WTVS** — DR. WHO (1h30)  
**WVNY** — ABC NEWS  
**FC** — ABOVE THE LAW (1h45)  
**TSN** — SPORTSDESK

**23h15**  
**WJKB** — THE NEW HONEYMOONERS  
**WVNY** — THINK & GROW RICH

**23h19**  
**CJPM - CFER** — LES SPORTS

**23h25**  
**CBJET** — STAR TREK WHAT ARE LITTLE GIRLS MADE OF. (1h)

**23h30**  
**CFRS** — LES CARNETS DE LOUISE (1h) Reprise de 18h00.  
**CFCF** — PULSE

**CJPM** — MUSICART Avec Daniel La-voie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française.  
**CFER** — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h)  
**WPTZ** — WPTZ SUNDAY NIGHT MOVIE THE ADVENTURES OF HUCKLEBERRY FINN. (2h)  
**TSN** — 1988 CALGARY STAMPEDE (R)

**23h35**  
**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 Reprise de 19h00.

**23h45**  
**WJKB** — TALES FROM THE DARKSIDE  
**SE** — L'ÉTAT DE GRÂCE (1h30)

**00h00**  
**CFCF** — ENTERTAINMENT THIS WEEK Stacy Keach parle de son dernier film tourné pour la télévision. «The Forgotten», qui raconte l'histoire de prisonniers de guerre portés disparus. (1h)  
**CJPM** — LA CROISIÈRE S'AMUSE

**14h00**  
**CBJET** — PAR 27 Magazine sur le golf.  
**TV5** — SPORTS LOISIRS  
**WPTZ** — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL (D) Les Cubs de Chicago rencontrent les Mets à New York OU: les Tigers de Detroit rencontrent les Brewers à Milwaukee. EN DIRECT

**14h25**  
**CKRS - CBFT** — LE MONDE DU VÉLO Anim.: Steve Bauer. Narr.: Richard Garneau. Présentation de tous les aspects du cyclisme: historique du vélo, conseils pratiques, grandes compétitions... Choix du vélo de ville comme moyen de transport.

**14h30**  
**CBJET** — FISH'N CANADA  
**CBFT** — CHALLENGE SPORTS EXPERTS Rencontre internationale dans diverses disciplines sportives: athlétisme, gymnastique, badminton, water-polo et patinage de vitesse.

**15h00**  
**CBJET** — SPORTSWEEKEND LONDON MARATHON. De Londres en Angleterre. — THE JEEP MAIN EVENT OF PRO FIGURE SKATING. — WORLD CUP EQUESTRIAN FINAL. De Tampa en Floride. — INDY CAR WORLD SERIES. De Long Beach en Californie.  
**CFRS** — LE MAGAZINE DU SKI Avec Marie-Chantal Labelle et Marc-André

**LES GRANDES RETROUVAILLES** (1re de 2). Avec Gavin McLeod, Bernie Kopell et Lauren Tewes. — Un millionnaire offre à sa femme un superbe diamant dont on découvre plus tard la provenance. Deux aveugles, se retrouvant après plusieurs années, deviennent amoureux jusqu'au moment où Jenny apprend que Steve a recouvré la vue. Deux femmes s'aperçoivent qu'elles ont un point en commun: le mari de l'une! (1h)  
**TSN** — TRANSWORLD SPORT (R) (1h)

**00h05**  
**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h55)

**00h15**  
**WJKB** — CANADIAN SMALL BUSINESS (1h)

**00h30**  
**CFRS** — PATROUILLE DU COSMOS GUERRE, AMOUR ET COMPAGNON avec William Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelley. — Les périples du capitaine Kirk à bord de son vaisseau spatial l'Enterprise, parti en mission de cinq ans. (1h)  
**WTVS** — MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS

**00h45**  
**FC** — JOHNNY BE GOOD (1h30)

**01h00**  
**CFCF** — CINEMA 12 CISCO PIKE. (2h)  
**WTVS** — GEORGE WASHINGTON: THE FORGING OF A NATION (4h) Reprise de 19h00.  
**TSN** — RUGBY SPECIAL (R) (1h)

**01h15**  
**SE** — LES DÉSIRS AMOUREUX DE MELODIE (1h45)

**01h30**  
**WPTZ** — MINDPOWER (1h)

**02h00**  
**TSN** — SPORTSDESK

**02h15**  
**FC** — TRACKS (1h45)

**02h30**  
**TSN** — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES (Pd) En provenance du Martinsville Speedway en Virginie, le Pannill 500, course automobile. (2h30)

**03h00**  
**CFCF** — SECOND FEATURE GOOD AGAINST EVIL. (1h45)  
**SE** — MALADIE D'AMOUR (2h)

**04h00**  
**FC** — COLORS (2h15)

**04h45**  
**CFCF** — MAGNUM P.I. (1h)  
**1400ET** — 15-02-89

**Coallier**. Chaque semaine, nous visitons les plus belles stations de ski du Québec. L'équipe de reporters en mission nous transmet toutes les informations nécessaires à la pratique du ski. Reprise du dimanche précédent, 22h30.  
**WVNY** — PROFESSIONAL BOWLERS TOUR

**16h00**  
**CKRS - CBFT** — AUTOSPORT MOLSON Course de Formule «Indy», en provenance de Phoenix, en Arizona et Long Beach en Californie. Anim.: Jean Pagé. Analyste: Jacques Duval.  
**CFCF** — WIDE WORLD OF SPORTS

**REPORTAGE CHALLENGE SPORTS EXPERTS**: Faits saillants des compétitions tenues à Montréal; **WOOD MEMORIAL**: Reportage sur la course de pur sang âgés de 3 ans, en provenance de la piste Aqueduct de New-York.  
**WJKB** — GREENSBORO GOLF TOURNEY (D) Tournoi de golf en provenance de Greensboro en Caroline du Nord. EN DIRECT

**16h30**  
**CKRS** — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE  
**WVNY** — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS  
**19h00**

**CJPM** — LA LUTTE WWF Analystes: Guy Hauray et Edouard Carpentier.  
**22h30**  
**CBJET** — NHL PLAYOFFS (D) Finale de division. EN DIRECT

**DIMANCHE 23 AVRIL**  
**10h00**  
**CFER** — INFO CHASSE ET PÊCHE  
**11h00**  
**CFER** — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE  
**12h00**

**WJKB** — THIS WEEK IN BASEBALL  
**13h00**  
**CKRS - CBFT** — AUTOSPORT MOLSON Grand Prix de Formule 1, en provenance de San Marino. Anim.: Jean Pagé. Analyste: Jacques Duval.  
**WJKB** — GREENSBORO GOLF TOURNEY (D) Tournoi de golf en provenance de Greensboro en Caroline du Nord. EN DIRECT

**13h30**  
**WVNY** — MCDONALDS HIGHSCHOOL ALL-AMERICAN BASKETBALL

# Calendrier culturel

SEMAINE DU 24 AVRIL 1989 AU 1er MAI 1989

## INFORMATIONS A INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUES

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante:

### CALENDRIER CULTUREL

Progrès-Dimanche  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

- 1) Le jour et la date de l'activité.
- 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...)
- 3) Le titre de la production.
- 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
- 5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
- 6) L'admission.

## Spectacles

**23 AVRIL**  
**O'VERTIGO**  
 Vertige... agitation... risque...  
 Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi  
 Heure: 20h00  
 Admission: \$16 et \$12/personne

**23 AVRIL**  
**CONCERT D'ORGUE ET DE CHANT DONNE PAR LES ÉLÈVES DU CONSERVATOIRE JANNICK TREMBLAY ET SONIA DALLAIRE**  
 Lieu: Eglise St-Joachim, Chicoutimi  
 Heure: 20h30  
 Entrée libre

**27 AVRIL**  
**CONCERT DE MUSIQUE CLASSIQUE**  
 Isabelle Cholette, hauboïste et ensembles de musique de chambre  
 Lieu: Salle de concert du Conservatoire  
 Heure: 20h30  
 Entrée libre

**27 AVRIL**  
**RENDEZ-VOUS MUSICAL**  
 Élèves de l'École de musique et de solfège de Chicoutimi  
 Heure: 19h00  
 Entrée libre

**28 AVRIL**  
**OU EST-CE QU'ELLE EST MA GANG?**  
 Lieu: salle Le Ménestrel du Centre socioculturel, Chicoutimi  
 Heure: 19h30  
 Spectacle monté par les participants aux ateliers de théâtre Le Frou-Frou (14-17 ans)

**28-29 & 30 AVRIL**  
**SUR LE CHEMIN DES INCENDIES LE TOUT DERNIER SPECTACLE DE PAUL PICHE**  
 Lieu: Auditorium d'Alma, le 28 avril à 21h00  
 A l'Auditorium Dufour, le 29 avril, à 20h00 et à la salle François Brassard le 30 avril, à 20h30

**28 AVRIL**  
**SHOW ROCK AVEC LE GROUPE SELECT V**  
 Groupe invité: Mark'n Styv  
 Lieu: Palace d'Arvida  
 Heure: 20h30  
 Admission pré-vente: \$5, porte: \$6 50  
 Inf.: 548-6505

**30 AVRIL**  
**GALA ANNUEL**  
 Ecole de danse Annette et Suzanne Démonstrations amateurs  
 Lieu: Hôtel Le Montagnais, Chicoutimi  
 Heure: 19h30  
 Admission: \$8/personne  
 Inf.: 547-2980

**30 AVRIL**  
**RECITAL ANNUEL DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE DE CHICOUTIMI**  
**SPECIAL 25<sup>ème</sup> anniversaire**  
 Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi  
 Heure: 19h30  
 Billets en vente à l'Auditorium ou au secrétariat de l'école

**30 AVRIL**  
**REMINISCENCE**  
 Les élèves de l'Alliance artistique Saguenéenne présentent «Reminiscence»: spectacle de danses (ballet et claquette) sous la direction de Mme Simone Murray Bovin  
 Heure: 19h00  
 Lieu: Ecole Ste-Thérèse, rue Victoria, La Baie  
 Admission: \$4/personne

## Expositions

**ARTEFACT**  
 Lieu: Centre national d'exposition de Jonquière

**EXPOSITION CLUB DE PHOTO DE CHICOUTIMI**  
 Lieu: Couloir-Expo, Centre socioculturel, Chicoutimi

**LES PEINTRES DE L'AVENIR**  
 Lieu: Salle Les Catacombes  
 Centre socioculturel, Chicoutimi

**MACHINATIONS**  
 Artistes: Diane Burgoyne, Gervais Deschênes, Serge Lemoyné, Claude Courchesne, Michel Dubreuil et Agnès Tremblay

**LA BIENNALE DU DESSIN, DE L'ESTAMPE ET DU PAPIER DU QUÉBEC**  
**EXPOSITION DE LOTO-QUÉBEC**  
 Collection d'estampes  
 Lieu: Complexe Jacques-Gagnon d'Alma, salle 108  
 Collection générale  
 Lieu: Galerie Langage Plus d'Alma

**ROSE T. GAGNE - MARIETTE FORTIN - MONIQUE JEAN - ASTRIDE COUILLARD**  
 Peintures, aquarelles et émaux sur cuivre  
 Lieu: Carrefour des arts Jonquière

**UN CONNAISSEUR A DECOUVRIR**  
 Du Musée des Beaux Arts de Montréal  
 Lieu: Musée du Fjord, La Baie

**INTENSION**  
 Exposition des étudiants en design de l'UQAC

Lieu: Galerie «L'oeuvre de l'autre» Pavillon Sagamie, Chicoutimi

**LES ÉLÈVES DE MME ANDRÉE BOILEAU**  
 Lieu: salle Les Catacombes, Centre socioculturel, Chicoutimi

**L'HOMME ET L'ŒUVRE**  
 Exposition 110 éditions de Maria Chappelaine en 23 langues étrangères en collaboration avec la Bibliothèque Centrale de Prêt, d'Alma

**Musée Louis-Hémon, Péribonka**  
**EXPOSITION PARADOXE de JEAN TREMBLAY**  
 Lieu: Musée du Fjord, La Baie

**MARCELLA MALTAIS: 38 ans de peinture**  
 Lieu: Musée du Saguenay Lac-St-Jean

## Cinéma

**VUES D'AFRIQUE**  
**24 AVRIL**  
**Zan Boko (Burkina Faso)**  
 Réalisation: Gaston J.M. Kabon  
 Lieu: Ciné-club Jonquière

**25 AVRIL**  
**Mortunega (Guinée Bissau)**  
 Réalisation: Flora Gomes  
 Lieu: Ciné-club Jonquière

**26 AVRIL**  
**Bouca (Côte d'Ivoire)**  
 Réalisation: Snoon M Bala  
 Lieu: Ciné-club Jonquière

**24 AVRIL**  
**LA COMÉDIE DU TRAVAIL**  
 Lieu: Ciné-club Auditorium Dufour, Chicoutimi

## Théâtre

**22-29-30 AVRIL**  
**VELO VOLE AU LAC-SAINT-JEAN**  
 22 avril, salle municipale de Desbiens, à 14h00  
 29 avril, Palestre de Notre-Dame d'Hébertville, à 14h00  
 30 avril, Auditorium Jean-Dolbeau, Dolbeau, à 14h00



Des habitudes qui varient...

## Mais quel est donc le meilleur prix?

La saison d'été modifie les habitudes de voyage: après l'engouement du sud, voici la fièvre de l'Europe.

Serait-ce le 200e anniversaire de la Révolution Française, le 100e de la Grande Dame Eiffel, ou



Madeleine Gagnon

tout simplement un goût du vieux continent qui entraîne un tel exode?

En revanche, et si l'on en croit les commentaires des transporteurs transatlantiques, la clientèle européenne, française surtout, a plus que jamais le «goût du Québec», «du Nouveau-Monde»; serait-ce à l'inverse qu'elle fuirait les fêtes du bicentenaire?

Quoi qu'il en soit, j'en profite pour analyser les divers menus affichés au marché du voyage.

Un premier conseil tout d'abord, surveillez les prix; sont-ils très bas, ils cachent alors souvent des surprises fort désagréables. Vous paraissent-ils trop hauts, voyez s'ils correspondent à la qualité qu'ils annoncent. Sachez que les prix les plus bas sont très souvent ceux qui vous reviennent le plus cher. Quel est donc le meilleur prix? Il varie selon chaque voyageur, c'est le prix qui réussit le meilleur compromis entre votre budget et vos goûts.

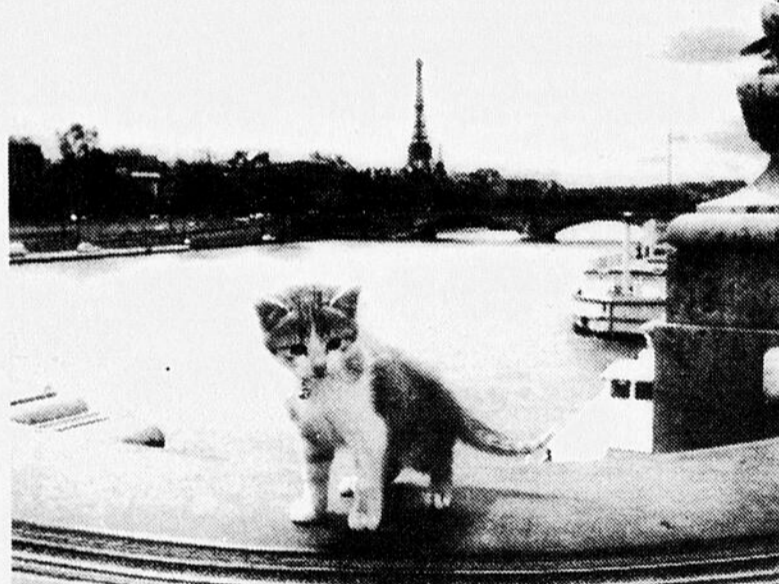
Cela dit, il existe pour la saison qui vient un choix infini de formules comme si elles avaient été conçues exprès pour les goûts de chaque voyageur. Analysons donc les plus courantes.

La formule groupe: Elle aura toujours du succès, c'est une façon de visiter l'Europe sans casse-tête, sans souci de réservations, tout a été pensé, préparé pour vous. Il vous reste à ouvrir grand les yeux et les oreilles, et à vous abandonner aux joies de la découverte, en compagnie d'un bon guide. C'est aussi une façon de se faire de nouveaux amis, et très souvent de nouer des amitiés durables. Vous remarquerez un écart considérable dans les prix entre deux voyages groupe en apparence très semblables. Cet écart est souvent dû à la qualité des guides. Il faut faire la différence, en Europe, entre le guide et le

courrier. Le guide une excellente formation: quatre ans d'études spécialisées après le baccalauréat, il est versé en histoire, en géographie, en art, il doit connaître aussi la faune et la flore de son pays, les coutumes et les traditions, etc... Le courrier, comme son nom l'indique fait la liaison technique, il est moins bien payé et pour cette raison cherche à vendre le maximum d'excursions locales pour arrondir ses goussets. Le coût de revient d'un tour accompagné par un courrier est moins élevé bien

sûr qu'un tour vraiment guidé. Il peut y avoir une différence de \$200 à \$300 et même parfois jusqu'à \$500, nombre d'excursions n'étant pas comprises et étant laissées à la discrétion, parfois l'ambition du courrier.

Aussi vous faut-il être bien conseillé dans le choix de votre voyage groupe en Europe. Permettez-moi de revenir dans un prochain article sur les autres façons de voir l'Europe, que ce soit le train, l'avion, la voiture et même la barge ou la montgolfière.



UN BON GUIDE saura à tout coup... animer les pierres, puisqu'il possèdera une formation suffisamment complète pour parler d'histoire, de géographie, d'art...



PLACE SAINT-MARC avec, en arrière-plan, la basilique Saint-Marc, entièrement décorée de marbre et de mosaïques à fond d'or. De quoi rêver de Venise sans penser à ses gondoles...

### ILES DE LA MADELEINE

7 au 16 juin 1989



**PRIX PAR PERSONNE:**  
 \*449<sup>00</sup> Occupation double. (ass. 39.00 plus 3.51 taxe)  
 \*469<sup>00</sup> triple — \*449<sup>00</sup> Quad.  
 \*20<sup>00</sup> de rabais si réservée avant le 30 avril 1989  
**CE PRIX COMPREND:**

- le transport de la région aller-retour
- les traversées
- le logement pour 7 nuits
- un guide accompagnateur
- toutes les activités
- manutention d'une valise par personne



**JONQUIERE**  
 2425, St-Dominique 542-3595  
**CHICOUTIMI**  
 Place du Saguenay 696-3121  
**ALMA**  
 Complexe Jacques-Gagnon  
 668-3078

### EUROPE

15 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE  
 24 JOURS

Incluant le transport de la région

DÉPART SUPPLÉMENTAIRE



Départ Exclusif  
 Prix rég.: \$2,995.00

**\$2,695**

Prix par pers./occ. double  
 + taxes (\$204.)

Une économie par couple de **\$600**

Ce prix comprend:  
 Transport de la région aller-retour en autocar. Avion aller-retour de Montréal à Amsterdam. Circuit selon itinéraire de la brochure. Hébergement pour la durée du séjour. Tous les petits déjeuners. 12 soupers. Excursions tels que stipulées dans le programme.



**JONQUIERE**  
 2425, St-Dominique  
 542-3595  
**CHICOUTIMI**  
 Place du Saguenay  
 696-3121  
**ALMA**  
 Complexe Jacques Gagnon  
 668-3078

# Voyages

Dans les Caraïbes

## Une île envahie par les... ânes sauvages

CINNAMON BAY, Iles Vierges (AP-PC) — St. John, la plus petite des trois Iles Vierges américaines, dans les Caraïbes, a un problème: elle est envahie par des ânes sauvages.

Près de 300 ânes gambadent librement sur l'île, renversant les poubelles, réveillant les dormeurs, dévorant les tamariniers et couvrant le sol de leurs déjections.

Quelquefois, même, ils ruent et mordent. En outre, ils se reproduisent rapidement. Après leurs premiers ânes, les femelles restent en chaleur et peuvent mettre bas tous les ans. On estime que la population d'ânes doublera d'ici cinq ans.

Ces ânes, descendants des baudets sauvages venus d'Afrique du Nord, ont été introduits à St. John au milieu du XVII<sup>ème</sup> siècle, pendant la colonisation espagnole. Ils s'adaptèrent parfaitement au terrain accidenté et étaient utilisés pour travailler dans les plantations de sucre et de coton.

Mais avec l'avènement de la voiture et des routes, dans les années 50, les ânes ont perdu de leur utilité et ont été graduellement laissés en liberté.

### Vagabondage

«Aujourd'hui, ils n'ont pas de véritable domaine. Ils vagabondent sur toute l'île et ils n'ont pas l'air de craindre les hommes. Ils en ont même blessé quelques-uns», explique William Lomax, administrateur de St. John.

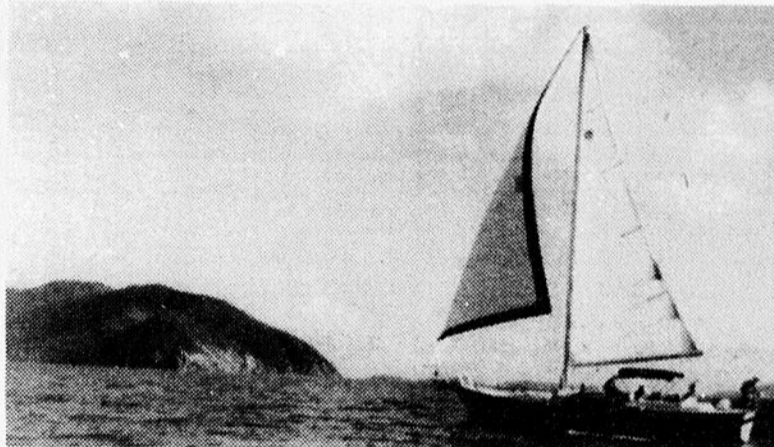
Les responsables estiment que l'île, longue de 11km, forte par 3,000 ânes, est trop petite pour les habitants, les centaines de touristes et les ânes.

Le problème a pris de l'ampleur en novembre dernier, lorsque des gardes forestiers ont «tranquillement» abattu 10 ânes à Cinnamon Bay, une

zone fréquentée par les touristes pour ses plages de sable, ses récifs de coraux et ses campings tropicaux. De nombreux amis des animaux ont lancé une campagne de dénigrement contre ces abatages et ont dénoncé les auto-

rités locales qui, pour éviter la mauvaise publicité, ont dû cesser cette pratique.

St. John cherche des solutions. Un comité a été créé pour récolter des idées et 5,000 questionnaires ont été envoyés.



ILES VIERGES — Une des trois Îles Vierges américaines, St. John, vit un véritable problème, celui de la prolifération des... ânes sauvages.



Afin de bien planifier vos vacances, je vous invite à venir me rencontrer!

**VOYAGES CAA**

1401 boul. Talbot  
Place du Royaume Chicoutimi  
545-4060

Sylvie Belley, conseillère en voyage



### Offrez-vous une évasion chez LA FAMILLE DUFOUR

Incluant: 2 souper, l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits-déjeuners et les divertissements de l'hôtel

<p><b>HÔTEL VAL-DES-NEIGES</b> au Mont Sainte-Anne 418-827-5711 ÉVASION À LA MONTAGNE jusqu'au 13 juillet 89</p> <p><b>169\$</b> p. pers. occ. double service inclus</p>	<p><b>AUBERGE LA PIGNORONDE</b> Baie St-Paul 418-435-5505 ÉVASION VERT L'ART jusqu'au 18 mai 89</p> <p><b>129\$</b> p. pers. occ. double</p>
<p><b>HÔTEL CAP-AUX-PIERRES</b> Isle-aux-Coudres 418-438-2711 ÉVASION DANS L'ISLE jusqu'au 18 mai 89</p> <p><b>119\$</b> p. pers. occu. double</p>	<p><b>HÔTEL TADOUSSAC</b> Tadoussac 1-800-463-5250 ÉVASION AU COEUR DES RIVES du 12 mai au 13 juillet 89</p> <p><b>164\$</b> p. pers. occ. double service inclus</p>

Profitez du confort, de l'exquise cuisine et de nos divertissements ou demandez nos nombreux autres forfaits



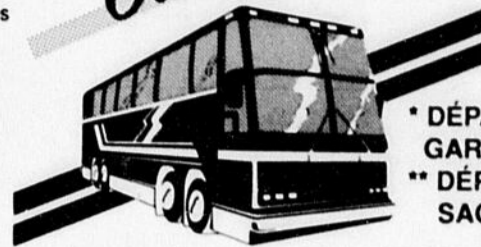
RÉSERVATIONS **1-800-463-5250**  
SANS FRAIS  
1-800-361-6162

**BIENVENUE**

**ECONOMISEZ JUSQU'À 160\$**

par couple en réservant 60 à 90 jours avant le départ sur certains voyages

*on a l'tour*  
**Ouest Canadien**



\* DÉPARTS GARANTIS  
\*\* DÉPARTS DU SAGUENAY

A PARTIR DE: **1,549\$**

16 jours, en avion et autocar, \*1er, \*15 juillet

<p><b>OUEST AMERICAIN ET CALIFORNIE</b> 24 jours, *13 mai, **22 juillet, **2, 9, 16 septembre, à partir de: <b>2,039\$</b></p>	<p><b>REVE CALIFORNIEN ARIZONA, NEVADA</b> En avion, 15 jours, 8 juillet, 5 août, 2, 9, 16 septembre à partir de: <b>1,939\$</b></p>
<p><b>ILES DE LA MADELEINE</b> En autocar, 10 jours 1er, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29 juillet, 2, 5, 9, 12, 16 août à partir de: <b>679\$</b></p>	<p><b>UNE PROVINCE A DECOUVRIR NOUVEAU-BRUNSWICK</b> 5 jours 17, 24, 14 août <b>339\$</b></p>
<p><b>TOURNEE ACADIENNE DES MARITIMES</b> 12 jours, 8, 29 juillet à partir de: <b>2,039\$</b> 5 repas inclus</p>	<p><b>MARITIMES CLASSIQUE</b> 9 jours, *1er, *8, *15, *22, *29 juillet, *5, 12, 19 août, 23 septembre à partir de: <b>679\$</b></p>
<p><b>DES ILES A DECOUVRIR TERRE-NEUVE, ST-PIERRE ET MIQUELON</b> En avion, 8 jours, 15, 29 juillet à partir de: <b>1,089\$</b></p>	<p><b>PROVINCES MARITIMES TERRE-NEUVE, ST-PIERRE ET MIQUELON</b> 15 jours, *1er, 15 juillet à partir de: <b>1,279\$</b></p>
<p><b>MARITIMES DE LUXE</b> 12 jours, *15, 22 juillet à partir de: <b>1,339\$</b> 22 repas inclus</p>	<p><b>KLONDIKE DAYS</b> 14 jours, en avion, *7 juillet à partir de: <b>1,795\$</b></p>
<p><b>ALASKA, YUKON ET CROISIERE</b> 19 jours, 10 juillet à partir de: <b>2,719\$</b></p>	<p><b>LES PARCS YELLOWSTONE, GLACIER ET MONTANA</b> 16 jours, 22 juillet à partir de: <b>1,860\$</b></p>
<p><b>STAMPEDE DE CALGARY</b> 14 jours, *8, *9, *12, *13, *15 juillet à partir de: <b>1,749\$</b></p>	<p><b>SPLENDEUR D'EST EN OUEST</b> 23 jours en autocar *1er, *8 juillet, *2 septembre à partir de: <b>1,795\$</b></p>
<p><b>13 JOURS PAR AVION</b> 10, 24, 26, 29 juin, 29 juillet, 5 août, 9 septembre à partir de: <b>1,609\$</b></p>	<p><b>explorateurs</b></p>

**SAGUENAY VOYAGES**

JONQUIERE  
3425, St-Charles  
542-3595

CHICOUTIMI  
Place du Saguenay  
696-3121

ALMA  
Compagnie  
Jacques Gagnon  
668-3078

**VOYAGES PARADIS**

3691, Boul. Harvey  
Jonquière  
547-6645



**Voyages MADELEINE GAGNON inc.**

363, Racine Est,  
Chicoutimi  
696-1818

**Holitur PLUS**  
FRANÇOIS DU QUÉBEC VACANCES

**LES PRIX EN FOLIE PRINTEMPS - ETE**

AVRIL - MAI	LE PRIX LE PLUS BAS EN VILLE
<b>PARIS 359\$</b>	
A PARTIR DE	1 SEM. 2 SEM.
CANCUN	299\$ 399\$
ACAPULCO	299\$ 359\$
SOSUA (R.D.)	299\$ 379\$
VENEZUELA	249\$ 299\$
FLORIDE	239\$ 289\$

AVION - HOTEL - TRANSFERT - INCLUS  
TAXES ET FRAIS DE SERVICE EN SUS

NOUS AVONS TOUJOURS DES SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE

OUVERT LE SAMEDI 2389 St-Dominique Jonquière (édifice le Cirque)  
695-2840

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis vendredi par le ministère fédéral de l'Agriculture...
Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo...
Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc, \$5.176, première cat., \$5.183.

La bourse

Montréal

Table of Montreal stock market data including 'Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net' and 'Stock Sales High Low p.m. Chng'.

Toronto

Table of Toronto stock market data including 'Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net' and 'Stock Sales High Low Chng'.

Montréal

Table of Montreal stock market data including 'Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net' and 'Stock Sales High Low p.m. Chng'.

Denrées

MONTREAL (PC) - Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, vendredi...
Tomate rose serre, No 1: \$15.85-18.75 caisse 5 kg...
Tomate rose serre, Ontario, Can No 1: \$10.30-10.65 panier 8 lb...
Légumes: Betterave: \$7.00-8.05 sac 25 lb...
Carotte: \$12.50 par 24 cellos 2 lb...
Champignon: \$9.00-9.40 c 5 lb...
Chou vert, moyen: \$6.80-7.65 c 40 lb...
Concombre serre moy.: \$11.00-11.30 par 12 un...
Concombre serre pet.: \$8.85 par 12 un...
Laitue Boston: \$6.60 c 12 un...
Oignon à bouillir: \$0.82-1.35 s 10 lb...
Oignon jaune moy.: \$8.00-8.65 par 24 s 2 lb...
Oignon jaune moy.: \$8.00-8.65 par 10 s 5 lb...
Oignon jaune gros: \$8.50 s 5 lb...
Painis: \$10.35 11.85 par 12 s 1 lb...
Rutabaga lavé moy.: \$9.60-11.00 s 50 lb

Divers

Siroppable: \$35.00-40.10 par 8x540 ml

54 - LE QUOTIDIEN, samedi 22 avril 1989

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their share prices.

NEW YORK and MONTREAL market data, including Dow Jones and TSE 300 indices.

TORONTO market data, listing 'Valeurs industrielles les plus actives'.

VALEURS D'INTERET LOCAL, listing local interest values.

TRUST GENERAL advertisement: 'BENEFICES PLUS Le compte épargne-chèques qui offre + 1/4% personnes 60 ans et +'.

NDLR - Des difficultés techniques nous empêchent de vous présenter les cotes des Fonds mutuels. Le tout devrait revenir à la normale dans l'édition de lundi.

Bref écono

Moments difficiles pour le CN

OTTAWA (PC) - Après avoir réalisé l'an dernier un bénéfice record de \$282.7 millions, soit plus du double de celui atteint en 1987, le Canadien National pourrait bien connaître des moments plus difficiles...

Le rapport annuel 1988 de la compagnie a été déposé hier aux Communies. Dans un communiqué, le président de l'entreprise, M. Ron Lawless, a rapporté que déjà, en analysant les résultats du premier trimestre de 1989, on se rendait compte d'un changement.

Le transport des marchandises a déjà diminué de 9.5 pour cent et les revenus sont déjà inférieurs de quelque \$60 millions aux revenus accumulés durant la période correspondante l'an dernier, a-t-il précisé.

«Une économie moins vigoureuse et un dollar canadien élevé grèvent le marché des matières premières», a ajouté M. Lawless.

Ce rapport 1988 montre que la vente d'intérêts dans les télécommunications et l'industrie de l'hôtellerie a amélioré la position financière du CN et a eu comme résultat une société plus rationalisée.

De même, les activités du CN non ferroviaires - soit les projets immobiliers et la prospection gazière et pétrolière - ont donné de bons résultats. Les bénéfices tirés de ces secteurs ont atteint \$60.4 millions en 1988, comparativement à \$55.4 millions l'année précédente.

Mais, a noté M. Lawless, les années à venir appellent certaines inquiétudes car on prévoit que surgiront de sérieux problèmes.

Produits dangereux

QUEBEC (PC) - Depuis hier, les contenants de produits dangereux qui se trouvent dans les établissements industriels et commerciaux du Québec doivent porter une étiquette les identifiant, suite à la mise en vigueur du règlement sur l'information concernant les produits contrôlés.

Ce règlement constitue le volet québécois du Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIDMUT), un réseau pan-canadien de communications auquel participent les gouvernements fédéral et provinciaux.

Le volet fédéral du SIMDUT oblige les fournisseurs de tout produit contrôlé à étiqueter les contenants et à fournir une fiche signalétique à leurs clients. Le volet québécois impose aux employeurs de voir à ce que tout contenant de produit contrôlé présent dans son établissement soit étiqueté.

bi- de rentabilité, la société d'Etat québécoise Sidbec-Dosco ne sera pas privatisée en tout ou en partie «dans un délai prévisible».

C'est ce qu'a affirmé hier à Montréal le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, Pierre MacDonald, alors qu'étaient officiellement dévoilés à Montréal les résultats financiers de 1988 de l'entreprise sidérurgique, et les principales installations sont à Contrecoeur.

«Je ne crois pas qu'il soit temps de privatiser Sidbec, a dit le ministre. Il y a encore des progrès à faire, de la modernisation à compléter. Il faut améliorer la situation financière de la compagnie comme sa place dans les marchés. Ce n'est pas dans les plans, du moins pour moi en tant que ministre de tutelle, d'aborder la privatisation. Même partiellement.»

Même si elle enregistre des profits, Sidbec-Dosco ne paie aucun impôt. L'entreprise a essuyé pendant 11 ans, de 1974 à 1985, des pertes continues de plusieurs dizaines de millions que le gouvernement du Québec devait épouser chaque année.

Malgré le retour à la rentabilité, le ministre MacDonald n'a pas l'intention de réclamer de la compagnie qu'elle verse maintenant un dividende à l'Etat québécois, son seul actionnaire, comme le fait Hydro-Québec. Il fait valoir que, même si des bénéfices sont encaissés depuis trois ans, ils ne constituent pas «des rendements mirobolants» sur le capital investi et qu'il faudra consolider encore l'entreprise avant de songer à un versement de dividendes.

Le profit de \$42.6 millions en 1988 a été réalisé sur des ventes de \$646.4 millions. L'année précédente, le bénéfice de \$8.9 millions avait été réalisé sur des ventes de \$567.9 millions.

Biens manufacturés

OTTAWA (PC) - La production de biens manufacturés au Canada a augmenté légèrement en février, mais les carnets de commande se sont quelque peu dégarnis, émettant des signaux divergents sur la tendance de l'économie pour les prochains mois.

Les compagnies manufacturières canadiennes ont produit des biens pour une valeur de \$24.8 milliards en février, en hausse de 0.5 pour cent par rapport au mois précédent, selon les données de Statistique Canada, publiées vendredi. Ces chiffres sont révisés pour tenir compte des facteurs saisonniers.

Des augmentations sont signalées en particulier dans l'industrie des transports, du pétrole raffiné et du charbon. Les magasins à rayons ont aussi augmenté leurs ventes en février, atteignant \$1.109 milliard, en hausse de 0.4 pour cent par rapport au mois de janvier.

Doug Porter, économiste à la Banque de Nouvelle-Ecosse, estime cependant que cette forte performance économique ne durera pas, indiquant que les commandes ont chuté de 1.1 pour cent, pour se chiffrer à \$29.7 milliards.

Les économistes attendent toujours les effets escomptés de taux d'intérêt élevés, soit un ralentissement de l'économie et une réduction de la pression inflationniste.



**ECONOMIE ET ENVIRONNEMENT** — La ministre de l'Environnement, Lise Bacon, a refusé, hier, de prendre des engagements précis en ce qui concerne la mise en vigueur du règlement touchant l'évaluation au plan environnemental des projets économiques majeurs.

(Photo d'archives)

*Economie et environnement*

# Lise Bacon évite les engagements précis

MONTREAL (PC) — La ministre de l'Environnement, Lise Bacon cherche à susciter à court terme des projets alliant développement économique et respect de l'environnement et des ressources, mais n'a pas encore décidé s'il y a lieu de mettre en vigueur le règlement voulant que tout projet économique majeur fasse l'objet d'une évaluation au plan environnemental.

En conférence de presse hier pour faire le point sur les travaux de la Table ronde québécoise sur l'environnement et l'économie, la ministre a refusé de prendre des engagements précis et s'est contentée de dire: «On regarde ça.»

Pourtant Mme Bacon est d'avis que nous sommes ren-

du «à un moment de notre histoire où il faut constamment penser à l'environnement quand on pense à un grand projet.

«L'un ne va pas sans l'autre», a-t-elle ajouté.

Quant à la Table ronde québécoise sur l'environnement et l'économie, elle a reçu le mandat du gouvernement de susciter d'ici à la fin de l'année des projets économiques n'ayant aucune conséquence néfaste sur l'environnement et les ressources.

La ministre a reconnu «la difficulté de formuler des projets concrets».

Outre les ministères de la Technologie, des Forêts et de l'Environnement, des représentants du milieu écologique, des affaires, syndical et

universitaire composent ce forum mis en place l'été dernier par l'ex-ministre Clifford Lincoln.

Cette décision avait été prise à la suite des constatations faites par la Commission mondiale sur l'environnement et le développement voulant que les tendances actuelles du développement économique à l'échelon mondial ne pouvaient qu'entraîner une détérioration accrue de l'environnement et limiter les possibilités de croissance future.

Le groupe a jusqu'à la fin de 1990 pour élaborer des projets et tiendra les 16 et 17 novembre prochains une conférence sur le développement durable avant de mettre un point final à ses travaux.

////// Bref écono //////////////////////////////////////

## \$42 millions pour l'agriculture

RIVIERE-DU-LOUP (PC) — La société québécoise d'initiatives agro-alimentaires investira \$42 millions au cours des trois prochaines années dans l'aide aux entreprises agro-alimentaires.

Mais sa nouvelle vocation, à l'aube du libre-échange, sera d'aider les entreprises les plus performantes, et non de faire du dépannage.

C'est ce qu'a annoncé hier à Rivière-du-Loup le ministre responsable, Michel Pagé, qui dévoilait ainsi le plan de développement de SOQUIA pour les années 1989 à 1992.

Créée en 1975, SOQUIA était menacée de privatisation au début du mandat des libéraux. Il est clair maintenant, de dire hier M. Pagé, que SOQUIA, au lieu d'être privatisée, sera encore plus puissante qu'avant.

«Le plan de développement renforcera l'économie des régions et les \$42 millions généreront \$122 millions dans les régions», a poursuivi le ministre.

M. Pagé était accompagné du premier ministre Bourassa lors de cette annonce, hier. Les deux hommes tenaient à dévoiler le plan de SOQUIA en région pour souligner l'importance de cette société d'Etat dans le développement régional.

Le plan d'action de SOQUIA privilégiera le développement du secteur des pêches commerciales et de l'horticulture.

SOQUIA a pour mandat d'apporter un soutien technique et financier aux entreprises oeuvrant dans le milieu agro-alimentaire.

Elle détient plusieurs filiales: le Centre d'insémination artificielle du Québec, le Centre de distribution de médicaments vétérinaires, la Société québécoise des pêches

et l'usine de congélation de Saint-Bruno.

De plus, SOQUIA détient des participations dans plusieurs entreprises québécoises.

## Actions de Doman vendues

VANCOUVER (PC) — Le courtier Stan Steed a révélé à la Cour provinciale, vendredi, que cinq des six personnes du bureau de Kelowna (Colombie-Britannique) des frères Bennett ont vendu leurs actions de Doman Industries, le matin du 4 novembre dernier, avant que les transactions ne soient suspendues à la Bourse de Toronto.

Les actions de Doman Industries étaient cotées à ce moment-là à environ \$11 3-8. Lorsque les transactions ont repris, après le week-end, leur valeur avait baissé à environ \$7.50.

Selon des documents soumis au tribunal, les frères Russell et Bill Bennett (ce dernier est un ancien premier ministre de la Colombie-Britannique) ont ainsi réalisé des profits de \$2.1 millions.

Ils sont accusés du délit d'initié, ayant été prévenus par Herb Doman, selon le ministre public, que l'offre d'achat de Doman Industries par Louisiana-Pacific était annulée.

Doman lui-même, contre qui pèse la même inculpation, aurait été prévu par le chef de la direction de Louisiana-Pacific.

En plus des frères Bennett, Stan Steed a vendu ses actions, ce matin du 4 novembre, de même que deux employés du bureau, Leo Duhamel et Dave Dunn.

Les actions de Russell Bennett et plus de 300,000 actions

appartenant ou contrôlées par Bill Bennett ont été vendues, une heure avant la suspension des transactions à la Bourse de Toronto.

Russell Bennett et Doman sont également accusés d'avoir acheté des actions de Doman Industries, entre le 24 août et le 20 septembre, à la suite de renseignements privilégiés.

Selon des témoins au procès, qui a terminé hier sa cinquième journée, la valeur des actions de Doman Industries a augmenté, à cette époque, à cause de rumeurs d'une mainmise par Louisiana-Pacific.

## Via Rail

MONTREAL (PC) — Le président de Via Rail, Lawrence Hanigan, est apparu optimiste, vendredi, lors du dépôt du rapport annuel de la société d'Etat, malgré de possibles coupures des subventions gouvernementales dans le service ferroviaire aux passagers.

«Via Rail a connu une très bonne année, l'an dernier, probablement la meilleure de son histoire», a-t-il indiqué. Il a brossé un tableau positif de l'entreprise pour cette année, émaillant son discours d'expressions telles «revirement remarquable», «potentiel de croissance» et «chiffres éloquentes».

Mais il a ajouté du même souffle que la compagnie avait un long chemin à parcourir avant d'assurer sa sécurité future.

Depuis la circulation de rapports selon lesquels le gouvernement songerait à retirer ses crédits annuels de \$600 millions au service ferroviaire de passagers, les Canadiens ont manifesté leur attachement au chemin de fer pour sauver tous les circuits et les milliers d'emplois.

Si les subventions étaient coupées, Via Rail n'aurait d'autres choix que d'éliminer certains circuits, a déclaré M. Hanigan. Mais les Canadiens devront attendre jusqu'en juin avant de savoir ce qu'il en adviendra du service aux passagers. A ce moment, la société d'Etat présentera un rapport spécial au gouvernement de M. Mulroney.

## Faillites

OTTAWA (PC) — Huit provinces canadiennes se sont présentées en Cour suprême, vendredi, pour tenter de renverser un jugement qui permet aux banques de se servir avant le fisc lors d'une banqueroute d'entreprise.

Les avocats des provinces contestent un jugement de 1987 de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique, garantissant la priorité d'une banque lors de la faillite d'un vendeur d'automobiles. Les provinces estiment que ce jugement vient contredire la Loi fédérale sur les faillites,

qui établit un autre ordre de priorité dans la liste des créanciers.

Le vendeur d'automobiles devait \$58,763 en taxes de vente à la province, mais le propriétaire avait refusé de payer le fisc, préférant plutôt rembourser sa dette à la banque.

La Cour d'appel avait statué que la Loi provinciale sur le recouvrement des dettes — qui place le fisc avant tout créancier — était inopérante parce qu'elle entrainait en conflit avec la Loi fédérale sur les faillites.

La Colombie-Britannique, appuyé par sept autres provinces, a indiqué qu'«une loi qui priverait les provinces de leurs revenus en taxes, tout en favorisant les banques, ne servait pas l'intérêt national».

«Nous (la Colombie-Britannique) perdons \$5 millions par année au profit des banques», a estimé l'avocat de la province, William Pearce. «En Ontario, ce doit être 10 fois plus.»

## POT-POURRI

Une opportunité exceptionnelle est maintenant disponible pour une concession à

### CHICOUTIMI

Le magasin dominant dans le monde culinaire au centre d'achats

### PLACE DU ROYAUME

Un programme de formation complet et un appui permanent sont assurés.

**Un investissement minimum de \$60,000**

Communiquez avec: Lise Ouellette  
 Pot-Pourri - Place Ville Marie  
 1 Place Ville Marie  
 Les Promenades D'Achats  
 Montréal, Qc, H3B 3Y1  
 Tél.: (514) 874-0929 (frais virés)  
 Fax: (514) 874-0931

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**ALMA ET LES ENVIRONS**  
**ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**  
**SECTEUR SAGUENAY**  
**545-4474 668-4506 679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA POUR 10 MOTS
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00	-	-
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00	-	-
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00	-	-
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00	-	-
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50	-	-

\* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$23.00	\$23.00

### QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

A partager	(1)
A vendre ou à louer	(2)
Bâtisses	(3)
Commerciales	(3)
Bloc appartements	(4)
Chalets à vendre	(5)
Chalets à louer	(6)
Chambres à louer	(7)
Commerces à vendre	(8)
Commerces à louer	(9)
Condominiums à vendre	(10)
Condominiums à louer	(11)
Fermes à vendre	(12)
Garages à vendre	(13)
Garages à louer	(14)
Locaux à louer	(15)
Logements à louer	(16)
Maisons à vendre	(17)
Maisons à louer	(18)
Maisons mobiles à vendre	(19)
Maisons mobiles à louer	(20)
Terrains à vendre	(21)
Terrains à louer	(22)

## CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

## AVIS A NOS ANNONCEURS

### EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours	(50)
Occasion d'affaires	(51)
Offres de services	(52)
Personnel demandé	(53)

### DIVERS

A donner	(60)
A vendre ou à échanger	(61)
Ameublement	(62)
Animaux à vendre	(63)
Bois de chauffage	(64)
Camping	(65)
Coin du bébé	(66)
Demandé	(67)
Divers	(68)
Equipe de bureau	(69)
Equipe de commerce et rest.	(70)

### VEHICULES

Autos à vendre	(30)
Avions à vendre	(31)
Bateaux à vendre	(32)
Camions à vendre	(33)
Machinerie	(34)
Motos à vendre	(35)
Motoneiges à vendre	(36)
Pièces et accessoires	(37)

PROGRES DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, des qu'ils note des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

**DE PLUS:**  
 Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:  
 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.  
 10.1. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.  
 11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet."  
 \* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

## QUOTIDIEN

**DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN**  
**TARIF D'ABONNEMENT**  
 LIVRAISON PAR PORTEUR  
 \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25  
 \$0.50 la copie

### PAR LA POSTE

Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	\$ 40.00
6 mois	\$ 78.00
1 an	\$149.00

Autres régions du Canada:

6 mois	\$ 95.00
1 an	\$185.00

Pays étrangers:

6 mois	\$110.00
1 an	\$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## 04 Blocs appartements

Bloc appartements 3 logements, situé Delisle secteur St-Coeur-de-Marie. Tél.:547-5749 après 17h30.

CHICOUTIMI: Immeuble à revenus, très bon état, 4.8 fois les revenus, excellent placement. Idéal pour propriétaire désirant se loger à peu de frais. Tél.:678-9053.

LATERRIERE: 4 logements, très bas prix. Tél.:696-1798.

## 05 Chalets à vendre

ST-LEON: Rang 5, chalet meublé 24x24, 3 chambres, salle de bains complète, eau chaude, chauffage électrique et bois, ainsi que téléphone, prix à discuter, tél.:543-1163.

CHALET chasse et pêche, ZEC Mars-Moulin, construction 2 ans, habitable à l'année, propane et 12 volts, prix à discuter. Tél.:544-7781.

CHALET semi-meublé, quartier de l'Amicale à Vauvert, terrain 160'x140'. Tél.:276-4915, 374-2240.

CHALET ZEC MARTIN-VALIN: grandeur: 24x24, équipé au propane. Tél.:549-5693.

Chalet meublé, construction récente, situé à la Place Wilson, St-Henri-de-Taillon, tél.:668-7072, jour ou 668-0674, soir.

EN BORDURE DU SAGUENAY: 3 milles de Jonquière, tout équipé, piscine, \$48,000.00. Tél.:542-9969.

LAC DURAND, Falardeau: meublé, très beau site, prix: \$18,000.00 négociable. Tél.:après 17h00, 549-6138.

LATERRIERE: rang St-Henri, sur rivière Langevin, près usine Alcan, électricité, eau courante, habitable à l'année, complètement meublé, chaloupe et pédalo. Tél.:549-0146.

PARC-DES LAURENTIDES: à vendre ou à louer à 2 kilomètres, habitable à l'année, construction pièce sur pièce, chauffage électrique et bois, 4 portes-fenêtres, situé rivière Cyrac, \$75,000.00 ou toute offre raisonnable acceptée. Tél.:549-9983.

Pour camping de luxe, plage St-Joseph St-Gédéon, remise, terrain clôture, \$8,500. Tél.:543-7715.

RIVIERE PERIBONKA: Pointe Chitogama, magnifique vue, chasse et pêche, \$8,000.00. Tél.:1-882-0330, soir.

STE-ROSE-DU-NORD: deux chalets situés Lac de la Petite-Rivière, 24x30, équipement complet, propane, garage 8x12; 20x24, équipement complet, propane, garage 12x20. Tél.:545-6187, 549-9343.

ZEC BREBOEUF, St-Félix, chalet 40x26, 1 1/2 étage, en bois rond, meublé équipé au propane. Tél.:544-1986 soir seulement.

## 06 Chalets à louer

LA BAIE: chalet meublé, eau chaude-froide, situé chemin St-Louis. Tél.:544-1512.

## 07 Chambres à louer

ARVIDA: possibilité de cuisiner, personne sérieuse seulement. Tél.:548-9757.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite. \$35.00 par semaine. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: très propre, stationnement, câble, buanderie, près Place-du-Royaume. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: cuisine, laveuse, près université, cégep, autobus, dépanneur. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sècheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité dans immeuble rénové, avec entrée contrôlée, à proximité de l'hôpital, cégep, université, à voir, tél.:696-4346, soir.

CHICOUTIMI: 362, Bégin, avec grande cuisine commune, près du cégep, à partir de \$135 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, cuisine commune, micro-ondes, accessoires fournis, entrée indépendante, propre, tranquille. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: chambre près centre d'achats Place-du-Royaume, cuisine, salon, T.V. payante, stationnement, laveuse, sècheuse, \$35.00 et plus par semaine. Tél.:549-5631, 543-2765.

CHICOUTIMI: cuisine et salon communautaire, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

GRANDES chambres, cuisine commune, laveuse, sècheuse, secteur Bassin. Libres immédiatement. Tél.:545-6187, 549-9343.

JONQUIERE: 3 chambres, près du centre-ville, avec cuisine commune, service buanderie, stationnement. Tél.:542-0070.

JONQUIERE: Chambre et pension pour personne 50 ans et plus, personne âgée acceptée, \$400.00 par mois dans maison privée, couple ou personne seule. Tél.:548-9724.

JONQUIERE: chambre avec ou sans pension, tél.:547-3739.

ORGUE Technic, 20 heures d'opération, \$4,800 neuf, demande \$3,500. Tél.:678-9709 après 17h00.

## 08 Commerces à vendre

CENTRE DE COUTURE complet, clientèle bien établie, centre-ville, Chicoutimi. Inf.:542-4403.

COMMERCÉ de tuiles de parterre, situé Rang St-Pierre, Laterrière. Tél.:547-8862.

FOND de commerce, bronzage et esthétique. Vente rapide. Cause maladie. Tél.:543-5892 le matin.

Garage avec maison, angle Bossé-St-Jacques, Chicoutimi, idéal pour artisan. \$89,000. Revenu mensuel \$950. Tél.:549-8454.

Très bon chiffre d'affaire, très bien situé, épicerie-dépanneur, tabagie, comptoir Sears également poste d'essence, bâtisses et terrain au complet. Tél.:668-0823 radio-chasseur 696-8164.

## 10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econom. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Tél.:549-9983.

CHICOUTIMI: condominiums neufs, rue Malraux, reste 1 unité sur 12, 1,120 pi. car. habitable plus sous-sol, très fonctionnel, taux 11 3/4. Construction Gigari Inc. 696-1817.

NOUVEAU CONCEPT JONQUIERE. Condos neufs à vendre ou à louer avec ou sans option d'achat, 6 1/2 pièces \$68,000, ou louez \$585.00 par mois, 4 1/2 pièces (disponibles juillet 1989) \$54,000 ou louez \$450.00 par mois. Pour informations 542-2371, 696-1000.

MAISON DE VILLE, rue Bellevue, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11 1/2%, réalisation Energiec Inc. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

## 13 Garages à vendre

ABRID'AUTO double, 13'x29' avec extension, toile 2 ans, voir érigé. \$350.00. Tél.:542-3978.

## 14 Garages à louer

ST-NAZAIRE: 162, Principale, garages 50x80, 70x60, avec grand terrain, tél.:662-6700, 668-6133.

## 15 Locaux à louer

ATTENTION! ATTENTION! Secteur très achalandé avec vitrines sur la rue au 335, Racine, pour commerce ou bureau, chauffé, bas prix, 1000 pieds environ, aussi: garage 600 pieds pour remise ou commerce. Inf.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial 1,000 pi. car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique ou autres, ou bureau personnel. Tél.:549-9983.

GRANDES chambres, cuisine commune, laveuse, sècheuse, secteur Bassin. Libres immédiatement. Tél.:545-6187, 549-9343.

LOCAL COMMERCIAL de 600 pieds, carrés à louer, au 2788 de LaSalle, Jonquière. Tél.:548-9872.

LA-BAIE: centre-ville, rue de la Fabrique, local 1,180 pi. car., à louer en totalité ou en partie, avec air climatisé, système de ventilation, conviendrait pour bureau de commerce. Inf.:après 17h00, 544-7552.

LOCAUX A LOUER: 9 1/2 x 14, avec espace sur terrain commercial, pour plus amples renseignements: 548-2322, 548-7252.

PLACE CHAMPS-ELYSEES (ancienne Grosse Machine) 3,100 pi. car. pour commerce ou autres, et 2,200 pi. car. pour bureau. Tél.:jour 696-3133, soir 543-8886.

RECHERCHE local à louer environ 1,500 pi. car., Arvida, tél.:693-9233.

## 16 Logements à louer

AAA CHICOUTIMI: Superbe 3 1/2, meublé (entrées laveuse, sècheuse), proximité Cégep, Université, Centres d'achat. Tél.:545-3832.

A CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4 1/2, propre, peinture fraîche, \$365.00, libre immédiatement. Tél.:543-9855.

A CHICOUTIMI: Rue Racine (2) 4 1/2, neufs, armoires mélamine, libre 1er mai, stationnement dans la rue, \$325.00/mois, possibilité poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Aussi rue Bossé (2) 3 1/2, neufs, stationnement libres 1er juillet, \$300.00/mois. Tél.:549-4776.

ARRIERE PLACE SAGUENAY, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, \$385.00. Tél.:696-2055.

ARVIDA: RUE DUBOSE, QUARTIER MATHIAS, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 4 1/2, eau chaude fournie, site particulier, peinture neuve, coin Geoffroy, Normandie, \$365.00 par mois. Tél.:695-1396, 695-1230.

ARVIDA: 4 1/2, libre 1er juin, à visiter immédiatement, tél.:548-7738.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio avec balcon, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:548-2128, 543-6662.

ARVIDA: 5 1/2 pièces, demi-sous-sol, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, \$425.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:548-1202.

**PRÈS DES CENTRES D'ACHATS**  
 Piscine extérieure  
 Conciergerie  
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2  
 696-4188  
 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2  
 545-4697 - 549-9983

AVENUE Côte, arrière Place-Saguenay, 5 1/2, à partir de juillet. Tél.:549-1500.

A VISITER bel appartement, grand 3 1/2, moderne, situé quartier Hamel & Fradette, libre 1er juillet. Inf.:696-0927, 549-1741.

CHIC: à voir grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$270.00 à \$600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic, Chic-Nord), possibilités meuble, chauffage, éclairé. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Réservation à l'avance pour les logements! Bon locataires seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHIC-NORD: Voir annonce CHIC: à voir....

CHICOUTIMI: Place Peribonka 130 des Ecorceurs, grand 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, Roland Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.:549-9335, B.Picard.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, appartement neuf, arrière Place du Royaume, beaucoup de rangement, idéal pour personne recherchant la tranquillité, libre immédiatement. Tél.:543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé à désirer, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay).

**Logements à louer**

CHICOUTIMI: 3 1/2, boul. Talbot, meublé, chauffé, éclairé, \$330.00, tél.: 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: 200 Dubuc, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près des services, \$285.00, tél.: 678-9053.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, près UQAC, cégep, dépanneur, bus, tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI-NORD: Roussel, 3 1/2, près église Ste-Anne, \$325.00, poêle, réfrigérateur, buanderie, tél.: 543-0938, entre 17h00 et 19h00.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, grand 4 1/2, demi-sous-sol, très clair, remises, libre 1er juin, \$440.00 par mois, tél.: 696-1658.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, \$330.00, près centre-ville, libre 1er juin, tél.: 543-8333.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, à proximité de l'hôpital, cégep, université, tél.: 696-4346, soir.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près CEGEP, hôpital, université, tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Emile, 4 1/2, plus pièces de débarras, demi-sous-sol, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement, tél.: 543-4343.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, centre-ville, 1er et 2ème étage, neuf, moderne, 1er mai, tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er mai, \$250.00, rue Jacques-Cartier, tél.: 549-1641, 549-2663.

CHICOUTIMI: 6 1/2, plancher de bouleau, 102 Price, \$395.00, tél.: 696-2335, 544-4524.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, semi-meublé, \$250.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-5143 l'après-midi, 544-4524.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sècheuse, situé centre-ville, tél.: 543-4629.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2 pièces, tél.: 543-9976.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meubles ou non, chauffés, éclairés, près hôpital et Cégep, tél.: bur: 545-3115, rés.: 549-2980.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés arrière Place-du-Royaume, libres 1er juillet, \$295.00 par mois, tél.: 545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: 1er mai, beau 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, à sous-louer, tél.: après 18h00, 696-4868.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublé, 256 Bégin, sonnez appartement 24 Hôtel-Dieu, tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur fournis ou non, situé boulevard Tadoussac, \$345.00 par mois, libre 1er juillet, tél.: 545-0284.

CHICOUTIMI-NORD: rue Desjardins, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.: 696-4299, jour ou 543-7978, soir et fin de semaine.

CHICOUTIMI: rue des Eudistes, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, tél.: 543-7978, soir après 18h00 et fin de semaine.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, près dépanneur Sagamie Ste-Genève, remise extérieure, pas de voisin arrière. A partir \$385.00, non chauffé, non éclairé. Libre en juillet, tél.: 548-8393, 548-3641.

CHICOUTIMI: 2 1/2 rue Bécarré, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep et Université, tél.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3 1/2, très propre, chauffé, renové 1988, stationnement, haut de maison, tél.: 543-3266, laissez message.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, eau chaude fournie, service buanderie, près services, coût moyen d'électricité: \$25.00/mois, tél.: 548-7238.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, et 1er juillet, \$365.00, tél.: 545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI-NORD: demi-sous-sol, 4 1/2, chauffé, éclairé, propre, grand, près McDonald, \$375.00, libre 1er juillet, tél.: 543-3498.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffage électrique, très belle vue, libre 10 mai, au: 468, Côte-Ste-Ange, tél.: 545-6605.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE-SAGUENAY, 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2, ENTREE CONTROLÉE, TEL.: 549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, très propre, près de l'église Ste-Anne, \$350.00, tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3 1/2, semi-meublé, très moderne, eau chaude fournie, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3 1/2, semi-meublé, très moderne, eau chaude fournie, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, porte-patio, entrée contrôlée, libre 1er juillet ou avant, tél.: 545-4065, 678-2353.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sècheuse, libre 1er mai, \$235.00, tél.: 678-1230.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$295/mois arrière Place du Royaume, libre 1er juillet, 3 1/2, neuf, libre 1er juillet, \$300/mois, tél.: 545-6187.

CHICOUTIMI: 1 1/2, situé avenue Lafontaine, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, tél.: 543-5114.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orleans, 4 1/2, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, tél.: 673-3600.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er juillet, tél.: 543-3685.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, \$365.00, 733, Des Hospitalières, aussi: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, \$350.00, 576 Bécarré, libre 1er mai, tél.: 696-0542.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, 3 1/2, neuf, meublé, libre 1er mai, tél.: 543-3942, 543-5291.

ARVIDA: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, tél.: 545-6913.

ARVIDA: 4 appartements, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement, tél.: 542-8019, 548-6766.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neufs, qualité supérieure, très belle vue, disponible en juin. Réservez immédiatement, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay, tél.: 548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 4 1/2, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université, tél.: 543-5575.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 2 1/2, grand, balcon, avec vue, \$425, tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, quartier des Saguenéens, libre immédiatement, tél.: 696-0320.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé ou non, 659 Taché, tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près cégep et hôpital, tél.: 545-2731.

CHICOUTIMI-NORD: 1791, boul. Tadoussac, Les Immeubles L.T., logements de qualité, 4 1/2, 5 1/2, neufs, bien situés, disponibles immédiatement, tél.: 696-5068, bureau ou radio-chasseur: 696-7294, M. Turcotte, 696-0829 (24 heures).

CHICOUTIMI-NORD, grand 3 1/2, très moderne, semi-meublé, prix à discuter, tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD, 2 1/2, Cap St-François, semi-meublé, prix à discuter, tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: 4 1/2, entrée indépendante, eau chaude fournie, \$250, tél.: 549-1817.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ephrem, 2 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, 1er plancher, \$265.00, libre soit 1er mai, 1er juin ou 1er juillet, tél.: 545-6187, 549-9343.

CHICOUTIMI: 3 1/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près Place du Royaume, libre 1er juin, tél.: 543-3041.

CHICOUTIMI: 3 1/2, et salle de lavage, très près de Place-Saguenay, tél.: 696-2442, après 17h00, sur semaine.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé ou non, tél.: jour: 545-1240, soir: 548-3624.

KENOGAMI: 3 1/2, 4 1/2, rue Bail et St-Joseph, non chauffés, non éclairés, repeints à neuf, libres immédiatement, tél.: 542-6454.

LA-BAIE: 671-1ère rue, 4 1/2, \$310.00, 4113 Bl. Grande-Baie Sud, 4 1/2, \$290, tél.: 544-3602, 544-2130, 544-4950.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan, tél.: 544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, \$275, tél.: 678-2505.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4 1/2, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement, tél.: 678-9468, 542-8127.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, sous-sol, non meublé ou semi-meublé, libre actuellement, tél.: 549-3065.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél.: 695-2669, 547-5286.

ST-JEAN-EUDES, grand 4 1/2 fini moderne, avec remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, \$325, aussi, 4 1/2 meublé, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$350, libre immédiatement, tél.: 548-7812.

JONQUIERE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagamie, tél.: 548-5278, radio-chasseur: 696-7238, 542-8127.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, tél.: 542-9419, 542-8127.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kenogami, tél.: 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, moderne, près cégep, \$285.00 par mois, libre 1er juin, tél.: 542-0464.

JONQUIERE: 3 1/2, près cégep, décoration moderne, très éclairé, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 547-4121.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non, neufs, tél.: jour 545-1240, soir 548-3624.

JONQUIERE: centre-ville, 2-4 1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, entrée indépendante, déneigé, libre 1er juillet, \$375, \$425, tél.: 542-6341.

JONQUIERE: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très bien situés, secteur cégep, libres mai, juin, juillet, tél.: 547-8662, 547-1724.

JONQUIERE: 3 1/2, semi-meublé, \$225.00 par mois, tél.: après 17h00, 542-6597.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 1er plancher avec sous-sol, \$395.00/mois, rue St-Dominique, aussi: 3 1/2, renové, deuxième étage, avec galerie, \$300.00/mois, rue St-Dominique, libre 1er juillet, tél.: 548-8445 ou 542-9842, après 17h00.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, deuxième étage avec galerie, \$250.00/mois, rue St-Dominique, libre 1er juillet, tél.: 548-8445 ou 542-9842, après 17h00.

JONQUIERE: 6 1/2 neuf, moderne, avec sous-sol, 4 chambres, style condominium, rue de la Gaillarde, \$595.00, inf.: 696-2876.

JONQUIERE: grand 4 1/2, demi-sous-sol, rue St-Michel, faut voir, tél.: 695-4415.

JONQUIERE: centre-ville, rue Ste-Jeanne d'Arc, 3 1/2, meublé ou non, 2ème étage, libre 1er juin, \$270, 4 1/2 face à l'église St-Dominique, chauffé, éclairé, 2ème plancher, libre 1er juillet, \$425, tél.: 547-3001.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, \$330/mois, situé 4074 de La Loire, Apt 1, libre immédiatement, tél.: 548-6951, 547-5473.

JONQUIERE: près du cégep, 3 1/2 et 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, propriétaire dans l'immeuble, aménagement disponible, tél.: jour 699-2604, soir 545-4889 transport disponible pour visiter.

JONQUIERE: 4 1/2, peinturé à neuf, tapis neuf, renové, libre immédiatement, \$ 3 0 0 0 0 0 2 ans sans augmentation, situé 3905 St-Clement, tél.: 1-343-2511.

KENOGAMI: 3 1/2, non meublé \$275.00, meublé \$325.00, eau chaude fournie, libre immédiatement, rue Boulé, aussi 4 1/2, \$325.00, libre 1er juillet, tél.: 547-4607, après 17h00.

LA-BAIE: près Base, grand 4 1/2, moderne, spécial \$325.00, faut voir, tél.: 677-3017, 542-4788.

LA-BAIE: Secteur Port-Alfred, grand 4 1/2, libre immédiatement, propre, tél.: 544-1604.

LA-BAIE, secteur Port-Alfred, 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, laveuse, vues sur La Baie, libre 1er juin, tél.: 544-3670.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près du palais municipal, \$275.00, tél.: 544-8578.

LA-BAIE: 4 1/2, près du palais municipal, \$340.00, chauffé, tél.: 544-8578.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 8 1/2, renové, toiles verticales comprises, \$450.00, aussi: 5 1/2, très propre, \$285.00; 4 1/2 avec salon double, \$275.00, tél.: 544-2683.

LATERRIERE: 5 1/2, libre 1er juillet, situé à 2 milles de la Base de Bagotville, \$360.00, tél.: 678-9553.

LATERRIERE: demi-sous-sol 4 1/2, très éclairé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$325.00, tél.: 678-1230.

LATERRIERE: 4 1/2, 5 1/2, près de la base, tél.: 696-1798, 678-9553.

PORT-ALFRED: 3 1/2, meublé, semi-chauffé, eau chaude, libre 1er juin, \$240.00, tél.: 544-4573, 544-5566.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 446 de la Normandie, 4 1/2, mi-chauffé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement privé, libre 1er juillet, tél.: 545-6945.

SECTEUR ARVIDA: 4 1/2, à sous-louer, porte-patio, près centre-ville, \$425/mois, libre 1er mai, tél.: 548-7454, 543-1160, 548-5649.

RIVIERE-DU-MOULIN, situé 1271 Boulevard Renaud, 4 1/2, 5 1/2, avec service de conciergerie et de déneigement, tél.: 696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2 chauffé, libre 1er juin, 2ème étage, tél.: 543-7043, 693-9048.

**17 Maisons à vendre**

ARVIDA: directement du propriétaire, 5 1/2 pièces, sous-sol fini avec foyer, cuisine renovée, grand terrain avec remise, tél.: 548-3852.

ARVIDA: maison 8 1/2, avec logement 4 1/2, grand terrain, garage, clôture, près des centres, libre 1er juillet, tél.: 542-1293.

ARVIDA: unifamiliale, 6 1/2 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, plancher bois franc, armoires antiques, quartier St-Jacques, près des écoles, accommodation, terrain de jeux, chauffage à l'huile sur 3 zones, terrain paysagé, jardin fruitier, garage double, entrée payée, piscine hors-terre 24 pieds, \$ 77,000.00 négociable, tél.: 548-8610.

ARVIDA, 2766 Vaudreuil, \$57,500 négociable, tél.: 672-2061.

ARVIDA: directement du propriétaire, brique, un 4 1/2, plus sous-sol, un 5 1/2. Revenu: \$800/mois. Comptant \$15,000 plus \$700 par mois durant 15 ans. Situé 2743 Ross, Arvida. Pour rendez-vous, 548-6530.

JONQUIERE, secteur recherché près Cégep, bungalow, revenu 4 chambres, \$77,000. Logez-vous à petit prix. Agents s'abstenir. 3873 de la Picardie, tél.: 547-1180.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison moderne à piliers, à aire ouverte, près du Centre des Données Fiscales, tél.: 548-9021.

JONQUIERE: 2005 Bourassa, grande propriété unifamiliale, sous-sol fini, terrain 75'x120', clôturé et paysagé, tél.: 542-7202.

**MAISON À VENDRE AU CAP JASEUX**

Terrain 12 acres (500,000 pi. ca.) \$75,000. 543-3357

de 9h00 à 16h30 du lundi au vendredi



CANTON-TREMBLAY: 1324, Route Madoc, à voir, construction 3 ans, 2 étages, revêtement de vinyle, fenêtres à manivelles, terrain 15,000 pi.car., prix: \$68,000.00, tél.: 549-4635.

CHICOUTIMI: 5 chambres, près centre d'achats, hypothèque à 10% transférable, 1251 Bégin, tél.: 549-7686.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, à partir de \$49,500 jusqu'à \$69,500. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission, tél.: 549-9983.

CHICOUTIMI: BUNGALOW 42x24, brique, paysagé sous-sol aménagé, prix négociable, 1316, Joliet, 549-3938.

CHICOUTIMI-NORD: 172 Belleville, moderne, piliers, 1,600 pieds habitables, possibilité option d'aciat. Taux: 11 3/4. Faites une offre. Construction Gilarri, tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: 185 Rimbaud, bungalow, 1987, 1,144 pi. car., moderne, abri d'auto, brique et acier, libre, terrain 8,300 pi. car. prix réduit. Taux: 11 3/4. Construction Gilarri Inc. 696-1817.

CHICOUTIMI: rue Domaine-du-Roi, directement du propriétaire. Unifamiliale, 1670 pi. car., 2 piliers, 3 chambres à coucher, salle à diner, salle de famille, toit cathédrale, sous-sol à demi aménagé, tél.: 549-6685.

CHICOUTIMI: 623 Balzac, à 5 minutes des centres d'achats, magnifique résidence, 26x38, 3 chambres, toit cathédrale, piscine 27' avec deck, patio en pierres imbriquées, remise, terrain 9,376 pi. car., entièrement paysagé, pas de voisin à l'arrière, \$82,000.00. Courtiers prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493.

CHICOUTIMI-NORD: 588, DELISLE, PROPRIETE A REVENUS, TERRAIN 9000 PI.CAR., \$80,000.00, POSSIBILITE D'ACHAT SANS COMPTANT. TEL.: 693-8084.

CHICOUTIMI-NORD: secteur Vallin, style canadien, 26x65, \$75,000.00 non négociable, tél.: 543-0147.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, 27x37, bon état, bien située, brique, plancher de bois franc, 58 des Ormes, inf.: 696-0032.

CHICOUTIMI: grande résidence de qualité supérieure, construction récente, aménagée sur grand terrain boisé et paysagé, tél.: 673-7870 jusqu'à 23h00.

VENDU. MAISON d'expo-habitation, 29x42, comprenant foyer, couvre-plancher (bois, prélat, céramique), armoires, bain, lavabo, etc. Valeur \$58,000, prix \$51,000. Tél.: 542-7266.

RIVIERE DU MOULIN: Directement du propriétaire, construction neuve avec revenu, tél.: 545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN: près de l'église et de l'école, brique, 8 pièces, sous-sol fini, foyer, terrain aménagé, chauffage bi-énergie, grand patio, deux stationnements, tél.: 549-2571.

ST-HONORE: 881, Gravel, maison à rabats, tél.: 673-7460.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, 27x37, bon état, bien située, brique, plancher de bois franc, 58 des Ormes, inf.: 696-0032.

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, 648 rue St-Paul, grande maison très propre avec logement 4 1/2, rez-de-chaussée 6 1/2 pièces, \$55,0

CHEVROLET CAVALIER RS, 1988, équipement complet, état de neuf. Tél.:344-1559.

CHEVROLET NOVA Sedan 1986, 5 vitesses, 58,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:693-9047,545-4021.

CONTINENTAL 1984, blanc, intérieur cuir blanc, 28,000 kilomètres, toit ouvrant, sièges chauffants, C.B. Incorporé au siège, très propre, comme neuf, n'a jamais sorti l'hiver. \$20,000.00. Acheteur sérieux. A voir. Tél.:549-1020.

DATSUN 510 pour pièces, accidentée, moteur excellent, 5 pneus 13 po. plus jantes. \$300. Tél.:545-2949.

DODGE ARIES, station-wagon, 1985, 54,000 km, garantie 1990, \$7,000. Tél.:678-9709 après 17h00.

DODGE LANCER Le Baron GTS, 1986, automatique, 35,000 kilomètres, impeccable, \$7,800. Tél.:543-6023.

Dodge Aries K 1983, automatique, bonne condition, 4 portes, \$2,700.00 discutabile. Tél.:543-7935.

Dodge Aries 1986, en excellente condition, \$5,500. négociable. Tél.:672-4166.

FORD ECONOLINE 1981, en parfait état, prix à discuter. Tél.:543-4004.

FORD LTD II 1978, 41,000 miles, 4 pneus neufs, jamais sorti l'hiver, peinture originale, intérieur et extérieur comme neuf. Prix à discuter. Tél.:544-7781.

FORD TEMPO 1984, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:543-9272.

Ford Escort L 1984, 5 portes, très propre, parfaite condition, automatique, radio, \$2,500.00. Tél.:542-8255.

Ford Escort 1986, automatique, 52,000 kilomètres, \$3,650.00 discutabile. Tél.:543-7935.

Ford Probe 1989, état de neuf, 26,000 kilomètres, cause départ, vente rapide. Tél.:543-8046.

Ford Thunderbird coupé Turbo 1983, couleur rouge, condition A1, en bas du prix de cotation. Tél.:276-7105.

HONDA ACCORD LX 1986, 60,000 KILOMÈTRES, GRISÉ, TOIT OUVRANT, 5 VITESSES D'AVANT, GARANTIE ENCORE 2 ANS OU 20,000 KILOMÈTRES, \$9,500. TEL.:549-0623,696-0156.

HONDA CIVIC CRX 1987, 29,000 kilomètres, très propre, balance de garantie de 5 ans. Tél.:543-2107, 545-3807.

HONDA CRX 1987, tout équipée, \$9,500.00 négociable. Tél.:bur.:668-2205, rés.:668-3179, Valérie.

Honda CRX 1985, très propre, à voir après 17h00. Tél.:544-6219.

JEEP CHEROKEE 1985, 4x4, 5 vitesses, 6 cylindres, excellent état, garantie prolongée jusqu'à 120,000 kilomètres, \$10,795.00. Tél.:548-4487.

JETTA-GL, 1985, toit ouvrant, 87,000 kilomètres, état exceptionnel, à voir. Inf.:543-5422.

JETTA Special Edition 1987, garantie 6 mois 100%, extension de 3 ans possible, toit ouvrant, roues alliage, etc. 27,000 kilomètres, comme neuve. Voir concessionnaire Route 170 ou 545-6318, Robert.

JETTA 1985, 76,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:soir, propriétaire, 548-1724.

JETTA 1987, grise 4 portes, en excellente condition, très propre, à voir sans faute, prix spécial. Tél.:548-9897, 545-6464.

MAZDA B2000, en excellente condition, 1986. Tél.:547-9146.

MAZDA GLC 1984, H.B., manuelle, 116,000 kilomètres, bonne condition, vente rapide, prix à discuter. Tél.:545-1039.

MAZDA GLC, 1980, 130,000 km. \$900. Tél.:549-8196.

MAZDA RX-7 GS, 2-plus-2, 1985, 40,000 kilomètres, automatique, 4 vitesses, air climatisé, \$10,200.00. Tél.:547-6973.

Mazda RX7 1981, couleur noire, très propre, prix à discuter. Tél.:543-6537.

Mazda RX7 1984, GSL, 75,000 kilomètres, peinture originale de couleur belge, chassée en Pirelli. Tél.:347-3279, 668-0115 Philippe Doyle.

NISSAN 200-SX Turbo, 1986, 50,000 kilomètres, un an de garantie. Tél.:696-1083.

NISSAN 200-SX XE 1985, vitres, toit ouvrant, antenne électriques, vitesse de croisière, pneus d'été et d'hiver, roues mags, \$7,000.00. Tél.:693-0204.

OLDSMOBILE CUTLASS, 1981, bon état, 79,000 km. Tél.:693-9286.

OLDSMOBILE CALAIS, 1986, 58,000 km, blanche, automatique, \$8,500.00. Tél.:693-9444 après 17h00.

OLDSMOBILE TORONADO BROUGHAM 1983, équipé au complet, 77,000 kilomètres seulement, jamais vu l'hiver, comme neuf, à voir, tél.:548-9569, entre 9h00 et 17h00, demandez Yves.

On recherche un Grand Am blanche, 2 portes, bas millage. Tél.:275-6804.

PONTIAC FIREFLY, 1988-1/2, 5 ans garantie, radio AM-FM/cassettes. Tél.:545-4865, 1-662-9531.

PONTIAC FIREFLY, 1988-1/2, 5 ans garantie, radio AM-FM/cassettes. Tél.:545-4865, 1-662-9531.

PONTIAC FIREFLY, 1988-1/2, 5 ans garantie, radio AM-FM/cassettes. Tél.:545-4865, 1-662-9531.

PONTIAC FIREFLY, 1988-1/2, 5 ans garantie, radio AM-FM/cassettes. Tél.:545-4865, 1-662-9531.

PONTIAC TRANS-AM 1986, 40,000 kilomètres, bleu marin et gris, équipement complet sauf air, T-Top, remis l'hiver, tél.:272-3176, 544-9106, après 18h00.

PONTIAC 6000SE 1987, blanche, 4 portes, cadran électronique, moteur V-6, 2.8 litres F.I., 4 roues mags, 66,000 kilomètres. Inf.:après 18h00, 542-2379.

Pony GLS 1985, 1600, 5 vitesses, manuelle, vénitienne, toit ouvrant, très bonne condition. \$3,500. Tél.:544-2696, 544-3651.

Pontiac Phoenix 1984, 86,000 kilomètres, mécanique A-1, très propre. Tél.:274-3882.

Renault 18, 1981, en excellente condition, 2 Renault 1981 pour les pièces. Tél.:547-2224.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

Renault STL, 1982, 102,000 kilomètres, très bonne condition, 4 pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-7248.

Renault 1982, très bonne condition, 40,000 miles, \$1,250. Tél.:696-1000.

Renault 5 GTL 1980, en état de marche, pour les pièces, \$200.00. Tél.:696-2907 Claude.

BRONCO II 1984, automatique, 60,000 miles, peinture originale rouge et blanche, vérification mécanique si désiré, \$8,000.00. Tél.:548-9620.

BRONCO II, 1987, 4x4, 5 vitesses, V-6, 2.9 litres, 4 mags, 20,000 kilomètres, rouge et blanc. \$11,800.00. Tél.:696-2824.

CAUSE: DEPART, Toyota Van beige 1984, 7 places, manuelle, 5 vitesses, très bonne condition, \$6,950.00. Intéressés, tél.:545-8746.

Chevrolet Blazer S-10, 1987, 4 cylindres, automatique, 13,500 kilomètres, pilote automatique, essuie-glaces intermittents, AM-FM cassette, et autres. Balance de garantie environ 4 ans, jusqu'à 100,000 kilomètres, prix de liste \$11,300.00. \$9,850.00. négociable. Tél.:274-3955.

DEUX CAMIONS Mack: Mack 1975, moteur 375h.p. - Mack 1979, moteur 237h.p., essieux 1844 - refaits à neuf, peintures à neuf. Aussi: bull DT-20, Pelle Koering 666, 1 3/4 verge avec deux bokets, excellente condition. Tél.:543-4514 jour, 549-5149 soir, 547-0938.

DODGE-VAN 1980, 76,000 miles, 318, 4 vitesses, condition A1, \$3,000 (meilleure offre). Tél.:677-2435.

FORD F-150, XL KING CAB, 1987, 4 vitesses, 33,000 kilomètres, 6 injection, très propre, tél.:549-7881.

Ford F150, 1984, king cab avec boîte en fibre de verre, \$6,500. négociable. Tél.:677-3043.

FORD Ranger 4x4 XLT 1987, 1 1/2 cab, garantie prolongée, équipement complet, A VOIR Tél.:676-2354 demandez Claude.

Fourgonnette Aéro Star 1986, très bonne condition, \$13,000.00. Tél.:696-1000.

G.M.C. King-Cab 4x4, 1988, SLX Clerra, tout équipé, V-6 injection, 5 vitesses, manuelle, 12,000 kilomètres, cause: départ. Tél.:547-4607, après 17h00.

G.M.C. 1981, 5 tonnes, automatique, boîte fermée, avec panneau lift, bas millage, très bonne condition, \$10,000.00. Tél.:549-9983.

JEEP SUZUKI SAMOURAI 1986, Special Edition, toit en toile, seulement 41,000 kilomètres, impeccable. Prix réduit. Tél.:542-6210.

Jeep YJ 1988, équipement complet, 13,000 kilomètres, bon prix. Tél.:548-2365.

Jimmy 1986, 4x4, équipement complet, air climatisé, vitres électriques etc., Tél.:jour 548-6548, soir 548-7691.

PICK-UP CHEVROLET BLAZER 4x4, faites votre offre, tél.:545-6791.

PICK-UP NISSAN 1986, king cab, radio AM-FM stéréo, parfaite condition, prix: \$6,800.00, tél.:545-7198.

PICK-UP 4x4, Toyota, extra-cab, 1988, 40,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:675-2259, 545-3883.

Pick-Up Ford F150, V8, excellente condition, repeat à neuf, 1980, \$2,500. Tél.:543-1860, 545-3523 Michel.

Pick-up Ford Ranger 1986, king cab. Tél.:545-2143.

Pick-up GMC S15 1984, automatique, prix à discuter. Tél.:542-3160.

SUZUKI SAMURAI, toit en toile, 43,000 kilomètres, extra propre. Inf.:545-8141, 696-2197.

Suzuki Jeep 1984, convertible, modèle allongé, 66,000 kilomètres, \$4,000. Tél.:547-4816 demandez Johanne.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

VENTE DE REMPLACEMENT, camion International, 6 roues, 1979, freins à l'air, modèle 1924, moteur inter 446, neuf, tout assemblé directement de la compagnie, mécanique A1, très propre, avons acheté un dix roues. Tél.:543-7513.

HONDA ASPENCADE 1984, en condition exceptionnel, seulement 6,000 miles, \$5,400. Tél.:545-8624.

HONDA CUSTOM 450cc, 1983, 16,000 km, excellente condition, \$700. Tél.:543-4313.

HONDA Goldwing 1000cc. c. 1976; HONDA CX 500cc. c. liquide; TROIS ROUES HONDA 90cc. c. 1979, \$400; REMORQUE pour trois roues. Prix à discuter. Tél.:547-2224.

HONDA SHADOW 750, 1983, 24,000 kilomètres, avec accessoires, très propre. \$1,300.00. Tél.:548-9651.

HONDA SPREE 50cc, 1985, 7,000 kilomètres, \$500.00. Tél.:542-6533.

HONDA V-65 SABRE 1,100cc. c., carenagé et valises Honda. Excellente condition. Prix raisonnable. Tél.:696-4208.

HONDA 1985, Interceptor 500, comme neuve, tél.:543-5892 le matin.

Honda Shadow 1985, 750CC, très propre. Tél.:695-2909.

KAWASAKI NINJA 900R 1985, seulement 3,600 kilomètres, comme neuve. Tél.:544-1077, 544-9106 après 18h00.

KAWASAKI GPZ-1100, 1984, 15,000 kilomètres, excellente condition, \$2,000.00 négociable. Tél.:696-2106.

KAWASAKI KE-175, 1981, mécanique A-1. Tél.:545-6791.

MOTO-CROSS YZ-80 1984, pneu arrière neuf, très bonne condition, \$500 négociable. Tél.:696-3453.

MOTO de route CM-250, très propre, acheteur sérieux seulement, \$500 négociable. Tél.:673-4950, 673-3056.

Ninja 900 1985, 15,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:673-3370.

RZ 350, 1984, état de neuf, avec moteur de course. Tél.:545-3144, 549-7972.

YAMAHA Maxime 550, 1982, excellente condition, comprend toile, habit de pluie et gants, prix à discuter. Tél.:544-1975.

YAMAHA VENTURE 1,200cc. 1984, bleu 2 tons, 23,000 kilomètres, comme neuve, \$3,500 négociable. Tél.:542-6878, Alain.

YAMAHA VENTURE 1200cc, 1985, équipée, 7,000 kilomètres, état de neuf. Prix d'aubaine. Tél.:après 17h00, 547-7241.

Deux BOMBARDIER EVEREST 440, 1976, 1977, excellente condition, remorque double neuve, 2 traineaux, \$2,500.00 le tout, tél.:548-4522.

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

PIECES DE Honda Accord 1978 à vendre. Tél.:542-2501, 547-5726.

**63 Animaux**

**A SACRIFIER:** 2 dobermans adultes enregistrés, 2 niches, 30 colliers, 7 cages pour petits animaux. Tél.: 672-4685.

**CHIOTS DOBERMAN** 11 semaines, un mâle, deux femelles, enregistrés, vaccinés, tatoués, prix abordable. Tél.: 643-8261.

**EPAGNEUL** croisé noir, 3 mois, vacciné, \$60.00. Tél.: 677-2279.

Petits persans blancs ainsi que roux. Tél.: 678-9878.

**RANCH** 22, 1323 Rte 153, St-Georges de Champlain à 3 milles de St-Tite. Tél.: 819-538-2709, bur.: 819-536-2945. Amateurs d'équitation venez voir notre choix, chevaux de selle enregistrés et croisés.

**65 Camping**

**CAMPEUR MOTORISÉ**, 1987, 24 pieds, diésel, avant télescopique, air climatisé, état neuf. Inf.: 545-8294.

**CAMPEUR** motorisé Itasca 1978, classe A, 23', 42,000 milles, tout équipé, très propre. Tél.: 549-1188.

**CAMPEUR** pour camion, marque: Unik, équipement complet, toilette, douche, chauffage, poêle, réfrigérateur (A.C.D.C. propane), chauffe-eau, pompe, en parfait ordre. \$5,500.00. Tél.: 679-2051.

**CAMPEUR TRIPLE E** classe A 1986, 28 pieds, 6.2 litres, diésel, tout équipé, 20,000 kilomètres, état neuf, tél.: 549-2457, 549-0146.

**Campeur** motorisé 24 pieds, tout équipé, tél.: 545-3270.

**Campeur** marque Honey tout équipé en excellente condition pour boîte de camion 1/2 tonne. Tél.: 673-3600.

**COUPLE** cherche à louer campeur motorisé. Tél.: 673-7115, 673-4146.

**TENTE-ROULOTTE** 1985, Bonair, 6 places, poêle frigidaire chauffage au propane, très propre. Prix à discuter. Tél.: 549-8976.

**66 Coin du bébé**

Maise pour nouveau-né et divers accessoires. Tél.: 549-3248.

**67 Demandé**

**AUTOS ET CAMIONS** usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

**RESIDENCE** ou édifice à bureaux, sur les rues Racine, Jacques-Cartier, Price ou environnant. Tél.: 543-7700.

**UNE CHALOUBE** soit en aluminium ou en fibre de verre, 12 à 14 pieds, usagée. Tél.: 679-0312.

**68 Divers**

**ACHETERAIS** un petit piano moderne noir ou blanc. Tél.: 547-9754.

Achetons antiquités meubles et objets artisanaux, peu importés l'état, tél.: 548-2348.

**A DONNER** pour transport: ordinateur Burrough B-90, avec moniteur et cabinet de disque. A vendre: balance électronique Berkel, 15 kilos. Tél.: 678-2863.

**AMOUREUX DU NORD**, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

Antenne parabolique à vendre ou à échanger contre un moteur 4 à 9 forces. Tél.: 543-8077.

**AQUARIUM** 108 gallons, tout équipée, poissons tropicaux inclus. Tél.: 544-6039.

**ARMOIRES DE CUISINE** pour chalet et divers autres objets. Tél.: 677-3247.

**ARMOIRES DE CUISINE** pour chalet et divers autres objets. Tél.: 677-3247.

**ASPIRATEUR** usagé Filter-Queen, état de neuf. Inf.: 549-3943, entre 12h00 et 14h00.

**AUBAINE:** petites remorques pour accrocher aux 4 roues, pour usages multiples, prix très spécial. Petite cabane à pêche \$225, peut servir de remise. Tél.: 544-2192.

**BICYCLETTE** Concorde; bicyclette pour dame, bicyclette Peugeot super sport. Tél.: 544-4784.

Bois de chauffage, Scierie Thomas-Louis Tremblay, boulevard et marisier. \$35.00 la corde. Tél.: 347-3355, 662-3682.

Bois de démolition, trust 42 pi. long, contre-plaqué 2x4, laine etc. Tél.: 673-4624.

**CARTOMANCIENNE:** vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

**DEUX** lits, 39', superposés, érable, sans sommier, \$20 chacun; 1 chauffe-électrique pour automobile, \$15.00; 2 châssis vitrés, 21x30, \$5 chacun; 13 marches escalier bois franc, \$8 chacune; 4 pneus d'été montés sur jantes Ford, \$35 chacun; 11 portes intérieures en bois avec pentures et poignées, \$15 chacune; 8 modules, armoires en bois, \$15 chacune; 1 bain blanc \$60; 1 évier stainless \$30; 1 lavabo porcelaine avec chantepieure \$20. Tél.: 662-9273.

**A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**  
Salle de démonstration  
1442, Cyrille-Vallancourt - Chicoutimi  
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux  
Réparation de tout genre  
**POUR ESTIMATION**  
Fernand Tremblay  
543-0432 ou 549-5732

**ENCAN** tous les samedis après-midi à compter de 13h00 au Salon Bar du Manoir Maroco, 3949 St-Pierre. Objets divers, de toutes sortes et toutes valeurs. Tél.: 695-2155 Bienvenue.

**FOIN** à vendre, fait de l'année. Tél.: 672-2061.

Foin à vendre. Tél.: 549-2125 le soir.

**GRAVIER**, sable, pierre concassée, terre jaune. Aussi, remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Excavation d'entrée et asphalté. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

**MACHINE** à coudre semi-industrielle, 20-U, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 542-2996, 695-3758.

**MARCHE** aux puces, ouvert du mercredi au dimanche, vente de liquidation, 2366 St-Dominique, Jonquière, aussi à vendre. Tél.: 542-8019.

**MIXEUR** 4 entrées; ordinateur plus 100 jeux; colonne de son; électrolux neuve; ford Fairmont 1979, pour pièces, état de marche. Tél.: 547-0383, Gaston.

**Moteur** hors-bord MERCURY 1983, 18 forces, parfaite condition, tél.: 345-2249.

Moules pour tuiles à patio, toutes les grandeurs, lit pour bébé avec matelas, grandeur 48, propre, tél.: 545-6791.

**OUTILS A VENDRE** de marque Buffalo, Makita, Challenger, gray, Stanley; outils à l'air, compresseur, outils de menuiserie, de mécanique, de bricolage, etc., Les Outils Econo Québec, Marché aux Puces, 70 Racine Est, Chicoutimi, kiosque no. 11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche. Visa accepté. Tél.: 693-8776, 672-2546.

**PISCINE HORS-TERRE** 18 pieds, 2 ans, prix avantageux. Tél.: 696-1451.

**PISCINE HORS-TERRE** 18 pieds, 2 ans, prix avantageux. Tél.: 696-1451.

**PISCINE OVALE**, hors-terre, 16x32, tout équipée; aquarium 20 gallons tout équipé, prix à discuter. Tél.: 547-7777.

**PLANTS** de tomate de serre, variété «Vedette» pots de 6 pouces, prêts pour la transplantation. Jardins Theo Gobeil, tél.: 549-4528, 549-8350.

**PROPRIETAIRES** blocs apprêtés, profitez peinture Latex, première qualité en 20 litres. Tél.: 549-0466, Guy Tremblay.

**SURPLUS D'ACTIF POUR BRICOLEUR**, 1449 rue Bagot, face aux Galeries de La Baie, à côté de Piscine Soleil, Ville La Baie. Pour rénovations d'armoires, meubles, vanités et autres. Quincaillerie, 5,000 panneaux, pin, chêne massif, plaqué ou laqué, bois d'oeuvre, formica. Tél.: 544-0301, 548-8548, 544-3963.

**Moteur** de chaloube Mercury 4hp., en bon état, \$350.00 discutables. Télévision couleur Hitachi 20, avec télé-commande et vidéo Hitachi VHS portatif, avec télé-commande, caméra Hitachi incluant le meuble, prix à discuter. Tél.: 543-0487.

**TABLE SNOOKER** en chêne, 6x12, ardoise 2" avec équipement. Tél.: 544-7459 après 16h00.

Table de billards (snooker) 6'x12', \$1,800.00 négociable, tél.: 545-0284.

**TRICYCLE** pour adulte avec panier en arrière. Tél.: 662-9895.

Tricotuse Singer Memo-Matic 360K, en très bon état, \$350.00. Tél.: 673-7324.  
**VENTE SERVICE**, réparations d'aspirateurs, machines à coudre. Le Coin de l'aspirateur. Tél.: 545-7633.

Vente de garage samedi et dimanche 22-23 avril. Meubles, tente-roulotte, motos, motoneige, divers. 3710 St-Pierre Jonquière.

**WINCH** Power Take-up, 8,000 livres, prix à discuter. Tél.: 656-3338 après 17h30.

**70 Equipement commerce et rest.**

**CAISSE-ENREGISTREUSE** Swda, 2850, en excellente condition, très bas prix. Tél.: 276-4915, 374-2240.

**EQUIPEMENT** complet de bar/laiterie: machine à crème glacée Taylor 2 têtes, machine à slush, à sundae, milk-shake, etc., tél.: 673-7841.

**Machine** crème glacée molle Taylor 731, plateau réfrigéré, parfait état, \$1,950.00. Tél.: 1-687-9799.

**VENTE DE LIQUIDATION:** tuyaux de calvet 14 po.; toiles en fibre de verre; câble d'acier 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, 7/8 po., poteaux de corde à linge, barils de plastique, 2 compresseurs, 15 forces, 115 forces; 2 ponts roulants 6 tonnes; 1 petit baume 500 livres; 1 lift capacité 8,000 livres; fil teck pour passer sous terre; ameublement de bureau, fer usagé et neuf, longueur de 20 pi.; tubes carrés et plats neufs; fer galvanisé; 1 potence 1 tonne. Tél.: 695-9745.

**71 Musique et accessoires**

**Amplificateur** 120 watts, avec subwoofer 10 pouces 150 watts (Alpine), \$350.00, tél.: 543-7452.

**Disco-moblie** Megawatt, animation, lumières, danse sociale et commerciale. Tél.: 693-9197.

**Disques** Disco 246-12; \$250.00; 175 longs-jeux, \$250.00; 331 45 tours, \$100.00; le tout \$550.00, état impeccable; tél.: 545-0887.

**GUISTRE** neuve marque Norman, avec caisson, 12 cordes, prix à discuter, tél.: 547-0737, après 17h00.

**ORGUE** Lowrey TLO, avec batteur électronique et enregistreuse, aussi leslie 145. Tél.: 548-8538.

**PIANO** en très bon état, \$1,200. Appelez aux heures de repas. Tél.: 668-8847 ou 344-4374 fin de semaine.

**Piano** studio Hammond état de neuf, \$2,900. Tél.: 544-3534.

**72 Ordinateurs et jeux**

**ORDINA-CHIC INC.** Votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 170 Bossé ouest. Tél.: 696-4280, Jonquière: 3555 boulevard Harvey, tél.: 547-7786.

**FUSIL NINTENDO** et Duckhunt, \$75.00. Ice Cribber, Slalom, Mario Bros, Ghosts'n goblins, \$40.00 chaque. Tél.: 545-2179.

**MICRO-EXPERT**, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.: 696-2959.

**TANDY**, 128K, écran CM8, unité disquette. Prix à discuter. Tél.: 544-7817.

**74 Photos et vidéos**

**OBJECTIF** de caméra avec étui, un grand angle Canon 28mm, un télé Canon 135mm, un zoom Hanimec 80-200mm, le tout comme neuf. Tél.: 544-4067.

**77 Vacances, voyages**

**EXCURSIONS** en autocar. Clarenceville et Montréal, le 9-10-11 mai. Banquet, spectacle, coucher au Lord Berri centre-ville Montréal, croisière dans le port, émission télévisée Les Demons du Midi etc.  
New-York, Washington, Philadelphie 14 mai, 7 jours, 2ième autobus.  
Nouveau-Brunswick 18 juillet, 8 jours.  
Informations: Jeannine ou Lionel 542-5578 Groupe Voyages Québec.

**78 Vêtements**

**ATTENTION:** Superbe robe de mariée, style princesse, grandeur 5 ans, valeur \$1,200.00 prix \$450.00 l'ensemble discutable. Tél.: 545-4470.

**2 vestes** de cuir pour motocyclistes, grandeur 38 pour homme et 5 ans pour femme. Tél.: 695-0004.

Quand un décès survient faites un don à la «FONDATION DE MA VIE»

APPELER 696-9962

On vous expliquera la façon de procéder.

**AVIS**

AVIS EST DONNE que le treizième jour d'août 1985, Ebénisterie Mistook Inc. cédait à la Caisse Populaire St-Coeur de Marie, l'universalité de ses créances, ou comptes de livres actuels ou futurs par transport général de créances dûment enregistré au Bureau d'Enregistrement de la division de Lac St-Jean Est, le 6 septembre 1985, sous le numéro 162983  
Alma, ce treizième jour d'avril 1989.  
Caisse Populaire St-Coeur de Marie.  
Par: LEMIEUX, BOUCHARD & BRASSARD, Avocats.

**CANADA PROVINCE DE QUEBEC**  
District Arthabaska  
No 415-02-000285-896  
Cour du Québec  
(chambre civile)  
présent Luc Parenteau, greffier-adjoint  
Conrad Cliche, Partie demanderesse c.  
Dino Larouche, & Kevin Hayes, Partie défenderesse  
**ASSIGNATION**  
Ordre est donné à KEVIN HAYES de comparaître au greffe de cette cour situé au 800 Bois-Francis sud, Arthabaska, dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "LE QUOTIDIEN" de Chicoutimi.  
Une copie de l'inscription en appel a été remise au greffe à l'intention de KEVIN HAYES.  
Lieu: Arthabaska  
Date: 19 avril 1989.  
Luc Parenteau, greffier-adjoint.

**Représentant, vente de produits pharmaceutiques**

Bienvenue dans un monde de santé, de confiance et d'espoir

Rhône-Poulenc Pharma Inc., membre d'un groupe international, est une entreprise innovatrice réputée pour ses réalisations dans la recherche et la commercialisation de produits pharmaceutiques au Canada. Nous avons actuellement un poste disponible pour le territoire formé par le Saguenay Lac Saint-Jean et la Côte-Nord.

Votre nature dynamique axée vers les résultats sera mise à contribution puisque vous devrez vendre des produits pharmaceutiques à des médecins, des pharmaciens et des hôpitaux. Votre diplôme universitaire en sciences, en commerce ou en communication et/ou votre expérience pertinente dans ce domaine joueront un rôle important dans votre succès, tout comme d'ailleurs vos aptitudes pour la communication et votre capacité d'apprentissage.

En plus d'un programme de formation stimulant, nous offrons un salaire concurrentiel, une voiture de fonction, le remboursement des frais de voyage ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 2 mai 1989 à l'attention du:

**Service des ressources humaines**  
Rhône-Poulenc Pharma Inc.  
C.P. 900, succursale Youville  
Montréal (Québec) H2P 2W3

**RHÔNE-POULENC PHARMA**

**VOUS ÊTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**

**le QUOTIDIEN**

vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

**Technique mécanique au bâtiment (homme ou femme)**  
No offre: 90-A-8611-2163-146  
Lieu: Jonquière  
Traitement: \$400.00 et plus par semaine  
Conditions: 6 mois et possibilité de permanence  
Exigences: Dec en mécanique du bâtiment. Exp. obligatoire de préférence en établissement.

**Peintre débosseleur (homme ou femme)**  
No offre: 141-9942-8335-110  
Lieu: St-Fulgence  
Traitement: A discuter.  
Conditions: 3 mois, 40 hrs/sem.  
Exigences: 8 à 9 ans d'exp. dans le domaine

**Horloger bijoutier (Homme ou femme)**  
No offre: 142-6011-4133-118  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Minimum  
Conditions: Perm. temps plein  
Exigences: 1 an et plus d'exp. Expérience dans un dépanneur comme caissier.

**Soudeur(se)**  
No offre: 141-9942-8335-110  
Lieu: St-Fulgence  
Traitement: A discuter.  
Conditions: 3 mois, 40 hrs/sem.  
Exigences: Cours de soudure et 1 an d'exp.

**Commis-vendeur(se)**  
No offre: 011-6541-5135-114  
Lieu: La Baie  
Traitement: A commission  
Conditions: Saisonnier 40 hrs/sem. et plus.  
Exigences: 2 à 3 ans d'exp. dans la vente au détail.

**Sableur(se)**  
No offre: 021-3081-8319-130  
Lieu: La Baie  
Traitement: A commission  
Conditions: Perm. 40 hrs/sem.  
Exigences: Avoir de l'exp. de polissage sur pièces d'acier ou comme sableur d'automobiles.

**Tu as un casier judiciaire Tu es sans emploi Mais tu veux travailler Service Relance Un service pour TOI Communique avec le Cec le plus près de ta localité. Serveur(se)**  
No offre: 009-9221-6125-124  
Lieu: Anse-St-Jean  
Traitement: Min. plus pourboires  
Conditions: Perm. 20 hrs/sem. (sur rotation)  
Exigences: 6 mois à 1 an d'exp. dans le domaine.

**Peintre débosseleur (homme ou femme)**  
No offre: 37-D-6352-8581-142  
Lieu: Jonquière  
Traitement: Selon comité paritaire  
Conditions: Perm. 40 hrs/sem.  
Exigences: Carte A ou B du comité paritaire ou 5 ans d'exp. min. dans le domaine  
Fonctions: Faire redressement de carrosserie.

**SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGLEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES**

**LES IMBATTABLES**

Pour vous futurs mariés!

**MÉNAGE COMPLET**

À l'achat d'un ménage complet (25 morceaux) et sur présentation de cette annonce, **EN PLUS** obtenez **GRATUITEMENT** un **MATELAS** valeur de **495\$**

**4,995\$**

**LE PLUS GROS VENDEUR DE MENAGE DE LA REGION**

**AMEUBLEMENT Capri**

Yves Laforge votre conseiller

2302, Saint-Dominique, Jonquière 547-2633

**IRVING****LES PÉTROLES IRVING INC.**

Les Pétroles Irving Inc. est une entreprise établie au Québec depuis près de 40 ans. Possédant un réseau de plus de 400 points de vente au détail incluant un réseau de dépanneurs en pleine croissance, elle est à la recherche d'un(e):

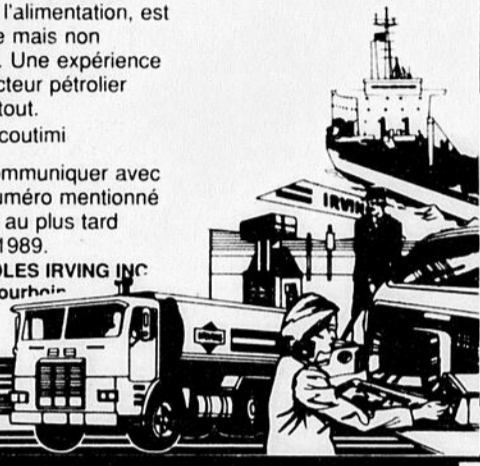
**Locataire franchisée(e)****• Dépanneur****QUALIFICATIONS ET EXIGENCES:**

Vous possédez le sens des affaires et désirez être maître de votre avenir. Impliqué dans votre milieu, vous êtes une personne connue et respectée. Une expérience au niveau de la gestion d'un commerce de détail, préférablement dans le secteur de l'alimentation, est souhaitable mais non essentielle. Une expérience dans le secteur pétrolier serait un atout.

**LIEU:** Chicoutimi

Veillez communiquer avec nous au numéro mentionné ci-dessous au plus tard le 26 avril 1989.

**LES PÉTROLES IRVING INC.**  
a/s Mario Bourhin  
549-3303

**IRVING****LES PÉTROLES IRVING INC.**

Les Pétroles Irving Inc. est une entreprise établie au Québec depuis près de 40 ans. Possédant un réseau de plus de 400 points de vente au détail, incluant un réseau de dépanneurs en pleine croissance, elle est à la recherche d'un(e):

**Commis de bureau**

**Description:** Vos principales fonctions seront de répondre aux demandes des clients, faire la facturation et la tenue de livres nécessaire pour assurer le bon fonctionnement des activités de la succursale de Chicoutimi.

**Exigences:** Vous êtes une personne dynamique et possédez de bonnes aptitudes pour les communications. Vous possédez également le sens des responsabilités et avez le souci du travail bien fait. Ce poste requiert un diplôme de secondaire V (option comptabilité). Une expérience dans le secteur pétrolier et le bilinguisme sont des atouts souhaitables.

**Salaires:** Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

**Lieu de travail:** Chicoutimi

Toute demande devra être acheminée avant le 26 avril 1989 à:

**Camil Gagnon**  
**LES PÉTROLES IRVING INC.**  
Case postale 726  
Chicoutimi, Québec  
G7H 5E4

**MENUISERIE A VENDRE**

**Ebénisterie M. Simard Enr.** décide de liquider ses installations derrière le **155, Victoria, à Ville de La Baie**. La vente en bloc comprend tout l'équipement nécessaire à l'exploitation d'une entreprise de fabrication de meubles et d'armoires, incluant une Ford Ranger 1985. Le tout pour une valeur approximative de **\$22,500.00**.

- Située en plein centre-ville.
- Bâtisse en location, bail avantageux, 800 pi. car.
- Achalandage intéressant.
- Possibilité de revenu entre \$30,000 et \$35,000 par année.

Les offres seront acceptées jusqu'au **lundi, 24 avril, à 16h00**.

**Pour informations:****544-3521,****demandez Martin Simard**

Une compagnie de transport de la région du Saguenay—Lac-St-Jean est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants:

**Commis de bureau**

- Connaissance en informatique.
- Personne dynamique.

**Chauffeur(euse) de longue distance (Etats-Unis - Ontario)**

- Bilingue de préférence.
- Personne disponible.
- Expérience sur B-train

Faire parvenir curriculum vitae à:

**LeQuotidien**  
**1051, boul. Talbot**  
**Chicoutimi (Québec)**  
**G7H 5C1**  
**Dept.: 3574**

**L'ALCOOL AU VOLANT****C'est criminel**

**GENIVEL INC.**  
EXPERTS-CONSEILS

**Ingénieurs**

GENIVEL INC. (EXPERTS-CONSEILS) une firme d'ingénieurs en pleine expansion sur le plan provincial est à la recherche de candidats pour compléter son équipe de mécanique industrielle dans la REGION SAGUENAY LAC-ST-JEAN.

- Ingénieur en mécanique industrielle, possédant un minimum de un (1) à deux (2) ans d'expérience.

Outre la chance de poursuivre une carrière enrichissante, nous vous offrons un milieu de travail agréable et stimulant ainsi qu'un salaire et des avantages sociaux des plus compétitifs.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Rolland Simard, V.-P. développement, à notre bureau de Jonquière.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

**JONQUIERE:** 3885, boul. Harvey, suite 450,  
Jonquière, G7X 9B1.  
Tél.: (418) 695-2011

**CHICOUTIMI:** 345, rue des Sauvéens, suite 105,  
Chicoutimi, G7H 6K9.  
Tél.: (418) 549-8092

**QUEBEC:** 4655, boul. Wilfrid-Hamel,  
Québec, G1P 2J7.  
Tél.: (418) 871-8151

**MONTREAL:** 4875, Métropolitain est, Montréal  
H1R 3J2. Tél.: (514) 328-8888

**CB. LE RÉSEAU DE PIÈCES INDUSTRIELLES**

**CANADIAN BEARINGS LTD**  
2238 BOULEVARD DU SAGUENAY  
JONQUIERE, QUEBEC G7S 4H4  
(418) 548-4623 FAX (418) 548-7780  
1 800 463 9665

**JOIGNEZ-VOUS AUX MENEURS**

C.B. (CANADIAN BEARINGS) c'est la plus importante et la plus progressive organisation vouée à la distribution de pièces industrielles dans l'Est du Canada.

A plus de quarante années de loyaux services, nous allions de nouvelles idées dans le but de mieux déservir une clientèle toujours grandissante.

**POSTES PRÉSENTEMENT OUVERTS**

Si vous êtes à la recherche d'une carrière dans la vente avec le chef de file dans cette industrie, nos exigences pour devenir:

- \* **Représentants-es: Technique de vente**
- \* **Représentants-es: Service à la clientèle**
- \* **Stagiaires: Vente et service**

sauront vous intéresser.

Pour réussir, vous devez être énergique, ambitieux et enthousiasme avec de bonnes aptitudes mécaniques et vous devez avoir en main un diplôme de secondaire V. Une maîtrise de la langue anglaise serait un atout.

Nous vous offrons un éventail de choix de carrières complémenté par un programme de compensations progressif et de bénéfiques marginaux qui inclus un plan de commission sur vente des plus intéressants.

Si vous croyez rencontrer ces exigences et désirez faire parti de notre équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et ce en toute confiance à:

**M. Paul Brubacher**  
**Directeur Service à la Clientèle**  
**2238 Boul Saguenay**  
**Jonquière, G7S 4H4**  
**548-4623**

**La Compagnie Gaspésia Ltée**  
Chandler, Québec

La Compagnie Gaspésia Limitée, membre du groupe Abitibi-Price, possède une usine située à Chandler, Québec et jouit d'une renommée mondiale comme fournisseur de papier-journal de première qualité. Nous cherchons présentement une personne désireuse de joindre son équipe de gestionnaires jeunes, dynamiques et enthousiastes.

**SURINTENDANT-ADJOINT**  
Département Electro-instrumentation

**Responsabilités:**  
Sous la direction du surintendant électro-instrumentation, le titulaire sera responsable de coordonner, planifier et contrôler l'ensemble du travail exécuté par le département électrique et instrumentation afin de soutenir l'exploitation maximale de l'usine.

Le candidat retenu aura à moyen terme à occuper le poste de surintendant.

**Exigences:**  
Diplôme en génie électrique et membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, huit (8) années d'expérience, préférablement dans l'industrie des pâtes et papier, dont au moins cinq (5) années dans l'entretien d'usine.

Expérience solide dans la supervision du personnel.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:  
**Michel Guilmond**  
**Directeur de la Formation et du développement**  
**Groupe Abitibi-Price**  
**2 Place Québec**  
**Bureau 600**  
**C.P. 580**  
**Québec**  
**G1R 4S1**

**ABITIBI-PRICE**

A la poursuite de l'excellence

Scieries

QUEBEC (PC) — Les 63 scieries indépendantes du Québec fermeront comme prévu la semaine prochaine occasionnant 12,000 mises à pied dans les usines, en forêt et chez les cadres de ces sociétés, un mouvement qu'ont appuyé ouvertement la CSN, la FTQ et les Métallos.

Ce mouvement de « grève » qui touche toutes les régions du Québec dont celles qui sont les plus défavorisées, de l'Abitibi aux confins de la Gaspésie, vise à protester à la fois contre les règles du gouvernement du Québec et les pratiques courantes de fixation unilatérale des prix d'achat des copeaux par les sociétés papetières du Québec.

Plus tôt cette année, chaque président de ces 63 sociétés a fait parvenir au premier ministre du Québec Robert Bourassa une missive confirmant leur intention de fermer leurs portes en raison de la stiaution du marché interne des copeaux et de leurs relations commerciales avec les sociétés papetières.

Malgré une rencontre, il y a dix jours avec les responsables de ces dossiers, Albert Côté, ministre des Forêts, et Michel Pagé, ministre de l'Agriculture et responsable de la Régie des marchés agricoles, il n'y a eu aucune réponse de sorte que ces fermetures s'appliquent à compter d'aujourd'hui et dureront toute la semaine prochaine, a indiqué hier le porte-parole de l'Association des producteurs de copeaux du Québec, M. Claude Paradis.

Les producteurs indépendants veulent « un mécanisme public de fixation des prix de la tonne métrique de copeaux » de sorte qu'ils atteignent au moins la somme des coûts nécessaires à sa production et que les papetières cessent de jouer avec l'offre et la demande pour obtenir leur prix.

Actuellement, ont souligné les représentants de l'Association, les papetières paient \$25 de moins la tonne métrique de copeaux que ce qu'il en coûte pour la produire.

En 1988, notent les documents de l'Association, le prix de la tonne métrique anhydre ou sèche est de \$100 alors qu'elle coûte aux producteurs \$124.91, selon une étude commandée par l'Association.



VILLE DE LA BAIE  
COMTE DUBUC  
PROVINCE DE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

Déménagement de la maison  
Théophile Tremblay  
233, rue Albert  
Ville de La Baie

VILLE DE LA BAIE demande des soumissions pour le déménagement de la maison Théophile Tremblay, 233, rue Albert, Ville de La Baie.

Les entrepreneurs détenteurs d'une licence de la Régie des entreprises de la construction du Québec désireux de soumissionner peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au **Sergice de planification et contrôle de l'aménagement, 200, rue Victoria, Ville de La Baie.**

Pour être considérée, toute soumission doit être faite sur les formules fournies à cette fin et remise **avant 14 heures le 1er mai 1989 au Service du greffe, 200, rue Victoria, Ville de La Baie.**

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie, sous forme de chèque visé à l'ordre de Ville de La Baie, équivalent à 10% du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant.

VILLE DE LA BAIE ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

DONNÉ à Ville de La Baie, le vingt-et-unième jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt-neuf.

Me Dominique Tremblay,  
Greffier.



Chicoutimi

La ville en tête!

VILLE DE CHICOUTIMI  
APPEL D'OFFRES

Réfection égout coulée du Bon-Conseil  
± 80 m lin.

La Ville de Chicoutimi demande des soumissions pour l'exécution de travaux conformément aux plans et devis préparés par la firme Groupe Conseil Saguenay.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les copies de plans et devis et les formules de soumissions chez Groupe Conseil Saguenay, 159, rue Salaberry, Chicoutimi et ce, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars (25,00 \$) qui sera non remboursable.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

- A) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par l'ingénieur de projets.
- B) Accompagnée d'un dépôt de soumission, pur un montant égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission déposée, payable à l'ordre de "Ville de Chicoutimi" et requis sous forme de: 1. Cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture de soumissions.

OU ENCORE  
Chèque visé tiré à une Banque à charte Canadienne ou Caisse Populaire.

- C) Dans le cas de cautionnement de soumission, elle devra être accompagnée d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue garantissant que ladite compagnie va émettre, au nom du soumissionnaire, dans le cas où celui-ci est choisi pour exécuter le contrat, le cautionnement visant le paiement de la main-d'oeuvre et de services. Cette lettre devra être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

A la signature du contrat, l'entrepreneur devra fournir un cautionnement d'exécution correspondant à 50% du montant du contrat et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services correspondant également à 50% du montant du contrat.

- D) Remise avant 10h00, le lundi, 1er mai 1989, au bureau du Greffier de la Ville de Chicoutimi.

Le soumissionnaire devra posséder une licence émise par la Régie des Entreprises de la Construction du Québec et en vertu des dispositions de la LOI sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Toutes les soumissions seront ouvertes à l'heure précitée, le même jour, en présence des intéressés, au bureau du Greffier de la Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine "est", Chicoutimi.

La Ville de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention du contrat.

Le présent avis est publié en conformité des dispositions de l'article 610, de la LOI des Cités et Villes.

SIGNÉ À CHICOUTIMI, CE 20 avril 1989

Jean-Yves Fortin, Greffier.



LALIBERTE (Jacqueline) — Est décédée le 20 avril 1989, au Centre Hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 35 ans et 8 mois, Mme Jacqueline Laliberte, fille de M. Roland Laliberte et de Mme Cécile Larouche, demeurant au 2483, rue Langelier, à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils, du 83, rue Dequen, à Mistassini. Les funérailles auront lieu lundi le 24 avril, à 16h00, en l'église St-Michel, à Mistassini et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Caroline, Véronique et Jean-François, son père: M. Roland Laliberte, sa mère: Mme Cécile Larouche, ses frères et soeurs: Wilfrid (Marie-Jeanne Tremblay), Gérard-Raymond (Micheline Vaillancourt), Joseph-Arthur (Marie-Paule St-Amand), Anne-Marie (Maurice Lavoie), Hermance, Monique (Denis Potvin), Jeannine (Bruno Gagnon), France (Roger Harvey), Jean-Maurice (Réjeanne Perron), Céline (Charles Roy), beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction des funérailles: Maison funéraire Hébert & Fils de Mistassini.



GAUDREAU (M. Alain) — Est décédé à Montréal, le 16 avril 1989, à l'âge de 51 ans, Monsieur Alain Gaudreault fils de Monsieur Joseph-Aimé Gaudreault et de Dame Marie-Blanche Potvin demeurant à Montréal autrefois du 3500, boul. St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 22 avril 1989 à 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière de St-François-Xavier. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: Bertrand Gaudreault (Aurore Boies), Abbé Julien Gaudreault, prêtre, aumônier au Département de Toxicoma-

nie du Centre Hospitalier de Jonquière, Clément Gaudreault (Marie-Paule Gagnon), Denise Gaudreault (Clément Lapointe), Pierrette Gaudreault (André David), Camil Gaudreault (Marjolaine Villeneuve), Laurent Gaudreault (Florence Truchon), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille sera présente après la cérémonie religieuse afin de recevoir les condoléances. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Vve Henri) — Est décédée à Chicoutimi, le 20 avril 1989, à l'âge de 73 ans, Dame Laurence Meunier, épouse de feu Henri Tremblay «Goliath» demeurant au 2250, Chemin du Lac St-Honoré, autrefois rue St-Vincent à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 22 avril 1989, à 14h00 en l'église de St-Honoré et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants adoptifs: Gisèle Tremblay (Camil Bond), Claire Tremblay (André Bond), Jean-Eudes Tremblay (en 1eres noces de feu Rachel Couture en 2iemes noces de feu Jeanne-Mance Tremblay), Aline Tremblay (Raymond Bond), Solange Tremblay (Roland Tremblay), Paul-Henri Tremblay (Rose Amond), Claude Tremblay, Lise Tremblay, André Tremblay (Yane Guillemette), Christiane Tremblay (Danielle Bergeron), Denis Tremblay (Diane Carré), ainsi que ses neveux et nièces et nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



LAVOIE (Mme Armand) — Est décédée à Chicoutimi, le 16 avril 1989, à l'âge de 81 ans et 9 mois, Dame Ovidia O'Connor épouse de Monsieur Armand Lavoie demeurant au 48, Lorne ouest à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 22 avril 1989, à 13h30, en l'église de Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière de St-François-Xavier. Elle était fille d'Isabelle. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Yvette (Gérard Brunet), Lucille (Bob Burrows), Rita (Serge Guy), Daniel, Madeleine (Irad Nazem), Roger (Céline Simard), feu Lionel, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: feu Daniel O'Connor (feu Jeanne Cardinal), feu Ostein O'Connor (Germaine Boulay), feu Marie O'Connor (Yvon Gosselin), Jeanne-Eva O'Connor (feu Clément Leboeuf), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Raoul Lavoie (feu Kathleen Hutchings), feu Ernest Lavoie, feu Rosa Lavoie (feu Georges Franklin), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

DUCHESNE (Mme Henri) — Est décédée à Chicoutimi le 19 avril 1989,

à l'âge de 64 ans et 11 mois, Dame Suzanne Gagné, épouse de Monsieur Henri Duchesne, demeurant au 377, Avenue Lemieux à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, 22 avril à 10h30, en l'église de Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur. Elle était membre de la Légion Canadienne. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Benoît (Nicole Michaud), Roger (Edith Vaillancourt), Denise (Serge Fortin), ses petits-enfants: Stéphane, Marc, Isabelle et Maxime. Ses frères et soeurs: Fleurette Gagné (feu Amable Maltais), Normande Gagné (Marcel Maltais), Murielle Gagné (feu Camil Bouchard), Béatrice Gagné (feu Raymond Deschênes), Guy Gagné (Gisèle Audet), Conrad Gagné (Gilberte Boulianne). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Arthur Duchesne (Nicole Fortin), Yvette Duchesne (Bernard Lemieux), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DUFOUR (M. Richard) — La messe anniversaire de M. Richard Dufour, époux de dame Nicole Gravel, demeurant au 796, Baillargeon, Chicoutimi, sera chantée aujourd'hui, le 22 avril 1989, à 19h30 en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

AIDE CUISINIER(E)

Avec expérience dans la restauration genre (Fast Foots).  
36 heures minimum.  
Salaire selon expérience.

CAISSIER(E)

Temps partiel.  
12 heures minimum.  
Soirs et fin de semaine.  
Salaire minimum.

Pour entrevue de 8h00 à 16h00  
du lundi au vendredi:

Restaurant 3 points Inc.  
3645, boul. du Royaume  
Chicoutimi (Québec)  
G7X 1Z4  
547-5902

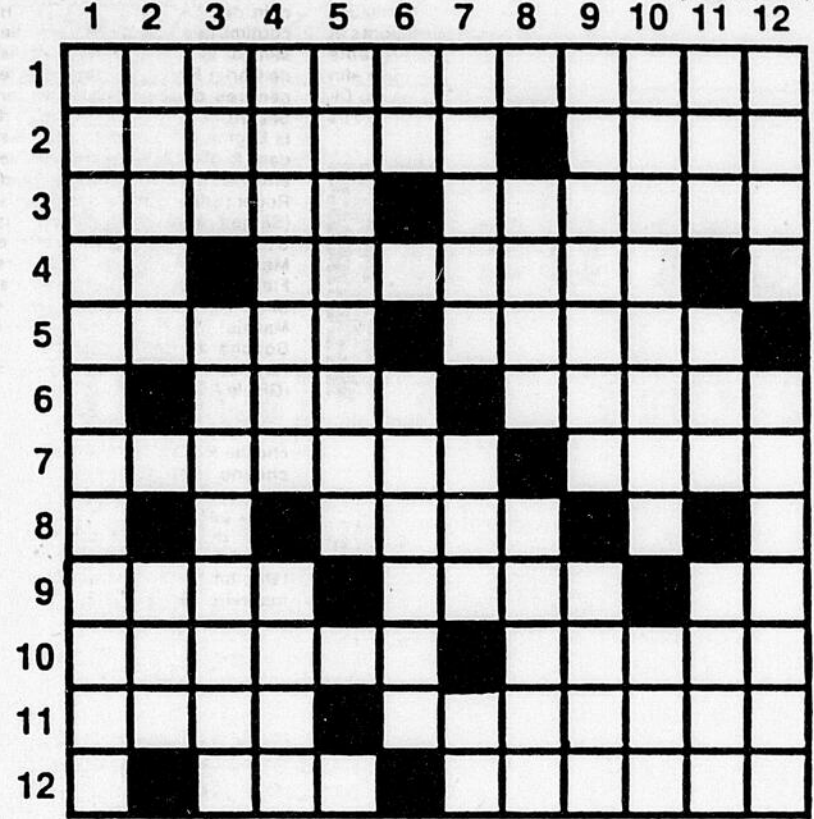


DUFOUR (M. Richard) — La messe anniversaire de M. Richard Dufour, époux de dame Nicole Gravel, demeurant au 796, Baillargeon, Chicoutimi, sera chantée aujourd'hui, le 22 avril 1989, à 19h30 en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

# Détente

## Mots croisés

NO D-108 (Edimédia)



- HORIZONTALEMENT**
- Action de faire passer dans une catégorie inférieure.
  - Mariaï. — Aussi.
  - Câble servant à maintenir des fardeaux sur une charrette. — Mettent en lieu sûr.
  - Symbole chimique. — Croyance.
  - Largement ouvert. — Fait une suppression de la voyelle finale d'un mot.
  - Associée. — Allai çà et là à l'aventure.
  - État de ce qui est dur au toucher. — Salé puis séché à la fumée, en parlant du hareng.
  - Sert à lier l'attribut.
  - Lettre grecque. — Crochet double. — Symbole chimique.
  - Dépossède juridiquement un possesseur de bonne foi (dr.). — Se débarrassait de.
  - Gaz rare de l'atmosphère. — Considérée à part.
  - Grand navire à voiles, au Moyen-Âge. — Se dit de ce qui est sans éclat.
- VERTICALEMENT**
- Étudiaient une question avec d'autres personnes.
  - Aiguillon. — Ornement architectural en forme d'oeuf.
  - Partie du corps qui joint la tête aux épaules. — Fonction du sens de l'ouïe.

- Personne joyeuse (f.). — Prénom fém.
- Stérilise.
- Adj. poss. — Poursuivies en justice.
- Coche. — Légumineuse. — De là.
- Elytre. — Fabuliste grec.
- Glaces. — Instrument servant à maintenir des objets qu'on veut limer.
- Coucherai tout du long. — Peut être «dramatique».
- Nenni. — Liquide. — Épaissir une sauce.
- Costume de danseuse. — Exaspérée.

**SOLUTION DU PROBLÈME D-107**

1	C	A	P	T	U	R	E	R	I	O	N	S
2	I	D	I	O	T	E	A	R	R	E	T	
3	R	I	E	N	P	A	L	I	T	E		
4	C	E	N	O	U	V	E	A	U	R		
5	O	U	V	E	R	T	E	N	E	O	N	
6	N	U	R	N	E	T	L	U	E			
7	S	A	S	O	S	S	E	T	E	S		
8	T	I	U	N	A	R	A	N				
9	A	M	A	S	S	A	N	I	N	A	S	
10	N	E	B	O	U	T	I	L	I	S	E	
11	C	E	R	N	E	R	A	L	E	S	E	
12	E	I	S	L	A	N	D	E	E	S		

## Bridge

### LES PSYCHIQUES

Nous allons discuter aujourd'hui des psychiques, soit les enchères qui sont faites uniquement pour dérouter les adversaires. La main ci-dessous nous servira d'introduction. Elle a été jouée récemment lors d'une séance de duplicate, alors que Gérard «s'il n'existait pas, il faudrait l'inventer» Bouchard était en Sud.

Donneur: Nord  
Vulnérables: Est-Ouest Nord  
▲ 10 6  
♦ D 9  
♦ R V 10 9 2  
▲ R 10 3 2

Ouest Est  
▲ R D 2 ▲ A 9 8 7 5 3  
▲ A 10 5 3 ▲ V 4  
♦ A D 8 6 ♦ 7 5  
▲ 9 4 ▲ A V 7

Sud  
▲ V 4  
♥ R 8 7 6 2  
♦ 4 3  
▲ D 8 6 5

**Les enchères**  
Ouest Nord Est Sud  
— P P 1 SA  
P 3 SA Fin

**Entame:** 3 de coeur.  
Si Si Vous avez bien lu. Sud fit un psychique en ouvrant les enchères à 1 sans atout et Nord poussa à 3 sans atout. En fait, cela n'a aucune importance si le déclarant ne fait aucun pli, puisque les adversaires ont

une manche facile. Cependant, croyez-le ou non, il fit son contrat.

À la quatrième levée, le déclarant joua un petit carreau pour le 9 du mort, puis appela le roi de trèfle. Le joueur en Est gagna et retourna le valet de coeur, qui fut couvert du roi et de l'as. Ouest encaissa le 10 de coeur et céda la main à coeur. Mine de rien, le déclarant pouvait compter maintenant 7 plis, à savoir un carreau, trois coeurs et trois trèfles. Passons au dessert maintenant: sur le défilé des coeurs et des trèfles, se croyant squeezé, Ouest jeta tous ses carreaux pour conserver le gardé des piques. Un autre contrat facile, de se dire Gérard Bouchard.

Même si les adversaires ne firent pas la moindre réaction, Gérard appela lui-même le directeur pour lui dire qu'il avait fait un psychique. Pourquoi? C'est que les psychiques sont mal vus de nos jours et on ne tolère guère plus d'un ou deux de ces psychiques par ronde. Il y a, à mon avis, deux raisons surtout à cela. C'est que certains joueurs faisaient des psychiques à presque toutes les mains.

Cela affectait inévitablement les résultats.

Par ailleurs, plusieurs bridgeurs voient les psychiques un peu comme une atteinte à leur dignité. Pour plaire donc à la clientèle, l'ACBL décourage ce type d'enchères. On est loin des années 1930 où tous les joueurs, ou à peu près, faisaient régulièrement des psychiques.

Personnellement, mon nid est fait: je ne fais pas de psychiques, sauf contre les paires très fortes. Entendons-nous bien. Par un psychique, j'entends surtout une ouverture abracadabrante, comme celle de 1 SA ci-dessus. Aucun chrétien ne m'empêchera d'ouvrir 1 SA avec disons 16 points, un honneur sec de pique et une distribution 4-4-4-1.

Par un psychique, j'entends aussi une première réponse tout aussi abracadabrante. Permettez-moi de me confesser de celle-ci. Je n'ai joué qu'une seule fois avec Gérard Bouchard, il y a de cela plusieurs années. Celui-ci ouvrit les enchères à 1 trèfle et mon adversaire de droite passa. Les conditions de la vulnérabilité étant favorables, je risquai une réponse de 1 pique, avec un doubleton de pique,

dans un jeu blanc comprenant six cartes de trèfle. L'adversaire de gauche contra, Gérard gagea 1 SA, l'autre passa et je gageai... 2 piques. Pas surprenant que les adversaires ne trouverent pas leur meilleur contrat de 4 piques. Plus jamais, je le promets.

Encore une fois, aucun chrétien ne m'empêchera de faire une réponse tactique, pour faire jouer le contrat du bon côté ou pour essayer de nuire à l'entameur éventuel.

Ainsi, même contre le plus novice des novices, sur une ouverture de 1 coeur du partenaire, je vais probablement gager 1 pique, au lieu de 2 SA par exemple, avec le jeu ci-dessous:

▲ A 3 2  
♥ 3 2  
♦ A V 10 9  
▲ A V 10 9

Il y a deux raisons à cela: faire jouer le contrat par mon partenaire s'il a par exemple la dame de pique deuxième ou troisième et pourquoi pas essayer d'empêcher une entame à pique. Bien sûr, le partenaire va peut-être supporter le pique, mais cela est un autre problème.

Maurice LAROCHELLE (Edimédia)

## Mot mystère

1261 (Edimédia)

**Le mot clé: La géologie**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

**Solution du problème précédent: Radon**

A	V	O	C	E	T	T	E	S	E	R	L	A	I	R
P	R	T	N	E	A	C	X	E	C	O	S	E	P	
O	P	A	R	E	P	T	E	O	U	S	R	G	R	A
I	E	A	D	A	U	E	I	H	L	L	C	O	U	T
N	B	U	G	E	C	Q	I	E	C	L	B	A	M	E
T	O	E	Q	M	A	N	A	A	R	O	E	O	L	A
C	H	A	V	I	E	R	E	P	N	R	R	N	E	E
E	C	Y	P	U	N	A	E	D	E	N	U	C	M	R
E	P	L	M	I	T	O	R	P	P	I	O	E	A	R
R	A	E	A	N	N	E	M	I	O	D	U	M	L	E
T	U	R	R	I	E	I	L	R	I	Q	E	E	N	R
A	G	E	O	C	R	E	V	R	A	O	T	C	E	R
R	U	O	J	G	T	O	H	L	I	H	R	H	E	A
F	A	I	P	A	N	A	N	R	E	E	F	E	L	C
D	R	A	C	H	M	E	B	S	I	K	S	I	R	G

## Horoscope

**HOROSCOPE du week-end des 22 et 23 avril 1989**

Samedi, vous rencontrerez des personnes qui peuvent vous aider à réaliser vos projets et vous vous comporterez avec beaucoup de diplomatie. Dimanche, sans comprendre vraiment les motivations de certaines personnes, vous serez porté à vous montrer plus indulgent. Chance avec 45 et 32.

**ANNIVERSAIRE: Ceux du samedi:** Ne vous laissez pas abuser par les apparences, restez objectif. **Ceux du dimanche:** Vous éprouverez le besoin de remuer et de vous changer les idées.

**NAISSANCES:** Celles du samedi donneront des enfants vifs, audacieux et volontaires. Celles du dimanche donneront des enfants énergiques, ambitieux et volontaires.

**BELIER (21 MARS - 20 AVRIL) Généralités:** Quelqu'un critiquera vos sautes d'humeur et tentera de vous ravir votre autorité. **La chance:** Laissez parler votre intuition. **Plaisirs:** Évitez les malentendus avec vos amis en vous montrant sincère. **Santé:** Bon

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Généralités:** Adaptez-vous à des situations nouvelles sans regretter le passé. **La chance:** Laissez votre partenaire choisir à votre place. **Plaisirs:** Réunissez tous vos amis chez vous. **Santé:** N'abusez pas des boissons alcoolisées.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Généralités:** Ne restez pas enfermé dans votre tour d'ivoire, multipliez les contacts. **La chance:** Ne négligez pas les écuries étrangères. **Plaisirs:** Invitez des amis et préparez-leur un bon repas. **Santé:** Bonne vitalité.

**CANCER (22 juin - 22 juillet) Généralités:** Vous verrez un de vos plus chers espoirs se réaliser. **La chance:** Mettez un peu de fantaisie dans votre jeu. **Plaisirs:** Vos amis vous donneront de grandes joies. **Santé:** Évitez l'emploi des somnifères.

**LION (23 juillet - 22 août) Généralités:** Efforcez-vous de travailler en collaboration. **La chance:** Ne misez pas que sur les favoris, panachez votre

jeu. **Plaisirs:** Ne ruminez pas vos soucis, détendez-vous. **Santé:** Surveillez votre ligne.

**VIERGE (23 août - 22 septembre) Généralités:** Vous verrez plus clair et vous prendrez des décisions plus judicieuses. **La chance:** Tenez compte de l'état de la piste. **Plaisirs:** Participez aux activités d'un groupe culturel. **Santé:** Maux de dents possibles.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Généralités:** Vous réaliserez un projet auquel vous teniez depuis longtemps. **La chance:** Misez sur votre chiffre porte-bonheur. **Plaisirs:** Vous aurez tout loisir de vous occuper de ce qui vous intéresse. **Santé:** A ménager.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Généralités:** Vos jugements insuffisamment réfléchis vous feront des ennemis. **La chance:** Ayez confiance en vous et en votre intuition. **Plaisirs:** Allez visiter une exposition ou écoutez une conférence. **Santé:** Risques de chute.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Généralités:** Discussions et

échanges d'idées vont vous ouvrir des horizons nouveaux. **La chance:** Cherchez l'outsider dans les poids légers. **Plaisirs:** Montrez-vous généreux, faites de petits cadeaux. **Santé:** Bon tonus.

**CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Généralités:** N'acceptez pas les yeux fermés une proposition insolite. **La chance:** Fiez-vous à votre intuition et montrez-vous audacieux. **Plaisirs:** Ne restez pas dans votre tour d'ivoire. **Santé:** Bon dynamisme.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février) Généralités:** Vos sautes d'humeur mettent en péril une collaboration fructueuse. **La chance:** Cherchez le bon outsider dans les poids légers. **Plaisirs:** Faites une promenade en forêt. **Santé:** Nervosité passagère.

**POISSONS (19 février - 20 mars) Généralités:** Vos bonnes dispositions d'esprit faciliteront des contacts intéressants avec les personnes que vous rencontrez. **La chance:** Préférez les favoris. **Plaisirs:** Organisez une soirée avec vos amis. **Santé:** N'abusez pas des boissons alcoolisées.

- |            |            |       |
|------------|------------|-------|
| Amorce     | Harmonique | Rade  |
| Atre       | Hymne      | Rame  |
| Avocettes  | Jour       | Recto |
|            |            | Rial  |
| Barn       |            | Rogne |
| Bondrée    | Kelvin     | Rogue |
| Brio       | Lame       | Skis  |
|            | Laque      | Tate  |
| Carre      | Leurre     |       |
| Clairon    | Luxe       |       |
| Clef       | Majeur     |       |
| Colle      | Monnaie    |       |
| Coudée     |            |       |
| Crêpe      | Neume      |       |
| Croche     |            |       |
|            |            |       |
| Dirham     | Once       |       |
| Drachme    | Opéra      |       |
|            |            |       |
| Eche       | Page       |       |
| Encart     | Paon       |       |
| Encre      | Paquet     |       |
| Escalier   | Pâte       |       |
| Etuve      | Peso       |       |
|            | Piaf       |       |
| Grain      | Pilet      |       |
| Grimpereau | Plat       |       |
| Gris       | Point      |       |



**CHAMPION** — En plus d'adversaires coriaces, le champion du monde de kick-boxing, Jean-Yves Thériault, affronte aussi les caméras de l'Office national du film pour un documentaire sur cette discipline athlétique.

(Photolaser PC)

## Formule un

# Berger soulève l'Italie

IMOLA, Italie (AFP) — Une clameur s'élève dans les tribunes du circuit «Dino et Enzo Ferrari» d'Imola: l'Autrichien Gerhard Berger (Ferrari) vient de réaliser le meilleur temps des essais officiels du Grand Prix de Saint-Marin de Formule un, hier.

Il ne restait que quelques secondes avant la fin de cette première séance et Ayrton Senna (Marlboro McLaren Honda) croyait bien s'être une nouvelle fois montré le plus rapide sur une piste rendue humide par la pluie tombée peu avant midi.

«Il n'y a pas de secret, faisait remarquer le Brésilien. Il suffisait de se trouver en piste au bon moment, d'être prêt à boucler un tour rapide, dans

les dernières minutes de la séance au moment où la piste s'asséchait régulièrement.»

Berger eut la chance d'être celui-là et de tout tenter.

«Je l'ai vu passer deux fois tout droit la chicane pour réaliser son temps», notait Alain Prost. Le panache, la réussite, les tifosi aiment ça. Et lorsqu'à l'arrivée une Ferrari se place en tête, c'est le bonheur complet. Surtout lorsque, comme hier, la monoplace de la Scuderia devance les deux Marlboro McLaren Honda de Senna et Prost. En dépit des conditions particulières de ces essais, la pluie ayant rendu la piste fort dangereuse.

«Différent sur le sec»

De nombreux têtes-à-

queues, des sorties de piste, émaillèrent la séance. Des incidents auxquels Senna et Prost n'échappèrent pas. Ce dernier dut même rentrer à pied au stand pour s'installer au volant de sa voiture de course, ayant laissé le mulet, avec lequel il tournait, dans l'herbe.

Transformés en loterie, il n'était pas étonnant que ces essais donnent lieu à des surprises, les Williams-Renault, Riccardo Patrese (11e) et Thierry Boutsen (21e), la Ferrari du Britannique Nigel Mansell (22e) faisant les frais de la situation. Plusieurs «sans grade» en avaient profité pour se mettre en vedette.

«Mais ce sera totalement différent samedi si la météo s'améliore», estimait Senna. Le matin aux essais libres, sur un sol sec, les McLaren — Prost en tête — avaient affiché une nette supériorité sur leurs adversaires. Sur Ferrari et les Williams Renault, les plus capables dans un contexte normal de lutter pour la victoire.

Du côté des aspirants en revanche, la première journée avait occasionné bien des tracas. Si Benetton ne s'en était pas mal sorti avec Alessandro Nannini, chez March, Ivan Capelli et Mauricio Gugelmin connaissaient de nombreux problèmes, les deux pilotes se plaignant d'un manque d'adhérence important. Arrows aussi en retrait, les cartes semblent redistribuées pour la lutte aux places d'honneur. Tout peut arriver demain.

Et les Brabham (Modena et Brundle), l'AGS de l'Italien Gabriele Tarquini, la Ligier-Gitanes du jeune français Olivier Grouillard montrent le bout du nez.

## En bref

IMOLA, Italie (AFP) — Le président de la Fédération internationale du sport automobile (FISA), M. Jean-Marie Balestre, a décidé d'assurer le financement du fonctionnement immédiat d'un service permanent de contrôle des installations et des dispositifs médicaux des principaux circuits homologués pour les épreuves des championnats du monde.

Cette décision fait suite à une réunion le 19 avril à Paris avec les professeurs français Isnard, Saillant, Letournel, Cara, Roy-Camille, l'Italien Rovelli, le Britannique Watkins et les docteurs Scarlot (Monaco), Melon (Belgique) et Isserman (France).

Le pilote français Alain Prost, présent à cette réunion, a manifesté sa satisfaction, hier à Imola.

«C'est la première fois que je sens la Fédération aussi réceptive, a-t-il déclaré. Il y a beaucoup de choses à améliorer. Mais (...) on devrait y arriver.»

A propos des essais privés, la FISA rappelle qu'elle n'a aucun pouvoir et aucun droit d'intervention en ces occasions. Toutefois, les essais privés feront dorénavant l'objet de recommandations médicales très précises de la FISA engageant la responsabilité des organisateurs et des utilisateurs.

D'autre part, la FISA a décidé plusieurs modifications destinées à renforcer les monoplaces afin de les rendre plus sûres. Ces décisions seront affinées et transmises à la prochaine commission de Formule un.

# le QUOTIDIEN SPORTS

## Kick-boxing

# Thériault demeure champion mondial

GENEVE, Suisse (AFP) — Le Canadien Jean-Yves Thériault a conservé son titre de champion du monde des mi-lourds de kick-boxing, ISKA, en battant aux points en 12 reprises le Néerlandais Ernesto Hoost, champion d'Europe de la catégorie, hier à Genève.

Thériault, âgé de 34 ans, champion du monde depuis novembre 1980, a eu du mal à s'imposer face à un adver-

saire plus jeune (23 ans), plus agressif et plus rapide que lui.

Le match a pris une tournure dramatique à la neuvième reprise lorsque Hoost, encaissant un crochet du gauche, puis Thériault, touché d'un coup de tibia au menton, sont allés successivement au tapis pour quelques secondes.

Le Néerlandais, de façon générale, a mieux utilisé ses jambes, assénant des coups puissants sinon précis à son adversaire, tandis qu'aux poings les échanges étaient plus équilibrés.

L'un des juges a donné gagnant le

Néerlandais (pénalisé au 12e round pour un coup de pied au-dessus de la cheville), mais les deux autres ont accordé l'avantage à Thériault. Le public de 4,000 personnes a acclamé le perdant à l'issue du combat.

Ce match devait initialement opposer le Canadien à un autre Néerlandais, Rob Kaman, champion du monde WKA, qui a dû déclarer forfait après avoir souffert d'une défaillance lors d'une rencontre disputée il y a deux semaines.

Il a été remplacé au dernier moment par Hoost, deuxième sur la liste des prétendants au titre mondial.

# L'Espagne met ses espoirs sur Pedro Delgado

PARIS (AFP) — L'Espagne entière portera Pedro Delgado du 24 avril au 15 mai. Le sportif ibérique le plus populaire tentera de signer un deuxième succès dans la «Vuelta», à l'occasion de sa 44e édition. Un échec, après la retentissante — tant sportive qu'extra sportive — victoire dans le Tour de France 88, serait sûrement mal interprété.

Pourtant, «Perico» a tout envisagé. Même une défaite infligée par son équipier Miguel Indurain, vainqueur de Paris-Nice.

«Miguel passera bien la montagne. J'en veux pour preuve ses performances à Paris-Nice et au Critérium International, note-t-il. De plus, il court très bien les 'contre-la-montre'. Il perdra peut-être quelques secondes dans la montagne mais, malgré cela, il est capable d'enlever la Vuelta.»

Toutefois, que les partisans de Delgado se rassurent. Le Ségovien est en forme.

«J'ai très bien roulé dans les courses auxquelles j'ai pris part en ce début de saison, précise-t-il. C'est de bon augure avant ce Tour d'Espagne.»

Reynolds. . . les meilleurs

Est-ce la présence du spécialiste Indurain? Toujours est-il que Delgado voit dans les 'contre-la-montre' — et en particulier celui, individuel, de la 20e étape Valladolid-Medina del Campo (42 km) — les principales difficultés de cette Vuelta.

«Mais la première semaine sera également très dure en raison de la longueur des étapes, avant naturellement celles de montagne», ajoute-t-il.

Parmi les vainqueurs possibles, Delgado cite ses compatriotes Alvaro Pino, Anselmo Fuerte, Marino Lajarreta, Pedro Munoz et Pello Ruiz-Cabestany, l'Allemand de l'Ouest Raimund Dietzen et, en l'absence de Luis Herrera, le Colombien Fabio Parra qui, avec l'appui de ses coéquipiers espagnols, «sera bien entouré».

Cependant, en matière d'assistance, Delgado reste serein. «Reynolds, mon équipe, est la meilleure de ce Tour et je ne blague pas.»

Mais peut-être blague-t-il lorsqu'il affirme qu'en cas de défaite, il ne serait «pas déçu» s'il finit dans les cinq premiers. . .

# Burke ne peut finir le travail de Perez

ST. LOUIS (PC) — Tim Burke a été incapable de poursuivre l'oeuvre de Pascual Perez, hier soir, quand il a accordé aux Cardinals de St. Louis le seul point du match à la neuvième manche, permettant aux Cardinals de se sauver avec une victoire de 1-0.

Burke (1-1) a accordé un double à Pedro Guerrero, le premier frappeur à l'affronter. Guerrero s'est rendu au troisième quand Hubie Brooks a jonglé avec la balle avant d'effectuer son relais.

Quelques instants plus tard, le coureur suppléant Tom Jones était poussé au marbre par le frappeur suppléant John Morris, qui présentait une moyenne de .360 avant le match.

Jose DeLeon et Pascual Perez s'était livré un duel incroyable au monticule. DeLeon, 3-1, n'a permis que deux simples aux Expos et a dominé tous les frappeurs. Lui qui avait retiré 208 frappeurs sur des prises l'an dernier, il a fait fendre l'air à six frappeurs et n'a donné qu'un seul but sur balles pour compléter un deuxième match cette saison.

Perez a quitté le match après huit manches de travail après avoir abattu de l'excellente besogne lui aussi, sans pour autant participer à la décision. Il n'a permis que cinq simples et aucun point avant de céder sa place au frappeur suppléant Mike Aldrete en neuvième. Ce dernier a arraché à DeLeon le deuxième coup sûr des Expos seulement, un solide simple dans la gauche.

Perez n'a donné qu'un seul but sur balles et il était intentionnel. Il a fait mordre la poussière à six frappeurs.

### Deux Dominicains avares

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les deux lanceurs en présence, Jose DeLeon et Pascual Perez, tous deux originaires de la Répu-

blique dominicaine, n'étaient pas très généreux. On peut même prétendre qu'ils étaient plutôt avares.

DeLeon a donné un simple au champ intérieur à Otis Nixon pour entreprendre le match. Il s'agissait d'une balle qui a bondi très haut et qui a mis trop de temps à redescendre. Mais après, plus rien. DeLeon a retiré dans l'ordre

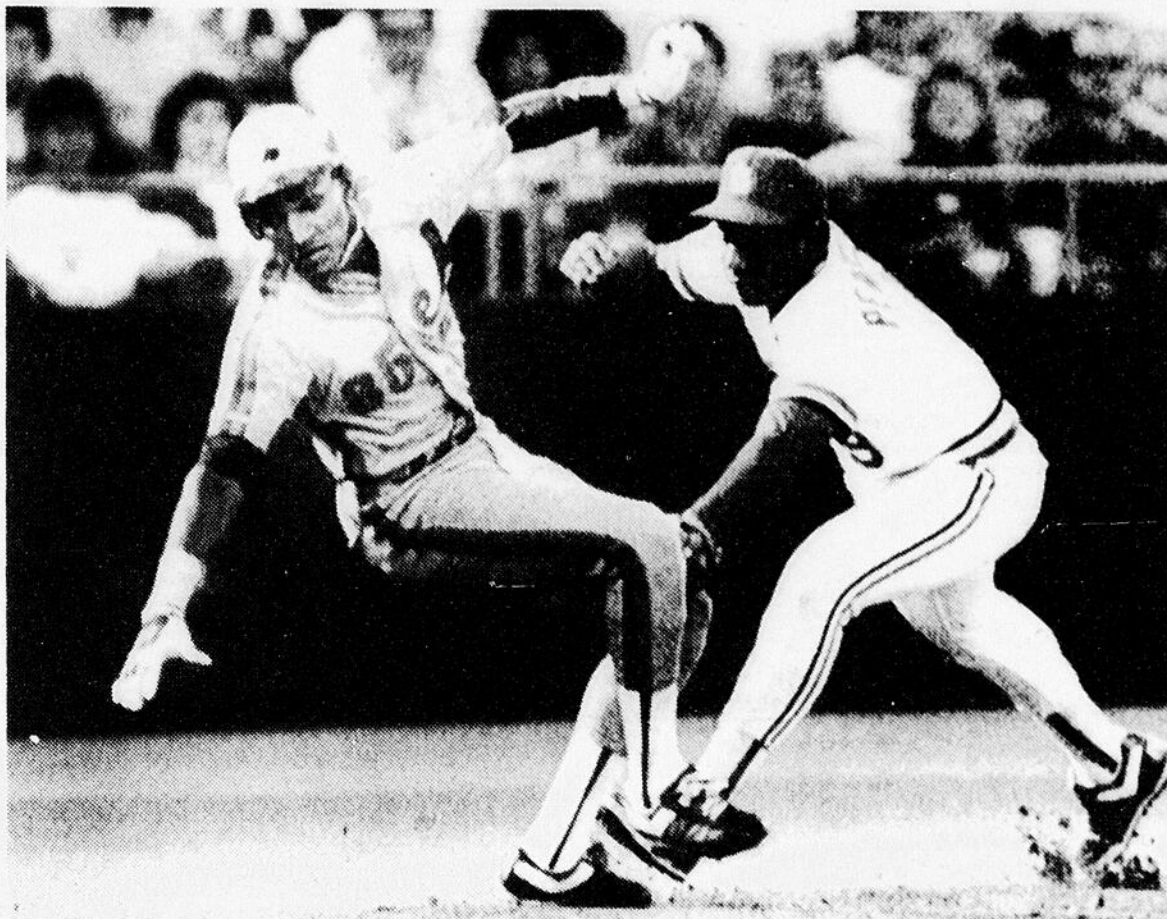
les 18 frappeurs suivants. Du travail propre, très propre.

De son côté, Pascual était en possession de tous ses moyens et de toutes ses grimaces.

Il a servi des balles «Pascual» à Terry Pendleton, Tony Pena et même à Pedro Guerrero. Il a donné cinq coups sûrs aux Cards, tous des simples, dont deux à Milt Thompson, qui a frappé en

lieu sûr pour un 12<sup>e</sup> match d'affilée, un sommet pour lui en carrière.

Pascual, en grande forme, s'est même permis de donner une taloche amicale à Pena en se présentant au marbre en troisième. . . du Pascual à son meilleur. Il a même boudé joyeusement quand Buck Rodgers lui a demandé de donner un but sur balles intentionnel à Thompson en sixième.



TOUCHE — Otis Nixon n'a pu se rendre au troisième but sans être retiré par Terry Pendleton. (Photolaser AP)

### /// Au losange ///

ST. LOUIS (PC) — Avant le match d'hier, Buck Rodgers s'amusait à comparer Vince Coleman et Otis Nixon, deux des meilleurs voleurs de buts du baseball.

Rodgers prétendait même que Nixon est presque dans la même classe que Coleman.

«Coleman est plus agressif sur les sentiers. Il ne pense qu'à se rendre au deuxième coussin et il n'hésite pas à voler même quand on commande un tir à l'extérieur. Nixon était comme cela aussi quand il est arrivé avec les Expos mais, soudainement, il est devenu un peu plus défensif. Un bon voleur de but se doit d'être agressif.»

Coleman peut facilement voler 100 buts dans une saison. Rodgers croit que Nixon peut en réussir presque autant.

«Je crois que s'il joue pendant toute une saison, Otis pourrait voler cinq ou six buts de moins que Coleman.»

Mais pour ce faire, Nixon devra se rendre sur les buts avec plus de régularité. Coleman présente une moyenne de .327 et il atteint les sentiers à un rythme de .377. Nixon a une moyenne anémique de .111 et il a atteint les sentiers à un rythme de .273.

Pas plus que personne d'autre avant lui dans l'histoire du baseball, Nixon n'a pas encore trouvé le moyen de voler le premier but. C'est là tout le problème.

Pour un 11<sup>e</sup> match d'affilée, hier, le nom de Willie McGee n'apparaissait pas à l'alignement partant des Cards. McGee souffre toujours de muscles étirés au côté gauche de la cage thoracique.

«C'est moins douloureux maintenant et je m'élance mieux au bâton. Mais si j'avais su que cette blessure allait m'ennuyer aussi longtemps, j'aurais demandé qu'on place mon nom sur la liste des joueurs blessés.»

C'est encore une fois Milt Thompson qui patrouillait le champ centre pour les Cubs. Il ne se défend pas si mal. Il présente une moyenne de .409, la deuxième meilleure du circuit et, avant le match d'hier, il avait frappé en lieu sûr au cours de ses 11 derniers matches.

### Muté dans l'enclos des releveurs

# Johnson n'est plus le même

SAINT-LOUIS (PC) — Randy Johnson n'est plus le même lanceur que l'on a vu à l'oeuvre en septembre dernier à Montréal et plus récemment au camp d'entraînement. Il laisse une foule de petites choses nuire à sa concentration quand il est au monticule et sa balle rapide a beaucoup moins de mordant qu'auparavant.

Sa fiche est d'aucune victoire contre trois revers et voilà qu'il vient d'être muté dans l'enclos des releveurs.

Ce n'est cependant pas là une décision soudaine du géant Buck Rodgers. Il aurait agi de la même façon si Johnson avait remporté la victoire jeudi contre les Cardinals. C'est tout simplement que les Expos auront deux journées de congé la semaine prochaine et qu'ils n'auront besoin que de quatre lanceurs partants.

Comme tous les joueurs des Expos, le vétéran Dennis Martinez espère que Johnson s'en sortira le plus rapidement possible.

«Je ne sais pas ce qui ne va pas avec Johnson. Ce n'est pas le même lanceur que nous avons vu l'an dernier et lors du camp d'entraînement quand il défiait tout le monde,

a dit Martinez. Mais chose certaine, s'il s'en sort, nous remporterons le championnat. Nous avons besoin de lui.»

Rodgers prétend que le fait de lancer en relève en quelques occasions pourrait aider le grand gaucher.

«Je pense que son plus grave problème à l'heure actuelle, c'est son manque de concentration et son manque de confiance. Même si nous lui répétons que nous avons confiance en lui, il doit croire au plus profond de lui-même qu'il a sa place dans les ligues majeures.»

Plusieurs lanceurs de talent n'ont jamais été capables de lancer dans les majeures parce qu'ils manquaient de confiance. Certains ont par ailleurs prouvé dès leurs coups d'essai qu'ils pouvaient devenir des maîtres.

«J'étais instructeur des lanceurs au Minnesota quand Bert Blyleven a gradué avec l'équipe, a raconté Rodgers. Il avait à peine 18 ans, mais nous n'avons pas eu à lui remonter le moral. Il voulait la balle et il voulait lancer. Il n'avait peur de personne. Je me souviens que ce fut la même chose pour un gars comme John Montefusco par exemple. Par contre, des gars

comme Bob Knepper et John Dacquist ont mis plusieurs années avant de s'affirmer.»

### Son propre maître

Martinez reconnaît par ailleurs que le pire qui pourrait arriver à Johnson présentement serait d'être inondé de conseils et de bons vœux.

«Si 20 gars vont le voir pour lui dire de ne pas s'en faire, il finira par penser qu'il y a peut-être lieu de vraiment s'en faire», a dit Martinez, en se faisant psychologue.

Martinez trouve inconcevable par ailleurs que Johnson perde sa concentration lors d'un match.

«Je sais que le coup frappé directement à Owen aurait dû résulter en un double jeu, a dit Martinez. Ces coups-là font mal à une recrue. Ils font mal également aux lanceurs vétérans. Mais en perdant sa concentration, il n'aide pas sa propre cause. Il n'aide pas l'équipe non plus. Avant le match, nous avons eu une réunion et Buck nous a dit de ne pas trop nous soucier des coureurs des Cards, qu'ils allaient voler des buts de toute façon. Le message était très clair.»

Pour Martinez, il est évident

qu'un lanceur doit avoir l'âme d'un bagarreur. Il doit vouloir mener sa propre barque et c'est là que la concentration entre en ligne de compte. Martinez prétend que Johnson devrait peut-être décider lui-même de tous les lancers.

«C'est là un moyen de garder sa concentration. Je pense que c'est la seule vraie façon de lancer. C'est l'artilleur qui doit décider, a dit Martinez. Je me souviens qu'à Baltimore, j'avais même des engelades mémorables avec mon receveur Rick Dempsey, qui se rendait très souvent au monticule. Nous n'étions pas souvent d'accord. Mais à la fin, c'est moi qui décidait du lancer.»

De toute façon, Johnson sera maintenant dans l'enclos des releveurs. Il ne devrait obtenir son prochain départ que le 2 mai contre les Reds de Cincinnati au Stade olympique.

«Je ne sais pas jusqu'à quand nous pourrions nous permettre d'attendre, a dit Rodgers. Chose certaine, les deux prochains départs de Johnson seront déterminants pour lui. Je sais qu'il a le talent pour lancer. Il devra croire en ses moyens.»

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### Section Adams

**Montréal — Boston**  
Lundi 17 avril

Boston 2 Montréal 3  
(Montréal mène 1-0)

**Mardi 19 avril**  
Boston 2 Montréal 3 (P)

(Montréal mène 2-0)

**Vendredi 21 avril**  
Montréal 5 Boston 4

(Montréal mène 3-0)

**Dimanche 23 avril**  
Montréal à Boston, 19h05

**Mardi 25 avril**  
x Boston à Montréal, 19h35

**Jeudi 27 avril**  
x Montréal à Boston, 19h35

**Samedi 29 avril**  
x Boston à Montréal, 20h05

#### Section Patrick

**Pittsburgh — Philadelphie**  
Lundi 17 avril

Philadelphie 3 Pittsburgh 4

(Pittsburgh mène 1-0)

**Mardi 19 avril**  
Philadelphie 4 Pittsburgh 2

### Tournoi midget Canadien

Coupe Air Canada  
(A St-Jean, T.-N.)  
Tournoi à la ronde

M	J.G.P.N.	Bp.	Bc.	Pts			
Wexford	5	5	0	18	10	10	
Regina	5	3	2	0	22	13	6
Ste-Foy	5	3	2	0	21	9	6
Calgary	5	3	2	0	17	11	6
Antigonish	5	1	4	0	8	21	2
St-John's	5	0	5	0	7	29	0

#### Mardi 18 avril

Wexford 7 St-John's 4  
Ste-Foy 7 Antigonish 0  
Regina 6 Calgary 2  
Antigonish 4 St-John's 0  
Wexford 3 Ste-Foy 2

#### Mardi 19 avril

Regina 7 St-John's 1  
Calgary 3 Ste-Foy 1  
Antigonish 2 Wexford 3  
St-John's 1 Calgary 6  
Ste-Foy 6 Regina 2

#### Jeudi 20 avril

Wexford 3 Calgary 1  
Regina 6 Antigonish 2  
Ste-Foy 5 St-John's 1  
Wexford 2 Regina 1  
Calgary 5 Antigonish 0

#### Demi-finales

#### Vendredi 21 avril

Calgary 5 Wexford 4  
Regina 3 Ste-Foy 2

#### Samedi 22 avril

Médaille de bronze  
Wexford vs. Ste-Foy, 8 h a.m.  
Médaille d'or  
Calgary vs. Regina, 1 p.m.

### Championnat mondial

Groupe A  
(A Stockholm)  
Tournoi à la ronde

M	J.G.P.N.	Bp.	Bc.	Pts			
U.R.S.S.	5	5	0	29	7	10	
Suède	5	4	0	1	24	14	9
Canada	5	4	1	0	38	12	8
Tché.	5	3	1	1	28	8	7
Finlande	5	1	4	0	16	21	2
E.-U.	5	1	4	0	11	25	2
RFA	5	0	3	2	13	26	2
Pologne	5	0	5	0	4	50	0

#### Mardi 19 avril

Canada 8 RFA 2  
URSS 12 Pologne 1  
Tché., 5 E.-U. 4  
Suède 6 Finlande 3

#### Vendredi 21 avril

Suède 6 Canada 5  
Pologne 2 Finlande 7  
URSS 4 Tché. 2  
RFA 4 E.-U. 7

#### Samedi 22 avril

Tché., vs Suède, 22h  
Canada vs URSS, 13h30

#### Dimanche 23 avril

E.-U. vs Finlande, 22h  
Pologne vs RFA, 13h30

### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts.	Pén
Bellows, Cda	7	4	11
Niisson, Sué	3	8	11
Ruzicka, Tchéc.	5	4	9
Muller, Cda	5	2	8
Switek, Tchéc.	3	5	8
McLean, Cda	2	6	8
McBain, Cda	5	2	7
Bykov, URSS	5	2	7
Fedorov, URSS	4	3	7
Hawerchuk, Cda	3	4	7
Dineen, Cda	1	6	7
Zerman, Cda	4	2	6
Scerban, Tchéc.	3	3	6
Jalonen, Fin	3	3	6
Eldebrink, Sué	3	3	6
Vilander, Sué	3	3	6
Ferraro, Cda	1	5	6

(Série égale 1-1)

**Vendredi 21 avril**  
Pittsburgh 4 Philadelphie 3 (prol.)  
(Pittsburgh mène 2-1)

**Dimanche 23 avril**  
Pittsburgh à Philadelphie, 19h05

**Mardi 25 avril**  
Philadelphie à Pittsburgh, 19h35

**Jeudi 27 avril**  
x Pittsburgh à Philadelphie, 19h35

**Samedi 29 avril**  
x Philadelphie à Pittsburgh, 19h35

### Section Norris

**Chicago — St. Louis**  
Mardi 18 avril

Chicago 3 St. Louis 1

(Chicago mène 1-0)

**Jeudi 20 avril**  
Chicago 4 St. Louis 5 (2P)

(Série égale 1-1)

**Samedi 22 avril**  
St. Louis à Chicago, 20h35

**Lundi 24 avril**  
St. Louis à Chicago, 20h35

**Mardi 26 avril**  
Chicago à St. Louis, 20h35

**Vendredi 28 avril**  
x St. Louis à Chicago, 20h35

**Dimanche 30 avril**  
x Chicago à St. Louis, 19h05

### Section Smythe

**Los Angeles — Calgary**  
Mardi 18 avril

Los Angeles 3 Calgary 4 (P)

(Calgary mène 1-0)

**Jeudi 20 avril**  
Los Angeles 3 Calgary 8

(Calgary mène 2-0)

**Samedi 22 avril**  
Calgary à Los Angeles, 22h35

**Lundi 24 avril**  
Calgary à Los Angeles, 22h35

**Mardi 26 avril**  
x Los Angeles à Calgary, 21h35

**Vendredi 28 avril**  
x Calgary à Los Angeles, 22h35

**Dimanche 30 avril**  
x Los Angeles à Calgary, 20h35

### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts	
Gretzky, LA	4	14	18
Savard, Chi	4	11	15
Kerr, Phi	8	6	14
Nicholls, LA	7	7	14
Loob, Cal	6	7	13
Propp, Phi	8	4	12
Messier, Edm	1	11	12
MacInnis, Cal	2	9	11
Larmer, Chi	5	5	10
Zerman, Det	5	5	10
Federko, STL	2	8	10

### LIGUE AMERICAINE

Coupe Calder  
Demi-finale  
(Quatre de sept)

Série E  
New Haven — Moncton

**Mardi 19 avril**  
New Haven 3 Moncton 6  
(Moncton mène 1-0)

**Jeudi 20 avril**  
New Haven 6 Moncton 1

(Série égale 1-1)

**Dimanche 23 avril**  
Moncton à New Haven, 20h

**Mardi 25 avril**  
Moncton à New Haven, 19h30

**Vendredi 28 avril**  
New Haven à Moncton, 19h30

**Mardi 2 mai**  
x Moncton à New Haven, 19h30

**Jeudi 4 mai**  
x New Haven à Moncton, 19h30

Série F  
Hershey — Adirondack

**Mardi 19 avril**  
Hershey 4 Adirondack 3  
(Hershey mène 1-0)

### Les marqueurs

B.	P.	Pts.	Pén	
Smith	5	5	10	4
Courtinall	4	3	7	2
Naslund	3	4	7	0
Svoboda	1	6	7	6
McPhee	3	3	6	6
Skrudland	2	4	6	12
Carboneau	1	4	5	2
Robinson	0	5	5	4
Richer	3	1	4	2
Walter	1	3	4	0
Chelios	0	4	4	10
Keane	2	1	3	9
Lemieux	2	1	3	25
Gilchrist	1	1	2	6
Dufresne	1	1	2	4
Green	0	1	1	2
Corson	0	1	1	33
Roy	0	0	0	2
Ludwig	0	0	0	12
Martinson	0	0	0	10
Gainey	0	0	0	0
Desjardins	0	0	0	0
Thibaut	0	0	0	0
Lumme	0	0	0	0
Brunet	0	0	0	0
Lebeau	0	0	0	0
Hayward	0	0	0	0
Exelby	0	0	0	0

**Vendredi 21 avril**  
Hershey 5 Adirondack 3  
(Hershey mène 2-0)

**Dimanche 23 avril**  
Adirondack à Hershey, 19h30

**Mardi 25 avril**  
Adirondack à Hershey, 19h30

**Vendredi 28 avril**  
x Hershey à Adirondack, 19h30

**Mardi 2 mai**  
x Adirondack à Hershey, 19h30

**Jeudi 4 mai**  
x Hershey à Adirondack, 19h30

x si nécessaire.

### JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires  
(Finale)

(Quatre de sept)

Laval — Victoriaville

**Jeudi 20 avril**  
Victoriaville 6 Laval 7 (2P)

(Laval mène 1-0)

**Dimanche 23 avril**  
Laval à Victoriaville, 19h30

**Lundi 24 avril**  
Victoriaville à Laval, 19h30

**Mardi 26 avril**  
Laval à Victoriaville, 19h30

**Samedi 29 avril**  
x Victoriaville à Laval, 13h

**Dimanche 30 avril**  
x Laval à Victoriaville, 19h

**Mardi 2 mai**  
x Victoriaville à Laval, 13h

x si nécessaire.

### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts	
Quintin J. FranDBcois, Sha.	9	15	24
Audette Donald, Lav	11	10	21
Cadieux Steve, Sha.	9	12	21
Gauthier Daniel, Vic.	8	13	21
Savage Réginald, Vic.	9	11	20
Racine Yves, Vic.	2	18	20
Roenicke Jeremy, Hul.	7	12	19
Nester Kelly, Hul.	3	14	17
Pinard Eric, Vic.	12	4	16
Alston Jan, STL	6	9	15
Lapointe Claude, Lav	3	12	15
Matteu Stéphane, Hul.	8	6	14
Tardif Alain, Vic.	6	8	14
Godin Réal, Vic.	5	9	14
Chailfoux Denis, Lav	5	9	14
Brisebois Patrice, Lav	8	5	13
Bergeron Yvan, Sha.	5	8	13
Suk Joe, Hul.	2	11	13
Bock Daniel, Sha.	4	7	11
Pavich Karlo, Sha.	4	7	11

### Sport en bref

#### Baseball intermédiaire

Les personnes intéressées à s'inscrire au sein de la ligue de baseball intermédiaire Labatt peuvent le faire en communiquant avec Jean-Pierre Houle, au 545-4791. Il reste encore quelques places. Quant à la soirée de repêchage, elle aura lieu le samedi 13 mai à la salle Saint-Antoine.

#### Cubs 8 Mets 4

NEW YORK (AP) — Rick Sutcliffe a remporté sa quatrième victoire de la saison et les Cubs de Chicago ont bombardé Bob Ojeda de six points en deux manches et deux tiers pour triompher des Mets de New York 8-4.

Les Cubs, qui ont réussi 13 coups sûrs, ont mis un terme à leur séquence de quatre défaites.

Sutcliffe, qui n'avait pas pu remporter plus de deux victoires consécutives l'an dernier pour compléter la saison avec une fiche de 16-1 avec les Cubs en 1984 pour remporter le trophée Cy Young, mais depuis il s'est contenté d'un dossier de 4-4-6.

Steve Wilson a complété la rencontre au monticule pour mériter son premier sauvetage dans les majeures.

Ojeda, 0-3, a déjà accordé 30 coups sûrs et 14 points en 18 manches et un tiers.

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### SOMMAIRES

**San Diego** 000 010 040—5 11 0  
**Atlanta** 000 210 000—3 6 0

Hurst (G, 2-1), Davis (VS, 8) (9) et Santiago; PSmith, Alvarez (7), Boever (P, 1-1) (8), Assenmacher (8) et Davis. C Atl — Murphy (2).

**Phil** 101 000 100—3 10 0  
**Pittsburgh** 010 010 000—2 4 1

Youmans (G, 1-2), Parrett (7), Bedrosian (VS, 2) (9) et Daulton; Drabek (P, 1-1), Madden (8), Robinson (9) et Ortiz. C Pit — Bonds (3).

**Chicago** 303 000 101—8 13 0  
**New York** 010 000 210—4 8 1

Sutcliffe (G, 4-0), Wilson (VS, 1) (8) et Wrona; Ojeda (P, 0-3), Leach (3), Aase (8) et Lyons. C NY — Johnson (2), Wilson (2).

**Montréal** 000 000 000—0  
**St. Louis** 000 000 001—1

Perez, Burke (P, 1-1) et Santovenera; DeLeon (G, 3-1) et P en a

#### CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	9	6	600	—
Philadelphie	9	6	600	—
Montréal	9	8	529	1
St. Louis	7	7	462	1 1 2
New York	6	9	400	3
Pittsburgh	6	10	375	3 1 2

Section Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
San Francisco	9	6	600	—
Cincinnati	8	7	533	1
San Diego	9	8	529	1
Atlanta	8	9	471	2
Los Angeles	7	8	467	2
Houston	7	10	412	3

Samedi 15 avril

Montréal 4 Pittsburgh 6  
Houston 1 Los Angeles 3  
New York 2 St. Louis 3 (10 manches)  
Atlanta 0 San Francisco 1  
Cincinnati 6 San Diego 3 (10 manches)  
Chicago à Philadelphie, remis

Dimanche 16 avril

Montréal 5 Pittsburgh 4 (11 manches)  
Chicago 5 Philadelphie 3  
New York 3 St. Louis 5  
Atlanta 7 San Francisco 2 (1er match)  
Atlanta 1 San Francisco 6 (2e match)  
Houston 1 Los Angeles 2  
Cincinnati 5 San Diego 0

Lundi 17 avril

Chicago 1 Montréal 2  
Philadelphie 2 New York 5  
Pittsburgh 2 St. Louis 4  
Cincinnati 3 Los Angeles 2 (10 manches)  
San Diego 0 San Francisco 9

Mardi 18 avril

Chicago 2 Montréal 11  
Philadelphie 7 New York 1  
Houston 4 Atlanta 5 (11 manches)  
Pittsburgh 4 St. Louis 3  
Cincinnati 0 Los Angeles 6  
San Diego 4 San Francisco 2

Mercredi 19 avril

Pittsburgh 7 St. Louis 5  
San Diego 4 San Francisco 3  
Chicago 2 Montréal 3  
Philadelphie 2 New York 4  
Houston 3 Atlanta 4  
Cincinnati 0 Los Angeles 3

Jeudi 20 avril

Philadelphie 9 Pittsburgh 4  
Chicago 3 New York 4  
Houston 4 Atlanta 3  
Montréal 2 St. Louis 5

Vendredi 21 avril

Montréal 0 St. Louis 1  
Philadelphie 3 Pittsburgh 2  
Houston 7 Cincinnati 0  
Chicago 8 New York 4  
San Diego 5 Atlanta 3  
San Francisco à Los Angeles, 22h05

#### LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Carman 1-1) à

# Sommaires

## LIGUE NATIONALE

### Penguins 4 Flyers 3

#### Première période

1. Pittsburgh, Lemieux 6 (Zalapski) 12:07 (an)  
Pénalités — Berube Phi, Bourque Pit maj., inconduite 0:07, Propp Phi 4:42, Wells Phi 10:03, Poulin Phi 11:09, Johnson Pit 13:22, Hillier Pit 16:53.

#### Deuxième période

2. Pittsburgh, Quinn 6 (Lemieux, Coffey) 4:39 (an)  
3. Philadelphie, Acton 2 (Kerr, Bullard) 8:17  
4. Philadelphie, Propp 9 (Carkner, Kerr) 13:27 (an)  
5. Pittsburgh, Callander 2 (Lemieux, Hillier) 18:15  
Pénalités — Hannan Pit 0:36, Loney Pit, Chychrun Phi 2:55, Wells Phi 3:59, Mellanby Phi, Errey Pit 6:40, Berube Phi, Loney Pit 6:50, Dineen Pit 9:14, Hillier Pit 11:41, Lemieux Pit, Bullard Phi 12:08, Chychrun Phi, Loney Pit maj. 17:16.

#### Troisième période

6. Philadelphie, Poulin 3 (Sutter) 2:51  
Pénalités — Sutter Phi, Johnson Pit 16:30, Smith Phi, Brown Pit 16:59.

#### Prolongation

7. Pittsburgh, Bourque 4 (Brown, Cullen) 12:08  
Pénalités — Johnson Pit, Sutter Phi 8:08.

**Tirs au but**  
Pittsburgh 8 11 7 6—32  
Philadelphie 16 10 13 8—47  
Gardiens — Pittsburgh: Barrasso (G,6-1); Philadelphie: Hextall (P,5-4).

**Avantages numériques (buts-occasions)** — Pittsburgh: 2-4; Philadelphie: 1-5.

**Arbitre** — Kerry Fraser. **Juges** — Kevin Collins, Randy Mitton.

**Assistance** — 17.423.

### Montréal 5 Boston 4

#### Première période

1. Montréal, Richer 3 (Courtnall, Robinson) 4:06  
Pénalités — Bourque Bos 0:41, Dufresne Mtl 7:21, Skrudland Mtl (double min.), Burridge Bos, Crowder Bos 9:33, Burridge Bos 13:22, Smith Mtl 17:14.

#### Deuxième période

2. Montréal, Naslund 3 (Robinson, Dufresne) 1:59  
3. Montréal, Svoboda 1 (Naslund, Smith) 13:32  
4. Boston, Joyce 2 (Neufeld, Janney) 14:09  
5. Boston, Joyce 3 (Bourque) 17:52  
Pénalités — McPhee Mtl 10:38.

#### Troisième période

6. Boston, Janney 4 (Neufeld, Joyce) 3:13  
7. Montréal, McPhee 3 (Svoboda, Lemieux) 5:27  
8. Boston, Neely 6 (Theven, Janney) 10:45 (an)  
9. Montréal, Courtnall 4 (Walter, Robinson) 13:52  
Pénalités — Corson Mtl, Crowder Bos 4:57, Shoenbottom Bos 5:50, Richer Mtl 10:29, Carboneau Mtl, Johnston Bos 11:13.

**Tirs au but par**  
Montréal 9 11 8—28  
Boston 8 5 13—26  
Gardiens — Montréal: Roy (G,6-0); Boston: Lemelin (P,1-3).

**Avantages numériques** — Montréal: 0-3; Boston: 1-4.

**Arbitre** — Don Koharski. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Ron Finn.  
**Assistance** — 14.448.

### Chicago 4 St. Louis 5

#### Première période

1. St. Louis, Brind'Amour 2 (Roberts, Tilley) 0:31  
2. St. Louis, Momesso 2 (Tuttle, Roberts) 1:52  
Pénalités — Ewen STL 2:39, Presley Chi 4:30, Presley Chi 7:43, Larmer Chi 8:52, Van Dorp Chi majeure, Ewen STL mineure, majeure, inconduite de match 12:42, Roberts STL 15:59, Creighton Chi 18:55.

#### Deuxième période

3. Chicago, Sutter 3 (Gilbert, Roenick) 3:06  
4. Chicago, Creighton 5 8:42 (dn)  
5. St. Louis, Hull 5 (McKegney, Federko) 13:17  
6. Chicago, Larmer 5 (Savard) 14:08  
Pénalités — Graham Chi 6:59, Momesso STL 10:32, Sutter Chi 18:19.

#### Troisième période

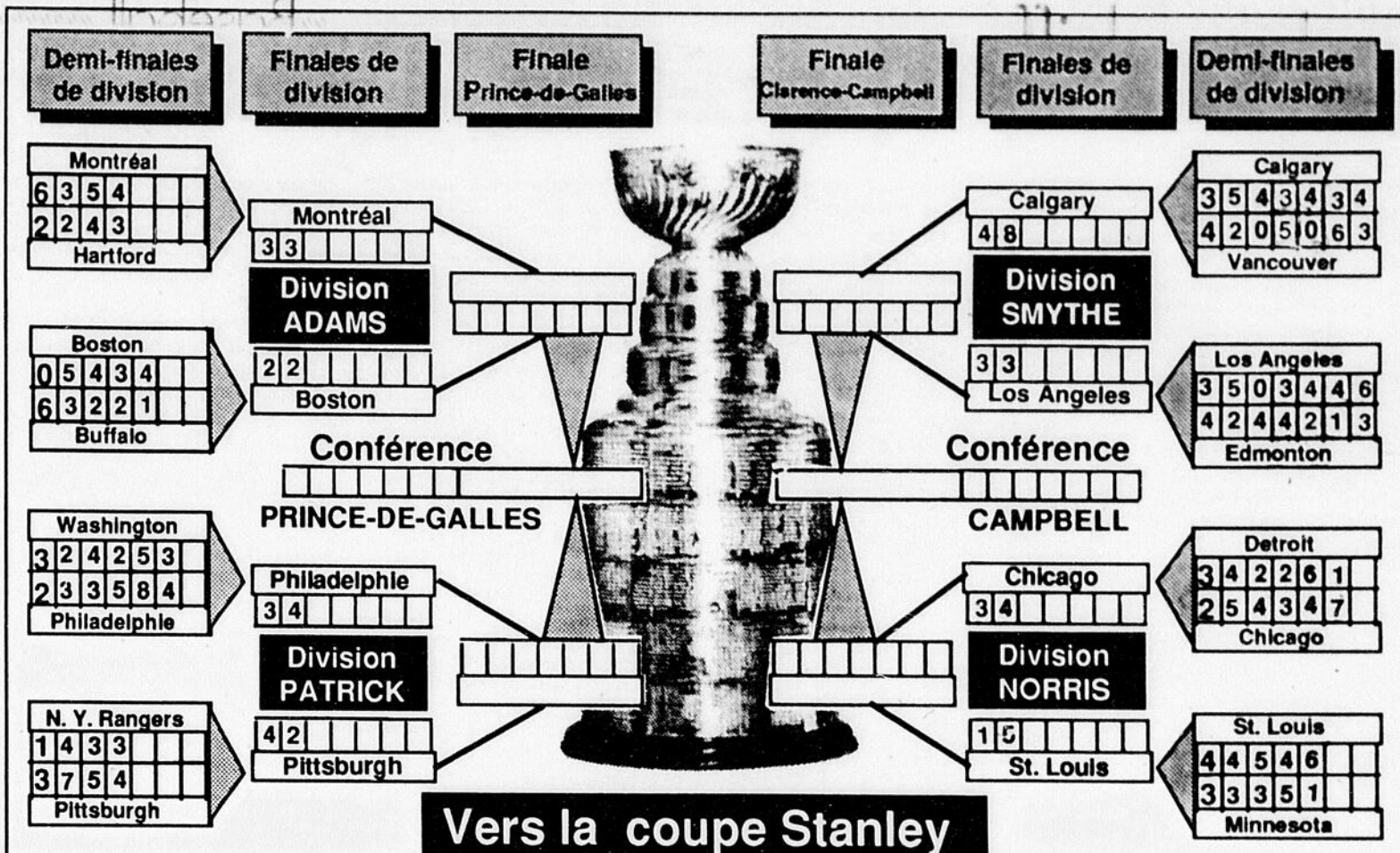
7. St. Louis, Benning 1 (Federko, Hrkac) 3:59 (an)  
8. Chicago, Graham 2 (T. Murray, Yawney) 11:19  
Pénalités — Brind'Amour STL 1:14, Yawney Chi 3:50, Yawney Chi 19:02.

#### Première prolongation

Aucun but.  
Pénalité — Aucune.

#### Deuxième prolongation

9. St. Louis, Hrkac 1 (Momesso, Lalor) 13:49  
Pénalité — Larmer Chi 10:39.



## Vers la coupe Stanley

**Tirs au but**  
Chicago 6 8 4 11 6—35  
St. Louis 13 14 10 12 7—56  
Gardiens — Chicago: Chevrier (P,5-3) (3-1), Pang (1:52 première, 0-0), Chevrier (2:39 première, 53-50); St. Louis: Millen (G,5-2).  
Avantages numériques — Chicago: 0-5; St. Louis: 1-9.  
Arbitre — Andy VanHellemond. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Swede Knox.  
Assistance — 15.329.

### Championnat Mondial

#### Suède 6 Canada 5

**Première période**  
1. Canada, Yzerman 4 (Gallant) 2:18  
2. Canada, McBain 5 (Dineen) 2:59  
3. Suède, Eldebrink 3 (Albelin) 5:10 (an)  
4. Suède, T. Eriksson 1 (Nilsson) 10:02  
5. Canada, Bellows 7 (Muller) 16:46 (dn)  
Pénalités — Anderson Cda 5:05, Muller Cda, P. Eriksson Sue 8:40, T. Eriksson Sue 10:57, Albelin Sue, Rundqvist Sue, Hawerchuk Cda, McLean Cda 11:56, Dineen Cda 15:33.

#### Deuxième période

6. Canada, Muller 5 (Hawerchuk, McLean) 0:26  
7. Suède, Bergqvist 2 (Rundqvist) 10:01  
8. Suède, Bergqvist 3 (Rundqvist, Salming) 18:04  
Pénalités — Salming Sue 5:11, Babych Cda 8:00, Daneyko Cda 12:28, Ellett Cda 14:28, Marois Cda 15:58.

#### Troisième période

9. Canada, Anderson 1 (Patrick, Messier) 8:42 (an)  
10. Suède, Steen 2 (P. Andersson) 12:24  
11. Suède, Stromwall 2 (Carisson) 15:55  
Pénalités — T. Eriksson Sue 1:00, McBain Cda 1:17, Stromwall Sue 8:04.

#### Tirs au but par

Suède 13 20 3—36  
Canada 11 9 10—30  
Gardiens — Suède: Ridderwall; Canada: Fuhr.  
Avantages numériques — Suède: 1-7; Canada: 1-4.

Arbitre — Willi Vogtlin, Suisse.  
Assistance — 13.850.

Stieb n'a donné que trois coups sûrs en huit manches au monticule et les Blue Jays de Toronto ont mis un terme à une série de trois défaites grâce à un gain de 6-3 aux dépens des Rangers du Texas.

Stieb, 2-0, a retiré huit frappeurs sur des prises et donné deux buts sur balles. En 25 manches et un tiers cette saison, il a limité l'adversaire à 12 coups sûrs.

Tom Henke s'est amené en

relève avec un coureur sur les sentiers en neuvième manche. Il a concédé un double d'un point à Pete Inca-viglia. Duane Ward a enregistré les deux derniers retraits pour son premier sauvetage de la saison.

### Canseco arrêté

SAN FRANCISCO (AP) — Jose Canseco, des Athletics d'Oakland, a été arrêté, hier, puis accusé de possession

d'une arme à feu chargée alors qu'il revenait d'un examen médical.

Canseco, accusé en février de conduite en état d'ébriété dans l'Etat de la Floride, a été relâché plusieurs heures après son arrestation quand son épouse a remis une caution de \$5 000.

Un passant aurait aperçu le revolver dans la voiture de Canseco et aurait alerté les policiers.

### Sport en bref

**Blue Jays 6  
Rangers 3**  
TORONTO (AP) — Dave

## LA PLUS BELLE MUSIQUE SUR FM

Décomptes, nouveautés et importations



j'aime la musique j'aime la musique  
94.5 Jaz FM  
10 ans

## Félicitations!

M. Pierre Bouchard a le plaisir d'annoncer qu'il s'est porté acquéreur du garage "Les spécialités G.T. 1989". Pierre et Sylvain invitent leurs clients et amis à venir les rencontrer pour l'entretien de vos véhicules.



Pierre Bouchard

Soyez assurés qu'ils vous offriront toujours un service professionnel.



Sylvain Gagnon



Les Spécialités **G.T.** 1989 Ltée  
20, rue Smith est, Chicoutimi 696-4242

# Le CIO s'apprête à durcir le ton

BARCELONE, Espagne (AFP) — La commission exécutive du Comité international olympique (CIO) pourrait durcir le ton en matière de lutte antidopage lors de l'importante série de réunions olympiques qui commence samedi et prendra fin jeudi à Barcelone, a-t-on appris de bonne source.

Le CIO, qui engage des moyens toujours plus importants pour combattre ce fléau du sport moderne qu'est le dopage, s'estime mal payé de ses

efforts en raison du peu de soutien des Fédérations internationales. Des athlètes de haut niveau n'en finissent plus de confesser — notamment devant la commission d'enquête de Toronto — qu'ils se sont dopés pendant de nombreuses années sans être sanctionnés, jetant ainsi un doute sur la compétence des autorités sportives... ou leur désir de sanctionner.

Certaines incohérences dans le fonctionnement des Fédérations internationales

ne sont désormais plus de mise, estiment les spécialistes. A commencer par celles de la Fédération d'haltérophilie qui, après avoir annoncé des mesures draconiennes au lendemain des Jeux de Séoul (marqués par la disqualification pour dopage de cinq haltérophiles), n'a même pas évoqué lors de la

récente réunion de son comité directeur le cas des concurrents ayant refusé de se soumettre à des contrôles dans le cadre de la Coupe d'Europe.

Au cours de sa réunion du week-end, la commission médicale du CIO examinera la composition et le rôle de la commission internationale chargée à l'avenir d'effectuer des contrôles itinérants, y compris pendant l'entraînement. Il en sera largement question lors de la rencontre de la commission exécutive et des Fédérations internationales des sports

olympiques d'été, prévue jeudi.

Parallèlement, le comité d'organisation des Jeux de Barcelone (1992) présentera son premier rapport, les principales difficultés tournant autour des transports et du logement. S'agissant de joueurs qui prendront part au tournoi de football, la question de savoir s'ils seront ou non soumis à une limite d'âge ne sera sans doute pas encore tranchée. Les comités nationaux olympiques ont été consultés à ce sujet et, selon Melle Verdier, «le temps ne presse pas».

## A la barrière

<b>COURSE 1 — \$1,200</b>		9- Dany Nick		E. Bouchard	
1- Mark Irish	K Anderson	<b>COURSE 6 — \$1,050</b>		J. Brassard	
2- Tall Dark Stranger	Y Bélanger	1- Bowie Knife	G. Bouchard	G. Bouchard	
3- Hornby Leetat	G. Corneau	2- Ralphs Nephew	D. Marchand	D. Marchand	
4- Baron Belcourt	R. Morency	3- Hasard Grade	B. Bouchard	B. Bouchard	
5- Big Ben	D. Marchand	4- Yanick Skipper	G. Lambert	G. Lambert	
<b>COURSE 2 — \$770</b>		5- Jojo la cresse	J. Tremblay	J. Tremblay	
1- Eldon Hanover	J. Potvin	6- Winter League			
2- Fleur Ducarfour	C. Gagnon	<b>COURSE 7 — \$725</b>		G. Vézina	
3- Ever Better Lou	Y. Boivin	1- Star Boarder	J. Gauthier	J. Gauthier	
4- Garryo C Note	D. Marchand	2- Tam Deli Delam	D. Marchand	D. Marchand	
5- Flamenco Semca	M. Côté	3- Gonzo Noc	M. Bradett	M. Bradett	
6- Carol Mind	D. Talbot	4- Read N Reply	D. Talbot	D. Talbot	
7- Ti Mousse Bern	J. Brassard	5- Pontiac Gold	D. Tremblay	D. Tremblay	
8- A B Mike	E. Bouchard	6- Burnside Scotty	C. Tremblay	C. Tremblay	
<b>COURSE 3 — \$950</b>		7- Champion Royal	C. Gagnon	C. Gagnon	
1- Oak Ridge	J. Brassard	8- Marine Diamond	M. Darveau	M. Darveau	
2- Faucon Legrand	G. Bouchard	9- Nathalie Bro			
3- Nasser	G. Corneau	<b>COURSE 8 — \$900</b>		K. Anderson	
4- Gem Caprice	M. Darveau	1- Reids Robbie	Y. Boivin	Y. Boivin	
5- Armstead Skip	Y. Boivin	2- E Z Eins	M. Darveau	M. Darveau	
6- Northern Heidi	D. Marchand	3- Pauline	G. Corneau	G. Corneau	
7- Midnight in Dallas	M. Bradett	4- Room Key	J. Brassard	J. Brassard	
8- Hello Money	D. Tremblay	5- Dorados Poppy	J. Tremblay	J. Tremblay	
9- Bay Uggol	E. Bouchard	6- Sumadons Taxi			
<b>COURSE 4 — \$800</b>		<b>COURSE 9 — \$1,600</b>		M. Côté	
1- Fern Bay N	K. Anderson	1- Cameos Skipper	K. Anderson	K. Anderson	
2- Township Result	J. Brassard	2- Pacen Buddy	G. Corneau	G. Corneau	
3- Disco Almahurst	J. Potvin	3- R L P	G. Fortin	G. Fortin	
4- Imperialist	Y. Bélanger	4- Torrids Secret	Y. Bélanger	Y. Bélanger	
5- Secret Courier	G. Lambert	5- Charlot Swift			
6- Ozias	M. Darveau	<b>COURSE 10 — \$770</b>		M. Côté	
<b>COURSE 5 — \$800</b>		1- Bogart de Tilly	D. Marchand	D. Marchand	
1- Lost Money	M. Darveau	2- E L Nick	R. Morency	R. Morency	
2- Destitute	Y. Bélanger	3- Oil Ranger	G. Corneau	G. Corneau	
3- George T	C. Gagnon	4- Ironstone Bop Bop	G. Tremblay	G. Tremblay	
4- H F Countess	D. Marchand	5- Vive Jonquil	J. Potvin	J. Potvin	
5- Tylers Time	J. Rioux	6- Zingers Time	J. Brassard	J. Brassard	
6- Lucie Deb	M. Côté	7- Envie Verte	R. Juneau	R. Juneau	
7- Flèche Entreprise	G. Bouchard	8- Exequo Grade			
8- Duchesse de Winsor					

## Le choix du chef

<b>PREMIERE COURSE</b>		3- Hornby Leeta	Mérite attention
		4- Baron Belcourt	Peut mêler les cartes
		5- Big Ben	Ne sera pas loin
<b>DEUXIEME COURSE</b>		1- Eldon Hanover	Tous les avantages
		7- Ti Mousse Bern	Malgré la position
		3- Ever Better Lou	Sera dans la lutte
<b>TROISIEME COURSE</b>		9- Bay Uggol	Le meilleur choix
		2- Faucon Legrand	Dernière excellente
		1- Oak Ridge	Position aidera
		8- Hello Money	Chemin sera ardu
<b>QUATRIEME COURSE</b>		4- Imperialist	Classe sur mesure
		3- Disco Almahurst	Jean-Marie revient
		6- Ozias	Fera les devants
<b>CINQUIEME COURSE</b>		2- Destitute	Pour une deuxième de suite
		4- H F Countess	Va très bien
		7- Flèche Entreprise	Pourrait tout prendre
		8- Duchesse de Winsor	Baisse de classe
<b>SIXIEME COURSE</b>		6- Winter League	Reprend sa forme
		1- Bowie Knife	Position idéale
		3- Hasard Grade	Besoin quelques départs
<b>SEPTIEME COURSE</b>		6- Burnside Scotty	A bien qualifier
		2- Tam Deli Delam	Oubliez dernière
		9- Nathalie Bro	Pourrait éclater
		3- Gonzo Noc	S'il ne casse pas
<b>HUITIEME COURSE</b>		5- Dorados Poppy	Va se reprendre
		4- Room Key	Bataillera dur
		6- Sumadons Taxi	Reviendra en force
<b>NEUVIEME COURSE</b>		4- Torrids Secret	Faut le choisir
		5- Charlot Swift	Son compagnon
		3- R L P	Causerait surprise
<b>DIXIEME COURSE</b>		4- Ironstone Bop Bop	De fil en fio
		1- Bogart de Tilly	N'est pas battu
		2- Envie Verte	Malgré la position
		7- E L Nick	Donne toujours le maximum
		Le meilleur choix: le no 9 -Bay Uggol- dans la troisième.	
		Le négligé: le no 6 -Burnside Scotty- dans la septième.	
		Le rendement du dernier programme: 3 sur 10.	

## Sport-éclair

### Appel à la vigilance

KUALA LUMPUR (AFP) — Les stades des capitales asiatiques se trouvent dans un état satisfaisant selon la Confédération d'Asie de soccer (AFC) qui a toutefois demandé à ses fédérations affiliées de se montrer très vigilantes concernant la sécurité des spectateurs.

Le secrétaire générale de l'AFC, M. Peter Velappan, a déclaré qu'il avait été demandé aux fédérations nationales d'inspecter minutieusement tous leurs stades, notamment en ce qui concerne les portes d'entrée et de sortie des spectateurs.

L'AFC proposera au cours d'une réunion à Pattaya (Thaïlande) en juillet prochain que les places debouts soient toutes supprimées et remplacées par des places assises.

### Lewis porte-flambeau

NEW YORK (AFP) — L'Américain Carl Lewis, multiple champion olympique, a été le premier porte-flambeau de la Course de la Paix réunissant les représentants de 72 nations, hier à New York.

Lewis, portant le flambeau des Etats-Unis, a chanté l'hymne américain devant les quelques 500 participants regroupés au pied de la World Trade Center, les deux plus hautes tours de Manhattan.

Cette course de la Paix, imaginée par Sri Chinmoy, citoyen de l'Inde vivant depuis longtemps aux Etats-Unis, doit ensuite visiter les 72 pays impliqués. La France accueillera le plus long relais entre le 9 et le 18 juin. Les principales villes visitées seront Calais, Amiens, Nancy, Rennes, Le Mans, Paris, Nevers, Lyon, Grenoble, Albertville, Montpellier et Valence.


### Boxe

ATLANTIC CITY (AFP) — L'Américain Mark Breland, couronné en février dernier après sa victoire sur le Coréen Seung Soon Lee (arrêt 1er), effectuera la première défense de son titre mondial des poids welters (WBA) face au Colombien Rafael Pineda, aujourd'hui à Atlantic City.


Le champion olympique de Los Angeles considère ce combat face à Pineda comme «un moyen de rester en forme» avant de retrouver son compatriote Marlon Starling, avec lequel il avait fait match nul en avril 1988, combat prévu pour le 15 avril mais annulé après le forfait sur blessure de son adversaire.

## Chiffres des Expos

<b>AU BATON</b>		Santo, Nelson		42 / 11	6 2 0	262				
Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.				
Aldrete Mike	16	0	2	1	0	.125				
Brooks Hubie	61	8	18	6	1	.295				
Fitzg. Mike	20	2	4	2	2	.200				
Foley Tom	45	6	8	8	2	.178				
Galarr. Andres	61	8	17	11	2	.279				
Garcia Domaso	36	5	11	5	0	.306				
Hudler Rex	6	4	3	0	0	.500				
Johnson Wallace	7	0	2	4	0	.286				
Martinez Dave	35	0	4	1	0	.114				
Nixon Otis	30	6	4	4	0	.133				
Owen Spike	40	4	7	3	0	.175				
Raines Tim	57	7	13	5	0	.228				
Wallach Tim	49	7	15	6	0	.306				
<b>AU MONTICULE</b>		G.P.Vp.Ml.Pm.Bb.R. Mpm								
Burke Tim	1	1	4	8	2	3	7	6	3	14
Gross Kevin	2	1	0	19	0	9	7	16	4	26
Harris Gene	1	1	0	12	0	3	6	6	2	25
Hesket Joe	2	0	1	7	0	2	5	2	2	57
Holman Brian	0	0	0	7	0	1	3	3	1	29
Johnson Randy	0	3	0	17	2	14	16	14	7	16
Martinez Dennis	1	0	0	30	2	10	3	18	2	94
McGaff. Andy	1	1	1	10	2	1	7	6	8	49
Perez Pascual	0	1	0	25	0	9	6	18	3	24
Smith Bryn	1	0	0	12	0	2	4	4	1	50



**EXPOS 0**




**LIGUE NATIONALE**

		<b>CARDINALS 1</b>	
	<b>ab pts cs pp</b>		<b>ab pts cs pp</b>
ONixon cc	3 0 1 0	Coleman cg	4 0 0 0
DMrtnc cc	1 0 0 0	OSmith ac	4 0 1 0
DGarci 2b	3 0 0 0	Pndltm 3b	4 0 0 0
Burke l	0 0 0 0	Guerrrr 1b	4 0 2 0
Galarrg 1b	3 0 0 0	TJones cs	0 1 0 0
Raines cg	3 0 0 0	MThmp cc	2 0 2 0
Brooks cd	3 0 0 0	Brnsky cd	4 0 0 0
Wallach 3b	3 0 0 0	TPena r	4 0 1 0
Santoven r	3 0 0 0	Oquend 2b	3 0 0 0
Owen ac	2 0 0 0	DeLeon l	3 0 0 0
WJhnsn fs	1 0 0 0	Morris fs	1 0 1 1
Foley ac	0 0 0 0		
Perez l	2 0 0 0		
Aldrete fs	1 0 1 0		
Hudler 2b	0 0 0 0		
<b>Totaux</b>	<b>28 0 2</b>	<b>Totaux</b>	<b>33 1 7 1</b>
<b>Montréal</b>	<b>000 000 000—0</b>	<b>StLouis</b>	<b>000 000 001—1</b>


Il y avait deux retraits quand le point gagnant a été marqué.  
E—DeLeon, Brooks, LSB—Montréal 2, StLouis 9. 2B—Guerrero. BV—Hudler (3).  
ML CS .Pts PM.BB.Ret

<b>Montréal</b>	<b>8 5 0 0 1 6</b>	<b>StLouis</b>	<b>9 2 0 0 1 6</b>
Burke P.1-1	2-3 2 1 1 2 0	DeLeon G.3-1	9 2 0 0 1 6

Mauvais lancer— DeLeon.  
Arbitres— Marbre, West; 1er, Williams; 2e, McSherry; 3e, Crawford.  
D—2:30. A—32,227.



**RANGERS 3**



**LIGUE AMERICAINE**

		<b>BLUE JAYS 6</b>	
	<b>ab pts cs pp</b>		<b>ab pts cs pp</b>
Espy cc	4 0 0 0	Moseby cc	1 1 0 1
Fletchr ac	3 1 0 0	Gruber 3b	4 0 1 0
Palmer 1b	4 2 2 0	MInks fd	4 1 0 1
Sierra cd	4 0 1 0	GBell cg	4 1 1 1
Franco 2b	3 0 1 2	McGriff 1b	3 1 1 1
Incvglia cg	4 0 1 1	Whitt r	4 0 0 0
Petralli fd	3 0 0 0	Barfield cd	3 1 1 0
Kunkel cs	0 0 0 0	Liriano 2b	4 1 1 0
Buechle 3b	3 0 0 0	Lee ac	3 0 0 0
Kreuter r	2 0 0 0		
Stone fs	1 0 0 0		
Sundbrp r	0 0 0 0		
<b>Totaux</b>	<b>31 3 5 3</b>	<b>Totaux</b>	<b>30 6 5 4</b>
<b>Texas</b>	<b>000 200 001—3</b>	<b>Toronto</b>	<b>220 020 00x—6</b>

E—Fletcher, Incaviglia. DJ—Toronto 1. LSB—Texas 5, Toronto 6. 2B—McGriff, Barfield, Palmeiro, Incaviglia. C—GBell (2). BV—Moseby (4), McGriff (4). BS—Moseby.  
ML CS .Pts PM.BB.Ret

<b>Texas</b>	<b>4 1 3 5 6 5 5 1</b>	<b>Toronto</b>	<b>8 4 3 3 2 8</b>
KBrown P.1-1	1-2 3 0 0 0 5	Stieb G.2-0	1-3 1 0 0 2 0
DHall	1-2 3 0 0 0 2	Henke	2-3 0 0 0 0 0
Rogers	1-3 0 0 0 0 2	DWard VS.1	2-3 0 0 0 0 0
Russell	1-3 0 0 0 0 0		

Stieb a lancé à 1 frappeur à la 9e.  
Mauvais lancer—KBrown 2, Rogers. Balle passée— Kreuter.  
Arbitres— Marbre, McClelland; 1er, Brinkman; 2e, Cooney; 3e, Coble.  
D—2:57. A—22,186.

Phil Bourque compte en période supplémentaire

# Les Penguins gagnent au Spectrum

PHILADELPHIE (AP) — Un but de Phil Bourque à 12:10 de la période de prolongation a permis aux Penguins de Pittsburgh de remporter une victoire de 4-3 aux dépens des Flyers de Philadelphie, pour ainsi prendre les devants 2-1 dans la série finale de la section Patrick.

Rob Brown a transporté le disque en territoire des Flyers et fait la passe à Bourque, placé dans l'enclave. Le

tir de celui-ci est passé entre les jambières du gardien Ron Hextall.

Les Flyers avaient égalé la marque 3-3 à 2:51 de la troisième période grâce à un but de Dave Poulin, depuis le cercle gauche de mise en jeu. Poulin avait saisi le retour d'un tir de Ron Sutter, qui s'était faulfilé jusqu'au filet de Tom Barrasso.

Les Penguins ont été dominés 47-32 au chapitre des

tirs au but, et Barrasso a dû s'illustrer en prolongation avec cinq arrêts spectaculaires.

Mario Lemieux, Dan Quinn, tous deux en avantage numérique, ainsi que Jock Callander, ont marqué les autres buts des Penguins. Les deux premiers buts des Flyers ont été l'affaire de Keith Acton et Brian Propp, celui-ci en avantage numérique.

Le quatrième match de la

série aura lieu demain soir à Philadelphie. La série se

poursuivra ensuite mardi à Pittsburgh.



CENTRE — Le moins que l'on puisse dire, c'est que le juge de ligne Kevin Collins est au centre de la mêlée. La scène se passait hier, quelques secondes après le début du match entre les Penguins et les Flyers. (Photolaser PC)

Regina et Calgary en finale

## Sainte-Foy rate de peu

ST. JOHN'S, Terre-Neuve (PC) — Les Pat Canadiens de Regina et les Buffaloes de Calgary ont mérité leur laissez-passer pour la finale du championnat canadien de hockey midget en vertu de victoires in-extremis par la marge d'un but seulement.

Le gardien des Pat Canadiens Todd Hollinger a re-

poussé 42 tirs pour guider Regina à une victoire de 3-2 aux dépens des Gouverneurs de Ste-Foy.

Dans l'autre rencontre, le deuxième but de Scott Longstaff à la troisième période a permis aux Buffaloes de l'emporter 5-4 contre les Raiders Wexford de Toronto.

Jason Lutz a marqué deux

buts et Tim Perepulk a réussi celui de la victoire à 15:32 de la troisième victoire pour Regina.

Tirant de l'arrière 3-0, les Gouverneurs ont retiré le gardien J.F. Labbé à la faveur d'un sixième attaquant avec 90 secondes à jouer. Simon Toupin a réduit l'écart 3-1 et les Gouverneurs ont poussé leurs rivaux à la limite grâce au but de Yan Arseneault à 19:43. Mais le temps a manqué pour les représentants québécois.

Les Gouverneurs ont dominé 44-37 au chapitre des lancers et seul le brio exceptionnel de Hollinger a privé les Québécois d'une victoire.

Les Phillies l'emportent

## Youmans inscrit un premier gain

PITTSBURGH (AP) — Floyd Youmans a remporté sa première victoire dans l'uniforme des Phillies et Tommy Herr a produit deux points, dont celui qui procurait l'avance à son équipe à la septième, dans un gain de 3-2 de Philadelphie aux dépens des Pirates de Pittsburgh.

Youmans, 1-2, a accordé quatre coups sûrs en six manches et deux tiers et Steve Bedrosian a réalisé les trois derniers retraits pour inscrire sa deuxième victoire préservée.

Juan Samuel a réussi trois

coups sûrs et marqué deux points à son deuxième match complet depuis qu'il est revenu au jeu, mercredi, après avoir soigné une blessure à l'arrière de la jambe.

Barry Bonds a claqué un circuit pour les Pirates, qui se sont inclinés pour la cinquième fois à leurs huit derniers matches.

Avec une égalité de 2-2, Steve Jeltz a frappé un simple aux dépens de Doug Drabek, 1-1, pour amorcer la septième. Jeltz a atteint le deuxième coussin à la suite du simple de Samuel et il a filé au marbre grâce au simple de Herr.



Le vice-président de la Brasserie O'Keefe Ltée, monsieur Ed Prévost (à gauche), a remis un don de 15000\$ à Me Louis-Paul Allard (à droite), président de la Fondation québécoise en environnement.

La Fondation québécoise en environnement est un organisme sans but lucratif qui a pour objectifs l'information, l'éducation et la recherche dans le domaine de l'environnement.

On peut rejoindre la Fondation québécoise en environnement au:

855 est, Sainte-Catherine  
11e étage / #1119  
Montréal (Québec) - H2L 4P5  
Tél.: (514) 849-3323



A N N O N C E U R

# vedette



M. Christian Tremblay  
conseiller publicitaire  
au Quotidien en compagnie  
de Hélène Potvin, directrice  
des relations publiques et  
du marketing à la Station  
de ski le Valinouët



## Le QUOTIDIEN

Pour en savoir davantage sur l'annonceur vedette  
consultez votre conseiller publicitaire du Quotidien

Le Canadien mène la série 3-0

# Courtnall bat les Bruins de vitesse

BOSTON (PC) — Le Canadien a pris une avance de 3-0 dans la série qui les oppose aux Bruins en triomphant 5-4, hier, à Boston. Mais chapeau les Bruins.

En déficit de 2-0 dans la série et de 3-0 dans le match, ils ont lutté avec l'énergie du désespoir pour créer l'égalité à 3-3, puis 4-4. Ils ont frappé et bous-

culé le Canadien, surtout à la troisième période.

Mais la vitesse de Russ Courtnall était trop pour eux.

Cette belle acquisition du Canadien a pris l'habitude des buts importants et c'est lui qui a déjoué Réjean Lemelin à six minutes de la fin pour procurer une autre victoire à sa nouvelle équipe.

Celle-ci était importante puisque seulement deux équipes dans l'histoire, les Maple Leafs de Toronto dans les années 40 et les Islanders de New York face aux Penguins de Pittsburgh, ont surmonté un déficit de 3-0 dans les séries éliminatoires. Le Canadien pourra mettre fin à la série demain, avec peut-être Brian Hayward devant le filet.

Pour son but victorieux, Courtnall a devancé Glen Wesley puis Lemelin lui-même, qui s'était avancé devant lui, et qu'il a déjoué fort habilement.

Cam Neely avait créé l'égalité trois minutes auparavant en faisant dévier un tir frappé de Michael Thelven pour le premier but des Bruins en avantage numérique dans la série. C'était pendant une punition à Stéphane Richer.

Craig Janney avait créé l'égalité une première fois à la quatrième minute du dernier engagement en déjouant Roy d'un puissant lancer frappé, après avoir accepté une belle passe de Bob Joyce, qui avait baillé longuement avec Stéphane Richer pour la possession de la rondelle derrière le filet. Joyce (deux buts et une passe) et Janney (1-2) ont été les vedettes offensives de la rencontre.

Mike McPhee avait redonné l'avance au Canadien trois minutes plus tard en profitant de la circulation devant Réjean Lemelin.

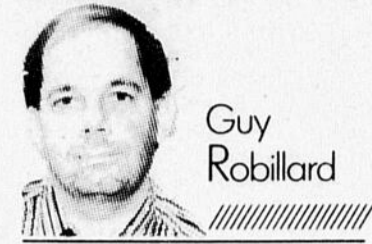
Stéphane Richer a ouvert le pointage à sa première présence sur la patinoire à la cinquième minute de jeu. Il venait tout juste de sauter sur la glace quand il s'est emparé d'une rondelle libre, pour s'élaner vivement vers Réjean Lemelin, qu'il a déjoué d'un tir frappé précis.

Les Bruins ont travaillé fort au cours de la période, mais ils lançaient souvent mal ou perdaient le contrôle de la rondelle quand venait le temps de déjouer Patrick Roy.

Mats Naslund a fait 2-0 au début de la deuxième période en déjouant Lemelin entre les jambières sur une échappée, provoquée

par une passe précise de Larry Robinson.

Petr Svoboda a procuré une avance de 3-0 à son équipe en marquant d'un



Guy Robillard

autre lancer frappé précis, après avoir cueilli une passe de Naslund, qui avait bien travaillé en zone des Bruins.

## Deux buts de Joyce

On voyait déjà les Bruins éliminés, mais ceux-ci ont enfin vu leurs efforts récompensés par deux buts de Bob Joyce, pas tellement jolis, mais le résultat d'un labeur incessant.

Joyce a d'abord retrouvé

sur sa palette et seul devant Roy une rondelle qu'on avait poussée et qui avait bondi un peu partout. Il l'a poussée à son tour entre les jambières du gardien.

Les Bruins ont pressé le pas et moins de quatre minutes plus tard, Joyce frappait la rondelle d'un coup de golf et d'un angle difficile et elle se retrouvait de nouveau entre les jambières de Roy.

Ce fut une drôle de période, au cours de laquelle on a vu Bob Sweeney lancer sur Réjean Lemelin et Svoboda tenter de déjouer Patrick Roy.

Bob Gainey a joué régulièrement et même en désavantage numérique à son retour au jeu et Terry O'Reilly a rarement pu soustraire Cam Neely à la surveillance de Ryan Walter, qui a passé beaucoup de temps sur la glace.

## Courtnall a juste patiné de toutes ses forces

BOSTON (PC) — Les Bruins ont bousculé les joueurs du Canadien à qui mieux-mieux à la troisième période hier, mais Russ Courtnall a quand même vu à ce qu'on ne s'ennuie pas de John Kordic.

Il a marqué le but victorieux dans un gain de 5-4, son deuxième gros but des séries après celui qui éliminait les Whalers de Hartford en période supplémentaire. Et c'aurait pu être son troisième si Réjean Lemelin ne l'avait pas arrêté trois fois en période supplémentaire lors du dernier match au Forum.

Obtenu des Maple Leafs de Toronto en retour de Kordic, Courtnall ne se rappelle pas d'avoir eu la réputation d'être un spécialiste des buts importants.

«J'en ai peut-être réussi quelques-uns chez les juniors et j'ai dû marquer quelques buts en période supplémentaire à Toronto, mais rien de spécial», disait-il après le match d'hier.

Il a décrit son dernier but comme un «fun goal» à marquer, à cause de son côté spectaculaire.

«Mais ce n'est pas comme en prolongation, lorsque tout est fini. Il y avait encore plus de six minutes à jouer.»

Il affirme qu'il ne savait pas s'il pouvait arriver seul devant Lemelin.

«J'ai seulement patiné de toutes mes forces, a-t-il expliqué, et peut-être que Lemelin a pensé que j'allais seulement frapper la rondelle mais j'ai pu la contrôler pour le dé-

jouer.»

L'angle ne semblait pas facile même si le filet était déserté, mais Courtnall affirme que comme il était très proche, il n'a pas eu trop de difficulté à viser juste, de son revers.

Le rapide patineur était visiblement exténué: «Ils nous ont beaucoup frappés et j'ai essayé une bonne mise en échec de Bob Joyce au centre de la glace», a-t-il reconnu.

## Gainey en forme

Malgré tout, le vieux Bob Gainey s'est dit en très bonne forme après son premier match complet en plus d'un mois.

«Au début, le jeu m'est apparu plus rapide que je croyais me le rappeler, mais tout a bien fonctionné après la première période», a-t-il expliqué.

Le vétéran capitaine a de plus évolué à une nouvelle position, à l'aile droite, Pat Burns ayant voulu laisser Ryan Walter face à Cam Neely.

«Je l'ai su juste avant le match, mais cela n'a pas posé trop de difficultés, a-t-il confié. Je n'ai eu que quelques ajustements à faire.»

Gainey a rendu hommage à ses adversaires en rappelant qu'ils jouaient du bon hockey et qu'ils avaient toujours été dans le match même s'ils ont subi trois défaites de suite.

«Ils pratiquent leur style, nous avons le nôtre et chaque équipe a bien joué», a constaté Courtnall.



TON — Stéphane Richer a donné le ton à l'attaque du Canadien en comptant le premier but, à la cinquième minute du premier engagement.

(Photolaser PC)

Selon O'Reilly

## Les erreurs ont coulé les Bruins

BOSTON (PC) — «Nous avons perdu le match le plus important de la série», a déclaré Terry O'Reilly après la défaite de 5-4 de ses Bruins, hier, à Boston.

«On était hésitant et nerveux, je pense, au cours de la première moitié du match», a-t-il expliqué.

L'entraîneur a encore parlé des erreurs de ses joueurs... et de l'arbitre.

Encore une fois, a-t-il expliqué, le but vainqueur de Russ Courtnall a été marqué à la suite d'une confusion défensive et il a signalé un autre but réussi pendant un mauvais changement de trios.

«Il faudra mettre fin à ce genre d'erreurs», a-t-il dit.

Il a aussi reproché à l'arbitre Don Koharski d'avoir ignoré un double-échec de Larry Robinson à l'endroit de John Carter lorsque le Canadien était débordé et bousculé, à la troisième période.

«On n'a pas le droit de critiquer les arbitres mais vous pouvez écrire ce que vous avez vu et j'espère que vous

allez le faire», a-t-il lancé.

## Plus ou moins satisfait

L'entraîneur du Canadien, lui, était plus ou moins satisfait à l'issue de cette septième victoire consécutive dans les séries éliminatoires.

«On aime se mettre dans le trouble, a-t-il commenté, mais on a montré du caractère toute l'année et on l'a fait encore ce soir.»

«Les Bruins ont dit qu'on avait réussi des buts chanceux lors du premier match, ce soir ce fut leur tour», a-t-il continué.

«J'ai déjà dit que je suis plus nerveux quans nous détenons une avance», a-t-il répondu à une autre question.

Et finalement: «Une avance de 3-0 (dans la série), ça ne veut rien dire. Ça en prend quatre pour gagner.»

De son côté, O'Reilly a dit qu'il ne voulait pas penser à quatre victoires consécutives et qu'il fallait envisager les matches un à un.

Adversaires dans la série Flames-Kings

# Vernon et Hrudehy ont l'habitude

CALGARY (PC) — Pendant deux soirs, ils se sont regardés à travers leur masque, à 200 pieds l'un de l'autre, comme deux gladiateurs romains.

Peu de choses ont changé pour le gardien des Flames de Calgary, Mike Vernon, et son vis-à-vis des Kings de Los Angeles, Kelly Hrudehy, depuis le temps où ils s'affrontaient dans la Ligue junior de l'Ouest. Ils sont maintenant plus riches, l'enjeu est plus grand, mais le jeu demeure le même.

«J'ai joué contre Kelly dans les rangs juniors», racontait Vernon, avant le départ des Flames pour Los Angeles, hier. Le troisième match de la série quatre de sept sera dis-

puté ce soir au domicile des Kings.

«Il jouait pour Medicine Hat et je portais les couleurs des Wranglers de Calgary. Il était un très bon gardien. Nous avons eu d'excellentes confrontations.»

Hrudehy, qui est natif d'Edmonton, a joint les rangs des Kings cette saison par le biais d'une transaction avec les Islanders de New York. Il se souvient d'avoir affronté Vernon dans les rangs juniors.

«Nous avons joué l'un contre l'autre pendant quelques années, dit-il. J'ai toujours pensé qu'il était un bon gardien.

«Il doit subir beaucoup de pression. Il joue pour une bonne équipe et on s'attend à

beaucoup de lui. Mais ça ne dépend pas toujours du gardien, il s'agit aussi de l'équipe qui l'entoure.»

## Soirée difficile

Hrudehy a été le plus occupé des deux depuis le début de la série. En cinq périodes et demie, il a fait face à 78 tirs, accordant 10 buts. Vernon a été confronté à 50 tirs, donnant six buts en six périodes et demie.

Les deux gardiens ont connu une soirée difficile, jeudi soir, lors de la victoire de 8-3 des Flames. Vernon a été mis K.-O. à la première période par une solide droite de Bernie Nicholls, ce qui a

donné lieu à un jeu des plus bizarres.

Jim Murray, le soigneur des Flames, a quitté le banc de l'équipe pour porter assistance à Vernon avant même l'arrêt du jeu. Les Flames ont marqué au moment même où Murray était sur la patinoire, au côté de Vernon.

Les Kings ont protesté, réclamant que le but soit refusé, mais en vain. Le président exécutif de la LNH, Brian O'Neill, a admis hier que la ligue n'a aucun règlement pour une situation du genre.

«Je crois qu'il faudra trouver une solution», a-t-il dit. Presque à chaque année il se produit quelque chose de

nouveau et bizarre. Ce qui s'est passé hier (mardi) nous obligera à adopter un règlement. Nous n'en avons aucun qui prévoit une telle situation.»

Aucun règlement ne sera adopté avant l'été.

Les ennuis de Hrudehy ont débuté à peine 58 secondes après le début du match de mardi, lorsque les Flames ont marqué leur premier but. Il en a accordé cinq autres avant de quitter le match après deux périodes.

«La malchance est synonyme de défaite, a dit Hrudehy. C'est ce qui se produit lorsque vous perdez 8-3.»

## Spécialiste de la défensive

# Quand Meagher travaille les vedettes en souffrent

ST. LOUIS (AP) — Quand Rick Meagher effectue son

En bref

## Blues 5 Blackhawks 4

ST. LOUIS (AP) — Tony Hrkac, à son premier match éliminatoire cette saison, a marqué à 13:49 de la deuxième période de prolongation pour donner aux Blues de St. Louis une victoire de 5-4 aux dépens des Blackhawks de Chicago, pour égaler les chances dans la série finale de la section Norris.

Hrkac s'est emparé du disque le long de la bande dans le territoire des Blackhawks et s'est amené devant le gardien Alain Chevrier, qu'il a battu d'un tir dans le haut du filet. Jusque-là Chevrier avait été fort occupé, réussissant 51 arrêts.

Au total les Blues ont dominé 56-35 au chapitre des tirs au but.

Les Blackhawks n'ont jamais pris les devants dans la rencontre, ne réussissant que 18 tirs au but au cours des 60 minutes de temps réglementaire. Ils sont revenus de l'arrière à trois reprises, pour finalement porter le match en prolongation.

Il s'agissait du plus long match dans l'histoire des Blues. Les Blackhawks n'avaient pas disputé de deuxième période de prolongation depuis le 25 avril 1985, contre les North Stars du Minnesota.

La recrue Rob Brind'Amour, Sergio Momesso, Brett Hull et Brian Benning ont marqué les quatre premiers buts des Blues.

Les marqueurs des Blackhawks ont été Duane Sutter, Adam Creighton, Steve Larmar et Dirk Graham.

Le troisième match de la série aura lieu demain soir à Chicago.

boulot, quelques-unes des plus grandes vedettes de la Ligue nationale trouvent le temps long.

Le spécialiste de la défensive des Blues de St. Louis est, à l'âge de 35 ans, l'un des plus vieux joueurs de la Ligue. Mais n'allez surtout pas le dire à Wayne Gretzky, Mario Lemieux ou Steve Yzerman, les trois meilleurs marqueurs de la LNH. Meagher a réussi à les neutraliser en saison régulière.

Et maintenant, en finale de la division Norris, il accorde toute son attention à la vedette des Blackhawks de Chicago Denis Savard. Après les deux premières rencontres de la série, égale 1-1, le joueur de centre n'a récolté aucun but et deux passes.

«Rick est un très bon joueur», confie Savard, qui a réussi à échapper à la surveillance de Meagher dans le premier match pour préparer le but victorieux dans un gain de 3-1 mardi soir.

«Il est probablement l'un des meilleurs joueurs défensifs du circuit et cela représente un défi pour moi.»

Pendant la première série contre les North Stars du Minnesota, Meagher avait réussi trois buts et une mention d'aide, dont le filet victorieux en prolongation lors du deuxième match. Mais avec le style pratiqué par les Blues, tenir en échec les meilleurs joueurs adverses est sans aucun doute la mission la plus importante. Et c'est exactement la tâche de Meagher.

«Vous n'obtenez pas beaucoup de publicité en exécutant ce travail, mentionne Meagher, qui forme d'ordinaire un trio avec Herb Ragan et Gino Cavallini. Mais je sais que les gens à St. Louis sont tous des travailleurs acharnés et je sais qu'ils apprécient lorsqu'un joueur donne le maximum.»

## Un exemple pour le vétéran

Il n'est pas toujours facile de pratiquer ce style de jeu serré et de devenir l'ombre des meilleurs joueurs adverses. A preuve, son coéquipier Brett Hull a perdu patience dans le premier match de la série contre les North Stars. Exaspéré par la situation, il a écopé de trois pénalités dans la seule première période.

Meagher a eu maille à partir avec les trois meilleurs joueurs du circuit à un moment ou à un autre cette saison, mais il a gagné le respect de ses pairs car il effectue son boulot proprement. Pendant la saison régulière, il n'a écopé que de 53 minutes de pénalité et, malgré son statut de vétéran avec les Blues, il est sans doute le plus rapide patineur de la formation.

«Il est un exemple pour beaucoup de joueurs dans la trentaine, a fait remarquer l'entraîneur des North Stars Pierre Pagé. Je me souviens qu'il y a quelques années, les équipes se débarrassaient de la plupart de leurs joueurs de 30 ans et plus.

«Il est très fort des jambes, comme un patineur de vitesse. Je ne sais pas comment il se comporte contre les autres équipes, mais il doit sûrement aimer jouer contre les North Stars.»

Le stratégie de Meagher contre Savard, qui a dominé les Blackhawks avec 13 points dans la première série contre les Red Wings de Detroit, est simple.

«Avec Savard, il ne faut jamais lui permettre de prendre possession de la rondelle, a-t-il mentionné. C'est une chose difficile à réaliser, car il est très rapide et toujours en mouvement.»



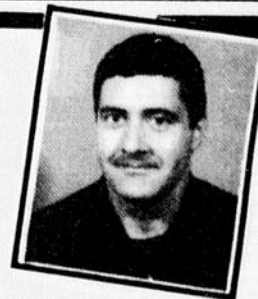
ACTION — Le match entre les Flames et les Kings, jeudi, a donné lieu à de l'action comme en fait foi cette scène.

(Photolaser PC)

## NOMINATION

### M. Luc Potvin

RESPONSABLE DU SERVICE  
À LA CLIENTÈLE



M. Rémi Gauthier, P.D.G. de Location d'Équipement SagLac inc., est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Luc Potvin, au poste de responsable du service à la clientèle.

Avec ses 12 années d'expérience chez Location d'Équipement SagLac inc., monsieur Potvin a acquis une réputation d'excellence dans les domaines de la mécanique et de la location.

Monsieur Potvin invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer chez

LOCATION D'ÉQUIPEMENT

SAGLAC INC.



# La W B O vise plutôt haut

SAN JUAN, Porto Rico (AFP) — La World Boxing Organisation (WBO), dernière organisation pugilistique en date, née d'une scission au sein de la World Boxing Association (WBA) en octobre dernier, est sortie du flou où elle était plongée depuis sa naissance.

La WBO a en effet inauguré son nouveau siège, cette semaine à San Juan de Porto Rico, et annoncé qu'elle placerait son action sous les trois grands principes de «Dignité, Démocratie, Honnêteté».

Par la voix de son nouveau président, le Dr Ramon Pina Acevedo (République Dominicaine) qui a succédé au Portoricain Luis Batista Salas, «président-éclair» pour la création du nouvel organisme, la WBO s'est constituée, en effet, selon Acevedo «pour rendre à la boxe ses grands principes moraux de dignité, démocratie et honnêteté dont l'ont privé les autres organisations».

«Notre fédération sera à l'écoute de tous les mécontents de ce sport dont les aspirations et les espoirs ont été ignorés», a encore déclaré le Dr Acevedo qui était vice-président de la WBO à l'époque de la dissidence lors du congrès WBA d'octobre dernier au Venezuela.

Outre cette profession de foi, le quatrième organisme mondial qui doit encore gagner une reconnaissance que lui contestent de nombreuses parties prenantes de la boxe, a publié ses premiers classements mondiaux où figurent toutefois pour l'instant plus de boxeurs en fin de carrière que d'authentiques espoirs, plus de battus des derniers championnats du monde organisés par les associations concurrentes que de vainqueurs, en bref des boxeurs qui ont souvent échoué et pour lesquels un titre mondial d'où qu'il vienne est toujours bon à prendre.

Parmi les boxeurs de valeur, se trouvent les Américains Ray Sugar Leonard, champion du monde des super-moyens WBC, aspirant numéro un de Thomas Hearns qu'il affrontera en juin à Las Vegas, Evander Holyfield, le mi-lourd Michael Moore et son aspirant numéro un le Nigérian Joe Lasisi.

Appuyé sur une agence de promotion portoricaine «Video Deportes Boxing», la WBO, qui compte déjà huit champions du monde désignés, va mettre les bouchées doubles pour meubler le reste des catégories en organisant neuf championnats du monde d'ici à la mi-mai.

## Cyclisme

# Rooks veut imiter son coéquipier

HEERLEN, Pays-Bas (AFP) — Au tour de Steven Rooks. Six jours après son coéquipier irlandais Sean Kelly, vainqueur de Liège-Bastogne-Liège, le Néerlandais tentera de donner un deuxième succès à l'équipe PDM, aujourd'hui, dans l'Amstel Gold Race, la seule «classique» qui se court sur le territoire des Pays-Bas entre Heerlen et Meerssen.

Plus que toute autre, l'«Amstel» est bien la course favorite de Rooks, longtemps considéré comme un coureur de «classiques» mais révélé à d'autres ambitions par sa deuxième place, l'an passé, dans le Tour de France. Depuis trois ans, il n'a jamais fait plus mal que... deuxième. Mais, il ne s'est imposé qu'une seule fois, en 1986, revenant trop tard, l'an dernier, sur son compatriote Jelle Nijdam, héros d'une longue échappée.

Cette fois, Rooks est investi des pleins pouvoirs au sein de la formation la plus puissante du peloton. Entouré par son «double» Gert-Jan Theunisse, mais aussi par Sean Kelly — placé en position idéale — et par le Belge Rudy Dhaenens, il se présente en premier favori. Mais, échaudé par le déroulement des premières courses de la Coupe du monde, il sait aussi que la po-

sition recèle les plus grands risques.

Face à lui, face à l'armada PDM, sont en lice vingt équipes, dont les trois autres néerlandaises. Depuis 12 ans, la «Gold Race» n'a échappé qu'une seule fois aux groupes des Pays-Bas. Encore fut-ce par la «faute» d'un champion d'exception, le Français Bernard Hinault, qui y enleva un de ses succès les plus inattendus.

Jan Raas, le directeur sportif des Superconfex et grand spécialiste de l'épreuve — cinq fois victorieux — sait motiver ses coureurs au départ de Heerlen. Joop Zoetemelk et Jelle Nijdam en apportèrent la preuve ces deux dernières années. Frans Maassen, l'Allemand de l'Ouest Rolf Golz, le Belge Edwig Van Hooydonck, le leader de la Coupe du monde, peuvent en être aujourd'hui les bénéficiaires.

Tous, par leurs caractéristiques, ont les moyens de s'imposer au terme des 243 kilomètres. Ils peuvent mettre à profit les deux principales côtes, le Keutenberg et le Cauberg, dans les 50 derniers kilomètres, tout comme les Néerlandais Eric Breukink et Teun Van Vliet, le Belge Jean-Marie Wampers, pour Panasonic.

# Liste des Gagnants des concours organisés dans le cadre d'Expo-nature



## CONCOURS COLORIAGE



### PLANCHE À VOILE

BERTRAND GAUTHIER  
182, Ste-Marie  
Chicoutimi

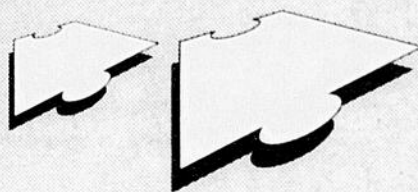
### GLACIÈRES ÉLECTRIQUES

GILLES DUFOUR  
790, Jacques-Cartier  
Chicoutimi  
ANNIE LANGLOIS  
3786, Gauthier  
Jonquière

### BICYCLETTE DE MONTAGNE

JEAN-FRANCOIS HARVEY  
1319, Adam  
Chicoutimi  
LYNNE SIMARD  
3056, Ste-Emilie  
Jonquière  
MARIE-PIER HARVEY  
1319, Adam  
Chicoutimi-Nord

## Concours Casse-tête



### SÉJOURS DE PÊCHE (2 NUITS, 3 JOURS, 4 PERSONNES) RÉSERVE ASHUAPMUSHUAN

SYLVIE LAPIERRE  
2360, Sir Wilfrid-Laurier Jonquière  
FERNAND MUNGER  
830, Bergeron St-Honoré

### LAISSEZ-PASSER FAMILIAL ÉTÉ '89 PARC CONSERVATION DE LA POINTE-TAILLON

CHANTALE SAVARD  
391, Leclerc  
St-Bruno  
LISETTE TREMBLAY  
3813, St-Germain Jonquière

## LAISSEZ-PASSER doubles Croisière à la baleine sur le Pierre Chauvin 18 Juin 1989

Germain Thivierge  
3825, Melançon  
Alma  
Luc Lavoie  
599, rue Ste-Anne  
Chicoutimi  
Léon Girard  
6278, Notre-Dame  
Laterrière  
Cécile Desbiens  
1502, 2ième Avenue  
La Baie  
Jean-Guy Dallaire  
438, Perrault  
Chicoutimi  
Charles Haddad  
959, Sydenham  
Chicoutimi  
Christine Aubry  
794, Sydenham, No 5  
Chicoutimi  
Elie-Marie Brassard  
390, rte Raymond  
Chicoutimi-Nord  
Lyne Belley  
4002, Fontaine  
Jonquière  
Monique Simard  
319, rue Saguenay  
St-Fulgence

Joanne Doré  
2502, rue Potvin  
Jonquière  
Huguette Houde  
125, rue Dom-Bosco  
Chicoutimi  
Marguerite Tremblay  
666, Verlaine  
Chicoutimi  
Nicol Simard  
260, rue St-Louis  
Alma  
Laurent Boivin  
332, rue Ste-Marie  
Chicoutimi-Nord  
Pierre-Paul Larouche  
1240, rte St-Charles  
Delisle  
Fernand Munger  
830, Bergeron  
St-Honoré  
Pierre-Benoît Côté  
3905, D'Orléans  
Jonquière  
Murielle Gagnon  
1610, des Sittelles  
Chicoutimi  
Fernand Munger  
830, Bergeron  
St-Honoré

## UNE COLLABORATION



MINISTÈRE LOISIR CHASSE & PÊCHE

Croisières du Grand Fleuve, concessionnaire de la Réserve Ashuapmushuan



CJMT/142

le QUOTIDIEN

place du royaume

Jean-Guy Bergeron distributeur de la bière 50



A moins d'un revirement le 29 avril

# La LHJMQ comptera dix clubs en 89

LAVAL (PC) — Si la tendance se maintient jusqu'à la journée du vote, le 29 avril prochain, la Ligue junior majeure du Québec opérera à dix équipes la saison prochaine, se refusant ainsi à la venue des villes de Val d'Or, Beauport, Saint-Hyacinthe et Saint-Jérôme.



Mario Lederc

Selon des informations glanées au cours des derniers jours auprès de certains intervenants de la LHJMQ, les gouverneurs du circuit refuseront notamment la vente et le transfert de la concession des Castors de Saint-Jean à Val d'Or et mettront un frein au groupe de la région de Québec, dirigé par Gilles Duclos, qui tente d'obtenir une concession à Beauport. Quant à Saint-Hyacinthe et Saint-Jérôme, on dit que les dossiers ne sont qu'à l'état embryonnaire.

Dans le cas de Val d'Or, au moins huit gouverneurs doivent se prononcer en faveur de la vente et du déménagement des Castors de Saint-Jean en Abitibi pour conclure le marché. Val d'Or a entre autres offert \$330,000 pour obtenir la concession de Saint-Jean en plus de plusieurs garanties visant à compenser monétairement les autres équipes compte tenu de sa situation géographique.

Or, lors d'un premier vote tenu en mars dernier, seulement six gouverneurs avaient donné leur accord. Les équipes de Trois-Rivières, Shawinigan, Longueuil, Laval et Granby avaient fait connaître leur refus.

Malgré les améliorations notables apportées depuis par le président Yvon Morin et son groupe, on s'accorde pour dire que les gouverneurs resteront sur leurs positions le 29 avril.

Joint hier en Abitibi, le journaliste Mario Bernard, du réseau Quatre-Saisons à Val d'Or, a indiqué que les équipes de Trois-Rivières, Shawinigan et Laval n'avaient pas l'intention de reconsidérer leur vote pour l'instant.

«Les gouverneurs de ces équipes exigent d'abord qu'on soumette une politique de fonctionnement et de développement des concessions dans le contexte de la régionalisation. Ils veulent éviter une expansion archaïque de la LHJMQ. Pourtant, le président Gilles Courteau est le premier à admettre que l'avenir de son circuit devra passer par les différentes régions du Québec», a-t-il expliqué.

Bernard a précisé que le seul moyen de voir les Forcés de Val d'Or dans la LHJMQ l'an prochain, c'était que les équipes de Granby et Longueuil changent leur fusil d'épaule le 29 avril.

«Je n'ai pas rejoint les gouverneurs de ces équipes mais

j'ai le sentiment que les dirigeants valdoriens doivent effectuer leur lobbying auprès de ces deux concessions dissidentes. Car pour Trois-Rivières, Shawinigan et Laval, leur décision semble irréversible», a-t-il analysé.

**Création d'un circuit «maudit»?**

Par ailleurs, on raconte que certaines personnes très près du dossier valdorien seraient disposées à former un circuit parallèle junior dans l'éventualité où elles recevraient un autre refus des gouverneurs de la LHJMQ à la fin du mois.

La création d'un circuit «maudit» aurait même commencé à faire des adeptes partout en province. On soutient que les villes de Matane, Rimouski, la Beauce (possiblement Saint-Georges), Sept-Îles et Val d'Or seraient intéressés à discuter de cette possibilité. A cela, il ne faudrait pas se surprendre que Beauport emboîte le pas dans le cas où sa demande de concession serait refusée.

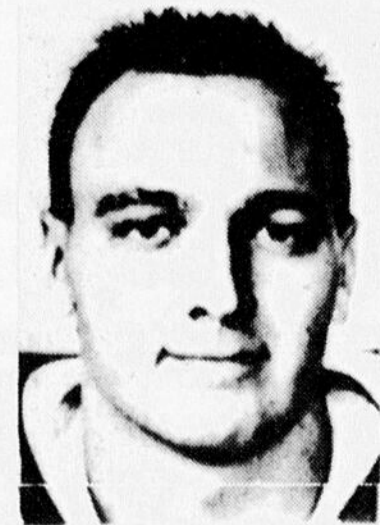
On se rappelle que la Ligue nationale de hockey a vécu une situation semblable en 1972 avec la venue de l'Association mondiale de hockey, une situation qui avait perduré pendant sept ans et qui avait mené au projet de fusion en 1979 entre les deux circuits.

La LHJMQ a aussi vécu un problème semblable au cours des dernières années avec l'arrivée de la Ligue collégiale AAA. Cette dernière devait disparaître l'an dernier après que la LHJMQ ait effectué une opération charme à l'équipe du Collège Français afin qu'elle se joigne à son circuit. Cela fait, la Ligue collégiale AAA n'avait plus suffisamment d'effectifs pour poursuivre ses activités.

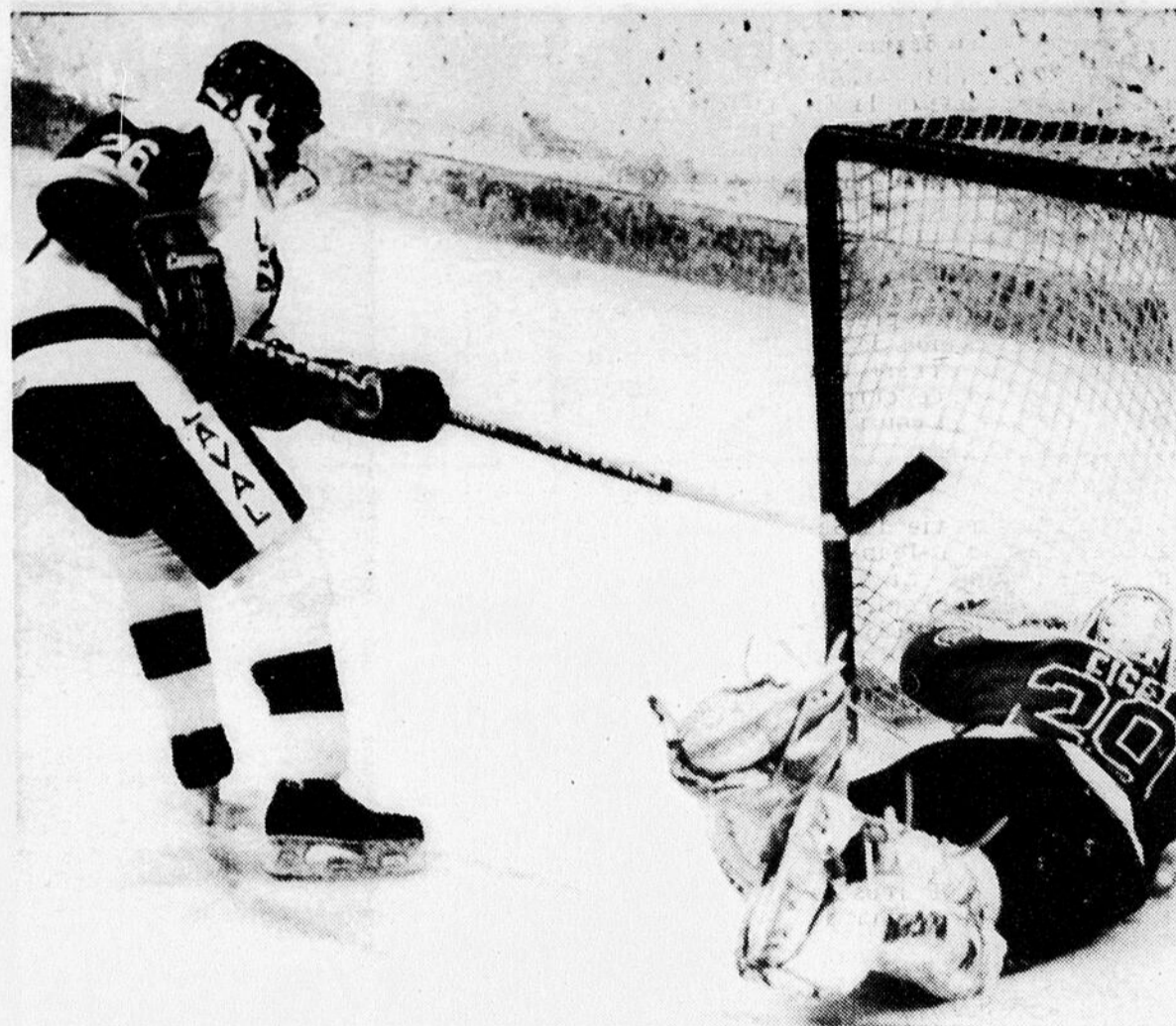
## Repêchage de la LNF

# L'argent aura un mot à dire

NEW YORK (AP) — Il semble que l'argent aura



**TONY MANDARICH exige beaucoup d'argent des Packers de Green Bay si cette équipe de la LNF a l'intention de le repêcher, demain.**



**FINALE — Même si la série de la LHJMQ est en branle, rien n'empêchera les dirigeants de**

**discuter de la prochaine saison et de sa continuité à dix équipes.** (Laserphoto PC)

### Et Beauport?

Quant au dossier nébuleux de Beauport, il risque d'essuyer un refus catégorique lorsqu'il sera soumis aux gouverneurs, le 29 avril.

Désireuse de revenir dans la région de Québec, la LHJMQ ne semble cependant pas vouloir le faire les yeux fermés.

Or, deux obstacles majeurs

jouent en défaveur du groupe de Beauport. D'abord, son amphithéâtre qui n'offre guère des perspectives intéressantes d'agrandissement à court et moyen terme.

Puis, et c'est là le plus gros obstacle, on doute de la capacité des dirigeants du groupe de Beauport de mener à bon port une telle aventure.

Sous le couvert de l'anonymat, des gens influents du cir-

cuit disent que Gilles Duclos, le fondé de pouvoir de l'investisseur suisse Jurg Staubli, n'a pas la compétence adéquate pour piloter un tel dossier.

Précisons que Duclos est un ancien pilier du circuit collégial AAA, cette ligue qui a fait la vie dure à la LHJMQ dans un passé pas si lointain. Duclos était l'entraîneur des Faucons de Lévis-Lauzon.

beaucoup à voir dans l'allure du repêchage de la NFL, demain.

Une journée après que le quart-arrière Troy Aikman eut signé un contrat de six ans d'une valeur de \$11.2 millions avec les Cowboys de Dallas, qui en feront le tout premier choix du repêchage, celui qui devrait être choisi au deuxième rang, le bloqueur canadien Tony Manderich, a déclaré hier qu'il réclamerait encore plus d'argent des Packers de Green Bay.

Pourquoi ? Manderich, un bloqueur de six pieds six pouces et 315 livres qui a porté les couleurs de l'université Michigan State, a obtenu une note supérieure à Aikman selon le système d'évaluation des dépisteurs de la NFL.

«Je veux un peu plus d'argent que lui», a dit Manderich, qui a obtenu une note de 8.5 sur un total de neuf, compara-

tivement à 7.6 pour Aikman, qui est classé quatrième.

«Qui est le joueur à avoir obtenu la meilleure note ? Je crois que ce résultat parle par lui-même.»

Manderich avait fait savoir il y a quelques semaines qu'il exigerait un contrat de cinq ans d'une valeur de \$8 millions. Il empocherait ainsi \$550 000 de plus par saison que le meilleur bloqueur de la NFL, Anthony Munoz des Bengals de Cincinnati.

De telles exigences pourraient convaincre les Packers d'échanger leur premier choix. Les Bears de Chicago leur auraient offert leurs deux choix de première ronde — 11e et 12e au total — et peut-être même un quart-arrière.

Mais Tom Braatz, le vice-président des Packers, a dit au sujet de Manderich : «Si le repêchage se tenait en ce moment, il serait notre choix.»

D'autre part les Redskins

de Washington tenteraient de compléter une transaction avec les Browns de Cleveland, afin d'acquiescer les services du demi offensif Earnest Byner. Le seul ennui est que pour la 16e fois en 19 ans les Redskins n'ont pas de choix de première ronde. Ils espèrent donc convaincre les Browns d'accepter une série de choix — possible de troisième ronde — en retour de Byner.

Dans l'ensemble la récolte du repêchage de 1989 s'annonce plutôt médiocre. Il n'y aurait que sept ou huit joueurs de première qualité, soit Aikman (université UCLA), Manderich, les seconds Derrick Thomas (Alabama) et Broderick Thomas (Nebraska), les demis offensifs Barry Sanders (Oklahoma State) et Tim Worley (Georgia), le demi de coin Deion Sanders (Florida State) et peut-être l'ailier espacé Andre Rison (Michigan State).

# La fibrose kystique aura \$10,000

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — L'Association régionale de la Fibrose kystique bénéficiera, en 1989, d'une somme importante d'argent afin de poursuivre, en partie, les recherches, grâce à un tournoi de golf.

En conférence de presse, hier, les responsables de l'événement ont dressé les grandes lignes de ce tournoi, qui se tiendra au cours du mois de juin au club de golf de Saint-Gédéon.

Les Assureurs-vie du Saguenay-Lac-Saint-Jean demeurent les maîtres d'oeuvres du tournoi, qui viendra ainsi en aide à 98 personnes atteintes de la fibrose kystique au plan régional.

Les bénévoles visent à amasser une somme de \$10,000 en prévision du tournoi. La source des revenus sera le coût d'inscription des golfeurs (\$75), ainsi que la commandite des 18 trous du terrain de golf au montant de

\$200.

De la somme de \$10,000, 73 pour cent sera affecté à des projets de recherche, aux cliniques de soins et aux traitements.

La balance ira en rencontres médicales et professionnelles, en service aux patients, à la sensibilisation auprès du public, à la collecte de fonds et à l'administration.

### Formule

Quant au tournoi de golf, il s'adresse aux gens d'affaires et aux jeunes entrepreneurs de la région. Chaque équipe sera formée de quatre golfeurs, qui évolueront avec la formule de quatre balles meilleure balle.

La présidence d'honneur du tournoi a été donnée au maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn et à son collègue d'Alma, Nicol Tremblay.

En plus de la journée de golf, un programme d'activités variées est prévu. On attend 150 golfeurs et golfeuses.



GOLF — Les maires de Chicoutimi et d'Alma, Ulric Blackburn et Nicol Tremblay, de même que Bernard Tremblay, Suzette Laliberté, Ni-

colas Rioux et Yvon Gravel travailleront beaucoup à la réussite du tournoi de golf de la fibrose kystique.

(Photo: Jeannot Lévesque)

## Rapido

### Erreur de nom

Au cours de la semaine, nous avons fait état des derniers développements du dossier des championnats provinciaux de judo qui se tiendront à Mistassini, les 29 et 30 avril. Nous avons parlé de l'inquiétude des dirigeants à attirer le public, étant donné que celui-ci s'est donné beaucoup bénévolement au cours des dernières années. Les paroles venaient de la bouche de Raymond Bluteau, responsable des communications, et non du président de l'événement, Victor Théberge. Nos excuses.

### Softball Québec

Même si l'Association de Softball Québec a mis la fédération régionale en tutelle, il faut souligner qu'aucune équipe régionale, ni même les arbitres, n'ont l'intention de se fédérer en 1989. Il faut dire que les histoires de fraudes des deux dernières années n'ont certainement pas aidé. En plus, plusieurs personnes de la région se posent des questions sur la pertinence d'être fédérées. Une histoire à suivre.

## Priorités de 1989

# Les motoneigistes veulent éliminer le lac Kénogami

JONQUIÈRE (SB) — Le club des motoneigistes du Saguenay entend bien éliminer le passage sur le lac Kénogami, dès l'an prochain.

Au cours de l'assemblée générale annuelle des membres, cette semaine, les dirigeants ont longuement discuté de la sécurité en motoneige et du lac Kénogami.

«Si nous sommes en mesure de régler le problème, nous avons l'intention, en prévision de la prochaine saison hivernale, d'ériger un pont de quatre ou cinq pieds de largeur au dessus de la Rivière-aux-sables.

«Nous pourrions construire le pont près des lignes de transmission de Hydro-

Québec, dans le secteur de CEPAL et ainsi éliminer le passage sur le lac Kénogami», spécifie le président Guy Harvey.

Ce dernier laisse entendre que «nous voulons absolument éviter le lac Kénogami. Nous avons déjà eu des accidents dans le passé. Lorsque le niveau de l'eau baisse et que la glace brise, des roches sortent de partout. C'est donc très dangereux.»

Si le lac Kénogami cause des difficultés, Guy Harvey, réélu pour une 12e année à la présidence du club, ajoute que la sécurité demeure aussi un aspect à considérer.

«Il est question d'élargir les sentiers là où c'est possible. Nous voulons aussi que les motoneigistes diminuent leur vitesse. La grande vitesse demeure la raison principale des accidents. Ils doivent devenir plus prudent et respecter la signalisation», analyse Guy Harvey, dont le club compte 2,850 membres au Saguenay seulement.

«Il s'agit du plus gros club de motoneigistes du Québec.

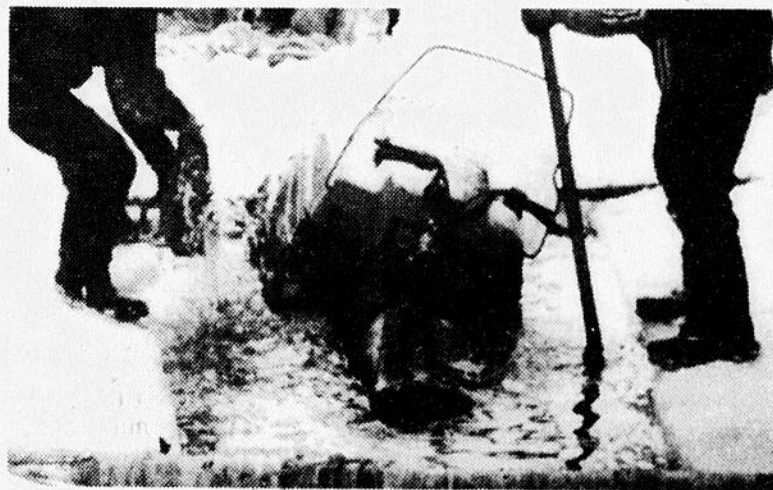
Nous recrutons nos membres à Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Laterrière, Lac Kénogami, Ferland-Boileau et Saint-Félix d'Otis. Nous offrons 440 kilomètres de sentiers et nous pouvons même nous rendre au pont de La Malbaie.

Si Guy Harvey a été réélu à la présidence, il sera secondé, en 1989, par les vice-présidents Jean-Eudes Trem-



Stéphane Bégin

blay, Julien Lavoie, Jules Tremblay et Rénald Tremblay, de même que le secrétaire Chantal Tremblay, le trésorier Lucien Chouinard, le relationniste Joe Thomas, la coordonnatrice Micheline Tremblay, le conseiller juridique Alain Thomas, de même que Marcel Sabourin au social.



ACCIDENT — Pour éviter ce genre de problème, le Club des motoneigistes du Saguenay veut éliminer le passage sur le lac Kénogami.

## Index-sport

- Les Expos blanchis — Page 45
- Le Canadien en avant 3-0 — Page 50
- Jour sombre pour le Canada — Page 52

**Bonspiel de curling**  
 Fin de saison  
 Club de curling Kénogami  
 du 24 au 29 avril  
 Fête des travailleurs  
 Vendredi, 28 avril  
 Polyvalente Jonquière  
 20h00

**MOLSON**  
 Une commandite  
 de votre ami  
 Jean-Hugues  
 Tremblay

**MAISONS OUVERTES**

 <p><b>Dimanche de 14h00 à 16h00</b> CHICOUTIMI: 1556, des Martinets bungalow tout brique, 4 chambres. Int. Marguerite Gervais, 549-7704.</p>	 <p><b>Dimanche de 14h à 16h</b> CHICOUTIMI: 180, de Crespeul libre immédiatement. Int. Jeanne Durand, 545-2767. Jacqueline Taschereau, 548-1511.</p>	 <p><b>Samedi et dimanche, de 14h à 16h</b> JONQUIERE: 1911, de la Gaillarde 2 logements, neuf, beau secteur, faites votre choix, logez-vous à peu de frais. Int. Lee Nicolas, 545-1432.</p>
 <p><b>Dimanche de 14h à 16h</b> RIVIERE-DU-MOULIN: 1463, Piste, 3 chambres. Int. Jeanne Durand, 545-2767. Jacqueline Taschereau, 548-1511.</p>	 <p><b>De 14h à 16h</b> 2475, DE LA BRIGADE, maison moderne, patio, super bien décorée, grand terrain, sans vison arrière, tout voir. Int. Gisèle Nault, 695-1834. Carmen Gagnon, 542-3195.</p>	 <p>JONQUIERE: 2139, rue Pasteur, très grande propriété, foyer, armoires en mélamine. Int. Gisèle Nault, 695-1834. Carmen Gagnon, 542-3195.</p>
<b>Jonquière</b>		
 <p><b>CONSTRUCTION 1987</b> JONQUIERE: 2081, Beauchemin, maison de style moderne, impeccable. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 2985, St-Jean-Baptiste bungalow, pas de vison à l'arrière. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 2131, Pasteur, magnifique résidence, avec bureau au sous-sol, professionnel. Int. Noëlla Morissette, 695-2226. André L. Lavioie, 696-4939.</p>
 <p><b>\$45,000.00</b> JONQUIERE: 2056, Jeune Homme, jumelle de 7 ans, à prix d'aubaine. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 1820, rue Monet, beaucoup de charme et d'espace libre immédiatement. Int. Noëlla Morissette, 695-2226. André L. Lavioie, 696-4939.</p>	 <p><b>PAS DE VOISIN EN ARRIERE</b> JONQUIERE: 4108, Carillon. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>
 <p><b>PRIX REDUIT \$110,000</b> <b>TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE</b> JONQUIERE: 2275, Nadeau, beau 4 logements, recents à prix raisonnable. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 1792, Le Greco. Int. Lise Bélanger, 696-4143.</p>	 <p>JONQUIERE: 2383, de Dieppe. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>
 <p>JONQUIERE: 3794, St-Félix, entrepôt de 10,000 pi. car. bien situé. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 2387, Louis-Riel, très belle résidence, brique, construction de qualité supérieure. Int. Noëlla Morissette, 695-2226. André L. Lavioie, 696-4939.</p>	 <p>JONQUIERE: 3011-52, St-Jean-Baptiste. Int. Gisèle Nault, 695-1834.</p>
 <p>JONQUIERE: 3903, de Pôlers, 2 logements, secteur cegep. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 4109, Marc-Aurèle, bungalow très beau, grand terrain. A VOIR! Int. Noëlla Morissette, 695-2226.</p>	 <p><b>QUARTIER MODELE</b> CHICOUTIMI: quartier des Ecrivaux, construction 1986, tout brique, avec revenu. Int. André L. Lavioie, 696-4939. Gilbert Fortin, 549-5391.</p>
 <p>JONQUIERE: 4146, Châteauguay, bungalow bien éclairé, près des services. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p><b>COMMERCIAL</b> JONQUIERE: 2323, St-Dominique, bloc commercial. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 2433, du Bataillon, secteur CEGEP, 4 chambres, grand terrain, armoires en mélamine. Int. Carmen Gagnon, 542-3195. Gisèle Nault, 695-1834.</p>
 <p>JONQUIERE: 3984, rue de l'École, secteur St-Georges, maison 1 1/2 étages, très bien rénovée à l'ext. comme à l'int., 1 1/2 étages, logement 4 1/2, loué \$300/mois, n.c., n.e. Int. Thomas Emond, 545-8016. Radio, 696-7429.</p>	 <p>JONQUIERE: 3933, des Passereaux. Int. Gisèle Nault, 695-1834. Carmen Gagnon, 542-3195.</p>	 <p><b>SECTEUR INTERESSANT</b> CHICOUTIMI: bungalow moderne, 4 chambres, pièces vastes et ensoleillées. Int. Clément Duchesne, 545-8552.</p>
 <p>JONQUIERE: 2370, Louis-Riel, style moderne, avec garage, plus logement au sous-sol, super moderne. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531. T.A. radio, 696-8531.</p>	 <p>JONQUIERE: 3686, Bellevue, maison avec garage superbe. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>JONQUIERE: 3925, des Passereaux, secteur cegep, 3 chambres, quartier tranquille, sous-sol fini, abr. d'auto. Int. Gisèle Nault, 695-1834. Carmen Gagnon, 542-3195.</p>
 <p><b>QUARTIER RECHERCHE</b> JONQUIERE: 2370, Louis-Riel, style moderne, avec garage, plus logement au sous-sol, super moderne. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531. T.A. radio, 696-8531.</p>	 <p>JONQUIERE: 3686, Bellevue, maison avec garage superbe. Int. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.</p>	 <p>CHICOUTIMI-NORD: Vain, 132, Anns, jumelle 3 chambres, serre, piscine, terrain paysager. Int. Jean Bouchard, 696-2278.</p>

**TRUST PRÊT ET REVENU inc.**  
COURTIER  
**543-1144** **543-1144**

**JONQUIERE:** 3961, des Flandres, bungalow tout brique, intérieur renové, faites votre choix, logez-vous à peu de frais. Int. Lee Nicolas, 545-1432.

**JONQUIERE:** 1901, rue Price, maison intéressante à rénover, possibilité de revenu. Int. Jacqueline Taschereau, 548-1511.

2213, St-Maurice, 2552, Pelletier, 2319, St-David, 3801, de la Bretagne, 2486, de la Bretagne.  
**Gisèle Nault, 695-1834**  
**Carmen Gagnon, 542-3195**

**JONQUIERE:** 2412, du Bataillon, grande résidence, 4 chambres, 2 salles de bain, terrain aménagé et clôture. Int. Jean Bouchard, 696-2278.

**NOMINATION**

M. Raymond Desbiens, directeur, est heureux d'annoncer à toute la population saguénéenne la nomination de Mme Marguerite Gervais au poste d'agent immobilier, succursale de Chicoutimi chez Trust Prêt et Revenu.

Mme Gervais vous invite à la constater pour votre future transaction immobilière, elle saura vous faire bénéficier de son expérience et de son dynamisme pour une transaction avantageuse.

**Raymond Desbiens, F.R.I.**  
Directeur immobilier

**Chicoutimi**

**CHICOUTIMI**  
Boutique haute gamme dans centre d'affaires. Vitrine propre à revenus. Int. **Gilbert Fortin, 549-5391**

**MOINS DE \$39,500**  
CHICOUTIMI-NORD: 1620, Roussel, maison économique, moins de \$39,500. Int. Jean Bouchard, 696-2278.

**Laterrière**

**PRIX REVISE!**  
CHICOUTIMI: Domaine du Roi, le meilleur secteur pour investir. Int. Clément Duchesne, 545-8552.

**BALANCE CONSTRUCTION A NEGOCIER**  
LATERRIERE: 4655, rang St-Pierre, planche en érable, armoires en mezzanine, très joli, près de la Rivière. Int. Lee Nicolas, 545-1432.

**BOUL. TALBOT**

Espace commerce à louer, moins de \$4.00 le pied carré, chauffage, climatisation, stationnement inclus. Int. **Jean-Louis-Gauthier, 673-4067**  
**Radio C., 693-9939**

**CHICOUTIMI**

(Riv. du Moulin), 1377, boul. Renaud, très belle résidence centenaire, superbe terrain de 35,000 pi. car., avec vue sur le Saguenay. Int. **Jean Bouchard, 696-2278**

**23,400 PI. CAR. DE TERRAIN**  
LATERRIERE: Portage nord, grande propriété, avec garage double. Int. André L. Lavioie, 696-4939. Clément Duchesne, 545-8552.

**NOUVEAUX MANDATS**

<p><b>PRIX REDUIT FAITES UNE OFFRE</b> 2 LOGEMENTS JONQUIERE 2271-73, Montfort. Int. <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 	<p><b>CHICOUTIMI-NORD:</b> 311, Sauve 4548, boul. Talbot, chalet suisse INF.: <b>Gilbert Fortin, 549-5391</b> <b>Denise Godin, 693-8351</b></p>
<p><b>\$25,000.00</b> JONQUIERE 3210, St-Dominique. Int. <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 	<p>JONQUIERE: 2387, Louis-Riel, très belle résidence brique, construction de qualité supérieure. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226. André L. Lavioie, 696-4939.</b></p> 
<p style="text-align: center;"><b>CHICOUTIMI</b></p> <p>1101, Pierre-Bedard, propriété idéale pour famille, 4 chambres, pas de vison arrière. INF.: <b>Marguerite Gervais, 549-7704</b></p>	<p>JONQUIERE: 2131, Pasteur, magnifique résidence, avec bureau au sous-sol, professionnel. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226. André L. Lavioie, 696-4939.</b></p> 
<p><b>1908, FINDLAY</b> Bloc 6 logements, revenus intéressants, taxes intéressantes. Int. <b>Gisèle Nault, 695-1834</b> <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 	<p>JONQUIERE: 1820, rue Monet, beaucoup de charme et d'espace libre immédiatement. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226. André L. Lavioie, 696-4939.</b></p> 
<p style="text-align: center;"><b>Arvida</b></p> <p><b>PRIX REDUIT</b> ARVIDA: 2840-2844, boul. Saguenay, jumelle renové, les 2 cotés sont à vendre. Int. <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 	<p>ARVIDA: 2211-13, de Regina, renové, superbe, foyer, bain, tourbillon, garage, logement 3 1/2, \$325/mois. Int. <b>Lee Nicolas, 545-1432</b></p> 
<p><b>ARVIDA:</b> 2840-2844, boul. Saguenay, jumelle renové, les 2 cotés sont à vendre. Int. <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 	<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 
<p><b>ARVIDA:</b> 3111, Alger, superbe propriété avec garage double, piscine creusée, pas de vison arrière. Int. <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 	<p><b>ARVIDA:</b> 2987, St-Etienne, grand bungalow, armoires en mélamine, piscine, garage. Int. <b>Jocelyne T. Maltais, 542-5531</b></p> 
<p><b>ARVIDA:</b> 2349, Labrecque, maison renové au complet, bon prix. Int. <b>Clément Duchesne, 545-8552</b></p> 	<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 
<p><b>ARVIDA:</b> 2349, Labrecque, maison renové au complet, bon prix. Int. <b>Clément Duchesne, 545-8552</b></p> 	<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 
<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 	<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 
<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 	<p><b>ARVIDA:</b> 2671, Roberval. Int. <b>Noëlla Morissette, 695-2226</b></p> 

**COMMERCES**

Dépanneur avec essence superbe, loyer pour les propriétaires, garage double. Int. **Jean Bouchard, 696-2278**